

Manual de utilizare MacBook Pro

Tot ceea ce trebuie să știți despre MacBook Pro



Cuprins:

Scurtă prezentare MacBook Pro	1
<i>Faceți un tur al MacBook Pro-ului</i>	1
<i>Ce include MacBook Pro</i>	7
<i>Tastatura Magic Keyboard pentru MacBook Pro</i>	9
<i>Trackpad</i>	13
<i>Încărcarea bateriei</i>	15
<i>Adaptoare</i>	18
<i>Accesoriile USB</i>	20
<i>Utilizarea unui monitor extern</i>	23
Primii pași cu macOS	26
<i>Configurarea Mac-ului</i>	26
<i>Apple ID și iCloud</i>	44
<i>Instrucțiuni privind utilizarea</i>	56
<i>Personalizarea Mac-ului</i>	75
<i>Gestionarea ferestrelor pe Mac</i>	90
<i>Conectarea cu alte persoane</i>	93
<i>Realizați o captură de ecran</i>	98
<i>Backupul, restaurarea și transferul datelor</i>	100
Funcționalități noi pentru macOS Sonoma	106
Utilizarea MacBook Pro-ului cu alte dispozitive	109
<i>Partajarea conținutului între dispozitive</i>	109
<i>Difuzarea în flux a conținutului pe un ecran mai mare</i>	119

<i>Lucrul cu mai multe dispozitive</i>	121
Aplicații	127
<i>Aplicații incluse</i>	127
<i>App Store</i>	133
<i>Cărți</i>	135
<i>Calendar</i>	138
<i>FaceTime</i>	140
<i>Găsire</i>	145
<i>Freeform</i>	148
<i>GarageBand</i>	150
<i>Locuință</i>	152
<i>iMovie</i>	155
<i>Keynote</i>	157
<i>Mail</i>	160
<i>Hărți</i>	162
<i>Mesaje</i>	166
<i>Muzică</i>	171
<i>News</i>	173
<i>Notițe</i>	175
<i>Numbers</i>	179
<i>Pages</i>	181
<i>Poze</i>	184
<i>Podcasturi</i>	188
<i>Previzualizare</i>	190
<i>Mementouri</i>	192

<i>Safari</i>	196
<i>Scurtături</i>	201
<i>Bursa</i>	204
<i>TV</i>	207
<i>Reportofon</i>	209
Găsiți răspunsuri	212
<i>Manual de utilizare macOS</i>	212
<i>Sunteți utilizator nou de Mac?</i>	216
<i>Întrebări uzuale</i>	220
<i>Scurtături din tastatură</i>	222
<i>Funcționalități de securitate</i>	225
<i>Economisirea spațiului</i>	227
<i>Resurse, service și asistență pentru Mac</i>	229
Informații despre siguranță, manipulare și reglementare	231
<i>Informații importante despre siguranță</i>	231
<i>Informații importante privind manevrarea</i>	243
<i>Ergonomie</i>	245
<i>Informații despre reglementare</i>	247
<i>Declarație de conformitate FCC</i>	248
<i>Declarație de conformitate ISED Canada</i>	250
<i>Declarație de conformitate ENERGY STAR®</i>	251
<i>Apple și mediul</i>	252
<i>Informații despre eliminare și reciclare</i>	253
<i>Contract de licență software</i>	255

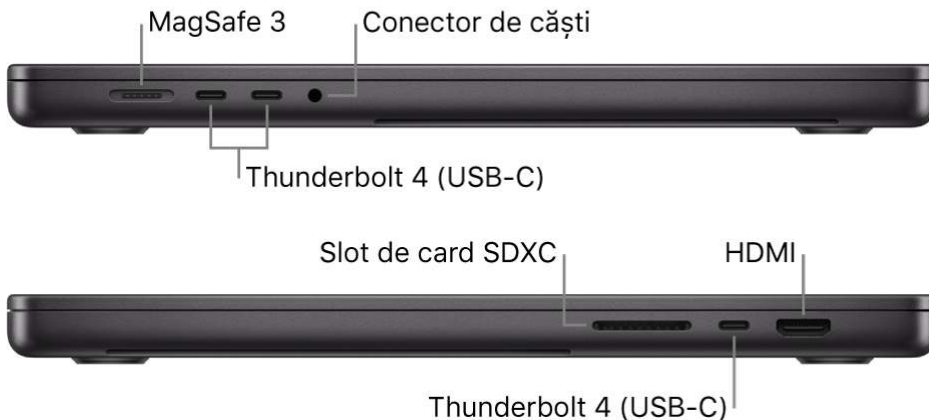
Copyright 256

Faceți un tur al MacBook Pro-ului

Notă: Acest ghid se referă la modelele de MacBook Pro expediate curent. Dacă nu știți sigur ce model aveți sau dacă doriți să găsiți informații și documentație pentru alte modele, consultați articolul de asistență Apple [Identificarea modelului MacBook Pro-ului](#).

Nu toate modelele de MacBook Pro dispun de toate caracteristicile.

MacBook Pro cu M3 Pro și M3 Max



- *Porturi Thunderbolt 4 (USB-C) (MacBook Pro cu M3 Pro sau M3 Max):* Utilizați oricare dintre cele trei porturi Thunderbolt 4 (USB-C) pentru a transfera date la viteze Thunderbolt (până la 40 Gb/s), a conecta un monitor sau un proiector, a conecta periferice USB 4 și multe altele. De asemenea, porturile pot fi folosite pentru a încărca alte dispozitive, cum ar fi un iPhone sau un trackpad ori o tastatură reîncărcabilă, precum și pentru a vă încărca MacBook Pro-ul utilizând un cablu de încărcare USB-C.

MacBook Pro cu M3



- *Porturi Thunderbolt / USB 4 (MacBook Pro cu M3):* Utilizați oricare dintre cele două porturi Thunderbolt / USB 4 pentru a transfera date la viteze Thunderbolt (până la 40 Gb/s), a conecta un monitor sau un proiector, a conecta periferice USB 4 și multe altele. De asemenea, porturile pot fi folosite pentru a încărca alte dispozitive, cum ar fi un iPhone sau un trackpad ori o tastatură reîncărcabilă, precum și pentru a vă încărca MacBook Pro-ul utilizând un cablu de încărcare USB-C.

Sfat: Pentru a afla cât de multe monitoare puteți conecta la MacBook Pro-ul dvs., consultați [Utilizarea unui monitor extern cu MacBook Pro-ul dvs.](#)

- *Portul MagSafe 3:* Conectați cablul de la USB-C la MagSafe 3 la adaptorul de alimentare inclus pentru a reîncărca bateria MacBook Pro-ului. Indicatorul luminos este portocaliu în timp ce bateria se încarcă și verde atunci când bateria este încărcată complet. Încărcați rapid bateria (la până la 50 % în circa 30 de minute) pe modelul de 14 inchi cu adaptorul de alimentare USB-C de 96 W și pe modelul de 16 inchi cu adaptorul de alimentare USB-C de 140 W.
- *Mufă pentru căști de 3,5 mm:* Conectați căști stereo sau difuzoare externe pentru a asculta muzica sau filmele dvs. preferate. MacBook Pro este compatibil cu utilizarea căștilor cu impedanță ridicată fără un amplificator de căști suplimentar.
- *Slotul de card SDXC:* Transferați poze, clipuri video și date pe și de pe MacBook Pro, cu compatibilitate pentru carduri SD 4.0 de mare capacitate.
- *Port HDMI:* Conectați MacBook Pro-ul la un televizor sau un afișaj extern. Consultați [Utilizarea unui monitor extern cu MacBook Pro-ul dvs.](#)



- *Camera FaceTime HD de 1080p:* Efectuați apeluri video FaceTime sau fotografiați și filmați. Sistemul camerei furnizează conținut video de înaltă calitate și performanțe superioare în condiții de iluminare scăzută. Dacă indicatorul luminos verde de lângă cameră este aprins, camera este pornită. Consultați [FaceTime](#) și [Utilizarea camerei integrate pe Mac](#) în Manualul de utilizare macOS.

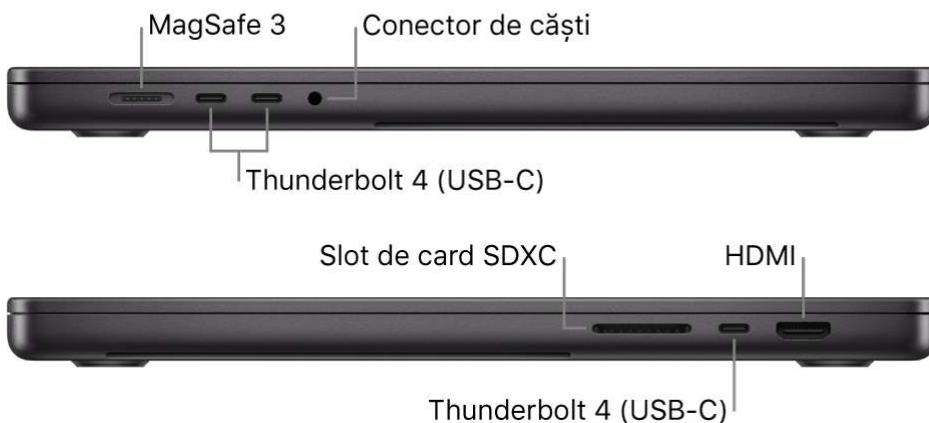
- *Microfoane la calitate de studio*: Trei microfoane cu un raport semnal-zgomot ridicat și formare direcțională a fasciculului furnizează audio extrem de clar pentru videoconferințe și apeluri telefonice, precum și înregistrări vocale de înaltă calitate pentru piste audio, podcasturi și memo-uri vocale.
- *Difuzoare*: Sistemul de sunet de înaltă fidelitate cu șase difuzoare constă în două perechi de difuzoare bas cu anulare duală a presiunii și două difuzoare pentru frecvențe înalte. Bucurați-vă de o experiență audio robustă, de înaltă calitate, inclusiv suport audio spațial pentru clipurile video și melodiile cu Dolby Atmos.
- *Touch ID (butonul de alimentare)*: Apăsați pentru a vă porni MacBook Pro-ul (sau ridicați pur și simplu capacul ori apăsați orice tastă). Un inel cu margine metalică vă ghidează degetul spre senzorul Touch ID care vă analizează amprenta. Când porniți pentru prima dată sau când reporniți, trebuie să efectuați login prin introducerea parolei dvs. Pentru a afla mai multe despre cum se utilizează Touch ID, consultați [Tastatura Magic Keyboard pentru MacBook Pro](#).
- *Trackpad Force Touch*: Controlați MacBook Pro-ul prin gesturi. Întreaga suprafață a trackpadului acționează ca un buton, astfel încât să puteți face clic oriunde cu ușurință. Pentru mai multe informații despre utilizarea gesturilor, consultați [trackpadul MacBook Pro-ului](#).

Faceți un tur al MacBook Pro-ului

Notă: Acest ghid se referă la modelele de MacBook Pro expediate curent. Dacă nu știți sigur ce model aveți sau dacă doriți să găsiți informații și documentație pentru alte modele, consultați articolul de asistență Apple [Identificarea modelului MacBook Pro-ului](#).

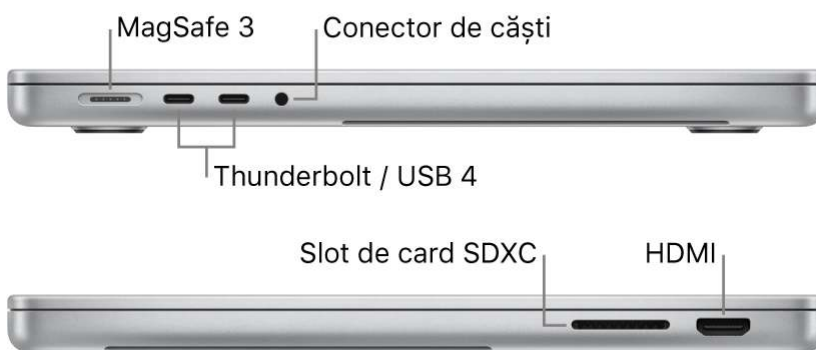
Nu toate modelele de MacBook Pro dispun de toate caracteristicile.

MacBook Pro cu M3 Pro și M3 Max



- *Porturi Thunderbolt 4 (USB-C) (MacBook Pro cu M3 Pro sau M3 Max):* Utilizați oricare dintre cele trei porturi Thunderbolt 4 (USB-C) pentru a transfera date la viteze Thunderbolt (până la 40 Gb/s), a conecta un monitor sau un proiector, a conecta periferice USB 4 și multe altele. De asemenea, porturile pot fi folosite pentru a încărca alte dispozitive, cum ar fi un iPhone sau un trackpad ori o tastatură reîncărcabilă, precum și pentru a vă încărca MacBook Pro-ul utilizând un cablu de încărcare USB-C.

MacBook Pro cu M3



- *Porturi Thunderbolt / USB 4 (MacBook Pro cu M3):* Utilizați oricare dintre cele două porturi Thunderbolt / USB 4 pentru a transfera date la viteze Thunderbolt (până la 40 Gb/s), a conecta un monitor sau un proiector, a conecta periferice USB 4 și multe altele. De asemenea, porturile pot fi folosite pentru a încărca alte dispozitive, cum ar fi un iPhone sau un trackpad ori o tastatură reîncărcabilă, precum și pentru a vă încărca MacBook Pro-ul utilizând un cablu de încărcare USB-C.

Sfat: Pentru a afla cât de multe monitoare puteți conecta la MacBook Pro-ul dvs., consultați [Utilizarea unui monitor extern cu MacBook Pro-ul dvs.](#)

- *Portul MagSafe 3:* Conectați cablul de la USB-C la MagSafe 3 la adaptorul de alimentare inclus pentru a reîncărca bateria MacBook Pro-ului. Indicatorul luminos este portocaliu în timp ce bateria se încarcă și verde atunci când bateria este încărcată complet. Încărcați rapid bateria (la până la 50 % în circa 30 de minute) pe modelul de 14 inchi cu adaptorul de alimentare USB-C de 96 W și pe modelul de 16 inchi cu adaptorul de alimentare USB-C de 140 W.
- *Mufă pentru căști de 3,5 mm:* Conectați căști stereo sau difuzoare externe pentru a asculta muzica sau filmele dvs. preferate. MacBook Pro este compatibil cu utilizarea căștilor cu impedanță ridicată fără un amplificator de căști suplimentar.
- *Slotul de card SDXC:* Transferați poze, clipuri video și date pe și de pe MacBook Pro, cu compatibilitate pentru carduri SD 4.0 de mare capacitate.
- *Port HDMI:* Conectați MacBook Pro-ul la un televizor sau un afișaj extern. Consultați [Utilizarea unui monitor extern cu MacBook Pro-ul dvs.](#)



- *Camera FaceTime HD de 1080p:* Efectuați apeluri video FaceTime sau fotografiați și filmați. Sistemul camerei furnizează conținut video de înaltă calitate și performanțe superioare în condiții de iluminare scăzută. Dacă indicatorul luminos verde de lângă cameră este aprins, camera este pornită. Consultați [FaceTime](#) și [Utilizarea camerei integrate pe Mac](#) în Manualul de utilizare macOS.

- *Microfoane la calitate de studio*: Trei microfoane cu un raport semnal-zgomot ridicat și formare direcțională a fasciculului furnizează audio extrem de clar pentru videoconferințe și apeluri telefonice, precum și înregistrări vocale de înaltă calitate pentru piste audio, podcasturi și memo-uri vocale.
- *Difuzoare*: Sistemul de sunet de înaltă fidelitate cu șase difuzoare constă în două perechi de difuzoare bas cu anulare duală a presiunii și două difuzoare pentru frecvențe înalte. Bucurați-vă de o experiență audio robustă, de înaltă calitate, inclusiv suport audio spațial pentru clipurile video și melodiile cu Dolby Atmos.
- *Touch ID (butonul de alimentare)*: Apăsați pentru a vă porni MacBook Pro-ul (sau ridicați pur și simplu capacul ori apăsați orice tastă). Un inel cu margine metalică vă ghidează degetul spre senzorul Touch ID care vă analizează amprenta. Când porniți pentru prima dată sau când reporniți, trebuie să efectuați login prin introducerea parolei dvs. Pentru a afla mai multe despre cum se utilizează Touch ID, consultați [Tastatura Magic Keyboard pentru MacBook Pro](#).
- *Trackpad Force Touch*: Controlați MacBook Pro-ul prin gesturi. Întreaga suprafață a trackpadului acționează ca un buton, astfel încât să puteți face clic oriunde cu ușurință. Pentru mai multe informații despre utilizarea gesturilor, consultați [trackpadul MacBook Pro-ului](#).

Ce include MacBook Pro

Pentru a utiliza MacBook Pro-ul, aveți nevoie de două accesorii incluse în cutie: un cablu și unul dintre adaptoarele de alimentare enumerate mai jos.

Accesoriu	Descriere
	Cablul USB-C – MagSafe 3: Pentru a vă încărca MacBook Pro-ul, conectați un capăt al cablului USB-C – MagSafe 3 la portul MagSafe 3 de pe MacBook Pro, iar celălalt capăt la adaptorul de alimentare inclus. Când conectați pentru prima dată cablul la MacBook Pro, un indicator al stării bateriei de pe conector începe să lumineze: verde pentru încărcare completă și portocaliu când bateria este în curs de încărcare.
 Adaptor priză c.a.	Adaptor de alimentare USB-C de 70 W: Pentru MacBook Pro de 14 inchi. După conectarea adaptorului de alimentare, extindeți complet conectorii electrici ai ștecărilor c.a. și cuplați ștecărilor într-o priză c.a.
 Adaptor priză c.a.	Adaptor de alimentare USB-C de 96 W: Pentru MacBook Pro de 14 inchi. După conectarea adaptorului de alimentare, extindeți complet conectorii electrici ai ștecărilor c.a. și cuplați ștecărilor într-o priză c.a. Adaptorul de alimentare USB-C de 96 W încarcă rapid MacBook Pro 14 inchi la până la 50 % în circa 30 de minute utilizând fie cablul de la USB-C la MagSafe 3 inclus, fie cablul de încărcare USB-C de 240 W (vândut separat).
 Adaptor priză c.a.	Adaptor de alimentare USB-C de 140 W: Pentru MacBook Pro de 16 inchi. După conectarea adaptorului de alimentare, extindeți complet conectorii electrici ai ștecărilor c.a. și cuplați ștecărilor într-o priză c.a. Adaptorul de alimentare USB-C de 140 W încarcă rapid MacBook Pro la aproximativ 50 % în circa 30 de minute utilizând fie cablul de la USB-C la MagSafe 3 inclus, fie cablul de încărcare USB-C de 240 W (vândut separat).

Alte adaptoare și accesorii sunt comercializate separat. Vizitați apple.com, magazinul Apple Store local sau alți revânzători pentru mai multe informații și disponibilitate. Examinați documentația sau verificați la producător pentru a vă asigura că alegeți produsul potrivit.

Tastatura Magic Keyboard pentru MacBook Pro

Tastatura Magic Keyboard cu Touch ID are funcționalități integrate, care simplifică introducerea de emoji, comutarea limbii tastaturii, blocarea MacBook Pro-ului și realizarea multor funcții de sistem prin atingerea unei taste. Când vă configurați Touch ID, vă puteți utiliza amprenta pentru a debloca MacBook Pro-ul, a bloca rapid ecranul, a vă autentifica pe un site web sau într-o aplicație sau pentru a face cumpărături din App Store, aplicația Apple TV și Apple Books și pe site-uri web folosind Apple Pay.



Configurarea Touch ID. Puteți să configurați Touch ID în timpul configurării sau ulterior, în Touch ID și Parolă din [Configurări sistem](#). Pentru informații suplimentare despre Touch ID, consultați [Utilizarea Touch ID pe Mac](#) în manualul de utilizare macOS.

Activarea MacBook Pro-ului. Ridicați capacul, apăsați Touch ID (butonul de alimentare) sau apăsați orice altă tastă.

Utilizare Touch ID. După ce configurați Touch ID, când porniți pentru prima dată sau când reporniți computerul, trebuie să efectuați login prin introducerea parolei dvs. După ce efectuați login pentru prima dată, oricând vi se cere parola în timpul aceleiași sesiuni, vă puteți așeza ușor degetul pe sensorul Touch ID pentru a vă autentifica. Puteți utiliza Touch ID și pentru a face cumpărături online securizate cu Apple Pay. Pentru informații suplimentare despre Apple Pay, consultați [Utilizarea Portofel și Apple Pay](#) în manualul de utilizare macOS.

Blocarea MacBook Pro-ului. Apăsați pe Touch ID pentru a bloca rapid ecranul.






Dezactivarea MacBook Pro-ului. Pentru a opri MacBook Pro-ul, alegeți meniul Apple




> Oprește computerul. Pentru a trece MacBook Pro-ul în modul adormire, alegeți







meniul Apple  > Adoarme computerul.

Utilizarea tastelor funcționale de pe MacBook Pro. Tastele funcționale de pe rândul de sus al tastaturii MacBook Pro-ului oferă scurtături pentru aceste funcții uzuale de sistem:

- *Luminozitate (F1, F2):* Apăsați  sau  pentru a descrește sau crește luminozitatea ecranului.
- *Mission Control (F3):* Apăsați  pentru a vedea ce rulează pe MacBook Pro, inclusiv toate spațiile și toate ferestrele deschise.
- *Căutare Spotlight (F4):* Apăsați  pentru a deschide Spotlight și a căuta ceva pe MacBook Pro.
- *Dictare/Siri (F5):* Apăsați  pentru activarea dictării – puteți să dictați text în oricare punct în care puteți tasta (de exemplu, în Mesaje, Mail, Pages și multe alte aplicații).

Pentru a activa Siri, țineți apăsat pe , apoi enunțați imediat solicitarea dvs.


- *“Nu deranjați” (F6):* Apăsați  pentru a activa sau dezactiva modul Nu deranjați. Când este activat modul Nu deranjați, nu veți mai vedea sau auzi notificările când sosesc pe MacBook Pro, dar le puteți vedea mai târziu în Centru de Notificări. Consultați [Centrul de notificări](#) pentru a afla mai multe.


- **Multimedia (F7, F8, F9):** Apăsați  pentru a derula înapoi,  pentru a reda sau suspenda sau  pentru a derula rapid înainte o melodie, un film sau o diaporamă.
- **Tăiere sunet (F10):** Apăsați  pentru a dezactiva sunorul care provine de la difuzoarele integrate sau mufa pentru căști de 3,5 mm.
- **Volum (F11, F12):** Apăsați  sau  pentru a descrește sau crește volumul sunetului care provine de la difuzoarele integrate, de la căștile cu mufă de 3,5 mm sau de la dispozitivul audio Bluetooth.


Notă: Tastele funcționale pot efectua acțiuni în anumite aplicații sau pot avea funcții alternative. De exemplu, tasta F11 poate să ascundă toate ferestrele deschise și să afișeze desktopul. Pentru a declanșa funcția alternativă asociată unei taste, țineți apăsat

pe tasta Funcție (Fn)/Glob  în timp ce apăsați pe o tastă funcțională.

Ajustarea configurărilor pentru tastatură. Pentru a specifica opțiunile pentru tastatură

și pentru tasta Funcție (Fn)/Glob , deschideți Configurări sistem, apoi faceți clic pe Tastatură în bara laterală. Puteți să modificați luminozitatea și retroiluminarea tastaturii,

să selectați dacă apăsarea tastei Funcție (Fn)/Glob  afișează selectorul de emojiuri/Observator caractere, schimbă sursa de introducere sau începe dictarea, să ajustați scurtăturile din tastatură și multe altele. Pentru a afla mai multe despre configurările pentru tastatură, consultați [Modificarea configurărilor Tastatură pe Mac](#).






Folosirea emojiurilor și a simbolurilor. Apăsați tasta Funcție (Fn)/Glob  pentru a afișa selectorul de emojiuri (dacă ați definit această opțiune în configurările Tastatură). Când selectorul de emojiuri este deschis, explorați emojiurile după categorie sau folosind căutarea și inserați simboluri precum pictogramele.



Aflați despre scurtăturile din tastatură. Puteți folosi combinații de taste pentru a efectua rapid anumite sarcini pe MacBook Pro sau pentru acțiuni pentru care în mod normal ați folosi un maus sau trackpad. De exemplu, apăsați pe Comandă-C pentru a copia textul selectat, apoi faceți clic acolo unde doriți să lipiți textul și apăsați pe Comandă-V. Pentru o listă a scurtăturilor utilizate frecvent, consultați [Scurtături din tastatură pe Mac](#). Dacă nu sunteți familiarizat cu Mac-ul, v-ar putea interesa și articolul [Sunteți utilizator nou de Mac?](#)

trackpadul MacBook Pro-ului

Puteți realiza multe acțiuni pe MacBook Pro prin gesturi simple pe trackpad: derulați pagini web, efectuați zoom înainte în documente, rotiți poze ș.a.m.d. Cu trackpadul Force Touch, capacitățile de detectare a apăsării adaugă încă un nivel de interactivitate. Trackpadul oferă feedback: atunci când trageți sau rotiți obiecte, simțiți o vibrație subtilă atunci când acestea sunt aliniată, ceea ce vă permite să lucrați cu o precizie mai mare. Pentru exemple de opțiuni de apăsare cu fermitate, consultați articolul de asistență Apple [Utilizarea trackpadului Force Touch](#).

Iată câteva dintre cele mai uzuale gesturi.

Gest	Acțiune
	Clic: Apăsați oriunde pe trackpad. Sau activați "Atingere pentru clic" în configurările Trackpad și atingeți pur și simplu.
	Clic progresiv: Faceți clic, apoi apăsați mai profund. Puteți face clic progresiv pentru a căuta mai multe informații: faceți clic pe un cuvânt pentru a-i vedea definiția sau pe o adresă pentru a vedea o previzualizare pe care o puteți deschide în Hărți.
	Clic secundar (sau clic dreapta): Faceți clic cu două degete pentru a deschide meniurile de scurtături. Dacă opțiunea „Atingere pentru clic” este activată, atingeți cu două degete. Pe tastatură, apăsați tasta Control și faceți clic pe trackpad.
	Derulare cu două degete: Glisați două degete în sus sau în jos pentru a derula.
	Apropiere/depărtare degete pentru zoom: Depărtați sau apropiați degetul mare și arătătorul pentru a efectua zoom înainte sau înapoi în poze și pagini web.

Gest	Acțiune
	<p>Glisare pentru navigare: Glisați la stânga/dreapta cu două degete pentru a răsfoi pagini web, documente și altele, așa cum ați răsfoi o carte.</p>
	<p>Deschideți Launchpad: Deschideți rapid aplicații în Launchpad. Apropiati patru sau cinci degete, apoi faceți clic pe o aplicație pentru a o deschide.</p>
	<p>Glisare între aplicații: Pentru a comuta de la o aplicație pe tot ecranul la alta, glisați la stânga sau la dreapta cu trei sau patru degete.</p>

Personalizați-vă gesturile. În [Configurări sistem](#), faceți clic pe Trackpad în bara laterală. Puteți face următoarele acțiuni:

- Aflați mai multe despre fiecare gest
- Configurați presiunea pe care preferați să o aplicați pentru clicuri
- Decideți dacă utilizați funcționalitățile de detectare a presiunii
- Controlați viteza de urmărire
- Personalizați alte funcționalități ale trackpadului

Sfat: Dacă faceți clic progresiv fără intenție, încercați să ajustați presiunea clicurilor la o configurare mai fermă, în configurările Trackpad. Sau schimbați opțiunea "Căutare și detectoare de date" din configurarea implicită "Clic progresiv cu un deget" la "Apăsare cu trei degete".

Dacă doriți să utilizați un maus sau un trackpad Bluetooth® în plus față de trackpadul de la MacBook Pro, aflați cum să îl configurați consultând [Utilizarea accesoriilor cu MacBook Pro](#).

Încărcarea bateriei MacBook Pro-ului

Bateria din MacBook Pro se reîncarcă de fiecare dată când MacBook Pro-ul este conectat la alimentare.



Încărcați bateria. Conectați MacBook Pro-ul la o priză de curent cu ajutorul cablului inclus și al adaptorului de alimentare. Pentru a afla mai multe despre adaptorul și cablul furnizat cu MacBook Pro-ul dvs., consultați [Ce include MacBook Pro](#).

Afișați starea bateriei în bara de meniu. Adăugați o pictogramă Baterie la bara de meniu pentru a putea vedea rapid informații despre bateria dvs. și a deschide configurările Baterie. În Configurări sistem, faceți clic pe Centru de control, apoi accesați Baterie în dreapta și faceți clic pe Afișează în bara de meniu. De asemenea, puteți opta pentru afișarea procentului bateriei în bara de meniu.

Personalizați configurările bateriei. Puteți configura diferite opțiuni pentru baterie în [Configurări sistem](#).

- *Încărcare optimizată a bateriei:* Această funcționalitate contribuie la reducerea uzurii bateriei și la îmbunătățirea duratei de viață a acesteia prin învățarea rutinei de încărcare zilnică. Această funcționalitate amână încărcarea bateriei peste 80% când anticipează că veți menține conectarea pentru o perioadă de timp prelungită și vizează încărcarea bateriei înainte de a vă deconecta. În Configurări sistem, faceți clic pe

Baterie în bara laterală, clic pe ⓘ lângă Stare sănătate baterie, apoi activați Încărcare optimizată baterie.

- *Mod Consum redus:* Această opțiune reduce consumul de energie. Aceasta este o opțiune bună când călătoriți sau când nu sunteți în apropierea unei surse de

alimentare pentru o perioadă lungă de timp. În Configurări sistem, faceți clic pe Baterie în bara laterală, apoi alegeți o opțiune din meniul pop-up Mod consum redus.

- *Mod Consum ridicat:* Disponibil pe MacBook Pro cu cip M3 Max. Când este selectat modul Consum ridicat, Mac-ul permite funcționarea ventilatoarelor la viteze mai mari pentru maximizarea performanței în timpul sarcinilor de lucru mari consumatoare de energie. În Configurări sistem, faceți clic pe Baterie în bara laterală, apoi alegeți o opțiune din meniul derulant Mod Consum ridicat.

Notă: pentru a personaliza alte configurări avansate, cum ar fi estomparea afișajului în timpul alimentării de la baterie, împiedicarea adormirii automate și momentul trezirii computerului pentru accesare din rețea, faceți clic pe Opțiuni în configurările Baterie.

Conectați un adaptor de alimentare. Pentru a încărca bateria, utilizați portul MagSafe 3 sau oricare dintre porturile Thunderbolt 4 (USB-C) de pe MacBook Pro cu M3 Pro sau M3 Max, respectiv oricare dintre porturile Thunderbolt / USB 4 de pe MacBook Pro cu M3.

Notă: Puteți încărca rapid MacBook Pro-ul la până la 50 % în circa 30 de minute. Pentru a încărca rapid MacBook Pro 14 inchi, folosiți adaptorul de alimentare USB-C de 96 W fie cu cablul de la USB-C la MagSafe 3 inclus, fie cu cablul de încărcare USB-C de 240 W (vândut separat). Pentru a încărca rapid MacBook Pro 16 inchi, folosiți adaptorul de alimentare USB-C de 140 W fie cu cablul de la USB-C la MagSafe 3 inclus, fie cu cablul de încărcare USB-C de 240 W (vândut separat).

Verificați încărcarea bateriei. Urmăriți pictograma de stare a bateriei din dreapta barei de meniu pentru a vedea nivelul bateriei sau starea de încărcare. Sau accesați Configurări sistem și faceți clic pe Baterie în bara laterală.

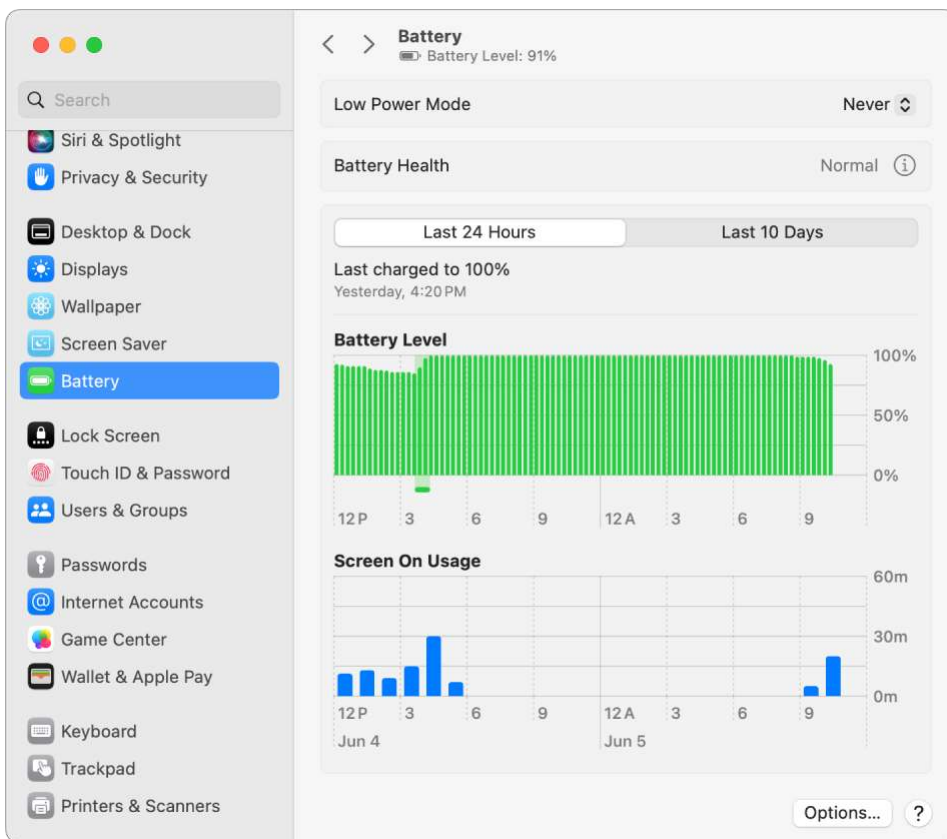


Încărcare



Încărcată

Istoricul de utilizare a bateriei. Accesați Configurări sistem și faceți clic pe Baterie pentru a vedea utilizarea bateriei dvs. în ultimele 24 de ore sau în ultimele 10 zile.



Conservați energia bateriei. Pentru a prelungi autonomia bateriei la fiecare încărcare, puteți reduce luminozitatea ecranului, închide aplicațiile și deconecta dispozitivele periferice pe care nu le utilizați. În Configurări sistem, faceți clic pe Baterie în bara laterală pentru a schimba configurările de alimentare. Dacă MacBook Pro-ul este în modul adormire atunci când un dispozitiv este conectat la acesta, bateria dispozitivului se poate descărca.






Aflați mai multe. Pentru informații suplimentare despre:

- Pentru modalitatea de monitorizare a bateriei din Mac-ul dvs. sau pentru verificarea stării acesteia, consultați [Monitorizarea bateriei unui laptop Mac](#) și [Verificarea stării bateriei unui laptop Mac](#) în manualul de utilizare macOS.
- Dacă în "Stare sănătate baterie" scrie "Se recomandă service", consultați articolul de asistență Apple [Dacă vezi Se recomandă service pe MacBook Air sau MacBook Pro](#).
- Pentru problemele de încărcare ale adaptorului de alimentare, consultați articolele de asistență Apple [Dacă adaptorul de alimentare USB-C nu încarcă laptopul Mac](#), [În cazul în care cablul MagSafe sau adaptorul de alimentare nu funcționează](#) și [Dacă starea bateriei Mac-ului este "Nu se încarcă"](#).
- Bateria internă reîncărcabilă din MacBook Pro și pentru sfaturi legate de conservare și performanțe, accesați [Baterii litiu-ion Apple](#).

Adaptoare pentru MacBook Pro

Sunt disponibile următoarele adaptoare Apple pentru conectarea MacBook Pro-ului la alimentare, dispozitive și afișaje externe etc.

Pentru a vedea unde se află porturile de pe MacBook Pro, consultați [Faceți un tur al MacBook Pro-ului](#). Puteți afla informații despre fiecare port și despre cum arată, consultând articolul de asistență Apple [Identifică porturile de pe computerul Mac](#).

Cablu sau adaptor	Descriere
	Adaptor USB-C la USB: Conectați MacBook Pro-ul la accesorii USB standard.
	Cablu de la USB-C la Lightning: Conectați iPhone-ul sau alt dispozitiv iOS sau iPadOS la MacBook Pro pentru sincronizare și încărcare.
	Adaptor multiport USB-C AV digital: Conectați MacBook Pro-ul la un afișaj HDMI, conectând totodată și un dispozitiv USB standard și un cablu de încărcare USB-C pentru a vă încărca MacBook Pro-ul.
	Adaptor multiport USB-C VGA: Conectați MacBook Pro-ul la un proiector sau un ecran VGA, conectând totodată și un dispozitiv USB standard și un cablu de încărcare USB-C pentru a vă încărca MacBook Pro-ul.
	Adaptor Thunderbolt 3 (USB-C) la Thunderbolt 2: Conectați MacBook Pro-ul la dispozitive Thunderbolt 2. Adaptorul Thunderbolt 3 (USB-C) poate fi utilizat cu porturile Thunderbolt 4 de la MacBook Pro.

Aflați mai multe. Consultați articolul de asistență Apple [Adaptoare pentru portul Thunderbolt 4, Thunderbolt 3 sau USB-C de pe computerul Mac](#).

Adaptoarele și alte accesorii sunt comercializate separat. Vizitați apple.com, magazinul Apple Store local sau alți revânzători pentru mai multe informații și disponibilitate. Examinați documentația sau verificați la producător pentru a vă asigura că alegeți produsul potrivit.

Utilizarea accesoriilor cu MacBook Pro


Puteți conecta MacBook Pro cu alte dispozitive, cum ar fi o tastatură, un maus sau un trackpad, cu dispozitive portabile, precum AirPods și altele. Există două moduri de a conecta accesoriile: wireless folosind tehnologia Bluetooth sau prin conectarea unui cablu de la accesoriu la unul dintre porturile Thunderbolt 4 / USB-C sau Thunderbolt / USB 4 de pe MacBook Pro.

Înainte de a începe. Înainte de a conecta un accesoriu la MacBook Pro, efectuați următoarele:

- Consultați documentația care însoțește accesoriul.
- În cazul în care conectați cu un cablu, asigurați-vă că aveți cablul adecvat. De asemenea, poate fi necesar un adaptor pentru conectarea cablului la portul de pe MacBook Pro. Pentru a afla mai multe despre porturi și caracteristicile acestora, consultați [Faceți un tur al MacBook Pro-ului](#).
- Asigurați-vă că MacBook Pro este actualizat la cea mai recentă versiune de macOS.

Conectarea unui accesoriu wireless


Activați Bluetooth. Faceți clic pe pictograma Centru de control  din bara de meniu.


Pictograma Bluetooth  este albastră când este activată. Dacă pictograma este gri, faceți clic pe aceasta pentru a activa Bluetooth.

Asociați un accesoriu Bluetooth. Când utilizați un accesoriu Bluetooth cu MacBook Pro pentru prima dată, trebuie să le asociați. Consultați documentația care însoțește accesoriul pentru a vă asigura că este gata de asociat – de exemplu, ar putea fi necesar să basculați un comutator de la accesoriu pentru a activa Bluetooth. Atât Mac-ul, cât și accesoriul trebuie să fie pornite și unul lângă celălalt.

Când accesoriul este gata de asociat, deschideți [Configurări sistem](#) pe Mac-ul dvs. și faceți clic pe Bluetooth în bara laterală. Selectați accesoriul din lista Dispozitive din apropiere, apoi faceți clic pe Conectează.


Conectați un accesoriu Bluetooth. După ce ați asociat un accesoriu, acesta se conectează automat la MacBook Pro. Puteți vedea ce dispozitive Bluetooth ați conectat

la MacBook Pro făcând clic pe pictograma centrului de control  din bara de meniu,

apoi deplasați cursorul peste Bluetooth și faceți clic pe săgeata . Accesoriile care apar în listă cu o pictogramă albastră sunt conectate.

Dacă accesoriul dvs. nu se conectează automat, deschideți Configurări sistem pe Mac și faceți clic pe Bluetooth. Asigurați-vă că accesoriul apare în lista Dispozitivele dvs. Dacă nu apare, urmați pașii pentru asocierea accesoriului.

Deconectați sau uitați un accesoriu Bluetooth. Pentru a deconecta un accesoriu Bluetooth, deschideți Configurări sistem pe Mac și faceți clic pe Bluetooth. În lista Dispozitivele dvs., deplasați cursorul peste accesoriu, apoi faceți clic pe Deconectează. Pentru a uita un accesoriu Bluetooth, astfel încât MacBook Pro să nu se conecteze

automat la acesta, faceți clic pe pictograma Informații  de lângă accesoriu, apoi faceți clic pe Ignoră acest dispozitiv.

Conectați un Magic Mouse, Magic Trackpad sau Magic Keyboard. Conectați Magic Mouse, Magic Trackpad sau Magic Keyboard la MacBook Pro utilizând cablul furnizat cu accesoriul. Apoi, glisați comutatorul de pe accesoriu la pornit, astfel încât să se vadă partea verde. Accesoriul se asociază apoi cu Mac-ul.

Odată ce accesoriul este asociat cu MacBook Pro, puteți deconecta cablul și utiliza accesoriul wireless. Magic Mouse, Magic Trackpad sau Magic Keyboard se conectează automat la Mac atunci când Bluetooth este activat.

Conectați căștile AirPods la MacBook Pro. Pentru a asocia și a conecta căștile AirPods, consultați [Asocierea căștilor AirPods cu un dispozitiv Apple](#).

Conectarea unui accesoriu cu un cablu

Unele accesorii pot fi conectate la MacBook Pro cu un cablu. În funcție de capacitățile accesoriului și ale cablului, puteți și să încărcați accesoriul sau să transferați datele când acesta este conectat.

Consultați documentația care însoțește accesoriul înainte de a-l conecta. Unele accesorii au o sursă de alimentare suplimentară care trebuie să fie și ea cuplată.

Pentru a conecta un accesoriu, trebuie să utilizați un cablu care se potrivește atât cu portul de pe accesoriu, cât și cu portul Thunderbolt / USB 4 sau Thunderbolt 4 / USB-C de pe MacBook Pro (în funcție de model). În cazul în care cablul nu are conectorul potrivit pentru Mac-ul dvs., puteți utiliza un adaptor pentru a-l conecta. Pentru informații suplimentare despre adaptoare, despre aspectul acestora și ce porturi trebuie utilizate, consultați [Adaptoare pentru portul Thunderbolt 4, Thunderbolt 3 sau USB-C de pe computerul Mac](#).

Sfat: unele accesorii trebuie să fie aprobate la prima conectare. Consultați [Permiterea conectării accesoriilor la Mac](#) în manualul de utilizare macOS pentru a afla mai multe.

Aflați mai multe. Consultați [Configurările Bluetooth pe Mac](#) și [Despre USB pe Mac](#) în manualul de utilizare macOS. Pentru a afla mai multe despre conectarea unui Magic Mouse, Magic Trackpad sau Magic Keyboard, consultați [Configurează Magic Keyboard, Magic Mouse sau Magic Trackpad cu computerul Mac](#). Dacă vedeți o notă care vă informează că dispozitivele USB sunt dezactivate, consultați [Dacă vezi dispozitive USB dezactivate pe computerul Mac](#).

Utilizarea unui monitor extern cu MacBook Pro-ul dvs.

Porturile HDMI și Thunderbolt de pe MacBook Pro sunt compatibile cu ieșirea video; așadar, puteți conecta un monitor extern, un proiector sau un televizor cu rezoluție înaltă.

MacBook Pro cu M3. Puteți conecta un monitor extern cu o rezoluție de până la 6K la 60 Hz utilizând portul Thunderbolt sau HDMI.

MacBook Pro cu M3 Pro. Puteți conecta până la două monitoare externe în următoarele configurații:

- Conectați un afișaj extern cu o rezoluție de până la 6K la 60 Hz utilizând un port Thunderbolt și un afișaj extern cu o rezoluție de până la 4K la 144 Hz utilizând portul HDMI.
- Conectați până la două afișaje externe cu o rezoluție de până la 6K la 60 Hz utilizând porturile Thunderbolt.

De asemenea, puteți conecta un singur afișaj cu o rezoluție de până la 8K la 60 Hz sau cu o rezoluție de până la 4K la 240 Hz utilizând portul HDMI.

MacBook Pro cu M3 Max. Puteți conecta până la patru monitoare externe în următoarele configurații:

- Conectați până la trei afișaje externe cu o rezoluție de până la 6K la 60 Hz utilizând porturile Thunderbolt și un afișaj extern cu o rezoluție de până la 4K la 144 Hz utilizând portul HDMI.
- Conectați până la două afișaje externe cu o rezoluție de până la 6K la 60 Hz utilizând porturile Thunderbolt și, utilizând portul HDMI, fie un afișaj extern cu o rezoluție de până la 8K la 60 Hz, fie un afișaj extern cu o rezoluție de până la 4K la 240 Hz.

Pentru mai multe informații despre utilizarea unui afișaj 8K cu MacBook Pro, consultați articolul de asistență Apple [Folosirea unui afișaj de 8K cu computerul Mac](#).

Dacă nu știți sigur câte afișaje externe acceptă MacBook Pro-ul, verificați specificațiile tehnice. Deschideți Configurări sistem, alegeți Ajutor > Specificații MacBook Pro, apoi localizați Asistență afișaj (ar putea fi necesar să derulați).



Conectarea unui monitor la MacBook Pro

Identificați porturile de pe MacBook Pro. Înainte de a conecta un monitor la MacBook Pro, este util să știți ce porturi are Mac-ul dvs. Pentru a vă familiariza cu porturile de pe MacBook Pro și localizarea acestora, consultați [Faceți un tur al MacBook Pro-ului](#). Pentru a afla mai multe despre diferitele tipuri de porturi și despre funcționalitățile acestora, consultați [Identifică porturile de pe computerul Mac](#).

Conectați un monitor la un port al MacBook Pro-ului dvs. Puteți conecta următoarele monitoare și proiectoare la un port al MacBook Pro-ului:

- *Conectați un monitor VGA sau un proiector:* Utilizați un adaptor multiport USB-C VGA pentru a conecta monitorul sau proiectorul la un port Thunderbolt de pe MacBook Pro-ul dvs.
- *Conectați un monitor HDMI:* Conectați un cablu de la monitorul HDMI direct în portul HDMI al MacBook Pro-ului.
- *Conectați un monitor USB-C:* Conectați monitorul la un port Thunderbolt de pe MacBook Pro-ul dvs.

Utilizați un adaptor pentru conectarea unui afișaj. În cazul în care cablul monitorului are un conector care nu se potrivește cu portul în care doriți să îl utilizați, îl puteți utiliza cu un adaptor (comercializat separat). Pentru a afla mai multe despre adaptoarele pentru MacBook Pro, consultați [Adaptoare pentru MacBook Pro](#) și [Adaptoare pentru portul Thunderbolt 4, Thunderbolt 3 sau USB-C de pe computerul Mac](#).

Pentru a achiziționa un adaptor, puteți vizita apple.com, magazinul Apple Store local sau alți revânzători pentru mai multe informații și disponibilitate. Examinați documentația

monitorului sau verificați la producătorul monitorului pentru a vă asigura că alegeți produsul potrivit

Notă: MacBook Pro este compatibil atât cu Apple Pro Display XDR, cât și cu Apple Studio Display. Pentru configurare, consultați articolele de asistență Apple [Configurarea și utilizarea ecranului Pro Display XDR](#) și [Configurarea și utilizarea afișajului Apple Studio Display](#).

Utilizați un Apple TV cu AirPlay. Dacă aveți un monitor HDMI conectat la un Apple TV, puteți utiliza AirPlay pentru a afișa în oglindă ecranul MacBook Pro-ului dvs. pe ecranul TV. Consultați [Difuzarea în flux a conținutului pe un ecran mai mare folosind AirPlay](#) pentru detalii.

După ce ați conectat monitorul

Ajustați și aranjați afișajele. După ce conectați un afișaj extern sau un proiector, accesați [Configurări sistem](#) și faceți clic pe Afișaje în bara laterală pentru a configura modul de aranjare a afișajelor, a alege pe care să îl utilizați drept afișaj principal și a ajusta rezoluția. Dacă doriți să vă oglindiți ecranul, faceți clic pe afișajul pe care doriți să îl folosiți ca oglindă, apoi alegeți opțiunea pentru oglindire din meniul "Utilizare ca".

Utilizarea unui monitor în timp ce capacul MacBook Pro-ului este închis. După ce conectați un monitor extern la MacBook Pro, închideți-i capacul. Puteți continua să utilizați MacBook Pro-ul cu monitorul conectat, precum și cu orice accesorii conectate. Pentru a conecta un accesoriu, consultați [Utilizarea accesoriilor cu MacBook Pro](#).

Depanare. Pentru a depana o problemă legată de un afișaj extern, consultați [Dacă afișajul extern este întunecat sau are o rezoluție mică](#).

Configurarea MacBook Pro-ului

Când configurați noul MacBook Pro, puteți să personalizați anumite configurări pentru Mac, să configurați funcționalități precum Touch ID și să transferați date de pe alt computer. Dacă aveți deja un Mac, iPad sau iPhone, ați putea avea și opțiunea de a sări anumiți pași utilizând configurările deja existente pentru a configura următorul Mac mai rapid.



Dacă aveți nevoie de asistență suplimentară în timp ce configurați Mac-ul, puteți discuta cu un expert Apple prin chat, e-mail sau telefon sau puteți să faceți o programare la Genius Bar. Aflați mai multe pe [Opțiuni pentru rezervări Genius Bar și Asistență Apple](#).

Aplicația Asistent de configurare vă ajută să parcurgeți configurările necesare pentru a începe utilizarea Mac-ului dvs. Când finalizați configurarea, consultați [Când terminați configurarea MacBook Pro-ului](#) pentru pașii următori.

Dacă doriți să parcurgeți fiecare pas al procesului, selectați un link de mai jos.

- *Dacă sunteți utilizator nou de Mac:* Consultați [Configurarea MacBook Pro-ului pentru utilizatori noi de Mac](#).
- *Dacă sunteți deja utilizator de Mac:* Consultați [Configurarea MacBook Pro-ului pentru utilizatori actuali de Mac](#).

Configurarea MacBook Pro-ului

Când configurați noul MacBook Pro, puteți să personalizați anumite configurări pentru Mac, să configurați funcționalități precum Touch ID și să transferați date de pe alt computer. Dacă aveți deja un Mac, iPad sau iPhone, ați putea avea și opțiunea de a sări anumiți pași utilizând configurările deja existente pentru a configura următorul Mac mai rapid.



Dacă aveți nevoie de asistență suplimentară în timp ce configurați Mac-ul, puteți discuta cu un expert Apple prin chat, e-mail sau telefon sau puteți să faceți o programare la Genius Bar. Aflați mai multe pe [Opțiuni pentru rezervări Genius Bar și Asistență Apple](#).

Aplicația Asistent de configurare vă ajută să parcurgeți configurările necesare pentru a începe utilizarea Mac-ului dvs. Când finalizați configurarea, consultați [Când terminați configurarea MacBook Pro-ului](#) pentru pașii următori.

Dacă doriți să parcurgeți fiecare pas al procesului, selectați un link de mai jos.

- *Dacă sunteți utilizator nou de Mac:* Consultați [Configurarea MacBook Pro-ului pentru utilizatori noi de Mac](#).
- *Dacă sunteți deja utilizator de Mac:* Consultați [Configurarea MacBook Pro-ului pentru utilizatori actuali de Mac](#).

Configurarea MacBook Pro-ului

Când configurați noul MacBook Pro, puteți să personalizați anumite configurări pentru Mac, să configurați funcționalități precum Touch ID și să transferați date de pe alt computer. Dacă aveți deja un Mac, iPad sau iPhone, ați putea avea și opțiunea de a sări anumiți pași utilizând configurările deja existente pentru a configura următorul Mac mai rapid.



Dacă aveți nevoie de asistență suplimentară în timp ce configurați Mac-ul, puteți discuta cu un expert Apple prin chat, e-mail sau telefon sau puteți să faceți o programare la Genius Bar. Aflați mai multe pe [Opțiuni pentru rezervări Genius Bar și Asistență Apple](#).

Aplicația Asistent de configurare vă ajută să parcurgeți configurările necesare pentru a începe utilizarea Mac-ului dvs. Când finalizați configurarea, consultați [Când terminați configurarea MacBook Pro-ului](#) pentru pașii următori.

Dacă doriți să parcurgeți fiecare pas al procesului, selectați un link de mai jos.

- *Dacă sunteți utilizator nou de Mac:* Consultați [Configurarea MacBook Pro-ului pentru utilizatori noi de Mac](#).
- *Dacă sunteți deja utilizator de Mac:* Consultați [Configurarea MacBook Pro-ului pentru utilizatori actuali de Mac](#).

Configurarea MacBook Pro-ului pentru utilizatori noi de Mac

Aceste indicații acoperă fiecare pas al procesului de configurare și este conceput pentru a fi utilizat cu Asistent de configurare.

Sfat: Pentru unii pași poate fi necesar să derulați pentru a selecta o opțiune. Dacă nu știți sigur cum să derulați pe un Mac, trebuie doar să glisați cu două degete în sus sau în jos pe trackpad. Dacă doriți să ajustați ulterior gesturile, aflați cum să faceți acest lucru cu [trackpadul MacBook Pro-ului](#).

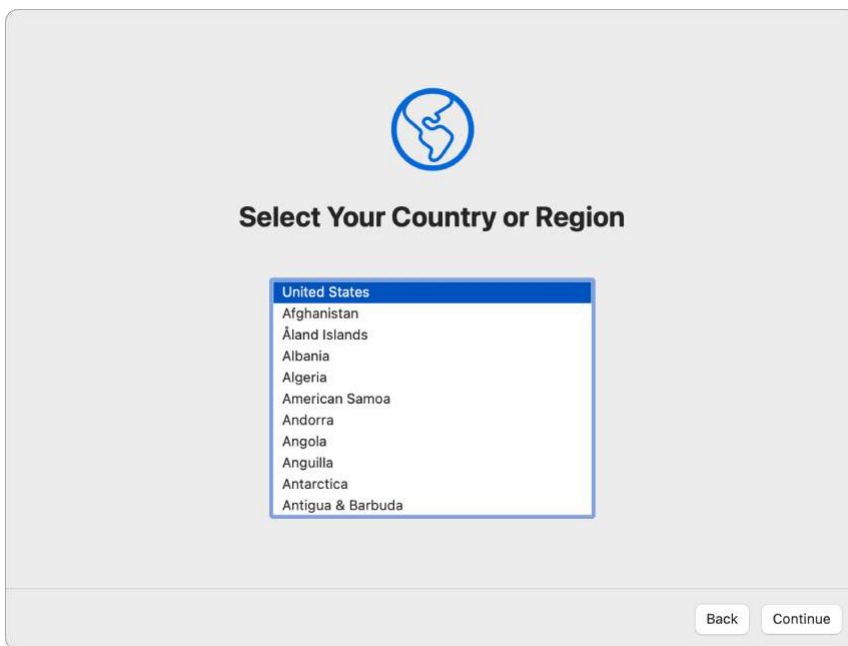
Înainte de a începe

- Dacă aveți un iPhone sau un iPad, mențineți aceste dispozitive la îndemână în timpul configurării, deoarece anumiți pași necesită verificarea pe alt dispozitiv.
- În timpul configurării, aveți posibilitatea să transferați datele de pe un alt computer (de exemplu, un PC Windows). Dacă doriți să faceți acest lucru, asigurați-vă că aveți computerul de pe care doriți să transferați datele și că acesta este actualizat la cea mai recentă versiune disponibilă de software.
- Aplicația Asistent de configurare facilitează configurarea MacBook Pro-ului și procesul nu ar trebui să dureze prea mult. Însă, dacă optați să transferați date, rezervați timp suplimentar.

Configurarea limbii, a țării sau regiunii și conectarea la Wi-Fi

Selectați limba dvs. Această acțiune configurează limba pentru Mac. Pentru a configura ulterior limba, deschideți [Configurări sistem](#), faceți clic pe Limbă și regiune în bara laterală, apoi selectați opțiunile.

Selectați țara sau regiunea dvs. Această acțiune configurează formatul pentru date, monede, temperatură și altele pe Mac. Pentru a modifica ulterior configurările, deschideți Configurări sistem, faceți clic pe General în bara laterală, faceți clic pe Limbă și regiune, apoi selectați opțiunile.



Activați funcționalitățile de accesibilitate. Vizualizați opțiunile de accesibilitate pentru abilități vizuale, auditive, de mobilitate și cognitive sau faceți clic pe Nu acum. Dacă doriți să configurați Mac-ul cu VoiceOver, apăsați pe butonul Escape de pe tastatură. De asemenea, puteți face triplu clic pe Touch ID, butonul din partea din dreapta sus a tastaturii, pentru a vizualiza opțiunile de accesibilitate suplimentare. Pentru a afla mai multe, consultați [Accesibilitatea pe Mac](#).

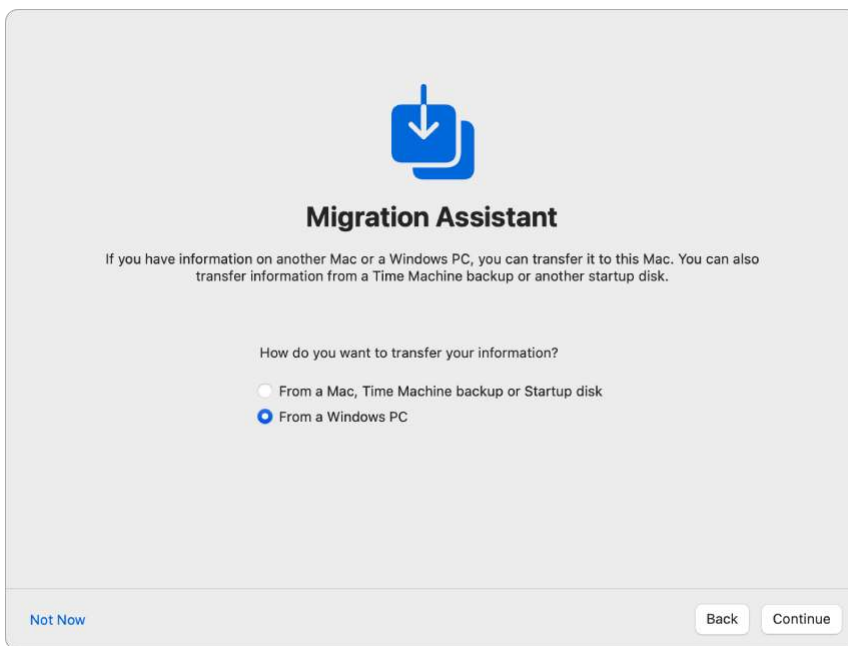
Conectarea la o rețea Wi-Fi. Selectați rețeaua Wi-Fi și introduceți parola, dacă este cazul. Dacă utilizați Ethernet, puteți, de asemenea, să faceți clic pe Alte opțiuni de rețea și să urmați instrucțiunile de pe ecran. Aveți nevoie de un adaptor Ethernet suplimentar pentru a conecta cablul Ethernet la portul USB-C de pe MacBook Pro, cum ar fi [adaptorul Belkin de la USB-C la Gigabit Ethernet](#).

Pentru a schimba rețeaua Wi-Fi ulterior, deschideți Configurări sistem, faceți clic pe Wi-Fi în bara laterală, apoi alegeți o rețea și introduceți parola, dacă este necesară.

Notă: În timpul configurării, este posibil să vi se solicite să descărcați versiunea cea mai recentă de macOS. Urmați instrucțiunile de instalare, apoi continuați procesul de configurare.

Transferul informațiilor de pe alt computer

Puteți să migrați date (de exemplu, fișiere, contacte, conturi ș.a.m.d.) de pe un PC Windows pe noul Mac. Dacă aveți un alt Mac de pe care doriți să transferați date, consultați [Transferul informațiilor de pe alt Mac](#). Puteți să transferați datele wireless sau puteți conecta PC-ul Windows la MacBook Pro cu un cablu Ethernet.



Înainte de a începe. Asigurați-vă că PC-ul Windows este actualizat la cea mai recentă versiune disponibilă de software. Descărcați apoi Asistent de migrare pe PC-ul Windows. Pentru a descărca versiunea corectă de Asistent de migrare pentru sistemul dvs. de operare și pentru a afla mai multe informații despre acest proces, consultați [Transfer de pe PC pe Mac cu Asistentul de migrare](#).

Transferați datele wireless. PC-ul Windows și Mac-ul dvs. nou trebuie să fie în aceeași rețea Wi-Fi. Faceți clic pe PC-ul Windows pe ecranul de configurare și urmați instrucțiunile.

Transferați datele utilizând un cablu Ethernet. Conectați direct PC-ul Windows la Mac utilizând un cablu Ethernet. Aveți nevoie de un adaptor Ethernet pentru a conecta cablul la portul USB-C de pe MacBook Pro, cum ar fi [adaptorul Belkin de la USB-C la Gigabit Ethernet](#). În funcție de porturile disponibile, ați putea avea nevoie de un adaptor pentru a conecta cablul Ethernet la PC-ul Windows. După ce le conectați, faceți clic pe PC-ul Windows pe ecranul de configurare și urmați instrucțiunile.

Transferați datele ulterior. Puteți opta și să nu transferați datele momentan. În acest caz, selectați "Nu acum" în fereastra Asistent de migrare. Pentru a transfera datele după configurare, consultați [Transferul datelor la noul dvs. MacBook Pro](#).

Autentificarea cu ID-ul Apple și configurarea contului de computer

Autentificați-vă cu ID-ul dvs. Apple. Dacă aveți deja un alt dispozitiv Apple, cum ar fi un iPhone sau un iPad, cel mai probabil aveți un [ID Apple](#). Dacă nu aveți un ID Apple, puteți crea unul acum (este gratuit).

ID-ul Apple constă într-o adresă de e-mail și o parolă. Este contul pe care îl utilizați pentru orice interacțiune cu Apple, inclusiv pentru a utiliza App Store, aplicația Apple TV,

iCloud și altele. ID-ul Apple nu este același cu numele de utilizator și parola pe care le utilizați pentru a vă autentifica în contul de computer Mac. Pentru a afla mai multe, consultați [ID-ul Apple pe Mac](#).

Sfat: Este recomandat să aveți propriul dvs. ID Apple și să nu îl folosiți în comun cu altcineva.

Pe acest ecran, procedați după cum urmează:

- *Dacă aveți un ID Apple:* Introduceți adresa dvs. de e-mail și parola pentru ID-ul Apple. Dacă aveți un iPhone sau un iPad, pe dispozitiv este trimis un cod de verificare. Dacă nu aveți un iPhone sau un iPad, codul de verificare este trimis prin mesaj text către numărul de telefon asociat cu ID-ul dvs. Apple. Dacă nu primiți codul de verificare sau nu primiți mesajul text, urmați mesajele de pe ecran.
- *Dacă nu aveți un ID Apple:* Faceți clic pe "Creați un ID Apple nou".
- *Dacă v-ați uitat ID-ul Apple sau parola:* Faceți clic pe "Ați uitat ID-ul Apple sau parola?".
- *Dacă nu doriți să vă autentificați sau să creați un ID Apple în acest moment:* Faceți clic pe Configurează ulterior. După configurare, vă puteți autentifica cu un ID Apple sau puteți crea un ID Apple nou. Deschideți Configurări sistem, apoi faceți clic pe "Autentificați-vă cu ID-ul dvs. Apple" în bara laterală.

Notă: După ce v-ați autentificat cu ID-ul dvs. Apple, citiți termenele și condițiile. Pentru a le accepta, bifați caseta, apoi faceți clic pe "Sunt de acord" și continuați.

Creați un cont de computer. Adăugați numele dvs., apoi creați un nume de cont și o parolă, care pot fi utilizate ulterior pentru deblocarea MacBook Pro-ului sau pentru aprobarea altor acțiuni. Puteți adăuga un indiciu opțional care să vă ajute să recuperați parola contului de computer dacă o uitați. Pentru a modifica imaginea de login a contului, faceți clic pe ea, apoi selectați o opțiune.

Create a Computer Account

Fill out the following information to create your computer account.

Full name: Ashley Rico

Account name: ashleyrico
This will be the name of your home folder.

Password: new password verify

Hint: optional

Allow my Apple ID to reset this password

Back Continue

Notă: Contul de computer nu este același cu ID-ul Apple, însă, dacă uitați parola pentru deblocarea Mac-ului, puteți utiliza ID-ul Apple pentru a reseta parola, dacă selectați această opțiune în timpul configurării.

Configurați-vă rapid noul Mac

Dacă ați configurat deja un alt dispozitiv cu iOS 15 sau ulterior sau iPadOS 15 sau ulterior, apare un ecran pentru configurare expres: Configurați-vă rapid noul Mac. Dacă nu aveți un iPhone sau un iPad cu versiunea potrivită de software, nu veți vedea acest pas. (Nu știți sigur ce versiune software aveți pe iPhone sau iPad? Consultați [Găsirea versiunii de software de pe un dispozitiv iPhone, iPad sau iPod.](#))

Când utilizați opțiunea "Configurați-vă rapid noul Mac", săriți peste mai mulți pași de configurare utilizând configurările stocate în contul dvs. iCloud. Pentru a utiliza configurările curente, faceți clic pe Continuă. Procesul de configurare sare la [Configurarea Touch ID și Apple Pay.](#)

Dacă doriți să personalizați configurările pentru noul MacBook Pro, faceți clic pe Personalizează configurările și treceți la pasul următor.

Personalizarea configurărilor de intimitate și securitate ale Mac-ului, activarea funcționalității Timp de utilizare și activarea Siri

Activează serviciile de localizare. Alegeți dacă permiteți aplicațiilor precum Hărți să utilizeze localizarea Mac-ului. Pentru a modifica ulterior configurările Serviciilor de localizare deschideți Configurări sistem, faceți clic pe Intimitate și securitate în bara laterală, apoi faceți clic pe Servicii de localizare și selectați opțiunile dvs.

Dacă nu activați Serviciile de localizare, veți vedea un ecran pentru selectarea fusului orar.

Partajați analiza cu Apple și Dezvoltatorii. Alegeți dacă trimiteți diagnoza și datele către Apple și dacă Apple poate partaja cu dezvoltatorii datele referitoare la opririle subite și utilizare. Pentru a modifica ulterior aceste configurări, deschideți Configurări sistem, faceți clic pe Intimitate și securitate în bara laterală, faceți clic pe Analiză și îmbunătățiri (ar putea fi necesar să derulați în jos) și selectați opțiunile.

Configurați Timp de utilizare. Funcționalitatea Timp de utilizare vă permite să vedeți utilizarea zilnică și săptămânală a MacBook Pro-ului, să configurați limite pentru timpul în care puteți folosi anumite aplicații, să gestionați timpul de utilizare pentru copii și altele. Pentru a activa, faceți clic pe Continuă; în caz contrar, faceți clic pe Configurează mai târziu. Dacă alegeți să configurați ulterior, deschideți Configurări sistem și faceți clic pe Timp de utilizare în bara laterală pentru a selecta opțiunile. Pentru mai multe opțiuni și detalii, consultați [Timp de utilizare pe Mac](#).

Securizați datele cu FileVault. FileVault ajută să vă păstrați datele în siguranță. În timpul configurării, puteți alege să activați FileVault pentru a vă proteja datele și puteți alege să permiteți contului iCloud să deblocheze discul dacă uitați vreodată parola. Pentru informații suplimentare despre FileVault și cum îl puteți configura mai târziu, consultați [Criptarea Mac-ului cu FileVault](#).


Activați Siri și "Hey Siri". Puteți să activați Siri și "Hey Siri" (pentru a putea rosti solicitările pentru Siri) în timpul configurării. Pentru a configura Siri, faceți clic pe Activează Solicitare Siri. Pentru a configura "Hey Siri", rostiți câteva comenzi pentru Siri atunci când vi se solicită acest lucru. Pentru a activa ulterior Siri și "Hey Siri", deschideți Configurări sistem, faceți clic pe Siri și Spotlight în bara laterală și alegeți opțiunile preferate. Pentru a afla mai multe despre Siri, consultați [Siri pe Mac](#).

Puteți, de asemenea, alege să partajați conținutul audio cu Apple pentru a îmbunătăți Siri în timpul configurării. Puteți schimba oricând configurările de partajare sau anulare a partajării audio. Deschideți Configurări sistem, faceți clic pe Intimitate și securitate în bara laterală, faceți clic pe Analiză și îmbunătățiri (ar putea fi necesar să derulați) și selectați opțiunile dorite.

Configurarea Touch ID și Apple Pay

Configurarea Touch ID. Puteți adăuga o amprentă la Touch ID (butonul din partea din dreapta sus a tastaturii) în timpul configurării, pe care o puteți folosi pentru a vă debloca MacBook Pro-ul, pentru a autoriza achiziții cu Apple Pay și pentru a vă autentifica în aplicații terțe. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a configura Touch ID. Pentru a configura ulterior Touch ID sau pentru a adăuga amprente suplimentare, deschideți

Configurări sistem, apoi faceți clic pe Touch ID și parolă în bara laterală. Pentru a adăuga

o amprentă, faceți clic pe  și urmați instrucțiunile de pe ecran.

Pentru mai multe informații, consultați [Utilizarea Touch ID pe Mac](#) în Manualul de utilizare macOS.

Configurați Apple Pay. În cazul în care configurați Touch ID, puteți configura Apple Pay și adăuga un card de debit, de credit sau de magazin care poate fi utilizat pentru a face achiziții cu Touch ID. Introduceți detaliile cardului și urmați instrucțiunile de pe ecran. Dacă utilizați deja un card pentru achizițiile multimedia, este posibil să vi se solicite să verificați mai întâi cardul respectiv.

Pentru a configura Apple Pay sau a adăuga alte carduri ulterior, deschideți Configurări sistem, apoi faceți clic pe Portofel și Apple Pay. Urmăriți mesajele de pe ecran pentru a configura Apple Pay.

Notă: Emitentul cardului stabilește dacă cardul dvs. este eligibil pentru utilizarea cu Apple Pay și este posibil să vă solicite informații suplimentare pentru a finaliza procesul de verificare. Se pot utiliza numeroase carduri de credit și de debit în Apple Pay. Pentru informații despre disponibilitatea Apple Pay și actualii emitenți de carduri de credit, consultați articolul [Bănci care participă la Apple Pay](#) pe site-ul Asistență Apple.

Configurarea aspectului desktopului

Alegeți aspectul preferat. Selectați un aspect Luminos, Întunecat sau Auto pentru desktop. Ulterior, dacă doriți să modificați opțiunile selectate în timpul configurării, deschideți Configurări sistem, faceți clic pe Aspect, apoi selectați o opțiune. Puteți configura și alte configurări pentru aspect, cum ar fi culoarea de evidențiere sau dimensiunea pictogramei din bara laterală.

Notă: Dacă alegeți configurarea expres cu opțiunea Configurați-vă rapid noul Mac, omiteți acest pas.

Configurarea este finalizată

Noul dvs. MacBook Pro este gata de utilizare. Consultați [Când terminați configurarea MacBook Pro-ului](#) pentru pașii următori.

Configurarea MacBook Pro-ului pentru utilizatori actuali de Mac

Aceste indicații acoperă fiecare pas al procesului de configurare și este conceput pentru a fi utilizat cu Asistent de configurare.

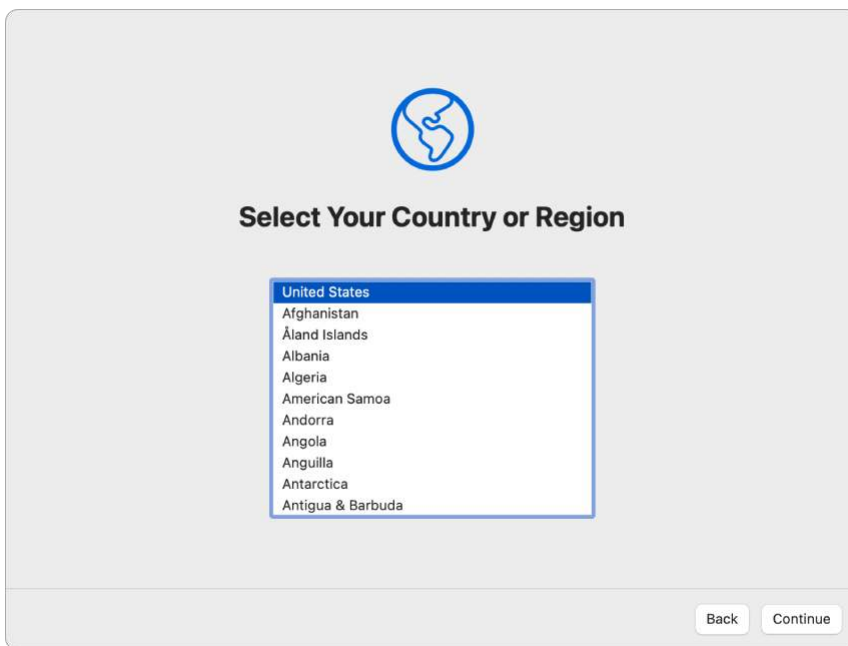
Înainte de a începe

- Mențineți celălalt Mac sau iPhone-ul ori iPad-ul la îndemână în timpul configurării, deoarece anumiți pași pot necesita verificarea pe alt dispozitiv.
- În timpul configurării, aveți posibilitatea să transferați datele de pe un alt Mac. Dacă doriți să faceți acest lucru, asigurați-vă că aveți computerul de pe care doriți să transferați datele și că acesta este actualizat la cea mai recentă versiune disponibilă de software.
- Aplicația Asistent de configurare facilitează configurarea MacBook Pro-ului și procesul nu ar trebui să dureze prea mult. Însă, dacă optați să transferați date, rezervați timp suplimentar.

Configurarea limbii, a țării sau regiunii și conectarea la Wi-Fi


Selectați limba dvs. Această acțiune configurează limba pentru Mac. Pentru a configura ulterior limba, deschideți [Configurări sistem](#), faceți clic pe Limbă și regiune în bara laterală, apoi selectați opțiunile.

Selectați țara sau regiunea dvs. Această acțiune configurează formatul pentru date, monede, temperatură și altele pe Mac. Pentru a modifica ulterior configurările, deschideți Configurări sistem, faceți clic pe General în bara laterală, faceți clic pe Limbă și regiune, apoi selectați opțiunile.




Activați funcționalitățile de accesibilitate. Vizualizați opțiunile de accesibilitate pentru abilități vizuale, auditive, de mobilitate și cognitive sau faceți clic pe Nu acum. Dacă doriți să configurați Mac-ul cu VoiceOver, apăsați pe butonul Esc de pe tastatură. De asemenea, puteți face triplu clic pe Touch ID pentru a vizualiza opțiunile de accesibilitate suplimentare. Pentru a afla mai multe, consultați [Accesibilitatea pe Mac](#).

Conectarea la o rețea Wi-Fi. Selectați rețeaua Wi-Fi și introduceți parola, dacă este cazul. Dacă utilizați Ethernet, puteți, de asemenea, să faceți clic pe Alte opțiuni de rețea și să urmați instrucțiunile de pe ecran. Aveți nevoie de un adaptor Ethernet suplimentar pentru a conecta cablul Ethernet la portul USB-C de pe MacBook Pro, cum ar fi [adaptorul Belkin de la USB-C la Gigabit Ethernet](#).

Pentru a schimba rețeaua Wi-Fi ulterior, faceți clic pe pictograma de stare Wi-Fi  din bara de meniu sau deschideți Configurări sistem și faceți clic pe Wi-Fi în bara laterală, apoi alegeți o rețea și introduceți parola dacă este necesar.

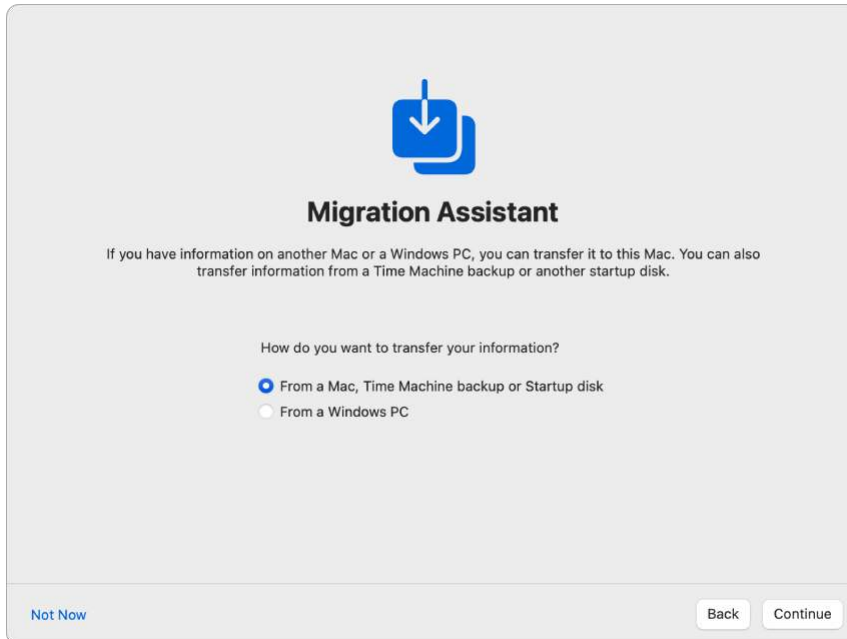
Notă: În timpul configurării, este posibil să vi se solicite să descărcați versiunea cea mai recentă de macOS. Urmați instrucțiunile de instalare, apoi continuați procesul de configurare.

Sfat: După configurare, dacă nu apare pictograma de stare Wi-Fi  în bara de meniu, o puteți adăuga. Deschideți Configurări sistem, faceți clic pe Centru de control în bara laterală, apoi selectați "Afișează în bara de meniu" pentru Wi-Fi.

Transferul informațiilor de pe alt Mac

Puteți să migrați date (de exemplu, fișiere, contacte, conturi ș.a.m.d.) de pe un alt Mac pe noul MacBook Pro. De asemenea, puteți alege să transferați informații dintr-un backup Time Machine sau de pe un disc de inițializare de pe Mac. Atunci când transferați de pe alt Mac, puteți fie să transferați datele wireless, fie să conectați Mac-ul la MacBook Pro cu un cablu Ethernet.

Dacă restaurați Mac-ul, consultați [Restaurarea computerului Mac dintr-un backup](#).



Înainte de a începe. Asigurați-vă că Mac-ul celălalt este actualizat la cea mai recentă versiune disponibilă de software. Deschideți apoi utilitarul Asistent de migrare pe Mac-ul de pe care realizați transferul. Utilitarul Asistent de migrare se află în dosarul Utilitare din dosarul Aplicații.

Transferați datele wireless. Dacă ambele computere sunt poziționate aproape unul de celălalt, transferați wireless informațiile de pe celălalt Mac pe noul Mac. Faceți clic pe celălalt Mac pe ecranul de configurare și urmați instrucțiunile.

Transferați datele utilizând un cablu Ethernet. Conectați Mac-ul direct la celălalt Mac folosind un cablu Ethernet. Aveți nevoie de un adaptor Ethernet pentru a conecta cablul Ethernet la portul USB-C de pe MacBook Pro, cum ar fi [adaptorul Belkin de la USB-C la Gigabit Ethernet](#). În funcție de porturile disponibile, ați putea avea nevoie de un adaptor pentru a conecta cablul Ethernet la alt Mac. După ce le conectați, faceți clic pe celălalt Mac pe ecranul de configurare și urmați instrucțiunile.

Transferați datele ulterior. Puteți opta și să nu transferați datele momentan. În acest caz, selectați "Nu acum" în fereastra Asistent de migrare. Pentru a transfera datele după configurare, consultați [Transferul datelor la noul dvs. MacBook Pro](#).

Aflați mai multe. Pentru mai multe informații despre acest proces, consultați [Transferarea pe un Mac nou cu utilitarul Asistent de migrare](#).

Autentificarea cu ID-ul Apple și configurarea contului de computer

Autentificați-vă cu ID-ul dvs. Apple. Când vă autentificați cu ID-ul Apple în timpul configurării, primiți un cod de verificare pe celelalte dispozitive Apple. Pentru a continua, introduceți codul de verificare pe noul MacBook Pro. Dacă nu primiți codul sau nu aveți dispozitivul, puteți alege să vă fie trimis codul de verificare prin mesaj text sau apel telefonic. Dacă nu utilizați numărul de telefon asociat cu ID-ul Apple, selectați "Nu pot folosi acest număr" și urmați instrucțiunile de pe ecran.

Dacă trebuie să creați un ID Apple nou, selectați "Creați un ID Apple nou". Dacă ați uitat ID-ul Apple sau parola, selectați "V-ați uitat ID-ul Apple sau parola".

Dacă nu doriți să vă autentificați sau să creați un ID Apple nou, faceți clic pe **Configurează mai târziu**. După configurare, vă puteți autentifica cu un ID Apple sau puteți crea un ID Apple nou. Deschideți Configurări sistem, apoi faceți clic pe "Autentificați-vă cu ID-ul dvs. Apple" în bara laterală.

Notă: După ce v-ați autentificat cu ID-ul dvs. Apple, citiți termenele și condițiile. Pentru a le accepta, bifați caseta, apoi faceți clic pe "Sunt de acord" și continuați.

Creați un cont de computer. Adăugați numele dvs. și creați un nume de cont și o parolă, care pot fi utilizate ulterior pentru deblocarea MacBook Pro-ului sau pentru aprobarea altor acțiuni. Puteți adăuga un indiciu opțional care să vă ajute să recuperați parola contului de computer dacă o uitați. Pentru a modifica imaginea de login a contului, faceți clic pe ea, apoi selectați o opțiune.

Create a Computer Account

Fill out the following information to create your computer account.

Full name: Ashley Rico

Account name: ashleyrico
This will be the name of your home folder.

Password: new password verify

Hint: optional

Allow my Apple ID to reset this password

Back Continue

Notă: Contul de computer nu este același cu ID-ul Apple, însă, dacă uitați parola pentru deblocarea Mac-ului, puteți utiliza ID-ul Apple pentru a reseta parola, dacă selectați această opțiune în timpul configurării.

Configurați-vă rapid noul Mac

Dacă ați configurat deja un alt dispozitiv cu macOS 12 sau ulterior, iOS 15 sau ulterior ori iPadOS 15 sau ulterior, apare un ecran pentru configurare expres: Configurați-vă rapid noul Mac. Dacă nu aveți un Mac, iPhone sau iPad cu versiunea potrivită de software, nu veți vedea acest pas. (Nu știți sigur ce versiune software aveți pe Mac, iPhone sau iPad? Consultați [Află ce sistem de operare macOS utilizează computerul Mac](#) sau [Găsirea versiunii de software de pe un dispozitiv iPhone, iPad sau iPod.](#))

Când utilizați opțiunea “Configurați-vă rapid noul Mac”, săriți peste mai mulți pași de configurare utilizând configurările stocate în contul dvs. iCloud. Pentru a utiliza configurările curente, faceți clic pe Continuă. Procesul de configurare sare la [Configurarea Touch ID și Apple Pay](#).

Dacă doriți să personalizați configurările pentru noul MacBook Pro, faceți clic pe Personalizează configurările și treceți la pasul următor.

Personalizarea configurărilor de intimitate și securitate ale Mac-ului, activarea funcționalității Timp de utilizare și activarea Siri

Activează serviciile de localizare. Alegeți dacă permiteți aplicațiilor precum Hărți să utilizeze localizarea Mac-ului. Pentru a modifica ulterior configurările Serviciilor de localizare deschideți Configurări sistem, faceți clic pe Intimitate și securitate în bara laterală, apoi faceți clic pe Servicii de localizare și selectați opțiunile dvs.

Dacă nu alegeți să activați serviciile de localizare, veți vedea un ecran pentru selectarea fusului orar.

Partajați analiza cu Apple și Dezvoltatorii. Alegeți dacă trimiteți diagnoza și datele către Apple și dacă Apple poate partaja cu dezvoltatorii datele referitoare la opririle subite și utilizare. Pentru a modifica ulterior aceste configurări, deschideți Configurări sistem, faceți clic pe Intimitate și securitate în bara laterală, faceți clic pe Analiză și îmbunătățiri (ar putea fi necesar să derulați în jos) și selectați opțiunile.

Configurați Timp de utilizare. Funcționalitatea Timp de utilizare vă permite să vedeți utilizarea zilnică și săptămânală a MacBook Pro-ului, să configurați limite pentru timpul în care puteți folosi anumite aplicații, să gestionați timpul de utilizare pentru copii și altele. Pentru a activa Timp de utilizare, faceți clic pe Continuă; în caz contrar, faceți clic pe Configurează mai târziu. Dacă alegeți să configurați ulterior, deschideți Configurări

sistem și faceți clic pe Timp de utilizare în bara laterală pentru a selecta opțiunile. Pentru mai multe opțiuni și detalii, consultați [Timp de utilizare pe Mac](#).

Securizați datele cu FileVault. FileVault ajută să vă păstrați datele în siguranță. În timpul configurării, puteți alege să activați FileVault pentru a vă proteja datele și puteți alege să permiteți contului iCloud să deblocheze discul dacă uitați vreodată parola. Pentru informații suplimentare despre FileVault și cum îl puteți configura mai târziu dacă alegeți să nu îl configurați acum, consultați [Criptarea Mac-ului cu FileVault](#).

Activați Siri și "Hey Siri". Puteți să activați Siri și "Hey Siri" (pentru a putea rosti solicitările pentru Siri) în timpul configurării. Pentru a configura Siri, faceți clic pe Activează Solicitare Siri. Pentru a configura "Hey Siri", rostiți câteva comenzi pentru Siri atunci când vi se solicită acest lucru. Pentru a activa ulterior Siri și "Hey Siri", deschideți Configurări sistem, faceți clic pe Siri și Spotlight în bara laterală și alegeți opțiunile preferate. Pentru a afla mai multe despre Siri, consultați [Siri pe Mac](#).

Puteți, de asemenea, alege să partajați conținutul audio cu Apple pentru a îmbunătăți Siri. Puteți schimba oricând configurările de partajare sau anulare a partajării audio. Deschideți Configurări sistem, faceți clic pe Intimitate și securitate în bara laterală, faceți clic pe Analiză și îmbunătățiri (ar putea fi necesar să derulați) și selectați opțiunile dorite.

Configurarea Touch ID și Apple Pay

Configurarea Touch ID. Puteți adăuga o amprentă la Touch ID, pe care o puteți folosi pentru a vă debloca MacBook Pro-ul, pentru a autoriza achiziții cu Apple Pay și pentru a vă autentifica în aplicații terțe. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a configura Touch ID. Pentru a configura ulterior Touch ID sau pentru a adăuga amprente suplimentare, deschideți Configurări sistem, apoi faceți clic pe Touch ID și parolă în bara laterală.

Pentru a adăuga o amprentă, faceți clic pe  și urmați instrucțiunile de pe ecran.

Pentru mai multe informații, consultați [Utilizarea Touch ID pe Mac](#) în Manualul de utilizare macOS.

Configurați Apple Pay. În cazul în care configurați Touch ID, puteți configura Apple Pay și adăuga un card de debit, de credit sau de magazin care poate fi utilizat pentru a face achiziții cu Touch ID. Introduceți detaliile cardului și urmați instrucțiunile de pe ecran. Dacă utilizați deja un card pentru achizițiile multimedia, este posibil să vi se solicite să verificați mai întâi cardul respectiv.

Pentru a configura Apple Pay sau a adăuga alte carduri ulterior, deschideți Configurări sistem, apoi faceți clic pe Portofel și Apple Pay. Urmați mesajele de pe ecran pentru a configura Apple Pay.

Notă: Emitentul cardului stabilește dacă cardul dvs. este eligibil pentru utilizarea cu Apple Pay și este posibil să vă solicite informații suplimentare pentru a finaliza procesul de verificare. Se pot utiliza numeroase carduri de credit și de debit în Apple Pay. Pentru informații despre disponibilitatea Apple Pay și actualii emitenți de carduri de credit, consultați articolul [Bănci care participă la Apple Pay](#) pe site-ul Asistență Apple.

Configurarea aspectului desktopului

Alegeți aspectul preferat. Selectați un aspect Luminos, Întunecat sau Auto pentru desktop. Ulterior, dacă doriți să modificați opțiunile selectate în timpul configurării, deschideți Configurări sistem, faceți clic pe Aspect, apoi selectați o opțiune. Puteți configura și alte configurări pentru aspect, cum ar fi culoarea de evidențiere sau dimensiunea pictogramei din bara laterală.

Notă: Dacă alegeți configurarea expres cu opțiunea Configurați-vă rapid noul Mac, omiteți acest pas.

Configurarea este finalizată

Noul dvs. MacBook Pro este gata de utilizare. Consultați [Când terminați configurarea MacBook Pro-ului](#) pentru pașii următori.

Când terminați configurarea MacBook Pro-ului

După ce ați terminat de configurat MacBook Pro-ul, puteți începe să îl personalizați după cum preferați. Începeți să vă personalizați Mac-ul realizând următoarele: [configurați e-mailul](#) și [conturile calendar](#), ajustați textul afișat prin [mărirea textului și a altor articole de pe ecran](#) sau [personalizați imaginea de desktop de pe Mac](#). Aflați cum puteți utiliza fără întreruperi MacBook Pro-ul cu alte dispozitive Apple consultând [Lucrul cu mai multe dispozitive](#) și [Partajarea conținutului între dispozitive](#). Dacă vă interesează aplicațiile, aflați mai multe despre [Aplicațiile de pe MacBook Pro](#) sau cum se instalează noi aplicații, inclusiv aplicații pentru iPhone și iPad pe care le-ați achiziționat anterior, pe Mac-ul dvs. cu [App Store](#). (Rețineți că numeroase aplicații pentru iPhone și iPad (dar nu toate) sunt disponibile pe Mac.)

Dacă sunteți utilizator nou de Mac, consultați [Sunteți utilizator nou de Mac?](#) pentru a afla sfaturi utile. Puteți afla și [Cum se numește pe Mac-ul meu?](#) în Manualul de utilizare macOS și articolul de asistență Apple [Sfaturi de folosire a computerului Mac pentru utilizatorii care trec de la sistemul de operare Windows](#). Dacă sunteți utilizator nou de Mac sau dacă doriți să vă reînnoiți sistemul macOS, aflați mai multe despre primii pași cu Mac și explorați [Desktopul și bara de meniu](#), [Finder](#), [Dock-ul](#), [Centru de control](#) și altele.

Sfat: Consultați Sfaturi pentru Mac. Deschideți Finder, faceți clic pe Ajutor în bara de meniu, apoi selectați "Sfaturi pentru Mac-ul dvs."

În sfârșit, puteți să vă familiarizați cu noul MacBook Pro. Aflați mai multe despre porturi, camera integrată și alte dotări hardware consultând [Faceți un tur al MacBook Pro-ului](#). Descoperiți funcționalitățile tastaturii [Magic Keyboard](#), aflați și ajustați gesturile cu [Trackpad](#). De asemenea, puteți afla cum să conectați un alt afișaj consultând [Utilizarea unui afișaj extern](#) sau cum să conectați accesorii wireless, cum ar fi o altă tastatură sau un alt maus, consultând [Utilizarea accesoriilor cu MacBook Pro](#).

ID-ul Apple pe Mac

ID-ul Apple este un cont care vă permite să accesați toate serviciile Apple. Utilizați ID-ul dvs. Apple pentru a descărca aplicații din App Store; accesați conținut multimedia din Apple Music, Apple Podcasts, Apple TV și Apple Books; mențineți conținutul actualizat pe toate dispozitivele utilizând iCloud; configurați un grup de Partajare familială și multe altele.

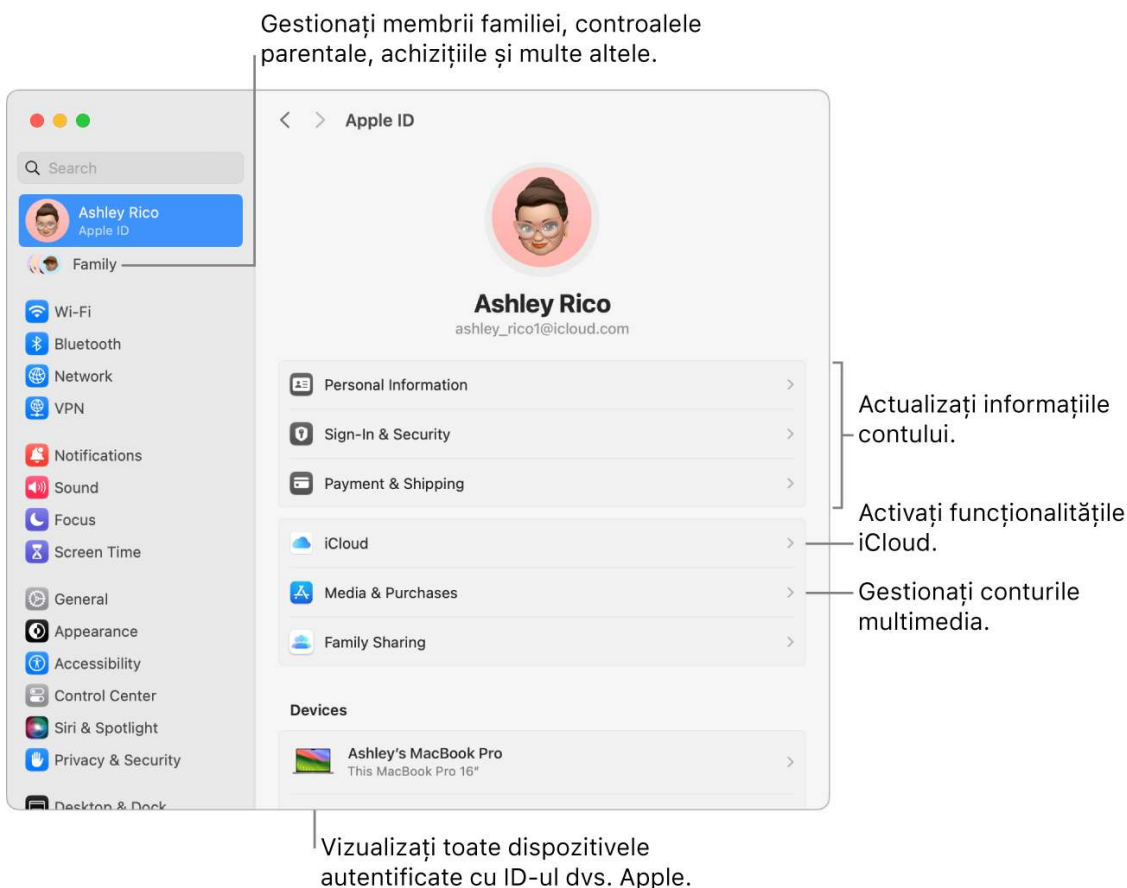
De asemenea, puteți utiliza ID-ul Apple pentru a accesa alte aplicații și site-uri web (consultați [Utilizarea funcționalității Autentificare cu Apple pe Mac](#) în manualul de utilizare macOS).

Important: Dacă ați uitat parola ID-ului Apple, nu trebuie să creați un ID Apple nou. Faceți clic pe linkul "Ați uitat ID-ul Apple sau parola?" din fereastra de autentificare pentru a vă recupera parola.

Dacă alți membri ai familiei utilizează dispozitive Apple, asigurați-vă că fiecare membru al familiei are propriul ID Apple. Puteți crea conturi ID Apple pentru copii și puteți partaja cumpărăturile și abonamentele prin Partajare familială, așa cum se descrie în continuare în această secțiune.

Pentru a vedea serviciile pe care le puteți utiliza cu ID-ul Apple, consultați articolul de asistență Apple [Unde pot utiliza ID-ul meu Apple?](#).

Totul într-un singur loc. Gestionați tot ce este legat de ID-ul dvs. Apple într-un singur loc. Deschideți [Configurări sistem](#) pe MacBook Pro. Configurările ID Apple și Partajare familială sunt în partea de sus a barei laterale. Pentru a vă autentifica folosind ID-ul dvs. Apple, dacă nu ați făcut deja acest lucru, faceți clic pe "Autentificați-vă cu ID-ul dvs. Apple" în partea de sus a barei laterale.

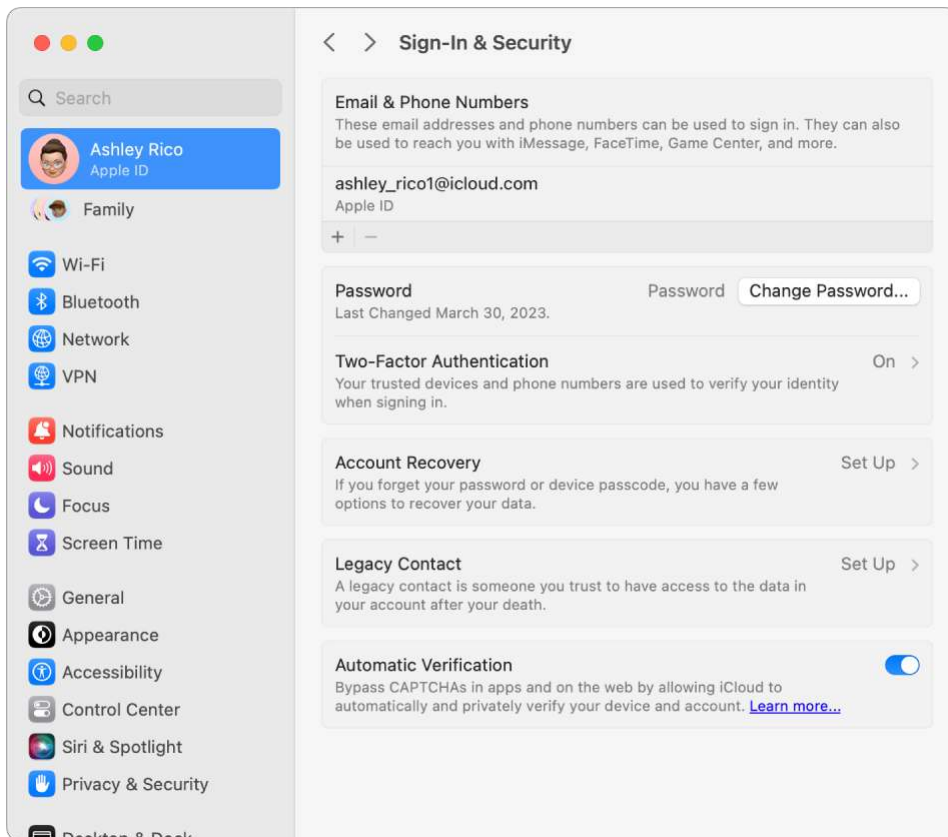


Actualizați contul, securitatea și informațiile de plată. În Configurări sistem, faceți clic pe ID Apple în bara laterală, apoi selectați un articol pentru a verifica și a actualiza informațiile asociate contului dvs.

- *Privire de ansamblu:* Vă permite să aflați dacă acest cont este configurat și funcționează corespunzător. În caz contrar, aici vor apărea sfaturi și notificări.
- *Informații personale:* Actualizați numele, data nașterii și memojiul sau poza asociată cu ID-ul dvs. Apple. De asemenea, puteți configura preferințele pentru comunicările de la Apple și puteți vedea cum sunt gestionate datele dvs.
- *Autentificare și securitate:* Modificați parola ID-ului Apple, activați [autentificarea cu doi factori](#), adăugați sau eliminați numerele de telefon și e-mailurile pe care le puteți utiliza pentru a vă autentifica și configurați recuperarea contului sau contactul de moștenire. Consultați [Utilizarea funcționalității Autentificare cu Apple](#) în Manualul de utilizare macOS.
- *Plată și expediere:* Gestionați metodele de plată afiliate ID-ului dvs. Apple și adresa dvs. de expediere pentru achizițiile din Apple Store.
- *iCloud:* Faceți clic pe iCloud, apoi alegeți ce funcționalități iCloud doriți să activați. De asemenea, puteți activa funcționalitățile iCloud+ și gestiona spațiul dvs. de stocare iCloud. Când activați o funcționalitate iCloud, conținutul dvs. este stocat pe iCloud, pentru ca dvs. să îl puteți accesa de pe orice dispozitiv pe care este activat iCloud și

pe care v-ați autentificat cu același ID Apple. Pentru a afla mai multe despre iCloud, consultați [Utilizarea funcționalității iCloud cu MacBook Pro](#), precum și [Aplicații și funcționalități care utilizează iCloud](#) și [Ce este iCloud+?](#) în manualul de utilizare iCloud.

- **Multimedia și cumpărături:** Gestionați conturile asociate la Apple Music, Apple Podcasts, Apple TV și Apple Books, selectați configurările pentru achiziții și gestionați abonamentele dvs.



Vizualizați toate dispozitivele dvs. Vizualizați toate dispozitivele asociate ID-ului dvs. Apple. Puteți verifica dacă funcționalitatea Găsire [*dispozitiv*] este activată pe fiecare dispozitiv (consultați [Găsire](#)), vizualizați starea backupului iCloud pentru un dispozitiv iOS sau iPadOS sau puteți elimina un dispozitiv din contul dvs. dacă nu îl mai dețineți.

Partajare familială. Cu funcționalitatea Partajare familială, puteți configura un grup de familie cu până la șase membri. Apoi, puteți partaja localizările dispozitivelor sau marca dispozitivele ca pierdute în aplicația Găsire. De asemenea, puteți gestiona modul de utilizare a dispozitivelor de către copiii dvs. creând conturi de ID Apple pentru copii și configurând limite pentru timpul de utilizare (consultați [Timp de utilizare pe Mac](#)).

Cu funcționalitatea Partajare familială, puteți partaja abonamente, inclusiv Apple TV+, Apple Music, iCloud+ și altele. De asemenea, puteți partaja achizițiile din App Store, aplicația Apple TV, Apple Books și iTunes Store. Membrii familiei își pot utiliza în continuare propriile conturi iCloud. Puteți plăti cumpărăturile familiei cu un singur card de credit și puteți aproba cheltuielile copiilor direct de pe MacBook Pro-ul dvs. Pentru a

gestiona configurările Partajare familială, faceți clic pe Familie în Configurări sistem. Pentru a afla mai multe, consultați articolul de asistență Apple [Configurarea Partajării familiale](#).

Aflați mai multe. Pentru a afla mai multe despre iCloud și partajarea familială, consultați [Utilizarea funcționalității iCloud cu MacBook Pro](#) și [Gestionarea, pe Mac, a unui grup de partajare familială](#) în Manualul de utilizare macOS.

ID-ul Apple pe Mac

ID-ul Apple este un cont care vă permite să accesați toate serviciile Apple. Utilizați ID-ul dvs. Apple pentru a descărca aplicații din App Store; accesați conținut multimedia din Apple Music, Apple Podcasts, Apple TV și Apple Books; mențineți conținutul actualizat pe toate dispozitivele utilizând iCloud; configurați un grup de Partajare familială și multe altele.

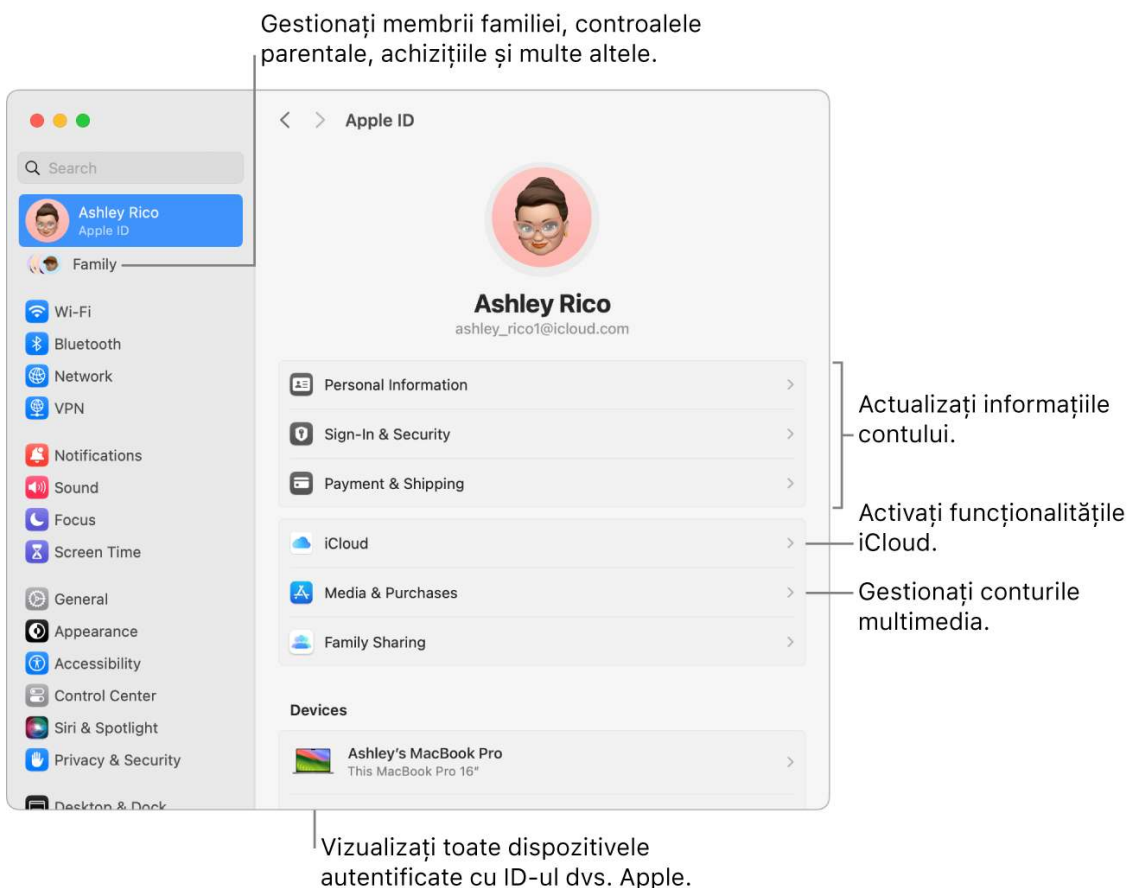
De asemenea, puteți utiliza ID-ul Apple pentru a accesa alte aplicații și site-uri web (consultați [Utilizarea funcționalității Autentificare cu Apple pe Mac](#) în manualul de utilizare macOS).

Important: Dacă ați uitat parola ID-ului Apple, nu trebuie să creați un ID Apple nou. Faceți clic pe linkul "Ați uitat ID-ul Apple sau parola?" din fereastra de autentificare pentru a vă recupera parola.

Dacă alți membri ai familiei utilizează dispozitive Apple, asigurați-vă că fiecare membru al familiei are propriul ID Apple. Puteți crea conturi ID Apple pentru copii și puteți partaja cumpărăturile și abonamentele prin Partajare familială, așa cum se descrie în continuare în această secțiune.

Pentru a vedea serviciile pe care le puteți utiliza cu ID-ul Apple, consultați articolul de asistență Apple [Unde pot utiliza ID-ul meu Apple?](#).

Totul într-un singur loc. Gestionați tot ce este legat de ID-ul dvs. Apple într-un singur loc. Deschideți [Configurări sistem](#) pe MacBook Pro. Configurările ID Apple și Partajare familială sunt în partea de sus a barei laterale. Pentru a vă autentifica folosind ID-ul dvs. Apple, dacă nu ați făcut deja acest lucru, faceți clic pe "Autentificați-vă cu ID-ul dvs. Apple" în partea de sus a barei laterale.

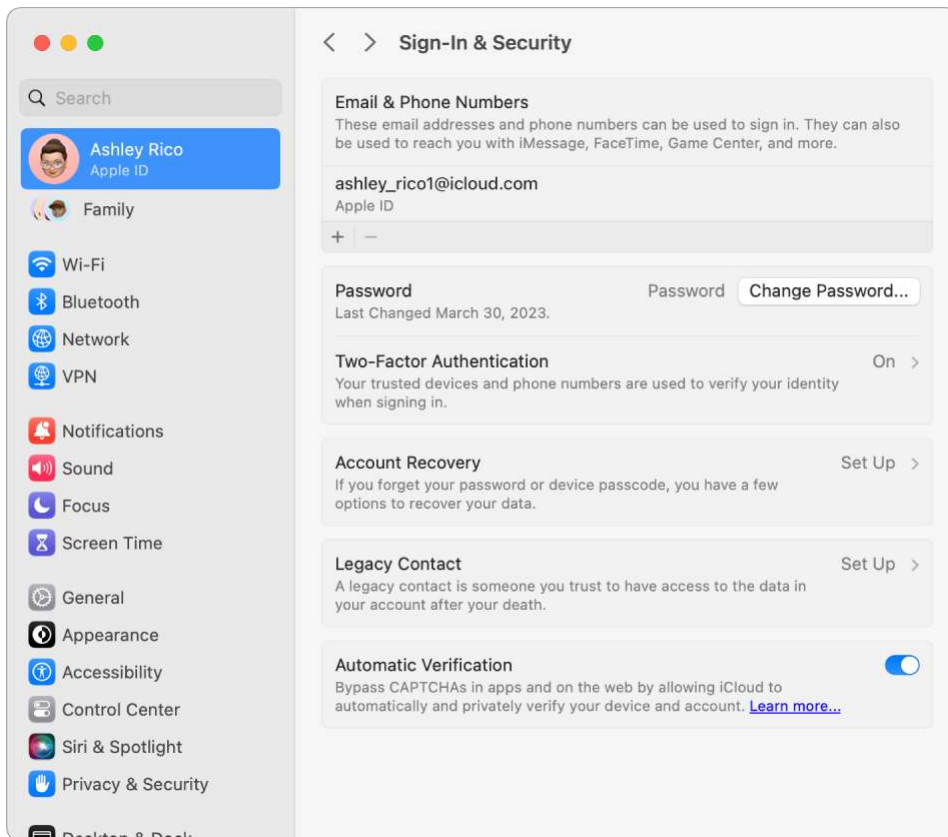


Actualizați contul, securitatea și informațiile de plată. În Configurări sistem, faceți clic pe ID Apple în bara laterală, apoi selectați un articol pentru a verifica și a actualiza informațiile asociate contului dvs.

- *Privire de ansamblu:* Vă permite să aflați dacă acest cont este configurat și funcționează corespunzător. În caz contrar, aici vor apărea sfaturi și notificări.
- *Informații personale:* Actualizați numele, data nașterii și memojiul sau poza asociată cu ID-ul dvs. Apple. De asemenea, puteți configura preferințele pentru comunicările de la Apple și puteți vedea cum sunt gestionate datele dvs.
- *Autentificare și securitate:* Modificați parola ID-ului Apple, activați [autentificarea cu doi factori](#), adăugați sau eliminați numerele de telefon și e-mailurile pe care le puteți utiliza pentru a vă autentifica și configurați recuperarea contului sau contactul de moștenire. Consultați [Utilizarea funcționalității Autentificare cu Apple](#) în Manualul de utilizare macOS.
- *Plată și expediere:* Gestionați metodele de plată afiliate ID-ului dvs. Apple și adresa dvs. de expediere pentru achizițiile din Apple Store.
- *iCloud:* Faceți clic pe iCloud, apoi alegeți ce funcționalități iCloud doriți să activați. De asemenea, puteți activa funcționalitățile iCloud+ și gestiona spațiul dvs. de stocare iCloud. Când activați o funcționalitate iCloud, conținutul dvs. este stocat pe iCloud, pentru ca dvs. să îl puteți accesa de pe orice dispozitiv pe care este activat iCloud și

pe care v-ați autentificat cu același ID Apple. Pentru a afla mai multe despre iCloud, consultați [Utilizarea funcționalității iCloud cu MacBook Pro](#), precum și [Aplicații și funcționalități care utilizează iCloud](#) și [Ce este iCloud+?](#) în manualul de utilizare iCloud.

- **Multimedia și cumpărături:** Gestionați conturile asociate la Apple Music, Apple Podcasts, Apple TV și Apple Books, selectați configurările pentru achiziții și gestionați abonamentele dvs.



Vizualizați toate dispozitivele dvs. Vizualizați toate dispozitivele asociate ID-ului dvs. Apple. Puteți verifica dacă funcționalitatea Găsire [*dispozitiv*] este activată pe fiecare dispozitiv (consultați [Găsire](#)), vizualizați starea backupului iCloud pentru un dispozitiv iOS sau iPadOS sau puteți elimina un dispozitiv din contul dvs. dacă nu îl mai dețineți.

Partajare familială. Cu funcționalitatea Partajare familială, puteți configura un grup de familie cu până la șase membri. Apoi, puteți partaja localizările dispozitivelor sau marca dispozitivele ca pierdute în aplicația Găsire. De asemenea, puteți gestiona modul de utilizare a dispozitivelor de către copiii dvs. creând conturi de ID Apple pentru copii și configurând limite pentru timpul de utilizare (consultați [Timp de utilizare pe Mac](#)).

Cu funcționalitatea Partajare familială, puteți partaja abonamente, inclusiv Apple TV+, Apple Music, iCloud+ și altele. De asemenea, puteți partaja achizițiile din App Store, aplicația Apple TV, Apple Books și iTunes Store. Membrii familiei își pot utiliza în continuare propriile conturi iCloud. Puteți plăti cumpărăturile familiei cu un singur card de credit și puteți aproba cheltuielile copiilor direct de pe MacBook Pro-ul dvs. Pentru a

gestiona configurările Partajare familială, faceți clic pe Familie în Configurări sistem. Pentru a afla mai multe, consultați articolul de asistență Apple [Configurarea Partajării familiale](#).

Aflați mai multe. Pentru a afla mai multe despre iCloud și partajarea familială, consultați [Utilizarea funcționalității iCloud cu MacBook Pro](#) și [Gestionarea, pe Mac, a unui grup de partajare familială](#) în Manualul de utilizare macOS.

Utilizarea funcționalității iCloud cu MacBook Pro

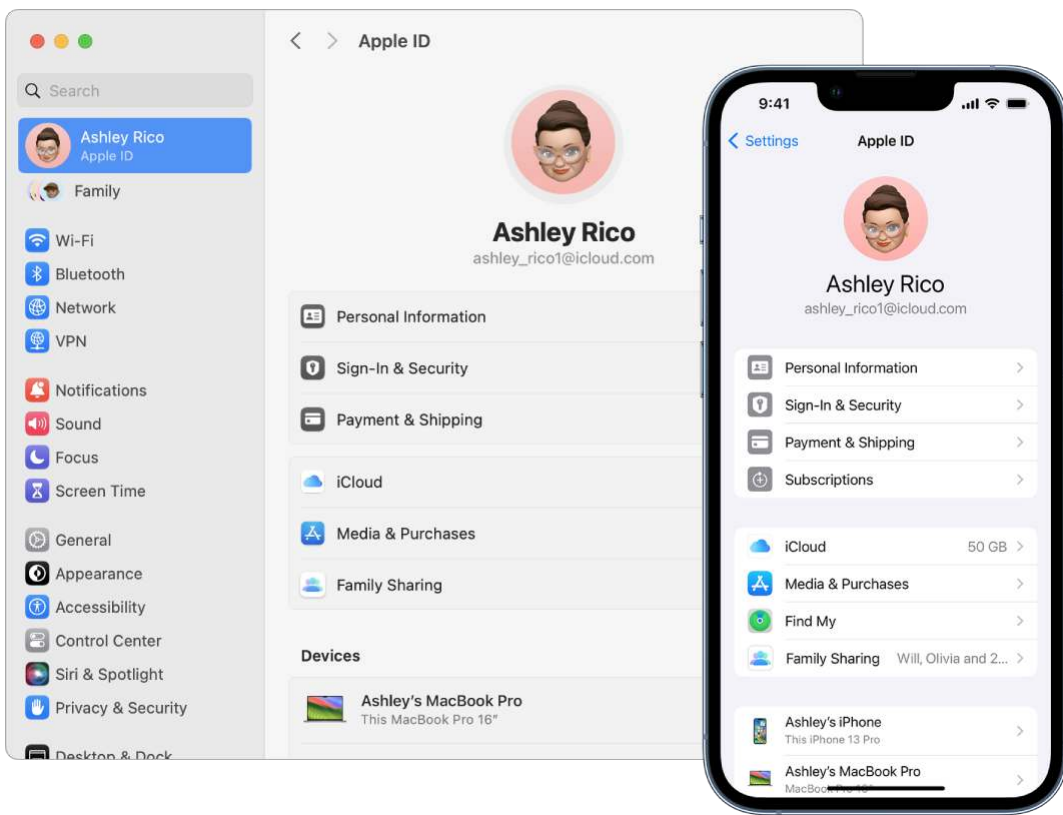
Cu iCloud, vă puteți păstra informațiile actualizate pe toate dispozitivele dvs. și puteți colabora cu prietenii și familia. MacBook Pro-ul funcționează impecabil cu dispozitivele iPhone, iPad, iPod touch sau Apple Watch atunci când utilizați iCloud și vă autentificați pe fiecare cu același [ID Apple](#).

Dacă nu ați activat iCloud când v-ați configurat pentru prima dată Mac-ul, deschideți [Configurări sistem](#), apoi faceți clic pe "Autentificare cu ID-ul dvs. Apple" în bara laterală. După ce v-ați autentificat, faceți clic pe iCloud, apoi activați sau dezactivați funcționalitățile iCloud. Pentru a afla mai multe, consultați [Configurarea funcționalităților iCloud pe Mac](#) în manualul de utilizare macOS și [Conectați-vă la iCloud pe toate dispozitivele](#) în manualul de utilizare iCloud.

Accesați-vă conținutul pe toate dispozitivele. Cu iCloud, puteți stoca, edita și partaja în siguranță documentele, pozele și clipurile dvs. video pe toate dispozitivele pentru a vă asigura că sunteți în permanență la zi. Pentru a începe, consultați [Accesarea conținutului dvs. iCloud pe Mac](#).

Utilizați MacBook Pro-ul cu alte dispozitive. Mutați fără întreruperi conținut între MacBook Pro și alte dispozitive folosind funcționalitatea Continuitate. Este suficient să vă [autentificați pe fiecare dispozitiv cu ID-ul dvs. Apple](#) și, atunci când MacBook Pro-ul și dispozitivele dvs. se află în apropiere unele față de altele, acestea funcționează împreună în moduri convenabile. De exemplu, puteți să începeți o sarcină pe un dispozitiv și să o terminați pe altul, să utilizați iPhone-ul drept cameră web pentru MacBook Pro, să redați în flux conținutul ecranului dvs. pe un alt Mac sau pe Apple TV folosind AirPlay, să vă configurați iPad-ul pentru a lucra în juxtapunere cu MacBook Pro folosind Sidecar și altele. Consultați [Partajarea conținutului între dispozitive](#), [Lucrul cu mai multe dispozitive](#) și [Difuzarea în flux a conținutului pe un ecran mai mare folosind AirPlay](#).

Pentru o listă a cerințelor de sistem pentru dispozitivele compatibile cu funcționalitățile Continuitate, consultați articolul de asistență Apple [Cerințe de sistem pentru caracteristicile Continuitate pe dispozitivele Apple](#). Pentru a afla mai multe despre utilizarea funcționalităților Continuitate pe MacBook Pro, consultați articolul de asistență Apple [Utilizarea caracteristicilor Continuitate pentru conectarea dispozitivelor Mac, iPhone, iPad și Apple Watch](#) sau accesați pagina [Toate dispozitivele dvs.](#)



Faceți mai multe cu iCloud+. iCloud+ este un serviciu cu abonament care vă oferă mai mult spațiu pentru a stoca poze, fișiere și altele. Puteți partaja planul dvs. de stocare iCloud+ folosind partajarea familială. iCloud+ include și Transmisia privată iCloud, Video securizat HomeKit și domenii de e-mail personalizate pentru adresa de e-mail de pe iCloud.com. Pentru a afla mai multe despre ceea ce vă poate oferi iCloud+, consultați [Ce este iCloud+?](#) în manualul de utilizare iCloud.

Accesarea conținutului dvs. iCloud pe Mac

iCloud vă ajută să vă păstrați cele mai importante informații – precum pozele, fișierele, notițele, portcheiul iCloud și altele – în siguranță, actualizate și disponibile pe toate dispozitivele dvs. Această funcționalitate este integrată în fiecare dispozitiv Apple și fiecare persoană primește un spațiu de stocare de 5 GB pentru început. (Achizițiile pe care le faceți din App Store, aplicația Apple TV, Apple Books sau iTunes Store nu sunt luate în considerare la calculul spațiului disponibil.)

Prin urmare, dacă aveți un iPhone, iPad sau iPod touch, trebuie doar să vă autentificați pe fiecare dispozitiv cu [ID-ul Apple](#), activați iCloud și aveți tot ce vă trebuie. Puteți actualiza la iCloud+ dacă aveți nevoie de mai mult spațiu de stocare și funcționalități premium, inclusiv Transmisie privată iCloud, Mascare e-mail, Domenii de e-mail personalizate și asistență pentru înregistrările Video securizat HomeKit.

Pentru cerințele de sistem privind dispozitivele care acceptă iCloud, consultați articolul de asistență Apple [Cerințe de sistem pentru iCloud](#).



Stocați automat desktopul și dosarul Documente pe iCloud Drive. Puteți salva fișierele în dosarul Documente sau pe desktop, iar acestea vor fi automat disponibile pe iCloud Drive și accesibile de oriunde vă aflați. Dacă lucrați cu iCloud Drive, aveți acces la fișierele de pe MacBook Pro pe iPhone-ul sau iPad-ul dvs. cu aplicația Fișiere, de pe web din [iCloud.com](#) sau de pe un PC Windows în aplicația iCloud pentru Windows. Dacă modificați un fișier pe un dispozitiv sau pe iCloud Drive, puteți vedea modificările de oriunde vizualizați fișierul.

Pentru a începe, deschideți [Configurări sistem](#), faceți clic pe ID-ul dvs. Apple în bara laterală, clic pe iCloud, apoi activați iCloud Drive. Pentru a afla mai multe, consultați [Configurarea și utilizarea iCloud Drive pe toate dispozitivele](#) în Manualul de utilizare

iCloud. Consultați și articolul de asistență Apple [Adăugarea fișierelor de pe Desktop și din Documente pe iCloud Drive](#).

Stocați și partajați poze. Stocați biblioteca dvs. foto pe iCloud și vizualizați-vă pozele și clipurile video, precum și modificările pe care le aduceți acestora, pe toate dispozitivele dvs. Pentru a începe să utilizați Poze iCloud, deschideți Configurări sistem, faceți clic pe ID-ul dvs. Apple în bara laterală, clic pe iCloud, apoi activați Poze.

Utilizați biblioteca foto partajată iCloud pentru a partaja poze și clipuri video cu până la alte cinci persoane. Oricine poate face modificări, cum ar fi adăugarea de conținut nou, efectuarea de editări sau adăugarea de comentarii, la biblioteca partajată. Sugestiile inteligente facilitează adăugarea anumitor poze din colecția dvs., cum ar fi pozele în care apare o anumită persoană sau realizate la o anumită dată. Pentru a începe, accesați Poze > Configurări, faceți clic pe fila Bibliotecă partajată și urmați instrucțiunile de pe ecran. Pentru a afla mai multe despre Poze iCloud, consultați [Utilizarea Poze iCloud pe iCloud.com](#) în manualul de utilizare iCloud.

Bucurați-vă de cumpărături oriunde. După ce vă autentificați pe dispozitivele dvs. cu același ID Apple, achizițiile pe care le faceți din App Store, aplicația Apple TV, Apple Books și iTunes Store sunt disponibile oricând, indiferent de computerul sau dispozitivul de pe care le-ați cumpărat. Toată muzica, filmele, cărțile și altele sunt disponibile oriunde v-ați afla.

Localizați MacBook Pro-ul cu Găsire Mac. Dacă MacBook Pro-ul dvs. dispare și aveți activată funcționalitatea Găsire Mac, puteți utiliza [Găsire](#) pentru a-l localiza pe o hartă, a-i bloca ecranul și chiar a-i șterge datele de la distanță. Pentru a activa Găsire Mac, deschideți Configurări sistem, faceți clic pe ID-ul dvs. Apple în bara laterală, faceți clic pe iCloud, clic pe Afișați tot, apoi activați Găsire Mac. Consultați articolul de asistență Apple [În cazul în care computerul tău Mac este pierdut sau furat](#).

Notă: Dacă MacBook Pro-ul are mai multe conturi de utilizator, doar unul poate avea activată funcția Găsire Mac.

Aflați mai multe. Consultați [Manual de utilizare iCloud](#) și [Ce este iCloud?](#) în Manualul de utilizare macOS.

Desktopul și bara de meniu pe Mac

Primul lucru pe care îl vedeți pe MacBook Pro este *desktopul*. *Bara de meniu* apare de-a lungul părții superioare a ecranului, iar *Dock-ul* apare în partea inferioară.



Sfat: Nu vedeți cursorul pe ecran? Pentru a-l mări pentru scurt timp, deplasați rapid degetul înainte și înapoi pe trackpad. Sau, dacă utilizați un mouse, glisați-l rapid înainte și înapoi.

Desktop. Desktopul este locul în care lucrați – fie că deschideți și utilizați aplicații, lucrați la fișiere, căutați pe MacBook Pro sau pe web cu Spotlight și multe altele. Pentru a modifica imaginea de desktop, deschideți Configurări sistem, faceți clic pe Fundal în bara laterală, apoi selectați o opțiune. De asemenea, puteți să stocați fișiere pe desktop și să le păstrați organizate utilizând stive. Pentru a afla mai multe despre desktop, inclusiv despre utilizarea stivelor, consultați [Cunoașterea desktopului Mac-ului](#).


Bara de meniu. Bara de meniu apare de-a lungul părții de sus a ecranului. Utilizați meniurile din partea din stânga pentru a alege comenzi și a realiza sarcini în aplicații. Articolele din meniu se schimbă în funcție de aplicația utilizată. Utilizați pictogramele din

dreapta pentru a vă conecta la o rețea Wi-Fi, a verifica starea Wi-Fi , a deschide

centrul de control , a verifica nivelul de încărcare a bateriei , a căuta utilizând


Spotlight  și altele.

Sfat: Puteți schimba pictogramele care apar în bara de meniu. Consultați [Centrul de control pe Mac](#).

Meniul Apple . Meniul Apple care conține articole utilizate frecvent și apare întotdeauna în colțul din stânga sus al ecranului. Pentru a-l deschide, faceți clic pe

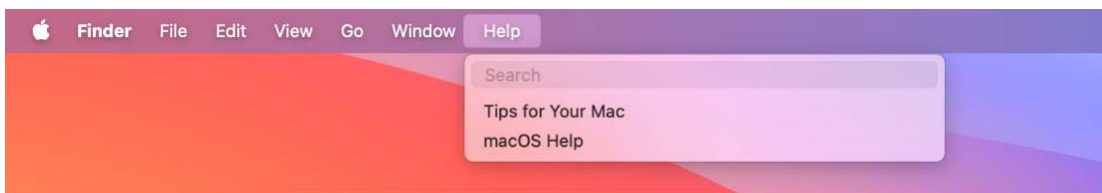
pictograma Apple .

Meniul aplicației. Puteți avea mai multe aplicații și ferestre deschise în același timp.

Numele aplicației active apare cu litere aldine în dreapta meniului Apple , urmat de meniurile unice ale aplicației respective. Dacă deschideți o altă aplicație sau dacă faceți clic pe o fereastră deschisă într-o altă aplicație, numele meniului aplicației se schimbă cu cel al aplicației respective și meniurile din bara de meniu se schimbă și ele. Când căutați o comandă într-un meniu și nu o puteți găsi, verificați meniul aplicației pentru a vedea dacă aplicația dorită este activă.

Meniul Ajutor. Ajutorul pentru MacBook Pro este întotdeauna disponibil în bara de meniu. Pentru a obține ajutor, deschideți Finder în Dock, faceți clic pe meniul Ajutor și alegeți Ajutor macOS pentru a deschide Manualul de utilizare macOS. Sau scrieți în câmpul de căutare și alegeți o sugestie. Pentru a primi ajutor pentru o anumită aplicație, deschideți aplicația și faceți clic pe Ajutor în bara de meniu. Consultați [Folosirea manualului de utilizare macOS](#).

Sfat: puteți adăuga widgeturi din galeria de widgeturi pe desktop și puteți chiar să preluați widgeturile pe care le aveți pe iPhone, fără a fi necesar să instalați aplicația corespunzătoare. Pentru a afla mai multe, consultați [Gestionarea ferestrelor pe Mac](#).



Aflați mai multe. Consultați [Finder pe Mac-ul dvs.](#) și [Dock pe Mac-ul dvs.](#) .

Desktopul și bara de meniu pe Mac

Primul lucru pe care îl vedeți pe MacBook Pro este *desktopul*. *Bara de meniu* apare de-a lungul părții superioare a ecranului, iar *Dock-ul* apare în partea inferioară.



Sfat: Nu vedeți cursorul pe ecran? Pentru a-l mări pentru scurt timp, deplasați rapid degetul înainte și înapoi pe trackpad. Sau, dacă utilizați un mouse, glisați-l rapid înainte și înapoi.

Desktop. Desktopul este locul în care lucrați – fie că deschideți și utilizați aplicații, lucrați la fișiere, căutați pe MacBook Pro sau pe web cu Spotlight și multe altele. Pentru a modifica imaginea de desktop, deschideți Configurări sistem, faceți clic pe Fundal în bara laterală, apoi selectați o opțiune. De asemenea, puteți să stocați fișiere pe desktop și să le păstrați organizate utilizând stive. Pentru a afla mai multe despre desktop, inclusiv despre utilizarea stivelor, consultați [Cunoașterea desktopului Mac-ului](#).


Bara de meniu. Bara de meniu apare de-a lungul părții de sus a ecranului. Utilizați meniurile din partea din stânga pentru a alege comenzi și a realiza sarcini în aplicații. Articolele din meniu se schimbă în funcție de aplicația utilizată. Utilizați pictogramele din

dreapta pentru a vă conecta la o rețea Wi-Fi, a verifica starea Wi-Fi , a deschide

centrul de control , a verifica nivelul de încărcare a bateriei , a căuta utilizând


Spotlight  și altele.

Sfat: Puteți schimba pictogramele care apar în bara de meniu. Consultați [Centrul de control pe Mac](#).

Meniul Apple . Meniul Apple care conține articole utilizate frecvent și apare întotdeauna în colțul din stânga sus al ecranului. Pentru a-l deschide, faceți clic pe

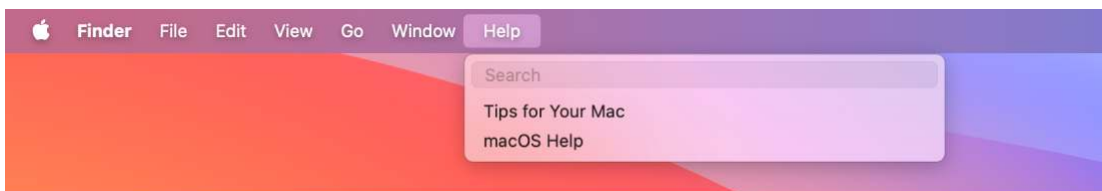
pictograma Apple .

Meniul aplicației. Puteți avea mai multe aplicații și ferestre deschise în același timp.

Numele aplicației active apare cu litere aldine în dreapta meniului Apple , urmat de meniurile unice ale aplicației respective. Dacă deschideți o altă aplicație sau dacă faceți clic pe o fereastră deschisă într-o altă aplicație, numele meniului aplicației se schimbă cu cel al aplicației respective și meniurile din bara de meniu se schimbă și ele. Când căutați o comandă într-un meniu și nu o puteți găsi, verificați meniul aplicației pentru a vedea dacă aplicația dorită este activă.

Meniul Ajutor. Ajutorul pentru MacBook Pro este întotdeauna disponibil în bara de meniu. Pentru a obține ajutor, deschideți Finder în Dock, faceți clic pe meniul Ajutor și alegeți Ajutor macOS pentru a deschide Manualul de utilizare macOS. Sau scrieți în câmpul de căutare și alegeți o sugestie. Pentru a primi ajutor pentru o anumită aplicație, deschideți aplicația și faceți clic pe Ajutor în bara de meniu. Consultați [Folosirea manualului de utilizare macOS](#).


Sfat: puteți adăuga widgeturi din galeria de widgeturi pe desktop și puteți chiar să preluați widgeturile pe care le aveți pe iPhone, fără a fi necesar să instalați aplicația corespunzătoare. Pentru a afla mai multe, consultați [Gestionarea ferestrelor pe Mac](#).

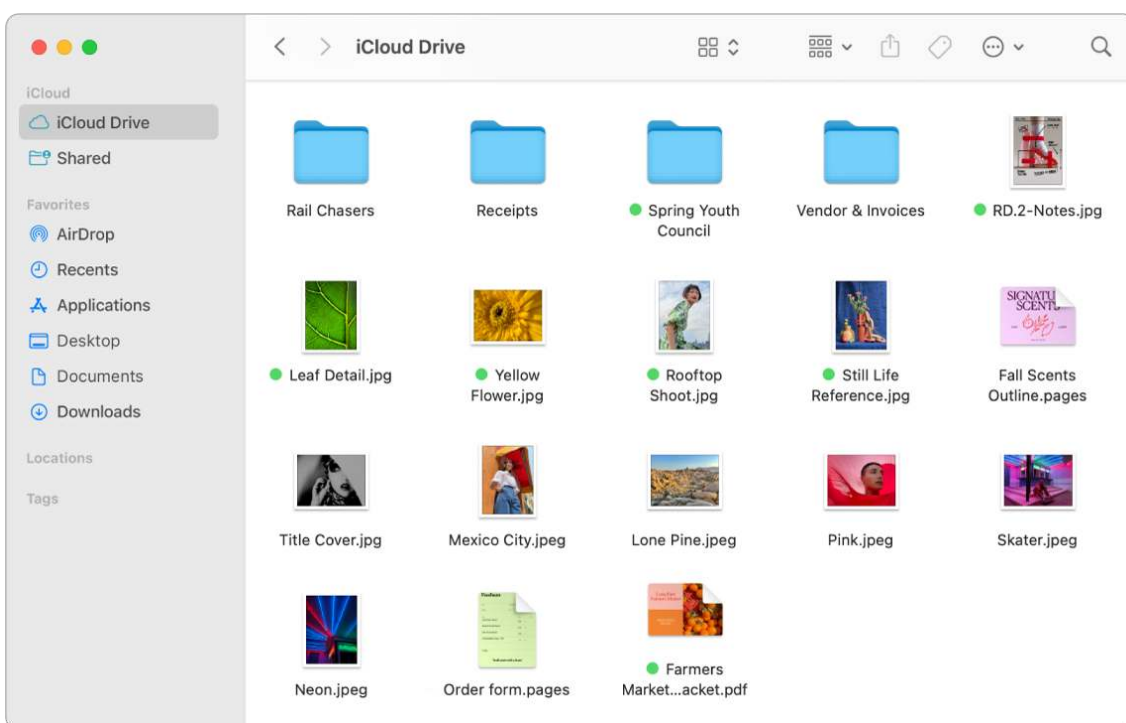


Aflați mai multe. Consultați [Finder pe Mac-ul dvs.](#) și [Dock pe Mac-ul dvs.](#) .

Finder pe Mac-ul dvs.

Finder, aplicația reprezentată printr-o pictogramă albastră cu un chip zâmbitor, este punctul central al Mac-ului dvs. Îl puteți utiliza pentru a organiza și a accesa aproape orice din Mac-ul dvs., inclusiv documente, imagini, filme și alte tipuri de fișiere. Pentru a

deschide o fereastră Finder, faceți clic pe pictograma Finder  din Dock, în partea inferioară a ecranului. Faceți clic progresiv pe pictograma unui fișier pentru a vizualiza rapid conținutul acestuia sau pe un nume de fișier pentru a-l edita. Consultați [trackpadul MacBook Pro-ului](#) pentru a afla mai multe despre clicul progresiv și despre alte gesturi.



Organizați-vă. Mac-ul are dosare create pentru tipurile uzuale de conținut – Documente, Imagini, Aplicații, Muzică și altele. Atunci când creați documente, instalați aplicații și efectuați alte activități, puteți crea dosare noi pentru a rămâne organizați. Pentru a crea un dosar nou, selectați Fișier > Dosar nou. Consultați [Organizarea fișierelor în dosare pe Mac](#) în Manualul de utilizare macOS.



Sincronizați dispozitivele. Când conectați un dispozitiv cum ar fi un iPhone sau un iPad, acesta apare în bara laterală Finder. Faceți clic pe numele dispozitivului pentru a vedea opțiunile pentru backupul, actualizarea, sincronizarea și restaurarea dispozitivului.

Bara laterală Finder. Bara laterală din stânga afișează articolele pe care le utilizați adesea sau pe care doriți să le deschideți rapid. Pentru a vedea toate documentele dvs. stocate pe iCloud Drive, faceți clic pe dosarul iCloud Drive din bara laterală. Pentru a

vedea doar documentele pe care le partajați și care sunt partajate cu dvs., faceți clic pe dosarul Partajate. Pentru a modifica ceea ce se afișează în bara laterală, selectați Finder > Configurări.

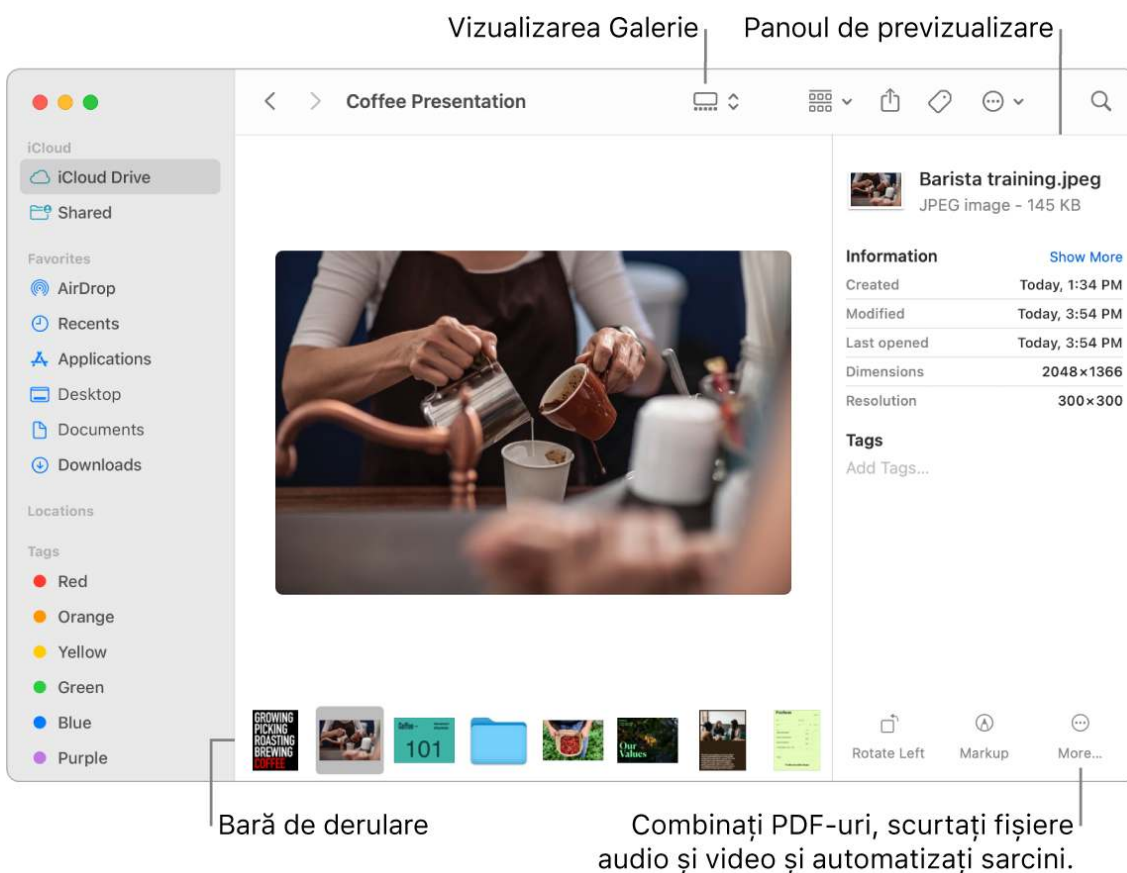
Schimbați modul de vizualizare a fișierelor și dosarelor. Faceți clic pe butonul pop-up din partea de sus a ferestrei Finder, pentru a modifica modul în care vizualizați

documentele și dosarele. Le puteți vizualiza ca pictograme , în listă , pe coloane


ierarhice  sau într-o galerie . Atât vizualizarea galerie, cât și vizualizarea pe coloane afișează o previzualizare mare a fișierului selectat, pentru ca dvs. să puteți identifica vizual imaginile, clipurile video și alte documente. De asemenea, puteți efectua ajustări rapide, precum rotirea sau marcarea unei imagini. Pentru a afișa opțiunile pentru panoul Previzualizare în Finder, selectați Vizualizare > Afișează previzualizarea. Pentru a stabili ce se afișează, selectați Vizualizare > Afișează opțiunile de previzualizare, apoi selectați opțiunile pentru tipul dvs. de fișier.

Sfat: Pentru a afișa numele de fișiere în Vizualizarea galerie, apăsați Comandă-J și selectați "Afișează numele fișierului".

Pentru a afla mai multe despre diferitele opțiuni de vizualizare, consultați [Modificarea modului de afișare a dosarelor în Finder](#) în manualul de utilizare macOS.



Acțiuni rapide. În vizualizarea galerie sau vizualizarea pe coloane, faceți clic pe butonul

Mai multe  în partea din dreapta jos a ferestrei Finder pentru scurtăturile pentru gestionarea și editarea fișierelor direct din Finder. Puteți roti o imagine, puteți adnota sau decupa o imagine în Marcaj, puteți combina imagini și PDF-uri într-un singur fișier, puteți scurta fișiere audio și video, puteți rula scurtături create cu aplicația Scurtături și crea acțiuni personalizate prin fluxuri de lucru Automator (de exemplu, aplicarea unui filigran la un fișier). Consultați [Efectuarea acțiunilor rapide în Finder pe Mac](#) în Manualul de utilizare macOS.

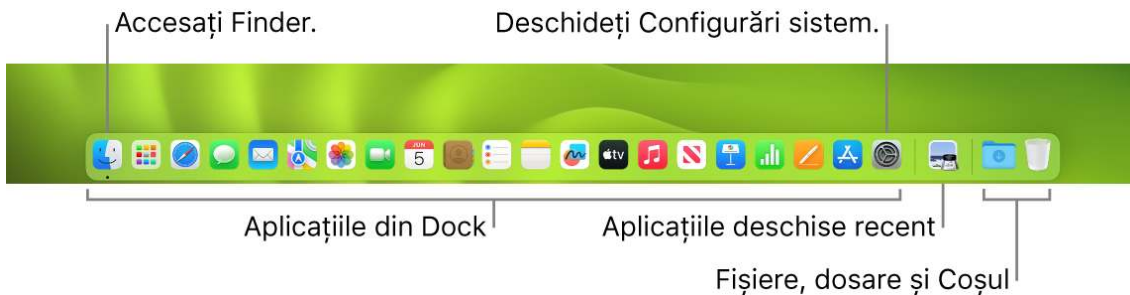
Privire rapidă. Selectați un fișier și apăsați bara Spațiu pentru a deschide Privire rapidă. Utilizați butoanele din partea de sus a ferestrei Privire rapidă pentru a semna documente PDF, a scurta fișiere audio și video, a marca, roti și decupa imagini fără a deschide o aplicație separată. Pentru mai multe informații despre Privire rapidă și funcționalitățile de marcaj, consultați [Vizualizarea și editarea fișierelor cu Privire rapidă pe Mac](#) și [Marcarea fișierelor pe Mac](#) în Manualul de utilizare macOS.

Sfat: Puteți adăuga o descriere alternativă a unei imagini, care poate fi citită de funcționalitatea VoiceOver folosind Marcaj în Previzualizare sau Privire rapidă.


Ajungeți mai repede unde aveți nevoie. Meniul Accesare din bara de meniu Finder este o metodă rapidă de a ajunge la dosare și locuri. În loc să faceți câteva clicuri pentru a naviga la dosarul Utilități, selectați Accesare > Utilități. De asemenea, puteți alege Accesare > Dosar părinte pentru a reveni la nivelul superior de dosare imbricate. Dacă știți calea către un anumit dosar, alegeți Accesare > Accesare dosar, apoi tastați calea. Consultați [Accesarea directă a unui dosar](#) în Manualul de utilizare macOS.


Dock pe Mac-ul dvs.

Dock, din partea de jos a ecranului, este un loc comod pentru a păstra aplicațiile și documentele pe care le folosiți frecvent.



Deschideți o aplicație sau un fișier. Faceți clic pe pictograma unei aplicații din Dock sau

faceți clic pe pictograma [Launchpad](#)  din Dock pentru a vedea toate aplicațiile de pe Mac, apoi faceți clic pe aplicația dorită. De asemenea, puteți căuta o aplicație cu ajutorul


Spotlight  (în colțul din dreapta sus al barei de meniu), apoi o puteți deschide direct din rezultatele căutării cu Spotlight. Aplicațiile deschise recent apar în secțiunea centrală din Dock.




Închideți o aplicație. Atunci când faceți clic pe punctul roșu din colțul din stânga sus al unei ferestre deschise, fereastra se închide, dar aplicația rămâne deschisă. Aplicațiile deschise au un punct negru sub ele în Dock. Pentru a închide o aplicație, faceți Control-clic pe pictograma aplicației în Dock și faceți clic pe Închide aplicația.

Adăugați un articol în Dock. Trageți articolul și eliberați-l unde doriți. Poziționați aplicațiile în secțiunea din stânga a Dock-ului, iar fișierele sau dosarele în secțiunea din dreapta.

Eliminați un articol din Dock. Trageți-l afară din Dock. Articolul nu este eliminat de pe MacBook Pro, ci doar din Dock.

Vedeți tot ce este deschis pe Mac. Apăsăți tasta Mission Control  pe tastatură sau glisați cu trei degete pe trackpad pentru a deschide Mission Control. Vizualizați ferestrele deschise, spațiile desktop, aplicațiile pe tot ecranul și multe altele și comutați ușor între

ele. De asemenea, puteți adăuga pictograma Mission Control  în Dock. Consultați [Vizualizarea ferestrelor deschise și a spațiilor în Mission Control pe Mac](#) în Manualul de utilizare macOS.

Vedeți toate ferestrele deschise într-o aplicație. Faceți clic progresiv pe o aplicație din Dock pentru a vizualiza toate ferestrele deschise ale aplicației. Pentru clic progresiv, faceți clic, apoi apăsați mai profund.

Sfat: Faceți clic pe Desktop și Dock în [Configurări sistem](#) pentru a schimba aspectul și comportamentul Dock-ului. Măriți sau micșorați Dock-ul, mutați-l în partea stângă sau în partea dreaptă a ecranului, configurați-l să se ascundă când nu îl utilizați și altele.

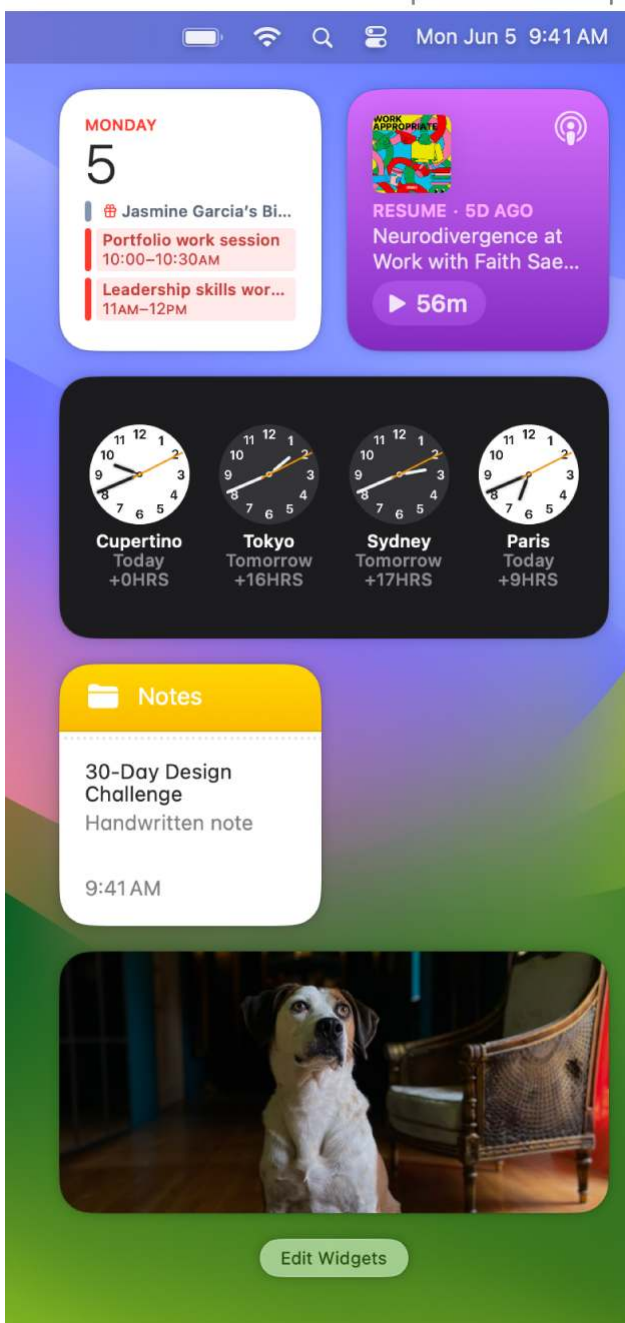
Aflați mai multe. Consultați [Utilizarea Dock-ului pe Mac](#) în Manualul de utilizare macOS.

Centrul de notificări pe Mac


Centrul de notificări păstrează toate informațiile dvs. importante, mementourile și widgeturile într-un singur loc la îndemână. Obțineți detalii despre evenimentele din calendar, bursă, vreme și altele – și luați la cunoștință notificările pe care s-ar putea să le fi omis (e-mailuri, mesaje, mementouri și altele).

Deschideți centrul de notificări. Faceți clic pe dată sau pe oră în partea din dreapta sus a ecranului sau glisați spre stânga din marginea dreaptă a trackpadului cu două degete. Derulați în jos pentru a vedea mai multe.

Faceți clic pentru a deschide
centrul de notificări.



Concentrați-vă pe ceea ce faceți. Când lucrați, luați cina sau doriți să nu fiți deranjat, funcționalitatea Concentrare poate filtra automat notificările, pentru a le vedea doar pe cele specificate de dvs. Funcționalitatea Concentrare poate suspenda toate notificările sau poate permite doar apariția anumitor notificări și poate informa contactele că ignorați notificările folosind o stare în Mesaje. Pentru a configura funcționalitatea Concentrare, deschideți [Configurări sistem](#), apoi faceți clic pe Concentrare în bara laterală. Pentru a

activa sau a dezactiva Concentrare, faceți clic pe  din bara de meniu, apoi faceți clic pe secțiunea Concentrare și alegeți un mod de Concentrare.

Puteți personaliza un mod de Concentrare pentru a se potrivi cu activitatea dvs. curentă și a permite notificări de la anumite persoane sau aplicații, pentru apeluri telefonice sau evenimente următoare și altele. De asemenea, vă puteți partaja modul de concentrare pe toate dispozitivele dvs. și puteți utiliza filtrele de concentrare pentru a ascunde conținutul deranjant în aplicații precum Calendar și Mesaje.

Interacționați cu notificările dvs. Răspundeți la un e-mail, ascultați cel mai recent podcast sau vizualizați detalii despre evenimentele din calendar. Faceți clic pe săgeata din colțul din dreapta sus al unei notificări pentru a vedea opțiunile, a lua măsuri sau a obține informații suplimentare.


Stabiliți configurările pentru notificări. Deschideți Configurări sistem, apoi faceți clic pe Notificări pentru a selecta ce notificări doriți să vedeți. Notificările sunt sortate după cea mai recentă.

Personalizați widgeturile dvs. Faceți clic pe Editează widgeturile (în partea de jos a notificărilor) pentru a vedea galeria de widgeturi și a adăuga, elimina sau rearanja widgeturile. Dacă v-ați autentificat cu același [ID Apple](#) pe iPhone și pe Mac, puteți și să adăugați widgeturile de pe iPhone pe desktop fără a fi necesar să instalați aplicațiile corespunzătoare pe Mac. Puteți trage noi widgeturi oriunde pe desktop sau în centrul de notificări. De asemenea, puteți adăuga widgeturi terțe din App Store.


Aflați mai multe. Consultați [Utilizarea centrului de notificări pe Mac](#) în Manualul de utilizare macOS.

Centrul de control pe Mac

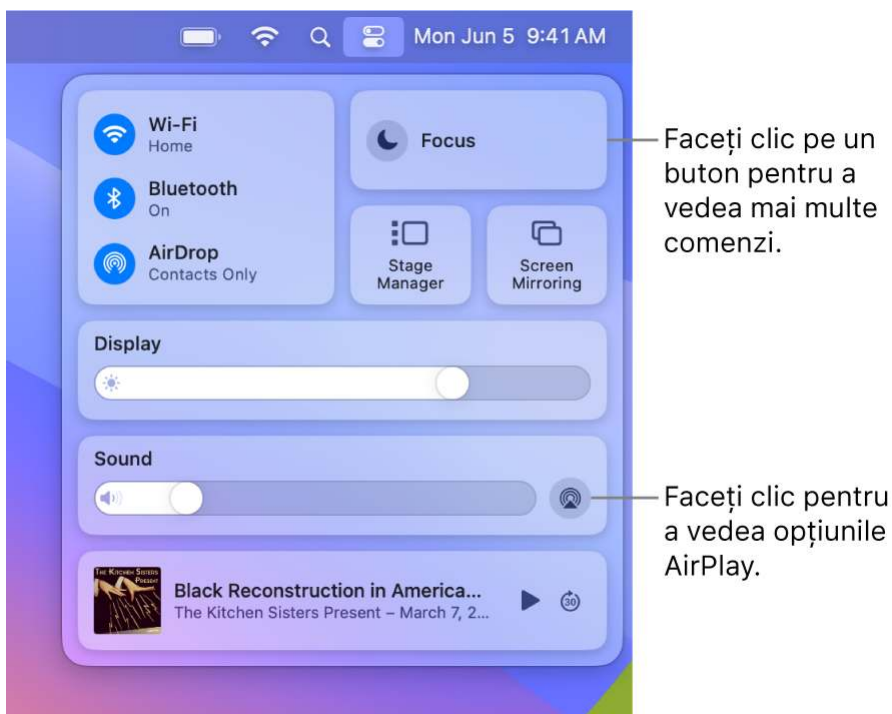
Centrul de control grupează toate suplimentele din bara de meniu într-un singur loc, oferindu-vă acces instantaneu la comenzile pe care le utilizați cel mai des – precum Bluetooth, AirDrop, Microfon, Oglindire ecran, Concentrare și comenzile de luminozitate

și volum – chiar din bara de meniu. Faceți clic pe  în colțul din dreapta sus al ecranului pentru a deschide centrul de control.

Faceți clic pentru mai multe opțiuni. Faceți clic pe un buton pentru a vedea mai multe

opțiuni. De exemplu, faceți clic pe butonul Wi-Fi  pentru a vedea rețelele dvs. preferate, alte rețele sau pentru a deschide configurările Wi-Fi. Pentru a reveni la

vizualizarea centrului de control, faceți clic din nou pe .



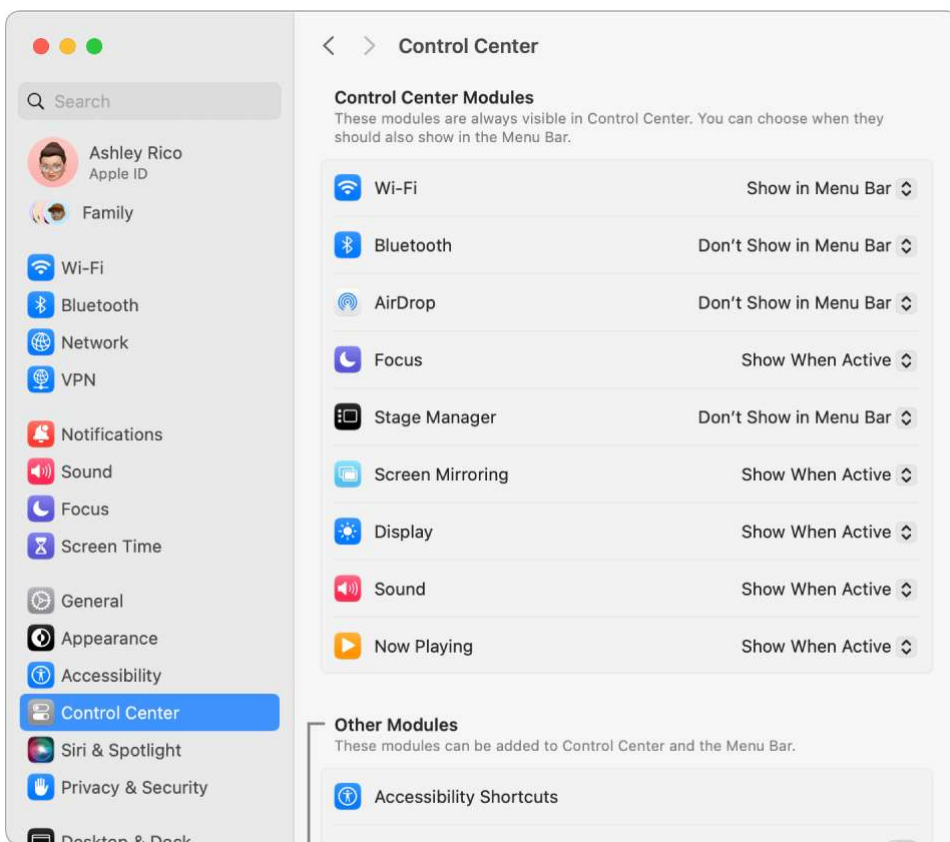
Gestionați desktopul. Utilizați funcționalitatea “Manager de scenă” pentru a vă organiza automat aplicațiile și ferestrele și a comuta rapid între acestea. De asemenea, puteți grupa aplicațiile pentru a crea spații de lucru ideale pentru fluxul dvs. de lucru. Consultați [Gestionarea ferestrelor pe Mac](#).

Monitorizați microfonul. Indicatorul de înregistrare vă arată când microfonul computerului este în curs de utilizare sau dacă a fost utilizat recent. Acest indicator

sporește securitatea și intimitatea pe Mac, permițându-vă să știți dacă o aplicație are acces la microfon.

Fixați favoritele din centrul de control. Trageți un articol favorit din centrul de control în bara de meniu pentru a-l fixa în aceasta și a-l putea accesa ușor, cu un singur clic. Pentru a schimba ceea ce apare în bara de meniu, deschideți configurările Centru de control, apoi utilizați meniul derulant de lângă fiecare modul pentru a selecta "Afișează în bara de meniu". Vedeți o previzualizare a locului unde va apărea comanda în bara de meniu. Unele articole nu pot fi adăugate sau eliminate din centrul de control sau din bara de meniu.


Sfat: Pentru a elimina rapid un articol din bara de meniu, țineți apăsat pe tasta Comandă și trageți articolul afară din bara de meniu.




Alegeți module suplimentare de adăugat în centrul de control.

Aflați mai multe. Consultați [Utilizarea centrului de control pe Mac](#) în Manualul de utilizare macOS. Consultați și [Partajarea conținutului între dispozitive](#) și [Difuzarea în flux a conținutului pe un ecran mai mare folosind AirPlay](#).

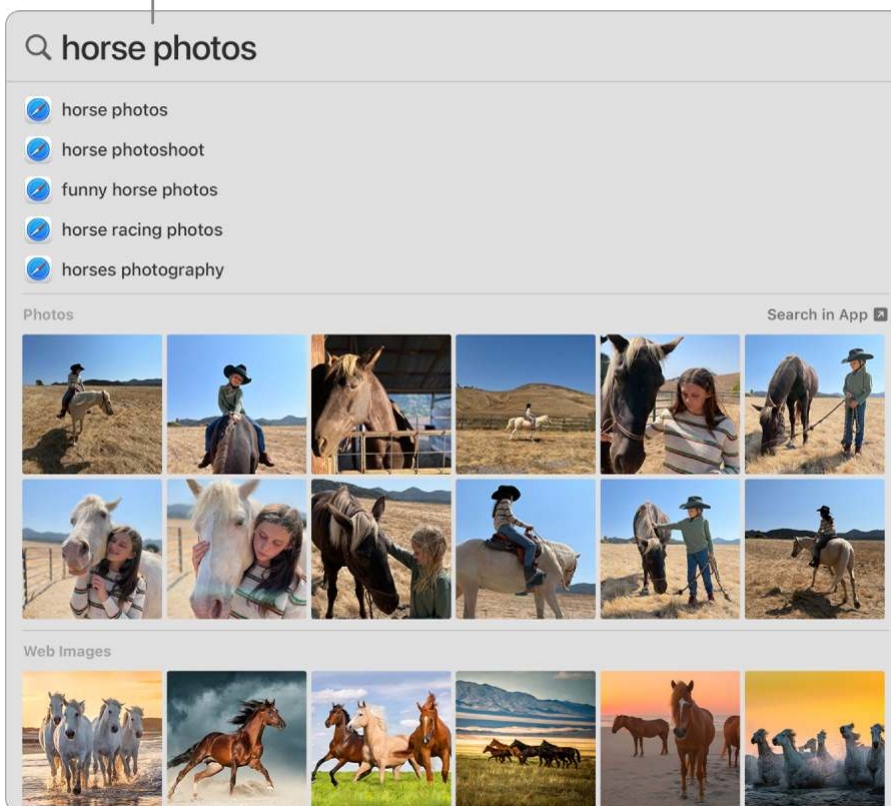
Spotlight pe Mac-ul dvs.

Spotlight  este un mod simplu de a găsi orice pe MacBook Pro, precum imagini, documente, contacte, evenimente din calendar și mesaje e-mail. De asemenea, puteți să utilizați Spotlight pentru a deschide aplicații sau a efectua acțiuni rapide, cum ar fi crearea unui temporizator.

Căutați orice. Faceți clic pe  în partea din dreapta sus a ecranului, apoi începeți să tastați. Puteți apăsa, de asemenea, tasta Spotlight (F4) de pe tastatură. Cu funcționalitatea Text live, Spotlight poate căuta text în imagini. Nu sunt disponibile toate limbile.

Sfat: Apăsați Comandă-Spațiu pentru a afișa sau a ascunde câmpul de căutare Spotlight.

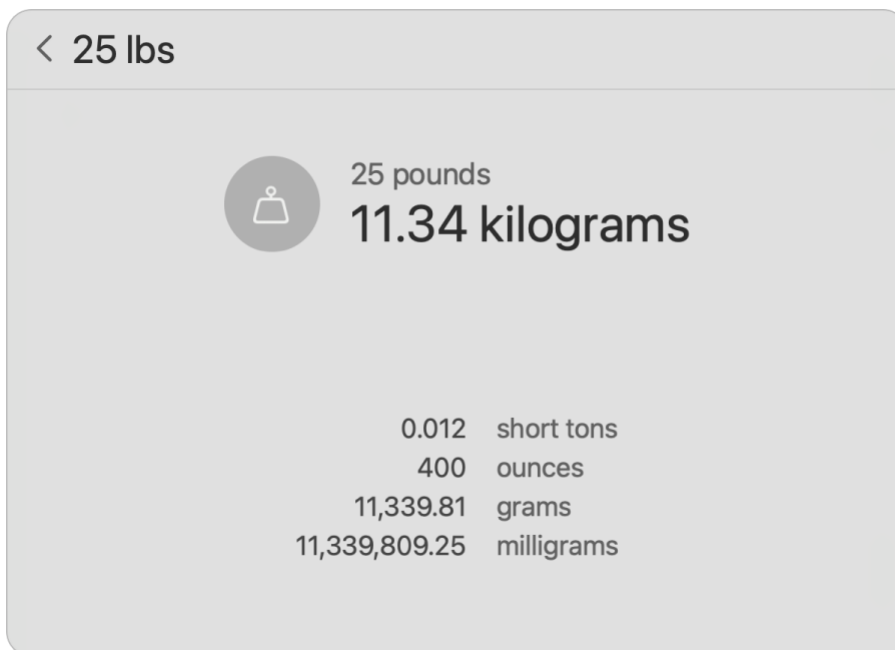
Începeți să tastați, iar rezultatele apar rapid.



Deschideți o aplicație. Introduceți numele aplicației în Spotlight, apoi apăsați Retur.

Efectuați acțiuni rapide. Puteți efectua rapid anumite sarcini cu Spotlight, cum ar fi executarea unei scurtături, pornirea unui mod de concentrare sau fixarea unei alarme.

Deschideți Spotlight, apoi căutați acțiunea pe care doriți să o efectuați.



Converțiți valutele, temperatura și măsurătorile. Introduceți o valută – cum ar fi \$, € sau ¥ – și o sumă, apoi apăsați Retur pentru a obține o listă a valorilor convertite. Sau specificați o unitate de măsură pentru conversiile măsurătorilor.

Restrângeți căutarea. Puteți include sau exclude anumite dosare, discuri sau tipuri de informații (cum sunt e-mailurile sau mesajele) din căutările Spotlight. Faceți clic pe Siri și Spotlight în Configurări sistem, accesați "Rezultate căutare" în dreapta și selectați sau deselectați categoriile pe care doriți să le includeți sau să le excludeți din rezultatele Spotlight.

Utilizați sugestiile Siri. Sugestiile Siri vă oferă informații din articole Wikipedia, rezultatele căutării pe web, știri, sport, vreme, bursă, filme și alte surse când căutați cu Spotlight.

Dacă doriți ca Spotlight să caute doar articole de pe MacBook Pro, deschideți [Configurări sistem](#), faceți clic pe Siri și Spotlight, apoi faceți clic pentru a deselecta Sugestii Siri în lista Rezultate căutare. Puteți efectua și alte modificări în lista de categorii în care caută Spotlight.

Aflați mai multe. Consultați [Căutarea cu Spotlight pe Mac](#) în manualul de utilizare macOS.


Siri pe Mac

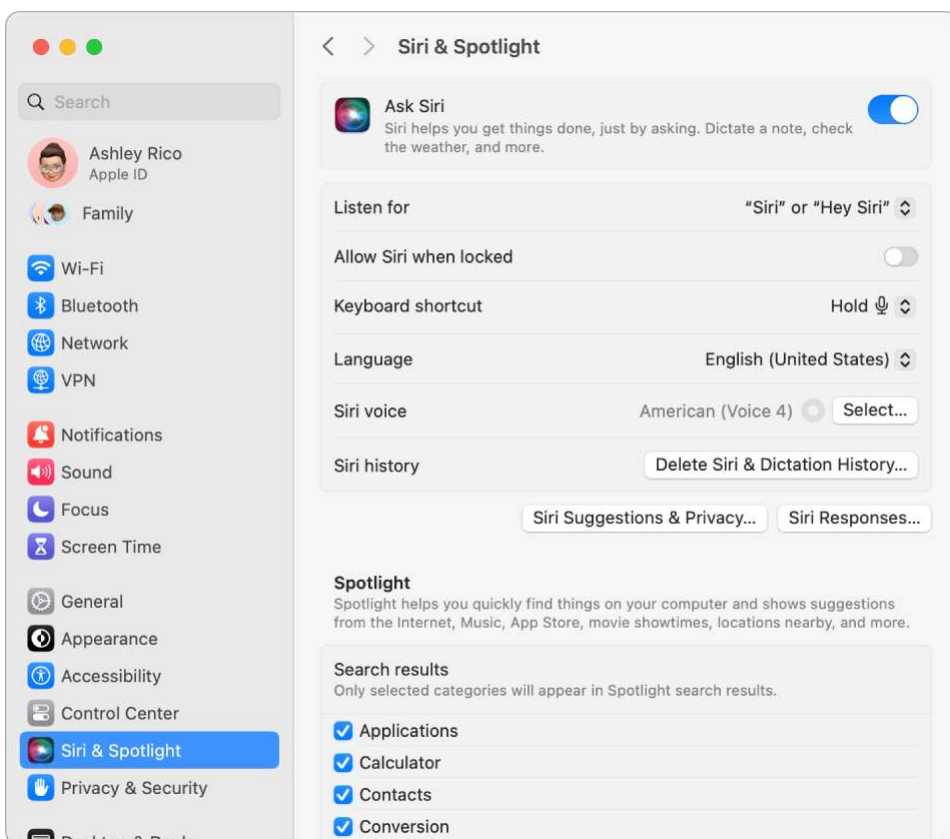
Puteți să activați Siri folosindu-vă vocea pe MacBook Pro și să utilizați Siri pentru numeroase activități. De exemplu, puteți programa întâlniri, schimba configurări, primi răspunsuri, trimite mesaje, efectua apeluri și adăuga articole în calendarul dvs. Utilizați Siri pentru a vă oferi itinerare ("How do I get home from here?"), a vă furniza informații ("How high is Mount Whitney?"), a efectua sarcini simple ("Create a new grocery list") și multe altele.

Dacă activați opțiunea "Ascultare" în configurările Siri, Siri este disponibil ori de câte ori spuneți "Hey Siri" sau "Siri" și enunțați imediat solicitarea dvs.

Notă: Pentru a utiliza Siri, Mac-ul dvs. trebuie să fie conectat la internet. Este posibil ca Siri să nu fie disponibil pentru toate limbile sau în toate regiunile și funcționalitățile pot varia în funcție de regiune.

Activați și porniți Siri. Deschideți [Configurări sistem](#), faceți clic pe Siri și Spotlight, apoi alegeți opțiunile. Dacă ați activat Siri în timpul configurării, țineți apăsat pe tasta

Dictare/Siri (F5)  pentru a deschide Siri. Alternativ, faceți clic pe Siri și Spotlight în Configurări sistem, apoi selectați Solicitare Siri. Puteți stabili alte configurări Siri, cum ar fi limba și vocea de utilizat.



Sfat: Puteți adăuga pictograma Siri la bara de meniu selectând opțiunea respectivă în

configurările Centru de control. Apoi faceți clic pe pictograma Siri  pentru a utiliza Siri.

Hey Siri sau Siri. Pe MacBook Pro, puteți spune pur și simplu "Hey Siri" sau "Siri" pentru a primi răspunsuri la solicitările dvs. Faceți clic pe Siri și Spotlight în Configurări sistem, apoi, în meniul "Ascultare", alegeți expresia pe care doriți să o enunțați pentru a începe să utilizați Siri. Când vi se solicită, enunțați mai multe comenzi Siri.

Pentru comoditate, funcționalitatea "Hey Siri" nu răspunde când este ridicat capacul MacBook Pro-ului. Dacă este închis capacul și este conectat la un afișaj extern, puteți activa în continuare Siri din pictograma din bara de meniu.

Sfat: Pentru a afla detalii despre mai multe moduri de a utiliza Siri, întrebați oricând "What can you do?" sau consultați articolul de asistență Apple [Ce întrebări îi puteți adresa lui Siri?](#).

Tastați pentru Siri. Tastați solicitările către Siri în loc să le enunțați. Faceți clic pe Accesibilitate în Configurări sistem, apoi faceți clic pe Siri în dreapta și activați "Tastare pentru Siri".

Afișați legende. Afișați pe ecran ce spune Siri. Faceți clic pe Siri și Spotlight în Configurări sistem, apoi faceți clic pe Răspunsuri Siri și activați "Afișare permanentă titrări Siri". De asemenea, puteți activa "Afișare permanentă enunțare" pentru ca Siri să transcrie solicitările dvs.

Trageți și eliberați. Trageți și eliberați imagini și locuri din fereastra Siri într-un e-mail, mesaj text sau document. De asemenea, puteți copia și lipi text.

Schimbați vocea. Faceți clic pe Siri și Spotlight în Configurări sistem, apoi alegeți o opțiune din meniul Voce Siri.

Pe parcursul acestui ghid, veți găsi sugestii pentru solicitări pe care le puteți adresa pentru Siri – acestea au următoarea formă:

Solicitare Siri. Spuneți ceva precum:


- "Show me my reminders."
- "What time is it in Paris?"

Aflați mai multe. Consultați [Utilizarea Siri pe Mac](#) în manualul de utilizare macOS.

Configurările de sistem pentru Mac-ul dvs.

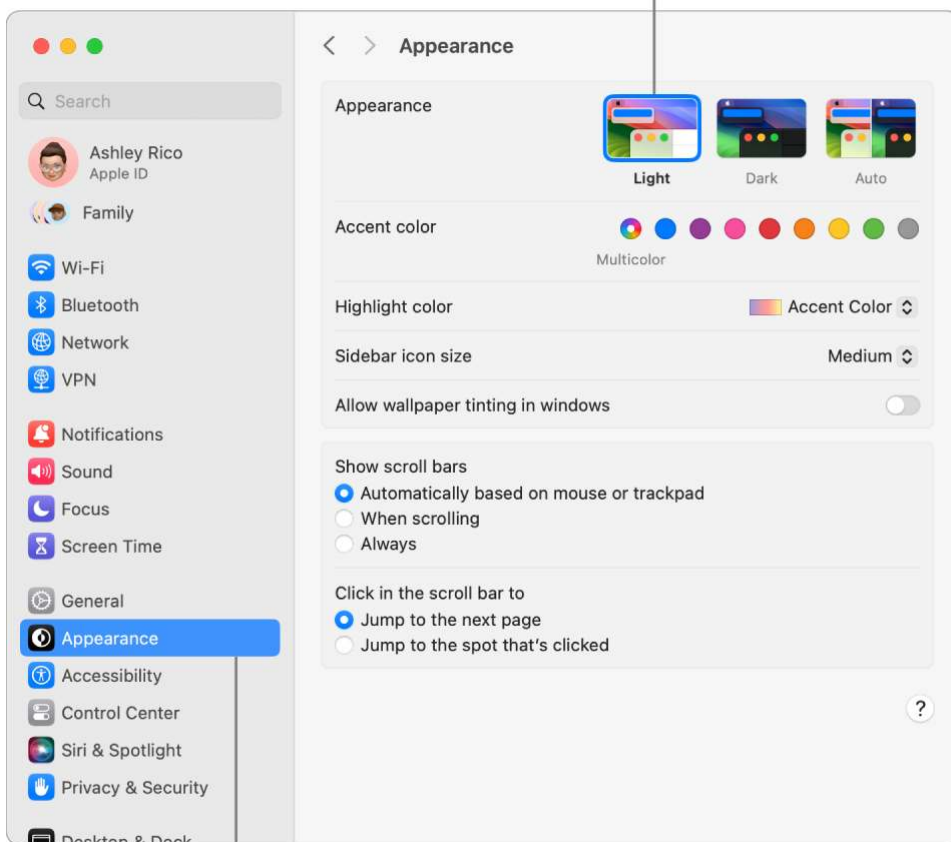
În Configurări sistem, puteți personaliza MacBook Pro-ul dvs. și ajusta configurările acestuia în funcție de nevoile dvs. De exemplu, puteți adăuga un screensaver care se poate transforma și în fundal, puteți gestiona și partaja parolele, schimba luminozitatea sau rezoluția cu ajutorul configurărilor Afișaje, ajusta configurările Accesibilitate și altele. De asemenea, puteți să descărcați cea mai recentă actualizare software.

Pentru a începe, faceți clic pe pictograma Configurări sistem  din Dock sau alegeți

meniul Apple  > Configurări sistem, apoi faceți clic în bara laterală pe configurarea pe care doriți să o ajustați. Pentru a vedea toate configurările în bara laterală, ar putea fi necesar să derulați în jos.

Sfat: dacă doriți să ajustați o anumită configurare, dar nu știți sigur unde o puteți găsi, folosiți câmpul de căutare. Rezultatele apar în bara laterală în timp ce scrieți.

Alegeți schema de culori pentru Mac-ul dvs.




Faceți clic pe un articol din bara laterală pentru a ajusta configurările.

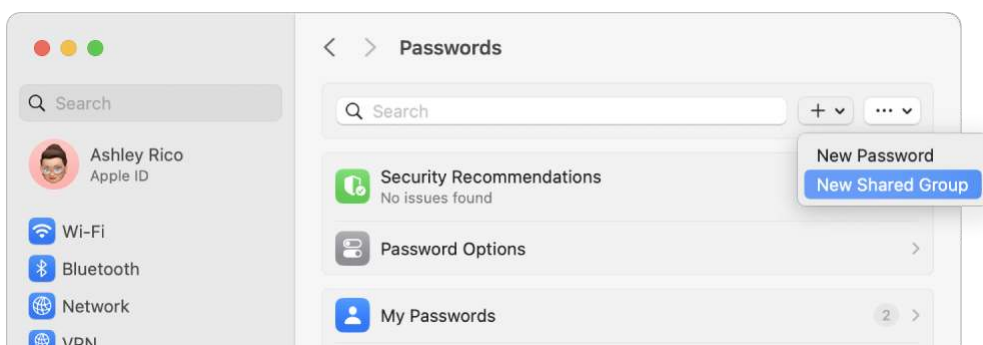
Blocați ecranul. Puteți configura MacBook Pro să dezactiveze afișajul sau să pornească un screensaver după o perioadă de inactivitate. De asemenea, puteți solicita o parolă pentru a debloca ecranul când reveniți la Mac. Pentru configurare, accesați Ecran de blocare în Configurări sistem.

Alegeți un screensaver. Screensavererele în ralanti pot transforma afișajul MacBook Pro-ului dvs. într-o operă de artă, atât când sunteți departe de Mac-ul dvs., cât și atunci când acestea se transformă în fundal. Pentru configurare, accesați Screensaver în Configurări sistem. Dacă alegeți un screensaver Peisaj, Peisaj urban, Subacvatic, Pământ sau Redare aleatorie vederi aeriene, puteți și să îl transformați în fundal activând opțiunea "Afișează ca fundal".


Rețineți parolele. Dacă alegeți să stocați parolele pe Mac sau în portcheiul iCloud, le puteți vizualiza în Configurări sistem. Faceți clic pe Parole în bara laterală, apoi introduceți informațiile de login pentru MacBook Pro. Pentru a vedea parola pentru un


anumit site, faceți clic pe ⓘ, apoi deplasați cursorul peste parolă pentru a o afișa. De

asemenea, puteți edita sau șterge o parolă sau puteți face clic pe  pentru a o partaja cu AirDrop.




Partajați parolele și cheile de logare cu alte persoane. Configurați un grup de contacte de încredere care pot vizualiza parolele și cheile de logare pe care doriți să le partajați. Dacă efectuați modificări, parolele și cheile de logare rămân actualizate.

Accesați Configurări sistem, apoi faceți clic pe Parole. Faceți clic pe , alegeți Grup partajat nou, denumiți grupul, apoi faceți clic pe Adaugă persoane. După ce ați adăugat numele persoanelor cu care doriți să partajați, faceți clic pe Adaugă. Pentru a partaja

parolele cu grupul, selectați grupul, faceți clic pe , alegeți Mută parole în grup, apoi selectați conturile pe care doriți să le partajați și faceți clic pe Mută.

Personalizați centrul de control și bara de meniu. Alegeți ce configurări doriți să apară

în centrul de control  sau în bara de meniu. În Configurări sistem, faceți clic pe Centru de control în bara laterală, apoi alegeți opțiunile dvs.

Actualizați macOS. În Configurări sistem, faceți clic pe General, apoi faceți clic pe Actualizare software pentru a vedea dacă pe Mac rulează cea mai recentă versiune a software-ului macOS. Puteți specifica opțiunile pentru actualizările automate de software.


Configurările iCloud și Partajare familială. Autentificați-vă pe iCloud cu ID-ul dvs. Apple pe MacBook Pro, gestionați modul cum aplicațiile dvs. utilizează iCloud și configurați și gestionați partajarea familială. Pentru informații suplimentare, consultați [ID-ul Apple pe Mac](#) și [Utilizarea funcționalității iCloud cu MacBook Pro](#).

Aflați mai multe. Pentru a afla mai multe despre Configurări sistem, consultați [Personalizarea Mac-ului cu configurările de sistem](#) în manualul de utilizare macOS.

Configurările de sistem pentru Mac-ul dvs.

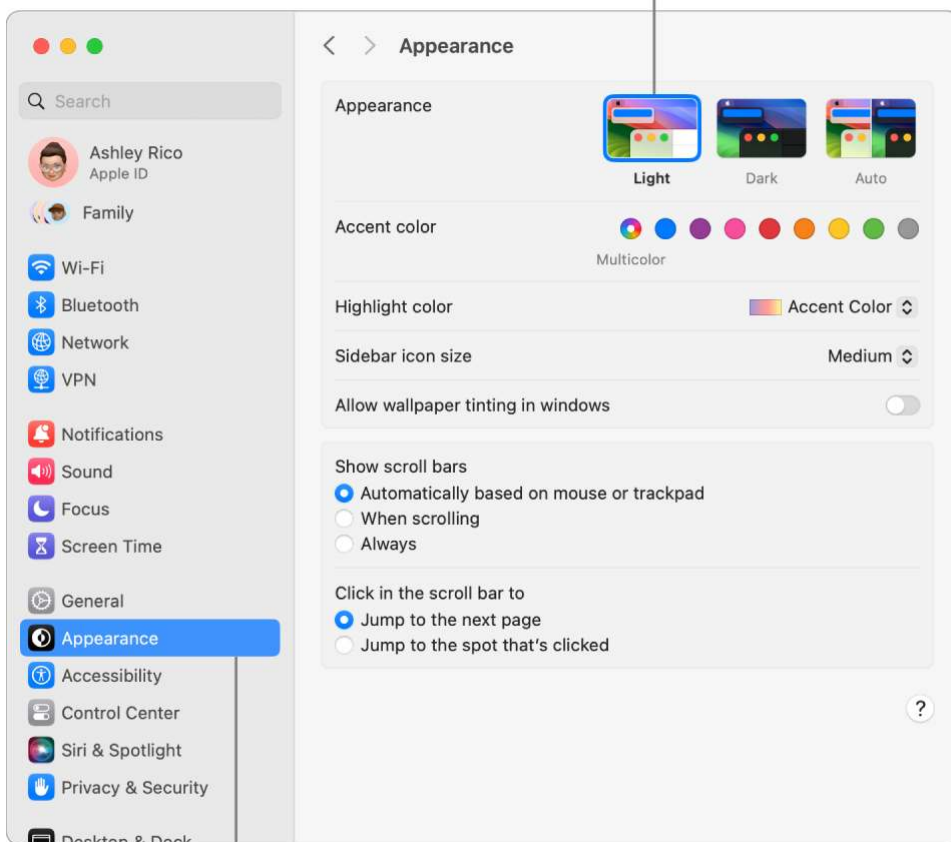
În Configurări sistem, puteți personaliza MacBook Pro-ul dvs. și ajusta configurările acestuia în funcție de nevoile dvs. De exemplu, puteți adăuga un screensaver care se poate transforma și în fundal, puteți gestiona și partaja parolele, schimba luminozitatea sau rezoluția cu ajutorul configurărilor Afișaje, ajusta configurările Accesibilitate și altele. De asemenea, puteți să descărcați cea mai recentă actualizare software.

Pentru a începe, faceți clic pe pictograma Configurări sistem  din Dock sau alegeți

meniul Apple  > Configurări sistem, apoi faceți clic în bara laterală pe configurarea pe care doriți să o ajustați. Pentru a vedea toate configurările în bara laterală, ar putea fi necesar să derulați în jos.

Sfat: dacă doriți să ajustați o anumită configurare, dar nu știți sigur unde o puteți găsi, folosiți câmpul de căutare. Rezultatele apar în bara laterală în timp ce scrieți.

Alegeți schema de culori pentru Mac-ul dvs.




Faceți clic pe un articol din bara laterală pentru a ajusta configurările.

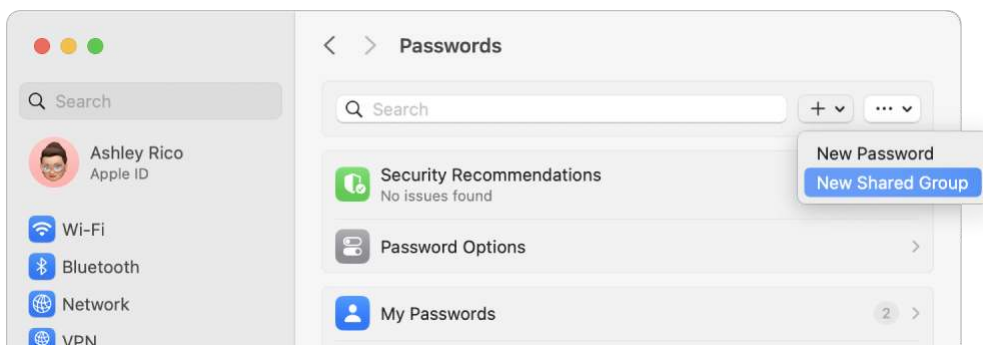
Blocați ecranul. Puteți configura MacBook Pro să dezactiveze afișajul sau să pornească un screensaver după o perioadă de inactivitate. De asemenea, puteți solicita o parolă pentru a debloca ecranul când reveniți la Mac. Pentru configurare, accesați Ecran de blocare în Configurări sistem.

Alegeți un screensaver. Screensaverurile în ralanti pot transforma afișajul MacBook Pro-ului dvs. într-o operă de artă, atât când sunteți departe de Mac-ul dvs., cât și atunci când acestea se transformă în fundal. Pentru configurare, accesați Screensaver în Configurări sistem. Dacă alegeți un screensaver Peisaj, Peisaj urban, Subacvatic, Pământ sau Redare aleatorie vederi aeriene, puteți și să îl transformați în fundal activând opțiunea "Afișează ca fundal".


Rețineți parolele. Dacă alegeți să stocați parolele pe Mac sau în portcheiul iCloud, le puteți vizualiza în Configurări sistem. Faceți clic pe Parole în bara laterală, apoi introduceți informațiile de login pentru MacBook Pro. Pentru a vedea parola pentru un


anumit site, faceți clic pe ⓘ, apoi deplasați cursorul peste parolă pentru a o afișa. De

asemenea, puteți edita sau șterge o parolă sau puteți face clic pe  pentru a o partaja cu AirDrop.




Partajați parolele și cheile de logare cu alte persoane. Configurați un grup de contacte de încredere care pot vizualiza parolele și cheile de logare pe care doriți să le partajați. Dacă efectuați modificări, parolele și cheile de logare rămân actualizate.

Accesați Configurări sistem, apoi faceți clic pe Parole. Faceți clic pe , alegeți Grup partajat nou, denumiți grupul, apoi faceți clic pe Adaugă persoane. După ce ați adăugat numele persoanelor cu care doriți să partajați, faceți clic pe Adaugă. Pentru a partaja

parolele cu grupul, selectați grupul, faceți clic pe , alegeți Mută parole în grup, apoi selectați conturile pe care doriți să le partajați și faceți clic pe Mută.

Personalizați centrul de control și bara de meniu. Alegeți ce configurări doriți să apară

în centrul de control  sau în bara de meniu. În Configurări sistem, faceți clic pe Centru de control în bara laterală, apoi alegeți opțiunile dvs.

Actualizați macOS. În Configurări sistem, faceți clic pe General, apoi faceți clic pe Actualizare software pentru a vedea dacă pe Mac rulează cea mai recentă versiune a software-ului macOS. Puteți specifica opțiunile pentru actualizările automate de software.

Configurările iCloud și Partajare familială. Autentificați-vă pe iCloud cu ID-ul dvs. Apple pe MacBook Pro, gestionați modul cum aplicațiile dvs. utilizează iCloud și configurați și gestionați partajarea familială. Pentru informații suplimentare, consultați [ID-ul Apple pe Mac](#) și [Utilizarea funcționalității iCloud cu MacBook Pro](#).

Aflați mai multe. Pentru a afla mai multe despre Configurări sistem, consultați [Personalizarea Mac-ului cu configurările de sistem](#) în manualul de utilizare macOS.

Configurări de afișare pentru Mac

Potrivii gradul de iluminare cu cel din mediul înconjurător. MacBook Pro-ul dvs. are tehnologie True Tone. True Tone adaptează automat culoarea afișajului în funcție de lumina din mediul dvs. pentru o experiență de vizualizare mai naturală. Activați sau dezactivați opțiunea True Tone în configurările Afișaje din [Configurări sistem](#).

Utilizați un Desktop dinamic. Când utilizați o imagine Desktop dinamic, imaginea de pe desktop se modifică automat pentru a se potrivi cu momentul zilei din zona dvs. Faceți clic pe Fundal în Configurări sistem, apoi alegeți o imagine pentru Desktop dinamic. Pentru ca ecranul să se schimbe în funcție de fusul dvs. orar, activați Servicii de localizare. Dacă serviciile de localizare sunt dezactivate, imaginea se schimbă în funcție de fusul orar specificat în configurările Dată și oră.

Schimbați modul în care articolele apar pe ecran. Modificați rezoluția afișajului pentru a mări tot conținutul de pe ecran sau măriți dimensiunea textului și a pictogramelor pentru a le face mai ușor de văzut. De asemenea, puteți facilita vizualizarea cursorului sau îl puteți localiza rapid prin agitare a mausului. Consultați [Mărirea textului și a altor articole pe ecran](#) în manualul de utilizare macOS.

Concentrați-vă cu modul Întunecat. Puteți să utilizați o schemă de culori închise pentru desktop, bara de meniu, Dock și toate aplicațiile integrate de pe macOS. Conținutul iese în evidență, iar comenzile și ferestrele întunecate se pierd în fundal. Vizualizați textul alb pe un fundal negru în aplicații precum Mail, Contacte, Calendar și Mesaje, pentru ca ochii dvs. să fie mai puțin afectați când lucrați în medii mai întunecate.



Modul Întunecat este adaptat pentru profesioniștii care editează poze și imagini: culorile și detaliile subtile ies în evidență pe fundalurile închise ale aplicațiilor. Dar este potrivit și pentru oricine dorește să se concentreze pe conținut.

Night Shift. Comutați Mac-ul pe culori mai calde noaptea sau în condiții de iluminare scăzută pentru a reduce expunerea la lumină puternică albastră. Lumina albastră vă poate face să adormiți mai greu, așadar culorile mai calde de pe ecran vă pot ajuta să vă odihniți mai bine noaptea. Puteți programa Night Shift să pornească și să se oprească automat la anumite momente sau puteți configura această opțiune să fie activă de la apus la răsărit. În Configurări sistem, faceți clic pe Afișaje, clic pe butonul Night Shift de jos, apoi configurați opțiunile. Trageți glisorul pentru a ajusta temperatura de culoare.

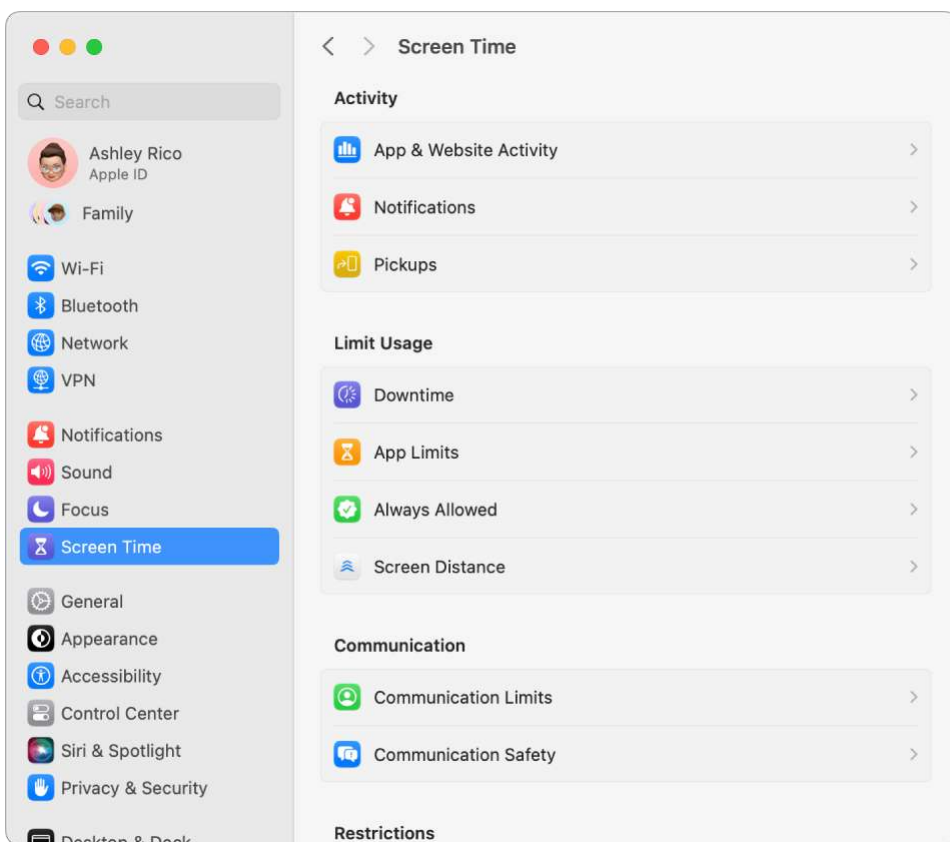
Conectați un afișaj. Puteți conecta un monitor extern, un proiector sau un televizor la Mac-ul dvs. Consultați [Utilizarea unui monitor extern cu MacBook Pro-ul dvs.](#) .

Aflați mai multe. Consultați [Configurările Afișaje pentru Mac](#) și [Modificarea configurărilor Afișaj pentru accesibilitate](#) în manualul de utilizare macOS.

Timp de utilizare pe Mac

Timp de utilizare vă arată cum vă petreceți timpul pe MacBook Pro, vă oferă instrumente care să vă ajute să vă depărtați de acesta în perioada de repaus și vă permite să monitorizați activitatea copiilor dvs. pe dispozitivele Apple ale acestora.

Aflați cum să utilizați MacBook Pro-ul dvs. Vizualizați rapoarte pentru a vedea cât timp petreceți în aplicații și pe site-uri web într-o singură zi sau într-o săptămână, aflați ce aplicații vă notifică cel mai mult și cât de des vă accesați dispozitivul în fiecare zi. Deschideți Configurări sistem, selectați "Timp de utilizare" în bara laterală, apoi faceți clic pe Activitate aplicații și site-uri web, Notificări sau Accesări. Ar putea fi necesar să activați Timp de utilizare înainte ca aceste opțiuni să apară.



Configurați limitele. Fixați limite pentru a controla cât timp petreceți cu anumite aplicații, categorii de aplicații și site-uri web. În Timp de utilizare, selectați Perioadă de repaus, activați Perioadă de repaus, apoi faceți clic pe meniul pop-up Program pentru a crea un program zilnic sau un program personalizat pentru fiecare zi din săptămână.

Gestionați timpul de utilizare al copilului dvs. Părinții pot configura Timp de utilizare pe Mac-ul lor (sau pe iPhone ori iPad) și totul este configurat pentru copiii lor pe dispozitivele lor. De asemenea, puteți configura evaluări multimedia bazate pe vârstă pentru aplicațiile Muzică și Cărți. Consultați [Configurarea funcționalității Timp de utilizare pentru un copil pe Mac](#) pentru a afla mai multe informații.

Nu ratați nimic important. Alegeți la ce aplicații sau site-uri web trebuie să aveți întotdeauna acces. În Timp de utilizare, alegeți Permise întotdeauna, apoi activați aplicațiile care doriți să rămână disponibile în perioada de repaus.

Aflați mai multe. Consultați [Gestionarea perioadei de repaus în Timp de utilizare](#) și [Configurarea restricțiilor referitoare la conținut și intimitate în funcționalitatea Timp de utilizare](#) în manualul de utilizare macOS.

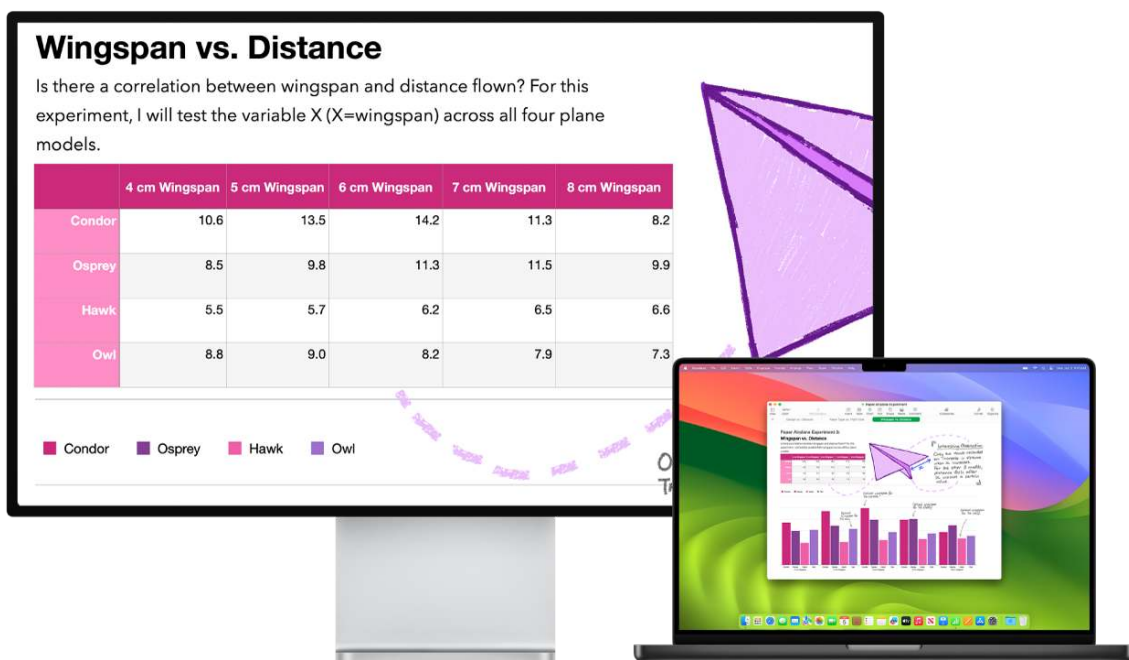
Accesibilitatea pe Mac

Mac-ul dvs. include instrumente de accesibilitate care fac funcționalitățile produselor Apple disponibile și ușor de utilizat de toată lumea. Pentru a accesa aceste instrumente, deschideți Configurări sistem, apoi faceți clic pe Accesibilitate în bara laterală.

Configurările de accesibilitate sunt grupate în cinci categorii:

- **Vedere:** Efectuați zoom înainte pe ecran, măriți cursorul, aplicați filtre de culoare și altele.
- **Auz:** Afișați și personalizați subtitrările de pe ecran, efectuați și primiți apeluri Text în timp real (RTT), obțineți subtitrări live ale conținutului audio și multe altele.
- **Mobilitate:** Controlați Mac-ul și aplicațiile utilizând comenzi rostite, tastele de pe tastatura dvs., o tastatură de pe ecran, expresii faciale sau dispozitive asistive.
- **Enunțare:** Tastați expresiile pe care doriți să le spuneți pentru ca acestea să poată fi enunțate cu voce tare. De asemenea, puteți crea o voce personală.
- **General:** Personalizați scurtături din tastatură pentru a activa sau dezactiva rapid funcționalități de accesibilitate.

Funcționalitățile de accesibilitate pentru vedere



Ajustați vizualizarea cu Zoom. Puteți efectua zoom înainte pe o parte din ecran sau pe tot ecranul. Dacă aveți mai multe monitoare, puteți să mențineți un monitor cu zoom aplicat și altul la rezoluție standard. Pentru a schimba configurările pentru zoom, selectați

meniul Apple > Configurări sistem, faceți clic pe Accesibilitate în bara laterală, apoi faceți clic pe Zoom în dreapta.

Utilizați VoiceOver, cititorul de ecran integrat. VoiceOver descrie cu voce tare conținutul afișat pe ecran și enunță textul din documente, pagini web și ferestre. Utilizând VoiceOver, puteți controla Mac-ul din tastatură sau gesturi pe trackpad. De asemenea, puteți conecta un afișaj Braille reîmpăștabil de utilizat cu VoiceOver.

De asemenea, puteți utiliza VoiceOver pentru următoarele:

- Adăugați descrieri alternative ale unei imagini, care pot fi citite de funcționalitatea VoiceOver.
- Adăugați descrieri personalizate la semnăturile PDF.
- Stocați semne de punctuație personalizate pe iCloud.
- Selectați diferite tabele de traducere Braille internaționale.

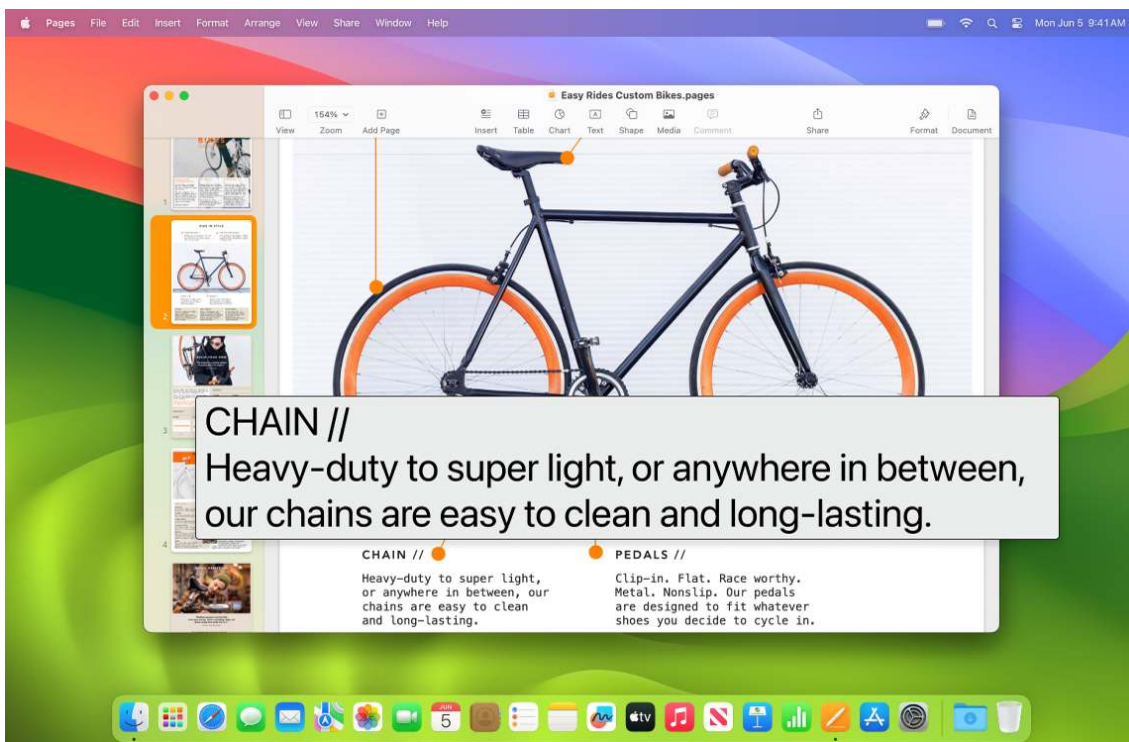
Utilizați Siri pentru VoiceOver. Dacă preferați vocea naturală a lui Siri, puteți alege să utilizați Siri pentru VoiceOver sau Enunțare.

Pentru a activa VoiceOver, efectuați una dintre următoarele acțiuni:

- Apăsați Comandă-F5. Dacă VoiceOver este activat deja, prin apăsarea tastelor veți dezactiva aplicația.
- Utilizați Siri. Spuneți ceva precum: "Turn VoiceOver on" sau "Turn VoiceOver off."
- Dacă Mac-ul sau Magic Keyboard are Touch ID, țineți apăsat pe tasta Comandă în timp ce apăsați rapid de trei ori pe Touch ID.
- Selectați meniul Apple > Configurări sistem, apoi faceți clic pe Accesibilitate în bara laterală (ar putea fi necesar să derulați în jos). Faceți clic pe VoiceOver în dreapta, apoi activați sau dezactivați VoiceOver.

Pentru a [afla mai multe despre VoiceOver](#), inclusiv cum să personalizați în funcție de nevoile dvs., consultați Manualul de utilizare VoiceOver.

Efectuați Zoom înainte pe cuvinte cu Text survolat. Apăsați Comandă în timp ce survolați un text utilizând cursorul pentru ca pe ecran să apară o fereastră cu textul mărit.



Ajustați culorile afișajului Mac-ului. Puteți ajusta culorile afișajului Mac-ului utilizând opțiunile pentru filtrele de culoare. Pentru a modifica aceste configurări, selectați meniul Apple > Configurări sistem, faceți clic pe Accesibilitate în bara laterală, apoi faceți clic pe Afișaj în dreapta. (Poate fi necesar să derulați în jos.) Activați sau dezactivați această configurare pentru a diferenția rapid o culoare utilizând configurările Opțiuni de accesibilitate. Puteți accesa aceste configurări apăsând Opțiune-Comandă-F5; dacă Mac-ul sau Magic Keyboard are Touch ID, apăsați rapid pe Touch ID de trei ori.

Vizitați Manualul de utilizare macOS pentru a [afla mai multe despre funcționalitățile de accesibilitate pentru vedere](#).

Funcționalitățile de accesibilitate pentru auz

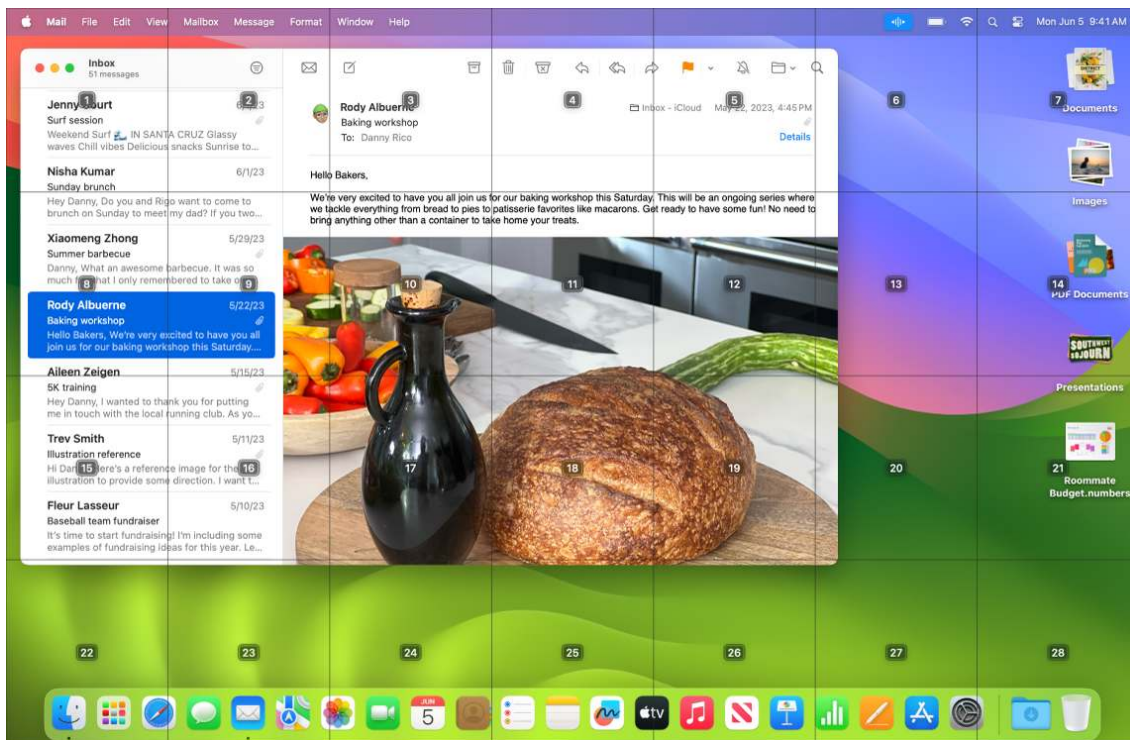
Adăugați subtitrări în timp real. Cu subtitrări live (Beta), puteți să adăugați subtitrări în timp real pentru conversații, conținut audio și video. Vizitați Manualul de utilizare macOS pentru a [afla mai multe despre utilizarea subtitrărilor live](#).

Important: funcționalitatea Subtitrări live este momentan în variantă beta și nu este disponibilă în toate limbile, țările sau regiunile. Precizia subtitrărilor live poate varia și trebuie să nu vă bazați pe acestea în situații cu risc ridicat sau de urgență.

Mascați zgomotul nedorit. Mascați zgomotul ambiental nedorit și minimizați distragerea atenției cu sunete relaxante, precum oceanul sau ploaia. Pentru a activa sunetele de fundal, selectați meniul Apple > Configurări sistem, faceți clic pe Accesibilitate în bara laterală, apoi faceți clic pe Audio și activați Sunete de fundal. Alegeți dintr-o varietate de sunete, apoi trageți glisorul pentru a mări sau reduce volumul sunetului de fundal.

Vizitați Manualul de utilizare macOS pentru a [afla mai multe despre funcționalitățile de accesibilitate pentru auz](#).

Funcționalitățile de accesibilitate pentru mobilitate



Controlați Mac-ul folosind vocea. Cu funcționalitatea Comenzi vocale, puteți executa o gamă variată de acțiuni cu vocea. Procesarea audio pentru Comenzi vocale se realizează doar pe Mac, astfel încât datele dvs. personale sunt păstrate private. Pentru a activa Comenzi vocale, selectați meniul Apple > Configurări sistem, faceți clic pe Accesibilitate în bara laterală, apoi faceți clic pe Comenzi vocale în dreapta.

- *Tastați folosind vocea:* Spuneți "mod dictare" pentru a dicta cuvânt cu cuvânt. Orice cuvinte pe care le pronunțați, care nu sunt comenzi vocale, sunt introduse ca text. De asemenea, puteți să spuneți "mod Ortografiere" pentru a dicta caracter cu caracter.
- *Efectuați rapid corecturi cu editarea textului îmbogățit:* Puteți înlocui o expresie cu alta: poziționați rapid cursorul pentru a efectua modificări și selectați textul cu precizie. Încercați să spuneți "Înlocuiește 'Ion va veni în curând' cu 'Ion tocmai a sosit!'" Când corectați cuvinte, sugestiile de cuvinte și emoji vă ajută să selectați rapid ceea ce doriți.
- *Deschideți și interacționați cu aplicațiile:* Utilizați comenzi vocale pentru a deschide și a interacționa cu aplicațiile. Puteți să faceți clic, să derulați în jos sau să selectați articole. Dacă nu știți exact ce comenzi puteți utiliza, roștiți „Afișează comenzi” pentru a afișa fereastra de Comenzi. De asemenea, puteți spune "afișează numerele" pentru a afișa o etichetă numerică lângă fiecare articol pe care se poate face clic, apoi roștiți un număr pentru a face clic. Dacă trebuie să interacționați cu o parte a ecranului fără

comandă puteți spune "afișează grila" pentru a suprapune o grilă pe ecran și a efectua acțiuni precum clic, zoom, tragere și altele.

Puteți dicta scrierea anumitor cuvinte literă cu literă și adăuga cuvinte personalizate pentru a ajuta funcționalitatea Comenzi vocale să recunoască anumite cuvinte pe care le utilizați frecvent. Selectați Configurări sistem > Accesibilitate, selectați Comenzi vocale, faceți clic pe Vocabular, apoi adăugați cuvintele dorite. Pentru a personaliza comenzile din pagina de configurări Comenzi vocale, faceți clic pe Comenzi, apoi selectați să mențineți comenzile implicite sau să adăugați altele noi.

Personalizați cursorul. Personalizați conturul și culoarea de umplere a cursorului de maus, pentru a fi mai ușor de recunoscut atunci când se mișcă sau își schimbă forma.

Acces la tastatură îmbunătățit. Un set extins de scurtături din tastatură vă permite să controlați cu tastatura totul pe Mac, fără a fi necesar mausul sau trackpadul.

Vizitați Manualul de utilizare macOS pentru a [afla mai multe despre funcționalitățile de accesibilitate pentru mobilitate](#).

Funcționalitățile de accesibilitate pentru enunțare

Configurați Mac-ul să enunțe pentru dvs. Cu Enunțare live, puteți tasta expresiile pe care doriți să le spuneți pentru ca acestea să poată fi enunțate cu voce tare în timpul apelurilor telefonice și FaceTime, precum și în conversațiile în persoană. Salvați expresiile utilizate frecvent pentru a le putea introduce rapid într-o conversație. Puteți alege o voce pe care să o utilizați sau puteți înregistra o voce personală. Consultați [Crearea unei voci personale](#) în manualul de utilizare macOS.

Vizitați Manualul de utilizare macOS pentru a [afla mai multe despre funcționalitățile de accesibilitate pentru enunțare](#).

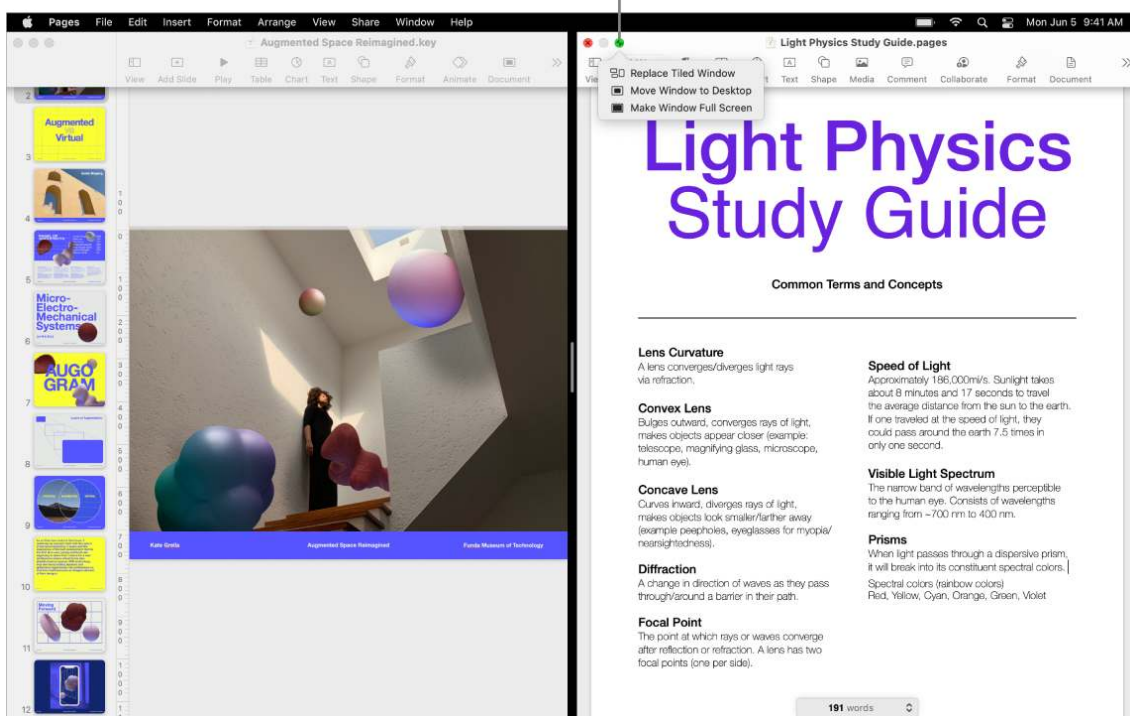
Aflați mai multe. Pentru a configura aceste funcționalități și a configura scurtături pentru acces ușor, vizitați aceste resurse Apple:

- [Primii pași în funcționalitățile de accesibilitate pe Mac](#).
- [Manual comprehensiv despre compatibilitatea cu Accesibilitate a produselor Apple](#).

Gestionarea ferestrelor pe Mac

Se poate întâmpla să aveți zece aplicații deschise și una sau mai multe ferestre deschise pe desktop pentru fiecare aplicație. Din fericire, există câteva modalități eficiente de a vedea și a naviga în ferestrele pe care le aveți deschise. Când doriți să vă concentrați, puteți să extindeți o aplicație pentru a umple tot ecranul sau să alegeți două aplicații care să împartă ecranul. Organizați-vă automat aplicațiile și ferestrele cu funcționalitatea Manager de scenă pentru a vă menține desktopul ordonat și a trece rapid de la o sarcină la alta. Când trebuie să găsiți o fereastră „îngropată”, utilizați Mission Control pentru a vă afișa toate ferestrele deschise pe un singur nivel. Puteți utiliza mai multe spații desktop pentru a vă extinde lucrările pe diferite desktopuri și a comuta mai ușor între acestea.

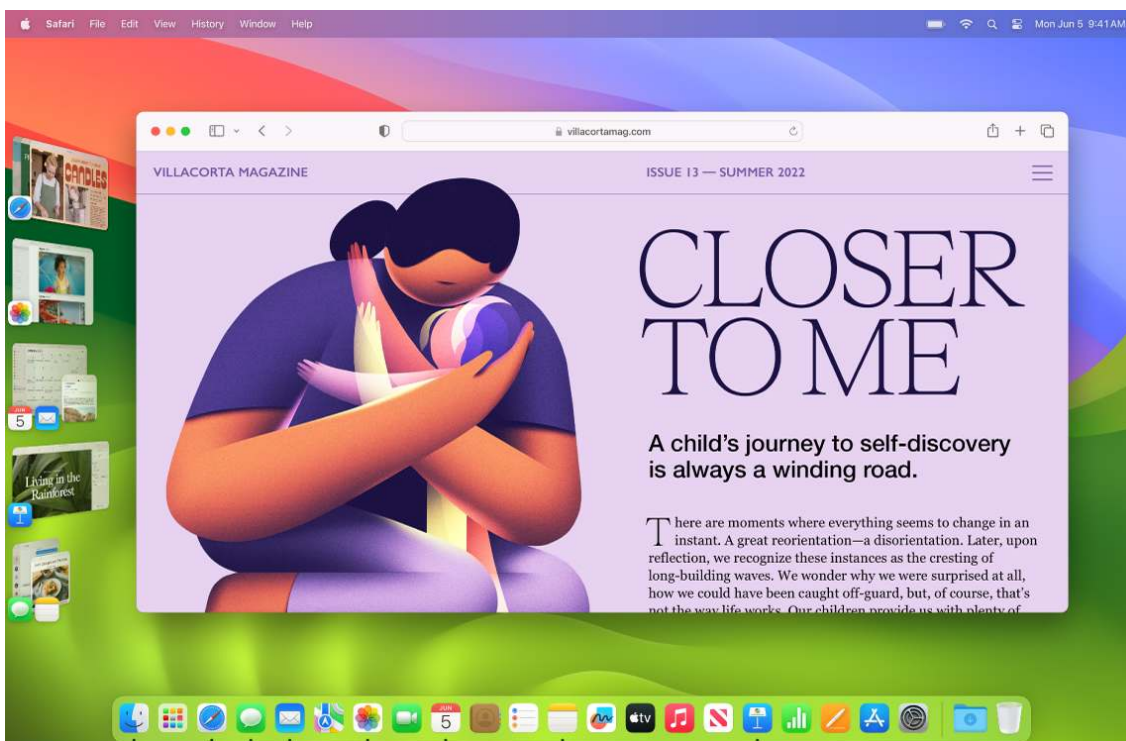
Faceți clic pentru a vedea opțiunile pentru fereastră.



Utilizați tot ecranul. Utilizați vizualizarea pe tot ecranul când doriți ca aplicația să umple tot ecranul. Numeroase aplicații de pe Mac, cum sunt Keynote, Numbers și Pages, acceptă vizualizarea pe tot ecranul. În ecran complet, bara de meniu este ascunsă până deplasați cursorul în partea de sus a ecranului sau puteți alege ca bara de meniu să fie afișată întotdeauna. Pentru a intra în ecran complet sau pentru a ieși din el, deplasați cursorul deasupra butonului verde din colțul din stânga sus al ferestrei, apoi selectați Afișează pe tot ecranul din meniul care apare. Consultați [Utilizarea aplicațiilor pe tot ecranul](#) în Manualul de utilizare macOS.

Divizați ecranul. Utilizați modul Split View pentru a lucra în două ferestre de aplicații alăturare. Asemenea modului ecran complet, cele două ferestre umplu tot ecranul.

Deplasați cursorul către butonul verde din colțul din stânga sus al ferestrei pe care doriți să o utilizați, apoi alegeți Afișează fereastra în mozaic la stânga ecranului sau Afișează fereastra în mozaic la dreapta ecranului, din meniul care apare. Faceți clic pe altă fereastră și aceasta umple automat cealaltă jumătate a ecranului. Când cursorul este deasupra butonului verde, meniul care apare are opțiuni pentru comutarea aplicațiilor, trecerea celor două ferestre în ecran complet și altele. Consultați [Utilizarea aplicațiilor în Split View](#) în Manualul de utilizare macOS.



Manager de scenă. Organizați-vă automat aplicațiile și ferestrele pentru a vă menține desktopul ordonat. Conținutul pe care doriți să vă concentrați este afișat frontal și central, celelalte ferestre fiind aranjate în lateral și accesibile cu un singur clic. Deschideți centrul de control și faceți clic pe Manager de scenă. Consultați [Organizarea desktopului Mac-ului cu Manager de scenă](#) în manualul de utilizare macOS.

Mission Control. Deplasați rapid ferestrele deschise într-un singur nivel, apoi faceți clic pe o fereastră pentru a reveni la vizualizarea obișnuită cu fereastra în față și activă. Dacă aveți desktopuri suplimentare (spații) sau aveți aplicații în Split View, acestea apar într-un rând de-a lungul părții de sus a ecranului. Pentru a intra în Mission Control sau a-l părăsi,


apăsați  în rândul de sus al tastaturii sau apăsați Control - Săgeată sus. De asemenea,

puteți adăuga pictograma Mission Control  în Dock. Consultați [Vizualizarea ferestrelor deschise și a spațiilor în Mission Control](#) în Manualul de utilizare macOS.

Widgeturi. Plasați widgeturi pe desktop din galeria de widgeturi pentru a avea acces la aplicațiile pe care le utilizați frecvent, atunci când aveți nevoie de ele. Faceți clic pe data și ora din bara de meniu sau faceți Control-clic pe desktop, apoi faceți clic pe Editează widgeturile pentru a adăuga, elimina sau rearanja widgeturile. Puteți trage noi widgeturi oriunde pe desktop sau în centrul de notificări. Dacă v-ați autentificat cu același [ID Apple](#) pe iPhone și pe Mac, puteți și să adăugați widgeturile de pe iPhone pe desktop fără a fi necesar să instalați aplicațiile corespunzătoare pe Mac.

Sfat: dacă doriți să aveți o vedere clară asupra desktopului când aveți mai multe ferestre deschise, faceți clic oriunde pe fundalul desktopului pentru a muta rapid în lateral orice ferestre deschise. Faceți clic din nou pe fundalul desktopului pentru a redeschide ferestrele când sunteți gata să reluați sarcina respectivă.

Când un singur desktop nu este suficient. Organizați-vă ferestrele aplicațiilor în mai multe spații desktop, apoi comutați între ele în timp ce lucrați. Pentru a crea un spațiu,

intrați în Mission Control și faceți clic pe butonul Adaugă desktop . Utilizați scurtături din tastatură și Mission Control pentru a vă deplasa între spații. Puteți trage ferestre dintr-un spațiu în altul și adăuga sau șterge spații în timp ce lucrați. Consultați [Lucrul pe mai multe spații](#) în Manualul de utilizare macOS.

Semaforul acela orizontal. Butoanele roșu, galben și verde din colțul din stânga sus al fiecărei ferestre nu sunt acolo doar pentru decor. Faceți clic pe butonul roșu pentru a închide fereastra unei aplicații. În cazul unor aplicații, această acțiune închide aplicația și toate ferestrele deschise ale respectivei aplicații. În cazul altora, închide doar fereastra curentă, dar lasă aplicația deschisă. Butonul galben închide temporar fereastra și o plasează în partea dreaptă a Dock-ului. Când doriți să redeschideți fereastra, faceți clic pe aceasta în Dock pentru a o extinde. Butonul verde reprezintă o metodă rapidă de a trece ferestrele în modul ecran complet, Split View și altele.

Conectarea cu alte persoane

Vă puteți conecta cu alte persoane folosind FaceTime și alte aplicații de videoconferință pe MacBook Pro.

Utilizarea FaceTime

Indiferent unde vă aflați, acasă sau în altă parte, utilizați FaceTime pentru a discuta cu o persoană sau cu un întreg grup, indiferent de dispozitivul folosit de aceștia. De asemenea, cu o conexiune Wi-Fi, puteți primi și efectua apeluri direct de pe MacBook Pro. De asemenea, puteți să primiți și să trimiteți mesaje text.



Efectuați un apel FaceTime. Utilizați camera FaceTime HD integrată de pe Mac pentru a efectua apeluri video FaceTime. Faceți clic pe Apel FaceTime nou, introduceți un nume, un număr de telefon sau o adresă de e-mail pentru persoana pe care doriți să o apelați, apoi faceți clic pe FaceTime. Dacă nu este convenabil să efectuați un apel video, faceți clic pe meniul pop-up și selectați FaceTime Audio pentru a efectua un apel doar audio. Când primiți o invitație FaceTime, puteți alege să vă conectați cu video sau doar cu audio.

Utilizați FaceTime cu un grup. Vă puteți conecta cu până la 32 de persoane într-un apel de grup. Utilizați un link unic pentru a-l partaja cu un grup. Faceți clic pe Creează un link. Copiați linkul în Clipboard sau partajați-l direct cu prietenii în aplicația Mesaje sau Mail.

Acum puteți să folosiți un link pentru a vă conecta la apeluri FaceTime și de pe dispozitive care nu sunt marca Apple.

Configurați FaceTime pentru apeluri telefonice. Pe iPhone (iOS 9 sau ulterior), accesați Configurări > Telefon și activați apelarea Wi-Fi. Apoi, pe Mac, deschideți FaceTime. Accesați Configurări, alegeți General, apoi faceți clic pe "Apelare de pe iPhone". Consultați [Configurarea iPhone-ului și Mac-ului pentru apeluri telefonice](#) în Manualul de utilizare FaceTime.

Utilizați FaceTime și Mesaje. Utilizați Mesaje pentru a trimite mesaje text de pe MacBook Pro-ul dvs. Toate mesajele apar pe MacBook Pro, iPhone, iPad, iPod touch și Apple Watch, așa că, atunci când cineva vă trimite un mesaj, puteți răspunde cu dispozitivul care vă este mai la îndemână. Consultați [Configurarea iPhone-ului pentru a primi mesaje SMS pe Mac](#) în Manualul de utilizare a aplicației Mesaje.

Aflați mai multe. Consultați [FaceTime](#) și [Mesaje](#).


Adăugarea de efecte la videoconferință

Alegeți dintr-o serie de efecte video care contribuie la îmbunătățirea experienței dvs. de videoconferință când utilizați o aplicație care înregistrează video, precum FaceTime, și o cameră compatibilă.


Notă: este posibil să puteți utiliza doar anumite efecte video în funcție de modelul Mac-ului dvs. sau de iPhone-ul pe care îl utilizați drept cameră web. Pentru informații suplimentare, consultați [Utilizarea funcționalităților de videoconferință](#) în manualul de utilizare macOS.




Îmbunătățiți video. Ajustați estomparea fundalului, iluminarea și alte configurări video.

Faceți clic pe  în bara de meniu, apoi alegeți o opțiune pentru camera dvs., precum Portret, Scenă centrală și Lumină studio.


Reacționați la conversație. Adăugați o reacție care umple cadrul camerei cu efecte 3D

amuzante, precum inimi, confeti, artificii și altele. Faceți clic pe  în bara de meniu, faceți clic pe meniul de lângă Reacții, apoi alegeți o reacție. De asemenea, puteți partaja o reacție printr-un simplu gest făcut cu mâna. Asigurați-vă că pictograma de lângă Reacții este verde și consultați [Utilizarea efectelor video în timpul apelurilor FaceTime](#) în manualul de utilizare FaceTime pentru o listă a tuturor gesturilor pe care le puteți face cu mâna pentru a reacționa.

Alegeți cu ușurință ecranul pe care doriți să îl partajați. În timpul unui apel în FaceTime sau într-o altă aplicație compatibilă pentru videoconferințe, puteți partaja cu ușurință una sau mai multe aplicații chiar din fereastra în care vă aflați. Deplasați cursorul

peste  în partea din stânga sus a ferestrei și faceți clic pe Partajați pe [numele aplicației de videoconferință].

Suprapuneți apelul video și ecranul partajat. Alegeți dintre două suprapuneri: mare și mică. Suprapunerea mare vă menține în prim-plan, cu ecranul dvs. încadrat lângă dvs. pe un strat separat, în timp ce suprapunerea mică face ca dvs. să apăreți într-un balon mobil

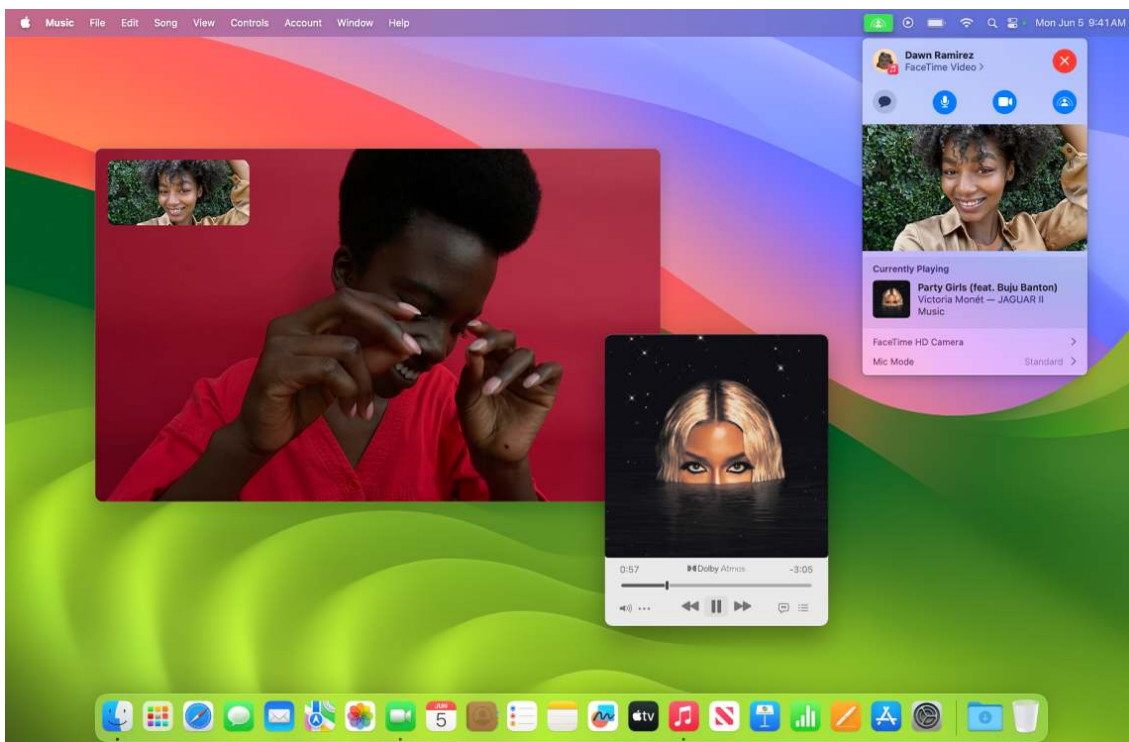
pe ecranul partajat. Faceți clic pe  în bara de meniu, apoi alegeți Mare sau Mică sub Suprapunere prezentator.

Aflați mai multe. Consultați [Utilizarea iPhone-ului drept cameră web](#) în manualul de utilizare macOS.


Partajați experiențe cu SharePlay

Cu SharePlay, dvs. și prietenii și membrii familiei dvs. puteți asculta muzică, viziona emisiuni TV și filme sau puteți vizualiza conținut împreună. Prietenii pot participa de pe iPhone (iOS 15 sau ulterior), iPad (iPadOS 15 sau ulterior) sau Mac cu macOS Monterey sau ulterior instalat. De asemenea, puteți urmări conținutul pe Apple TV (tvOS 15 sau ulterior) în timp ce vorbiți cu prietenii pe un alt dispozitiv.

Notă: Unele aplicații compatibile cu SharePlay necesită un abonament pentru participare. Nu toate funcționalitățile și tot conținutul sunt disponibile în toate țările sau regiunile.



Începeți cu FaceTime. Începeți un apel FaceTime, invitați-vă prietenii, familia sau colegii

și apoi utilizați SharePlay  ca să partajați cu ei o experiență. De asemenea, puteți adăuga un link SharePlay la o conversație în Mesaje.

Vizionați împreună. Includeți în apelurile FaceTime de grup filme, emisiuni TV, clipuri video de pe web și multe altele și bucurați-vă de conectarea cu ceilalți în timp ce vizionați conținut video împreună. Dacă suspendați redarea, derulați înapoi, derulați repede înainte sau săriți la o scenă diferită, redarea tuturor rămâne sincronizată. Cu volumul inteligent, conținutul audio se ajustează automat, astfel încât să puteți discuta în continuare în timp ce vizionați ceva. Consultați [Utilizarea SharePlay pentru a viziona și a asculta împreună în FaceTime](#) în manualul de utilizare FaceTime.

Ascultați împreună. Partajați cu prietenii muzică direct în apelurile FaceTime sau găzduiți o adevărată petrecere cu dans. Când ascultați împreună, toate persoanele participante la apel pot adăuga melodii în rândul de așteptare partajat. Comenzile de redare sunt partajate de toți participanții la apel și, ascultând cu volumul inteligent, dvs. și oricine altcineva puteți discuta fără a fi necesar să vorbiți mai tare.

Partajarea ecranului. Utilizați SharePlay în apelurile FaceTime pentru a introduce în conversații pagini web, aplicații și altele. Tot ce apare pe ecranul dvs. poate face parte dintr-un moment partajat. Explorați împreună oferte de închiriere pentru vacanță, cumpărați rochii pentru domnișoarele de onoare, predați o nouă abilitate sau oferiți o diaporamă improvizată în aplicația Poze. Selectați o singură fereastră de partajat sau partajați tot ecranul. Consultați [Utilizarea SharePlay pentru partajarea ecranelor în FaceTime](#) în Manualul de utilizare FaceTime.


Aflați mai multe. Începeți cu [FaceTime](#), apoi consultați [TV](#) și [Muzică](#).
Este necesar un abonament pentru Apple TV+.

Realizați o captură de ecran pe Mac

Explorați meniul Captură de ecran pentru a descoperi toate comenzile de care aveți nevoie pentru a realiza capturi de ecran și înregistrări ale ecranului. De asemenea, puteți să vă capturați vocea în timpul unei înregistrări de ecran. Fluxul de lucru optimizat vă permite să realizați poze și clipuri video ale ecranului dvs. și să le partajați, editați sau salvați cu ușurință.

Accesați comenzile pentru capturile de ecran. Apăsăți Comandă-Shift-5. Puteți să capturați ecranul complet, o fereastră selectată sau o parte a unei ferestre. De asemenea, puteți înregistra întregul ecran sau o parte selectată a ecranului.


Utilizați pictogramele din partea de jos a ecranului pentru a captura o selecție , a

înregistra ecranul  și altele. Faceți clic pe Opțiuni pentru a modifica locul de salvare, a configura un temporizator înainte de a începe capturarea, a configura microfonul și opțiunile audio sau a afișa cursorul. Faceți clic pe Capturează sau pe Înregistrează pentru a realiza captura de ecran sau clipul video.

După ce realizați o captură de ecran sau un clip video, apare o miniatură în colțul ecranului. Trageți miniatura într-un document sau într-un dosar, glisați la dreapta pentru a o salva rapid sau faceți clic pentru a o edita sau partaja.

Notă: Puteți deschide utilitarul Captură de ecran și din dosarul Altele din [Launchpad](#), sau accesați dosarul Aplicații > Utilitare din Finder.

Marcați captura de ecran. Faceți clic pe miniatura capturii de ecran pentru a utiliza instrumentele de Marcaj și a face adnotări. De asemenea, puteți face clic pe Partajează

 pentru a trimite colegilor sau prietenilor ecranul marcat, direct din captura de ecran. Consultați [Marcarea fișierelor pe Mac](#) în Manualul de utilizare macOS.



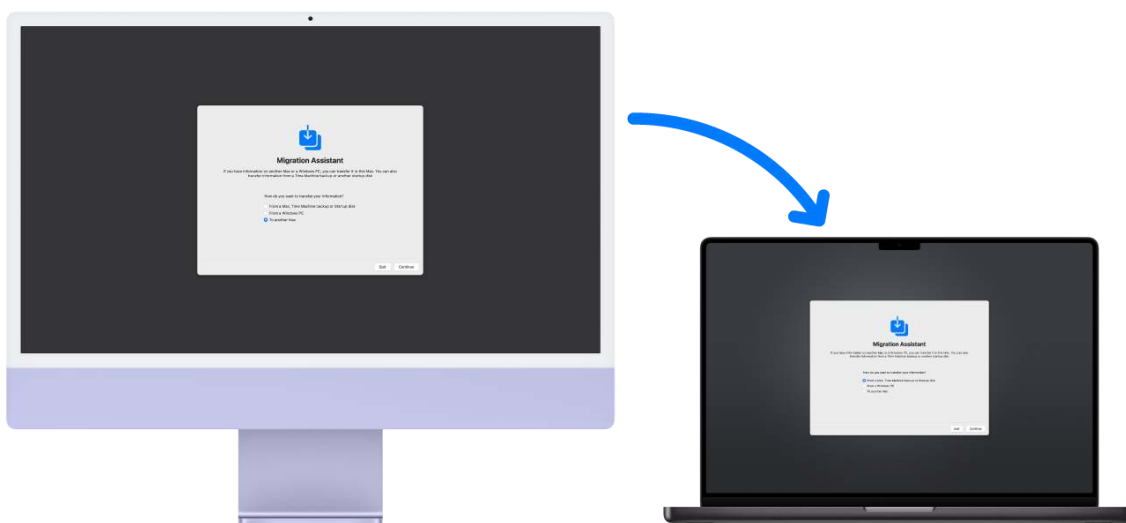
Aflați mai multe. Consultați [Realizarea capturilor de ecran sau a înregistrărilor ecranului pe Mac](#) în Manualul de utilizare macOS.

Transferul datelor la noul dvs. MacBook Pro

Puteți transfera fișierele și configurările de pe un alt Mac sau PC pe noul dvs. MacBook Pro. Când porniți pentru prima dată noul dvs. MacBook Pro, vi se solicită să precizați dacă doriți să transferați datele de pe un alt computer. Pentru informații suplimentare despre transferul datelor în timpul procesului de configurare, consultați [Configurarea MacBook Pro-ului](#). Dacă doriți să vă transferați datele de pe un computer nou acum, puteți utiliza una dintre opțiunile de mai jos.

Înainte de a începe

- Actualizați atât computerul anterior, cât și noul computer la cea mai recentă versiune a sistemului de operare. Pentru informații suplimentare despre modul de actualizare a Mac-ului pe baza sistemului dvs. de operare curent, consultați [Menținerea Mac-ului actualizat](#). Asigurați-vă că utilizați meniul din partea de sus a paginii pentru a alege sistemul dvs. de operare curent și a obține instrucțiuni de maximă precizie.
- Pentru a transfera datele dvs. wireless, asigurați-vă că ambele computere sunt conectate la aceeași rețea.



Transferul datelor de pe un alt Mac

Utilizați Asistent de migrare pentru a transfera datele printr-o rețea prin cablu sau wireless, sau prin conectarea computerului anterior și a celui nou cu un cablu Ethernet. Pe ambele Mac-uri, deschideți o fereastră Finder, accesați Aplicații, deschideți dosarul Utilitare, apoi faceți dublu clic pe Asistent de migrare și urmați instrucțiunile de pe ecran. Dacă transferați wireless, mențineți computerele aproape unul de celălalt pe toată durata procesului de migrare. Consultați articolul de asistență Apple [Transferarea pe un Mac nou cu utilitarul Asistent de migrare](#).

Transferul datelor de pe un PC

Utilizați Asistent de migrare Windows pentru a transfera datele dvs. printr-o rețea prin cablu sau wireless. Consultați articolul de asistență Apple [Transfer de pe PC pe Mac cu Asistent de migrare](#) pentru a găsi versiunea corectă a aplicației Asistent de migrare pentru PC-ul dvs. Windows.

Transferul datelor de pe un dispozitiv de stocare

Dacă este cazul, conectați dispozitivul de stocare la MacBook Pro-ul dvs. utilizând un adaptor corespunzător (consultați [Adaptoare pentru MacBook Pro](#)). Apoi, consultați [Transferul informațiilor pe Mac de pe alt computer sau dispozitiv](#) în manualul de utilizare macOS, pentru etapele următoare.

Transferul datelor dintr-un backup Time Machine

În cazul în care conținutul de pe hard discul computerului anterior a fost deteriorat și trebuie să îl restaurați dintr-un backup Time Machine, puteți utiliza aplicația Asistent de migrare pentru a face acest lucru. Consultați [Backupul și restaurarea](#).

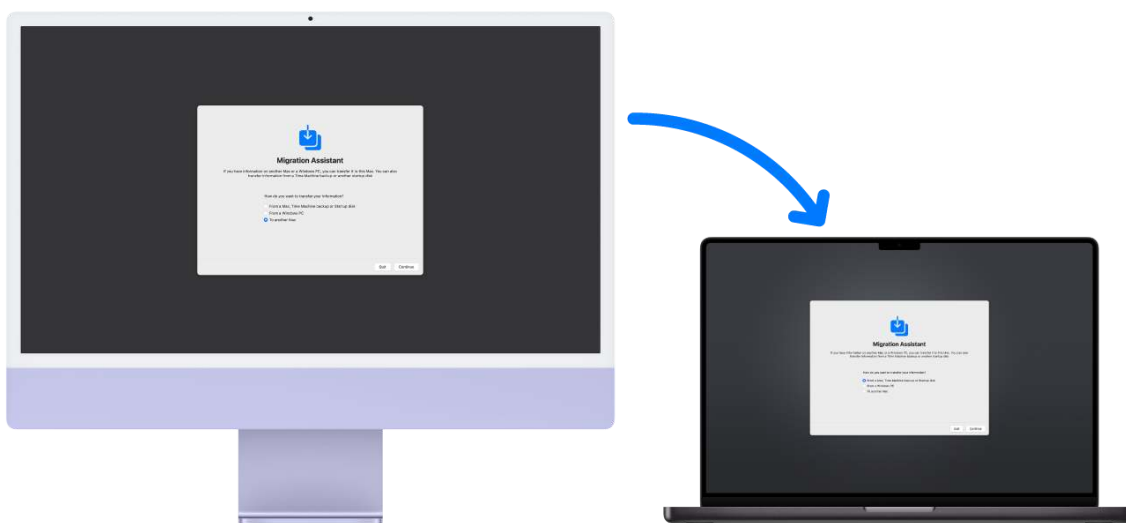
Aflați mai multe. Consultați [Transferul informațiilor pe Mac de pe alt computer sau dispozitiv](#) în manualul de utilizare macOS.

Transferul datelor la noul dvs. MacBook Pro

Puteți transfera fișierele și configurările de pe un alt Mac sau PC pe noul dvs. MacBook Pro. Când porniți pentru prima dată noul dvs. MacBook Pro, vi se solicită să precizați dacă doriți să transferați datele de pe un alt computer. Pentru informații suplimentare despre transferul datelor în timpul procesului de configurare, consultați [Configurarea MacBook Pro-ului](#). Dacă doriți să vă transferați datele de pe un computer nou acum, puteți utiliza una dintre opțiunile de mai jos.

Înainte de a începe

- Actualizați atât computerul anterior, cât și noul computer la cea mai recentă versiune a sistemului de operare. Pentru informații suplimentare despre modul de actualizare a Mac-ului pe baza sistemului dvs. de operare curent, consultați [Menținerea Mac-ului actualizat](#). Asigurați-vă că utilizați meniul din partea de sus a paginii pentru a alege sistemul dvs. de operare curent și a obține instrucțiuni de maximă precizie.
- Pentru a transfera datele dvs. wireless, asigurați-vă că ambele computere sunt conectate la aceeași rețea.



Transferul datelor de pe un alt Mac

Utilizați Asistent de migrare pentru a transfera datele printr-o rețea prin cablu sau wireless, sau prin conectarea computerului anterior și a celui nou cu un cablu Ethernet. Pe ambele Mac-uri, deschideți o fereastră Finder, accesați Aplicații, deschideți dosarul Utilitare, apoi faceți dublu clic pe Asistent de migrare și urmați instrucțiunile de pe ecran. Dacă transferați wireless, mențineți computerele aproape unul de celălalt pe toată durata procesului de migrare. Consultați articolul de asistență Apple [Transferarea pe un Mac nou cu utilitarul Asistent de migrare](#).

Transferul datelor de pe un PC

Utilizați Asistent de migrare Windows pentru a transfera datele dvs. printr-o rețea prin cablu sau wireless. Consultați articolul de asistență Apple [Transfer de pe PC pe Mac cu Asistent de migrare](#) pentru a găsi versiunea corectă a aplicației Asistent de migrare pentru PC-ul dvs. Windows.

Transferul datelor de pe un dispozitiv de stocare

Dacă este cazul, conectați dispozitivul de stocare la MacBook Pro-ul dvs. utilizând un adaptor corespunzător (consultați [Adaptoare pentru MacBook Pro](#)). Apoi, consultați [Transferul informațiilor pe Mac de pe alt computer sau dispozitiv](#) în manualul de utilizare macOS, pentru etapele următoare.

Transferul datelor dintr-un backup Time Machine

În cazul în care conținutul de pe hard discul computerului anterior a fost deteriorat și trebuie să îl restaurați dintr-un backup Time Machine, puteți utiliza aplicația Asistent de migrare pentru a face acest lucru. Consultați [Backupul și restaurarea](#).


Aflați mai multe. Consultați [Transferul informațiilor pe Mac de pe alt computer sau dispozitiv](#) în manualul de utilizare macOS.

Backupul și restaurarea Mac-ului


Este important să efectuați backup pentru MacBook Pro în mod regulat pentru a vă păstra fișierele în siguranță. Puteți efectua backup pentru aplicații, conturi, configurări, muzică, poze, filme și documente folosind funcționalitatea Time Machine, care este integrată în Mac-ul dvs. Time Machine nu efectuează backupul sistemului de operare macOS.

Decideți unde doriți să efectuați backup pentru fișierele dvs. Time Machine poate efectua backup atât pe un dispozitiv de stocare extern conectat la MacBook Pro, cât și pe alte dispozitive de stocare compatibile. Pentru o listă a dispozitivelor compatibile cu Time Machine, consultați articolul de asistență Apple [Discuri de backup pe care le puteți utiliza împreună cu Time Machine](#).

Configurați Time Machine. Înainte de a începe, consultați documentația care însoțește dispozitivul dvs. de stocare și asigurați-vă că MacBook Pro este în aceeași rețea Wi-Fi ca dispozitivul dvs. de stocare externă sau conectați dispozitivul de stocare externă la MacBook Pro cu un cablu, folosind un adaptor adecvat, dacă este necesar (consultați [Adaptoare pentru MacBook Pro](#)). Deschideți Configurări sistem, faceți clic pe General > Time Machine, apoi faceți clic pe Adaugă un disc de backup. Selectați unitatea pe care doriți să o utilizați pentru backup și configurarea este încheiată.

Restaurați fișierele. Puteți utiliza Time Machine  pentru a restaura fișierele dvs. și puteți alege să restaurați doar o parte din fișiere sau toate fișierele simultan. Faceți clic pe pictograma Time Machine din bara de meniu, apoi selectați "Explorează backupurile Time Machine". Selectați unul sau mai multe articole pe care doriți să le restaurați (dosare individuale sau întregul disc), apoi faceți clic pe Restaurează.

Notă: dacă pictograma Time Machine nu apare în bara de meniu, selectați meniul Apple

 > Configurări sistem, apoi faceți clic pe Centru de control în bara laterală. Faceți clic pe meniul pop-up din dreptul funcționalității Time Machine, apoi alegeți Afișează în bara de meniu.

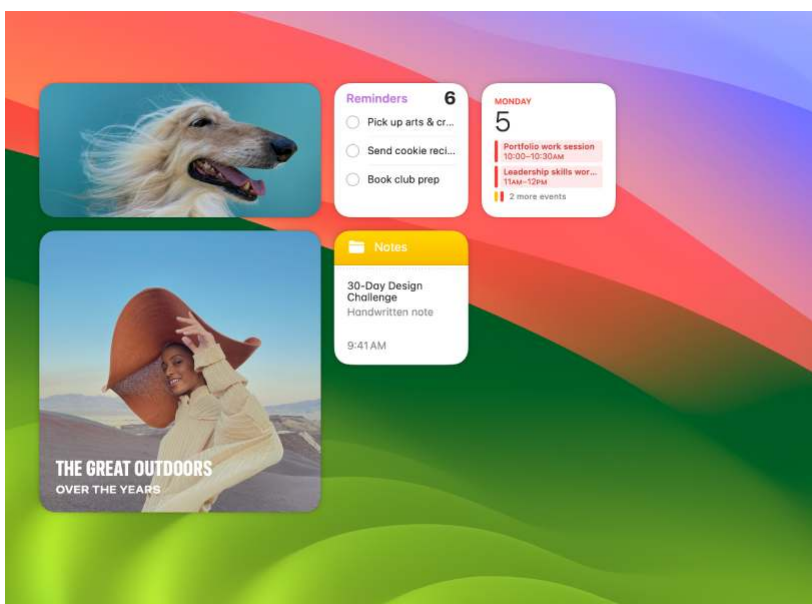
Reinstalați macOS. Fișierele sistemului dvs. de operare sunt păstrate separat de fișierele dvs. personale, pe un disc de sistem sigilat. Cu toate acestea, unele acțiuni, precum ștergerea sau deteriorarea involuntară a unui disc, necesită restaurarea MacBook Pro-ului dvs. Puteți să reinstalați macOS și apoi să utilizați Time Machine

pentru a restaura fișierele dvs. personale din backup. Cu macOS Big Sur și versiunile ulterioare, există mai multe moduri de a vă restaura Mac-ul. Ar putea fi necesar să instalați o versiune de macOS mai nouă decât cea cu care v-a fost furnizat inițial computerul sau decât cea pe care o utilizați înainte de deteriorarea discului. Pentru informații suplimentare despre aceste opțiuni, consultați [Recuperarea tuturor fișierelor dintr-un backup Time Machine](#) în manualul de utilizare macOS și articolul de asistență Apple [Cum reinstalezi macOS](#).

Important: Utilizatorii avansați ar putea dori să creeze un program de instalare inițializabil pentru a reinstala macOS în viitor. Acest lucru poate fi util dacă doriți să utilizați o versiune specifică de macOS. Consultați articolul de asistență Apple [Cum se creează un program de instalare bootabil pentru macOS](#).

Aflați mai multe. Consultați [Backupul fișierelor cu Time Machine](#) și [Depanarea Time Machine pe Mac](#) în Manualul de utilizare macOS. Consultați și articolul de asistență Apple [Ce trebuie să faci înainte de a vinde, de a ceda sau de a schimba computerul Mac](#).

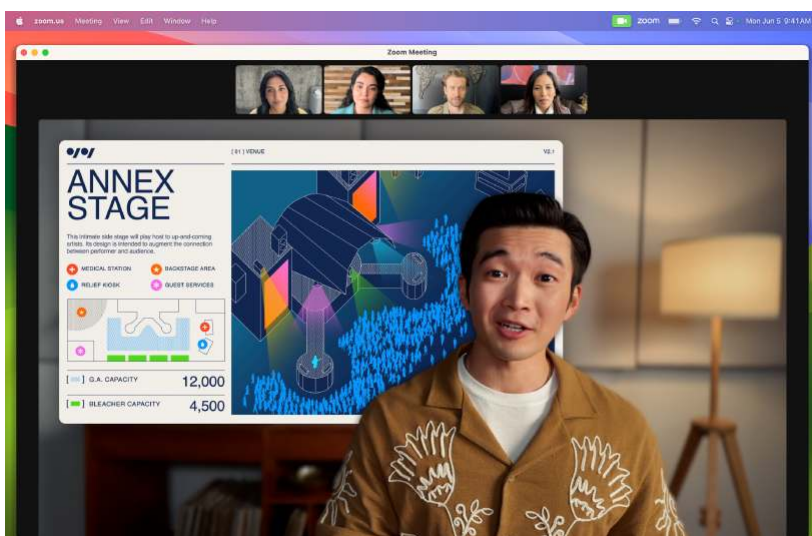
Funcționalități noi pentru macOS Sonoma



Widgeturi pe desktop

Adăugați widgeturi din aplicațiile dvs. favorite pe desktop pentru acces rapid. Cu funcționalitatea Continuitate, puteți adăuga și widgeturile de pe iPhone fără a fi necesar să instalați aplicațiile corespunzătoare pe Mac.

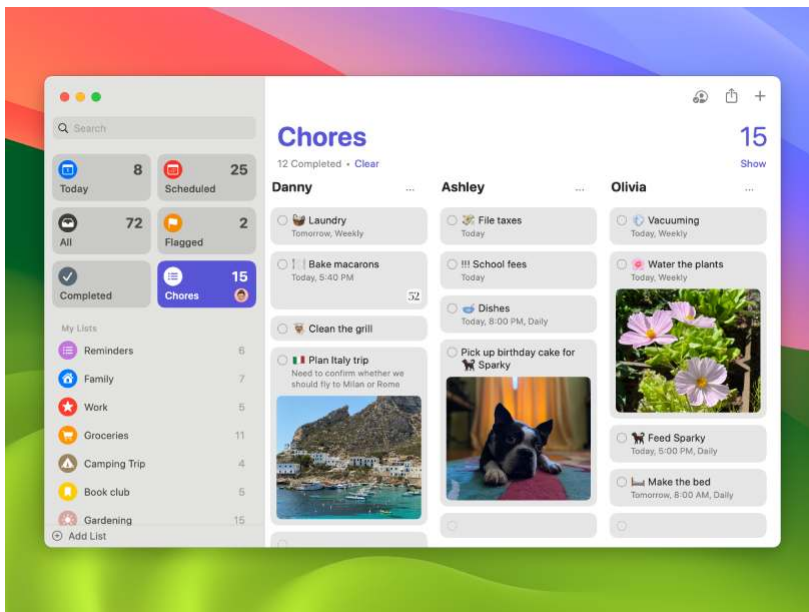
Centrul de notificări pe Mac



Videoconferințele

Utilizați funcționalitatea Suprapunere prezentator pentru a suprapune apelul video și ecranul partajat. Reacționați la conversație cu efecte 3D, precum inimi, confeti sau artificii, printr-un simplu gest efectuat cu mâna. Partajați o aplicație sau mai multe aplicații chiar din fereastra în care vă aflați. Controlați compoziția apelului video atunci când utilizați afișajul Studio Display sau iPhone-ul drept cameră.

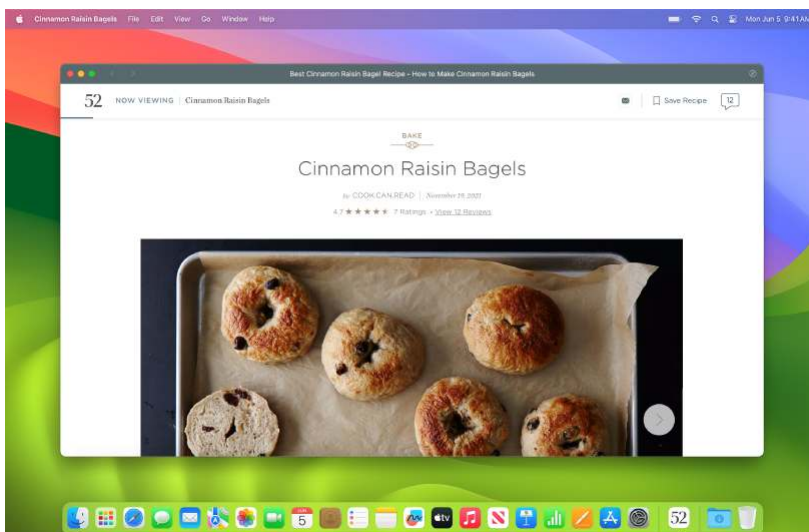
Conectarea cu alte persoane



Adăugarea secțiunilor și a coloanelor la listele de mementouri

Grupați mementourile asociate în secțiuni și alegeți să le vizualizați pe coloane. De asemenea, puteți crea cu ușurință liste de cumpărături, care sortează automat articolele dvs. în diferite secțiuni.

Mementouri



Organizarea navigării cu aplicații web și profiluri în Safari

Transformați site-urile web favorite în aplicații web pentru a le putea găsi cu ușurință în Dock oricând doriți. De asemenea, puteți crea profiluri pentru a vă separa serviciul de viață personală și a vă bucura de siguranța oferită de navigarea privată îmbunătățită.

Safari



Și mult mai multe

Aflați ce mai poate face macOS Sonoma: Adăugați un screensaver în ralanti cu un peisaj terestru, peisaj urban sau peisaj marin – și fixați-l ca fundal, creați linkuri de la o notiță la alta, partajați chei de logare și parole cu un grup de contacte de încredere, utilizați modul Joc pentru a oferi automat jocurilor prioritate principală pe unitatea centrală de procesare (CPU) și pe unitatea de procesare grafică (GPU) de pe Mac și multe altele.

Adăugați linkuri între notițe. [Notes](#)

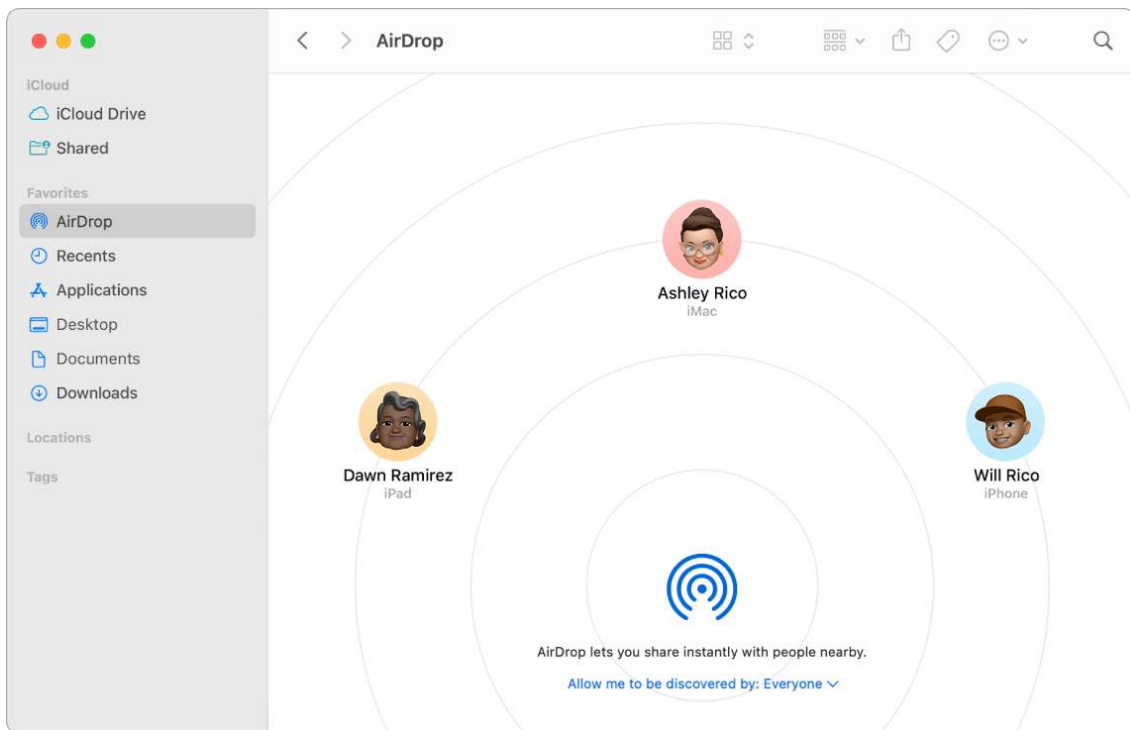
Configurați un screensaver și partajați chei de logare și parole. [Configurări sistem](#)

Jucați jocurile preferate. [Modul Joc](#)


Partajarea conținutului între dispozitive

Există multe modalități de a partaja conținut între dispozitive Apple. Utilizați AirDrop pentru a partaja fișiere, poze și parole și altele sau copiați și lipiți între dispozitive folosind Clipboard universal.

Partajarea fișierelor și a altor articole with AirDrop




AirDrop facilitează partajarea fișierelor cu computerele Mac și dispozitivele iPhone, iPad și iPod touch din apropiere. Dispozitivele nu trebuie să fie conectate la același [ID Apple](#).

Activați AirDrop. Faceți clic pe pictograma Centru de control  din bara de meniu,


apoi faceți clic pe AirDrop . Selectați "Doar contactele" sau "Oricine" pentru a controla cine vă poate trimite conținut prin AirDrop.

Trimiteți un fișier din Finder. Faceți Control-clic pe articolul pe care doriți să-l trimiteți, alegeți Partajare > AirDrop, apoi selectați dispozitivul la care doriți să trimiteți articolul.

Sau faceți clic pe pictograma Finder  din Dock, apoi faceți clic pe AirDrop în bara laterală din stânga (sau alegeți Accesare > AirDrop). Atunci când persoana căreia doriți

să-i trimiteți un fișier apare în fereastră, trageți fișierul pe aceasta de pe desktop sau din altă fereastră Finder. Atunci când trimiteți un fișier cuiva, persoana respectivă poate alege dacă acceptă sau nu fișierul.

Trimiteți un fișier dintr-o aplicație. În timp ce utilizați o aplicație precum Pages sau

Previzualizare, faceți clic pe butonul Partajează  și alegeți AirDrop, apoi selectați dispozitivul pe care doriți să trimiteți articolul.

Sfat: Dacă în fereastra AirDrop nu este afișat destinatarul, verificați ca ambele dispozitive să aibă activate funcțiile AirDrop și Bluetooth și să se afle la o distanță de aproximativ 9 metri unul de celălalt. Dacă destinatarul utilizează un Mac mai vechi, încercați să faceți clic pe linkul "Nu vedeți ceea ce căutați?".

Primiți articole cu ajutorul AirDrop. Când cineva utilizează AirDrop pentru a vă trimite un articol pe Mac, puteți alege dacă îl acceptați și dacă îl salvați. Când vedeți notificarea AirDrop și doriți articolul, faceți clic pe Acceptă, apoi alegeți să îl salvați în dosarul Descărcări sau într-o aplicație precum Poze. Dacă v-ați autentificat pe mai multe dispozitive cu același cont de iCloud, puteți trimite cu ușurință un articol (de exemplu, o poză de pe iPhone) de la un dispozitiv la altul și acesta este salvat automat.

Aflați mai multe. Consultați [Utilizarea AirDrop pe Mac pentru a trimite fișiere către dispozitive din apropiere](#) în Manualul de utilizare macOS și articolul de asistență Apple [Utilizarea serviciului AirDrop pe un computer Mac](#).

Utilizarea funcționalității Handoff pe Mac-ul dvs.





Cu ajutorul funcționalității Handoff, puteți continua pe un dispozitiv de unde ați rămas pe altul. Începeți un apel FaceTime pe iPhone, apoi transferați apelul pe MacBook Pro când ajungeți înapoi la birou. Sau lucrați la o prezentare pe MacBook Pro, apoi continuați pe iPad. Vizualizați un mesaj pe Apple Watch și răspundeți de pe MacBook Pro. Handoff funcționează cu FaceTime, Safari, Mail, Calendar, Contacte, Hărți, Mesaje, Notițe, Mementouri, Keynote, Numbers și Pages.

Transferați acțiuni între dispozitive. Pentru majoritatea activităților, atunci când MacBook Pro-ul și alte dispozitive se află în apropiere unele față de celelalte, în Dock

apare o pictogramă când activitatea respectivă poate fi transferată. Faceți clic pe pictogramă pentru a transfera între dispozitive.

Pentru FaceTime, nu apare nicio pictogramă în Dock pentru transfer. În schimb, dacă

doriți să transferați un apel de pe iPhone sau iPad pe MacBook Pro, faceți clic pe  în bara de meniu de pe Mac, faceți clic pe Comută, apoi clic pe Participă în fereastra FaceTime de pe Mac. Pentru a transfera un apel FaceTime de pe MacBook Pro pe iPhone

sau iPad, apăsați  în colțul din stânga sus al iPhone-ului sau iPad-ului, apăsați pe Comutați, apoi reapăsați pe Comutați.

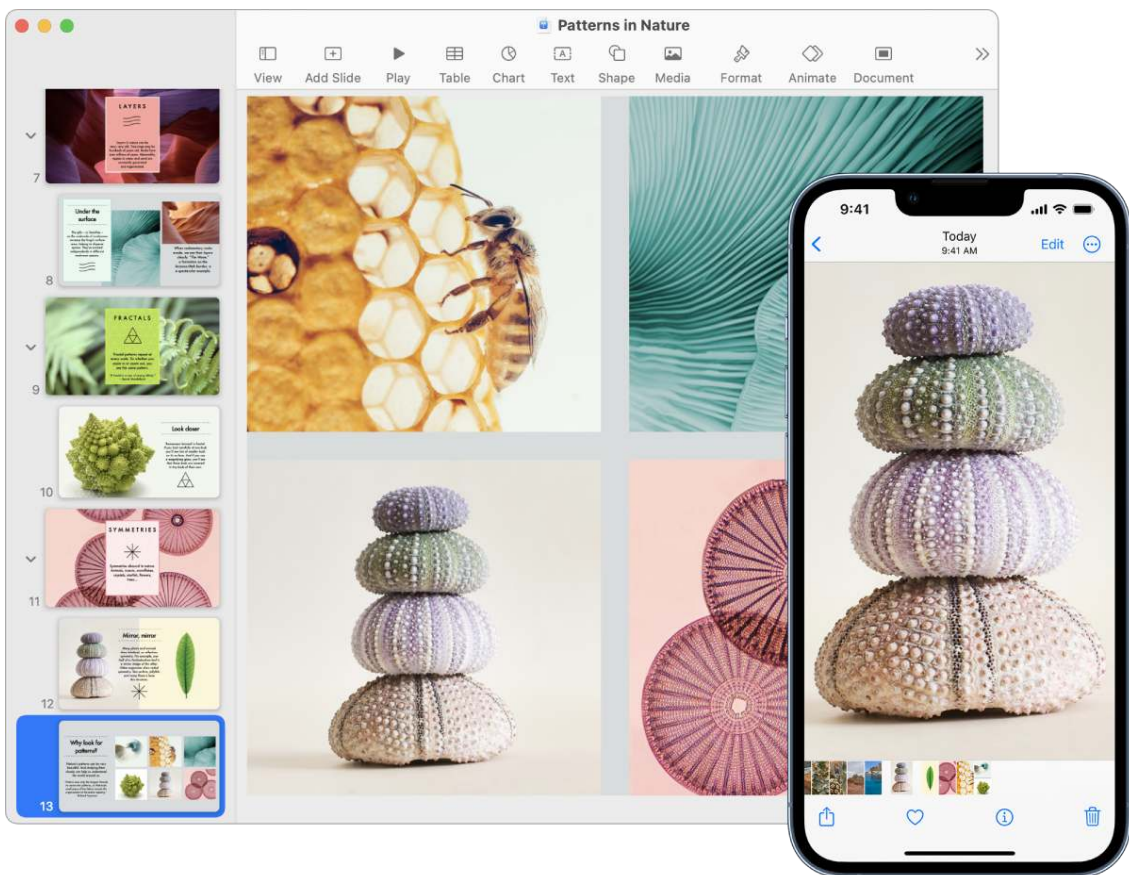
Porniți Handoff pe MacBook Pro. Deschideți [Configurări sistem](#), faceți clic pe General în bara laterală, faceți clic pe Airdrop și Handoff, apoi selectați "Permite Handoff între acest Mac și dispozitivele iCloud".

Porniți Handoff pe dispozitivul iOS sau iPadOS. Accesați Configurări > General > Handoff, apoi apăsați pentru a activa Handoff. Dacă nu vedeți opțiunea, dispozitivul dvs. nu este compatibil cu Handoff.

Porniți aplicația Handoff pe Apple Watch. În aplicația Apple Watch de pe iPhone, accesați Configurări > General, apoi apăsați pentru a activa opțiunea Activează Handoff.

Aflați mai multe. Consultați [Utilizați Handoff pentru a continua de unde ați rămas](#) în Manualul de utilizare macOS.

Copierea și lipirea între dispozitive

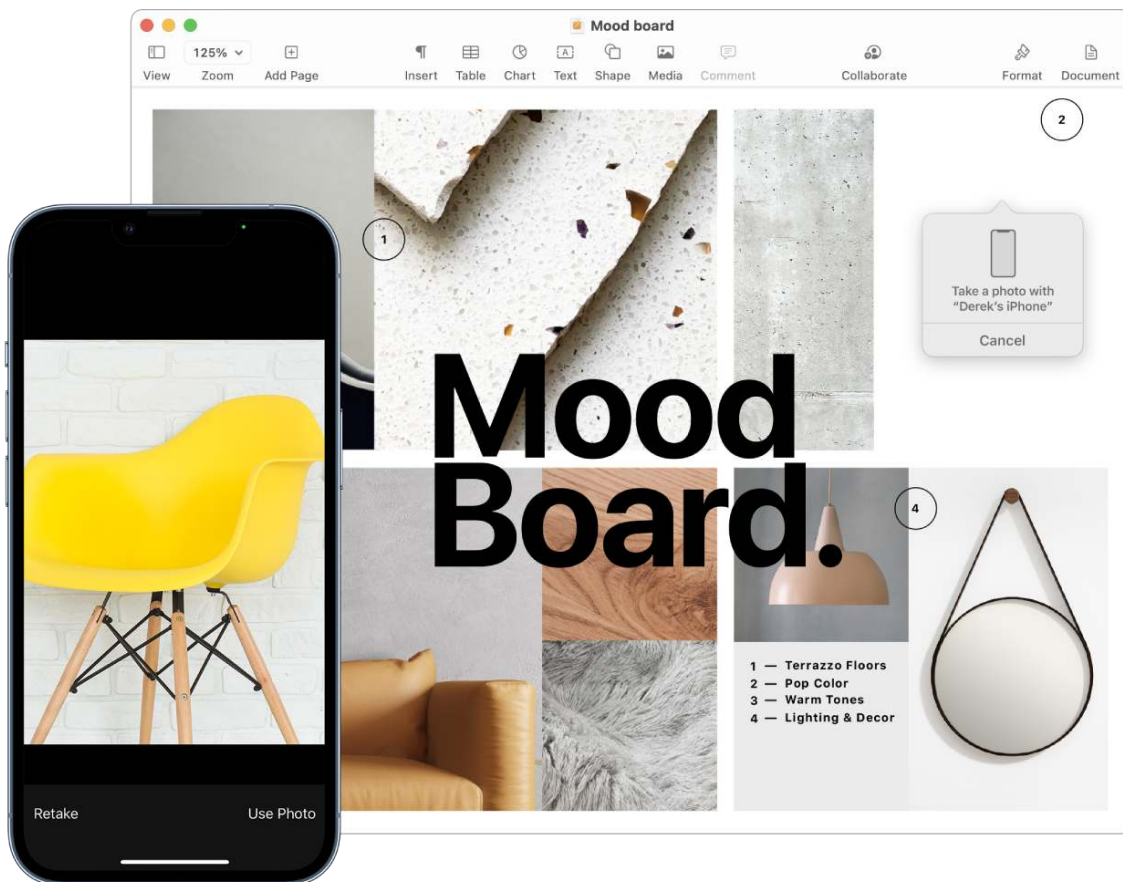


Copiați conținutul de pe un dispozitiv și lipiți-l în alt dispozitiv aflat în apropiere într-un interval scurt de timp. Conținutul din Clipboard este trimis prin Wi-Fi și este disponibil pentru toate Mac-urile și dispozitivele iPhone, iPad și iPod touch care sunt autentificate cu același [ID Apple](#) și care au Handoff, Wi-Fi și Bluetooth activate.

Copiați și lipiți fișiere. Puteți muta rapid fișiere de pe un Mac pe altul folosind Clipboard universal. Copiați un fișier de pe MacBook Pro-ul dvs. și lipiți-l într-o fereastră Finder, într-un mesaj Mail sau în orice aplicație de pe un Mac din apropiere care acceptă copierea și lipirea. Trebuie să vă autentificați cu același ID Apple pe ambele computere.

Aflați mai multe. Consultați [Copierea și lipirea între dispozitive de pe Mac](#) în Manualul de utilizare macOS.

Utilizarea iPhone-ului pentru a face poze pe Mac



Camera Continuitate de pe Mac vă permite să vă utilizați iPhone-ul drept cameră suplimentară pentru Mac. Puteți utiliza camera iPhone-ului pentru a face poze și a le insera în documente sau a le salva pe Mac.

Inserați o imagine sau o scanare. Utilizați camera de la iPhone, iPad sau iPod touch pentru a scana documentele sau a fotografia ceva din apropiere. Imaginea apare instantaneu pe Mac. În aplicații precum Mail, Notițe sau Mesaje, selectați locul unde doriți să apară imaginea, selectați Fișier (sau Inserează) > Importă de pe iPhone sau iPad, selectați "Fotografiază" sau "Scanează documente", apoi faceți poza sau scanați imaginea pe dispozitivul dvs. iOS sau iPadOS. Apăsăți Utilizați poza sau Păstrați scanarea. Puteți și să apăsați Repetați dacă doriți să reîncercați.

Într-o aplicație precum Pages, selectați locul unde doriți să fie introdusă imaginea, apoi faceți Control-clic, selectați "Importă o imagine" și fotografiați. Poate fi necesar să selectați dispozitivul dvs. înainte de a fotografia.

Notă: Pentru a scana pe dispozitivul iOS sau iPadOS, trageți cadrul până când se încadrează ceea ce doriți să expuneți, apăsați Păstrați scanarea, apoi apăsați Salvați. Apăsăți Repetați pentru a scana conținutul din nou.

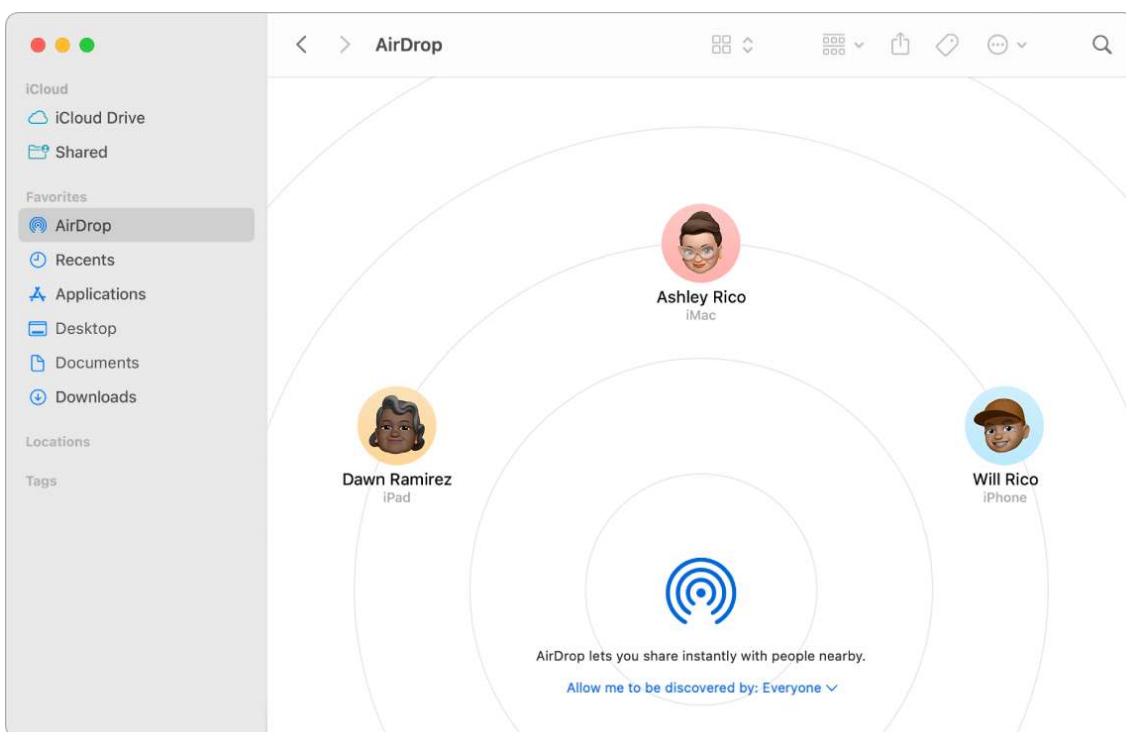
Poza sau articolul scanat apare acolo unde doriți dvs. în document.

Aflați mai multe. Consultați [Utilizarea iPhone-ului drept cameră web](#) și [Inserarea pozelor și a scanărilor cu camera Continuitate pe Mac](#) în manualul de utilizare macOS.


Partajarea conținutului între dispozitive

Există multe modalități de a partaja conținut între dispozitive Apple. Utilizați AirDrop pentru a partaja fișiere, poze și parole și altele sau copiați și lipiți între dispozitive folosind Clipboard universal.

Partajarea fișierelor și a altor articole with AirDrop




AirDrop facilitează partajarea fișierelor cu computerele Mac și dispozitivele iPhone, iPad și iPod touch din apropiere. Dispozitivele nu trebuie să fie conectate la același [ID Apple](#).

Activați AirDrop. Faceți clic pe pictograma Centru de control  din bara de meniu,


apoi faceți clic pe AirDrop . Selectați "Doar contactele" sau "Oricine" pentru a controla cine vă poate trimite conținut prin AirDrop.

Trimiteți un fișier din Finder. Faceți Control-clic pe articolul pe care doriți să-l trimiteți, alegeți Partajare > AirDrop, apoi selectați dispozitivul la care doriți să trimiteți articolul.

Sau faceți clic pe pictograma Finder  din Dock, apoi faceți clic pe AirDrop în bara laterală din stânga (sau alegeți Accesare > AirDrop). Atunci când persoana căreia doriți

să-i trimiteți un fișier apare în fereastră, trageți fișierul pe aceasta de pe desktop sau din altă fereastră Finder. Atunci când trimiteți un fișier cuiva, persoana respectivă poate alege dacă acceptă sau nu fișierul.

Trimiteți un fișier dintr-o aplicație. În timp ce utilizați o aplicație precum Pages sau

Previzualizare, faceți clic pe butonul Partajează  și alegeți AirDrop, apoi selectați dispozitivul pe care doriți să trimiteți articolul.

Sfat: Dacă în fereastra AirDrop nu este afișat destinatarul, verificați ca ambele dispozitive să aibă activate funcțiile AirDrop și Bluetooth și să se afle la o distanță de aproximativ 9 metri unul de celălalt. Dacă destinatarul utilizează un Mac mai vechi, încercați să faceți clic pe linkul "Nu vedeți ceea ce căutați?".

Primiți articole cu ajutorul AirDrop. Când cineva utilizează AirDrop pentru a vă trimite un articol pe Mac, puteți alege dacă îl acceptați și dacă îl salvați. Când vedeți notificarea AirDrop și doriți articolul, faceți clic pe Acceptă, apoi alegeți să îl salvați în dosarul Descărcări sau într-o aplicație precum Poze. Dacă v-ați autentificat pe mai multe dispozitive cu același cont de iCloud, puteți trimite cu ușurință un articol (de exemplu, o poză de pe iPhone) de la un dispozitiv la altul și acesta este salvat automat.

Aflați mai multe. Consultați [Utilizarea AirDrop pe Mac pentru a trimite fișiere către dispozitive din apropiere](#) în Manualul de utilizare macOS și articolul de asistență Apple [Utilizarea serviciului AirDrop pe un computer Mac](#).

Utilizarea funcționalității Handoff pe Mac-ul dvs.





Cu ajutorul funcționalității Handoff, puteți continua pe un dispozitiv de unde ați rămas pe altul. Începeți un apel FaceTime pe iPhone, apoi transferați apelul pe MacBook Pro când ajungeți înapoi la birou. Sau lucrați la o prezentare pe MacBook Pro, apoi continuați pe iPad. Vizualizați un mesaj pe Apple Watch și răspundeți de pe MacBook Pro. Handoff funcționează cu FaceTime, Safari, Mail, Calendar, Contacte, Hărți, Mesaje, Notițe, Mementouri, Keynote, Numbers și Pages.

Transferați acțiuni între dispozitive. Pentru majoritatea activităților, atunci când MacBook Pro-ul și alte dispozitive se află în apropiere unele față de celelalte, în Dock

apare o pictogramă când activitatea respectivă poate fi transferată. Faceți clic pe pictogramă pentru a transfera între dispozitive.

Pentru FaceTime, nu apare nicio pictogramă în Dock pentru transfer. În schimb, dacă

doriți să transferați un apel de pe iPhone sau iPad pe MacBook Pro, faceți clic pe  în bara de meniu de pe Mac, faceți clic pe Comută, apoi clic pe Participă în fereastra FaceTime de pe Mac. Pentru a transfera un apel FaceTime de pe MacBook Pro pe iPhone

sau iPad, apăsați  în colțul din stânga sus al iPhone-ului sau iPad-ului, apăsați pe Comutați, apoi reapăsați pe Comutați.

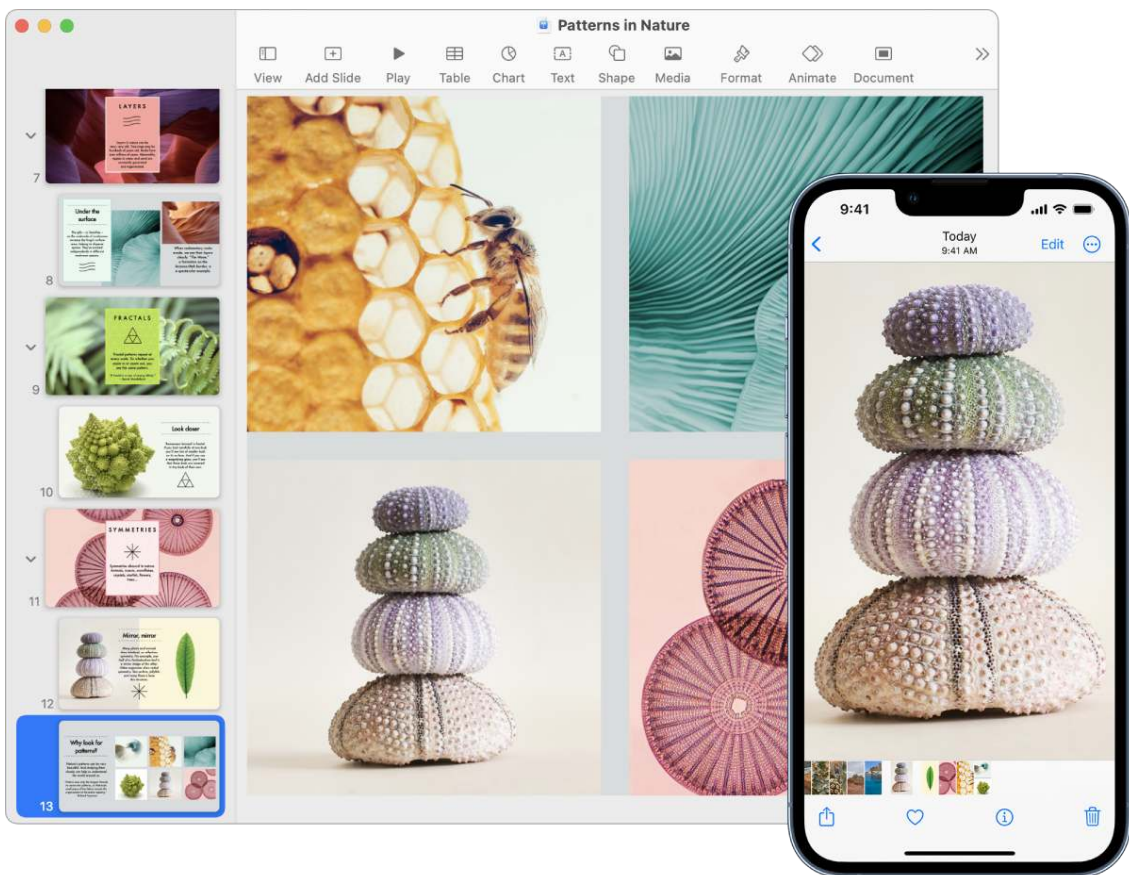
Porniți Handoff pe MacBook Pro. Deschideți [Configurări sistem](#), faceți clic pe General în bara laterală, faceți clic pe Airdrop și Handoff, apoi selectați "Permite Handoff între acest Mac și dispozitivele iCloud".

Porniți Handoff pe dispozitivul iOS sau iPadOS. Accesați Configurări > General > Handoff, apoi apăsați pentru a activa Handoff. Dacă nu vedeți opțiunea, dispozitivul dvs. nu este compatibil cu Handoff.

Porniți aplicația Handoff pe Apple Watch. În aplicația Apple Watch de pe iPhone, accesați Configurări > General, apoi apăsați pentru a activa opțiunea Activează Handoff.

Aflați mai multe. Consultați [Utilizați Handoff pentru a continua de unde ați rămas](#) în Manualul de utilizare macOS.

Copierea și lipirea între dispozitive

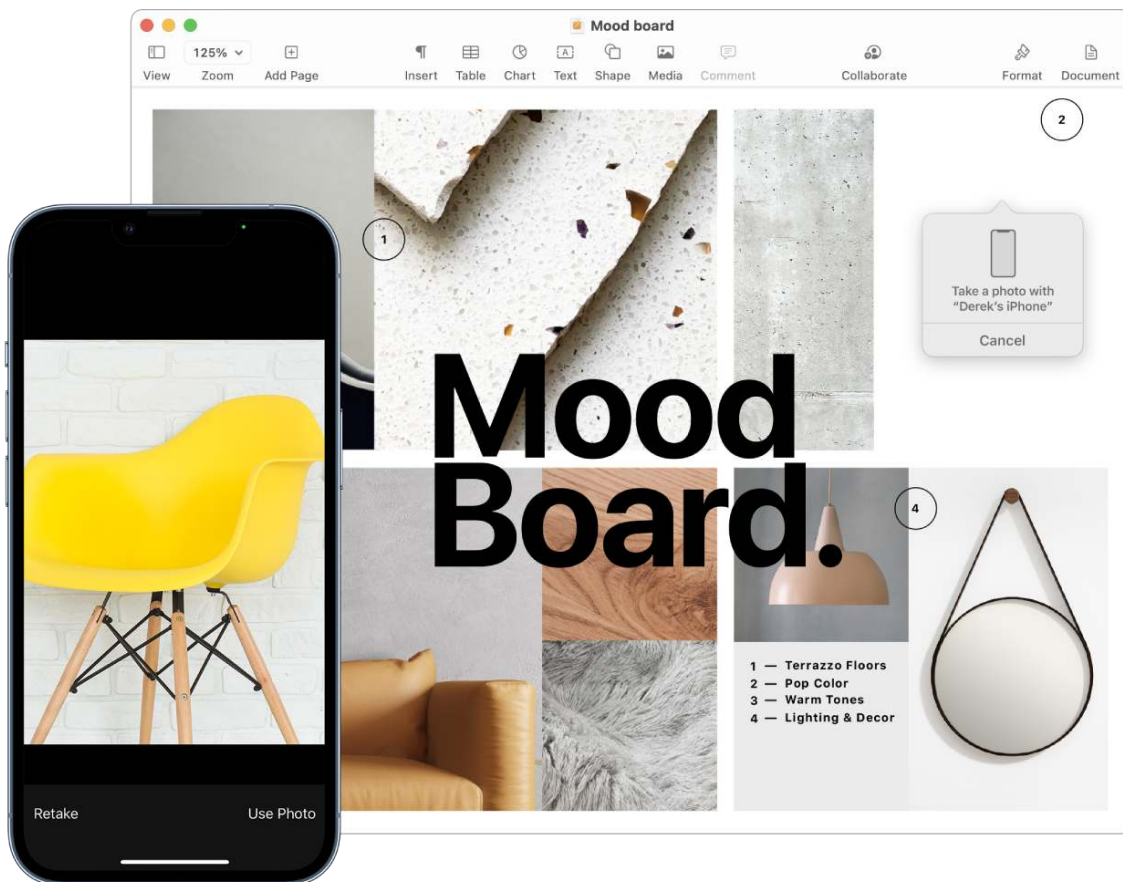


Copiați conținutul de pe un dispozitiv și lipiți-l în alt dispozitiv aflat în apropiere într-un interval scurt de timp. Conținutul din Clipboard este trimis prin Wi-Fi și este disponibil pentru toate Mac-urile și dispozitivele iPhone, iPad și iPod touch care sunt autentificate cu același [ID Apple](#) și care au Handoff, Wi-Fi și Bluetooth activate.

Copiați și lipiți fișiere. Puteți muta rapid fișiere de pe un Mac pe altul folosind Clipboard universal. Copiați un fișier de pe MacBook Pro-ul dvs. și lipiți-l într-o fereastră Finder, într-un mesaj Mail sau în orice aplicație de pe un Mac din apropiere care acceptă copierea și lipirea. Trebuie să vă autentificați cu același ID Apple pe ambele computere.

Aflați mai multe. Consultați [Copierea și lipirea între dispozitive de pe Mac](#) în Manualul de utilizare macOS.

Utilizarea iPhone-ului pentru a face poze pe Mac



Camera Continuitate de pe Mac vă permite să vă utilizați iPhone-ul drept cameră suplimentară pentru Mac. Puteți utiliza camera iPhone-ului pentru a face poze și a le insera în documente sau a le salva pe Mac.

Inserați o imagine sau o scanare. Utilizați camera de la iPhone, iPad sau iPod touch pentru a scana documentele sau a fotografia ceva din apropiere. Imaginea apare instantaneu pe Mac. În aplicații precum Mail, Notițe sau Mesaje, selectați locul unde doriți să apară imaginea, selectați Fișier (sau Inserează) > Importă de pe iPhone sau iPad, selectați "Fotografiază" sau "Scanează documente", apoi faceți poza sau scanați imaginea pe dispozitivul dvs. iOS sau iPadOS. Apăsați Utilizați poza sau Păstrați scanarea. Puteți și să apăsați Repetați dacă doriți să reîncercați.

Într-o aplicație precum Pages, selectați locul unde doriți să fie introdusă imaginea, apoi faceți Control-clic, selectați "Importă o imagine" și fotografiați. Poate fi necesar să selectați dispozitivul dvs. înainte de a fotografia.

Notă: Pentru a scana pe dispozitivul iOS sau iPadOS, trageți cadrul până când se încadrează ceea ce doriți să expuneți, apăsați Păstrați scanarea, apoi apăsați Salvați. Apăsați Repetați pentru a scana conținutul din nou.

Poza sau articolul scanat apare acolo unde doriți dvs. în document.

Aflați mai multe. Consultați [Utilizarea iPhone-ului drept cameră web](#) și [Inserarea pozelor și a scanărilor cu camera Continuitate pe Mac](#) în manualul de utilizare macOS.



Difuzarea în flux a conținutului pe un ecran mai mare folosind AirPlay



Utilizați AirPlay pentru a difuza în flux orice articole de pe MacBook Pro-ul dvs. pe un ecran mare sau utilizați AirPlay pentru a trimite conținut pe Mac de pe un iPhone, iPad sau chiar un alt Mac. Puteți afișa în oglindă ecranul MacBook Pro-ului pe ecranul televizorului cu rezoluție înaltă sau puteți utiliza televizorul cu rezoluție înaltă ca al doilea afișaj. Pentru aceasta, conectați televizorul dvs. la Apple TV și asigurați-vă că Apple TV este în aceeași rețea Wi-Fi ca MacBook Pro-ul dvs. De asemenea, puteți reda videoclipuri web direct pe televizorul cu rezoluție înaltă fără să afișați desktopul. Acest lucru este util atunci când doriți să redați un film, dar ceea ce lucrați să rămână confidențial.

Trimiteți conținut pe Mac de pe alte dispozitive. Urmăriți clipuri video, ascultați muzică și altele pe Mac în timp ce sunt redare pe dispozitivele celelalte. Oglindiți dispozitivul iPhone sau iPad pe Mac sau extindeți afișajele acestora utilizând Mac-ul drept afișaj secundar pentru aplicațiile compatibile, precum Keynote și Poze. Utilizați Mac-ul ca difuzor AirPlay 2 pentru a reda în flux muzică sau podcasturi pe Mac sau utilizați-l ca difuzor secundar pentru conținut audio multi-cameră. Mac-ul funcționează cu orice dispozitiv Apple și este chiar mai ușor de conectat dacă dispozitivele folosesc același ID Apple.

Oglindiți desktopul dvs. cu ajutorul aplicației Oglindire ecran. Faceți clic pe

pictograma Centru de control  din bara de meniu, faceți clic pe Oglindire ecran , apoi alegeți Apple TV. Atunci când AirPlay este activ, pictograma devine albastră.


Notă: dacă Mac-ul este compatibil cu funcționalitatea Oglindire ecran AirPlay, vedeți o pictogramă de stare AirPlay în bara de meniu când un Apple TV este în aceeași rețea ca Mac-ul dvs. Consultați [Difuzarea în flux a conținutului audio și video de pe Mac cu AirPlay](#) în manualul de utilizare macOS.

Redați videoclipuri web fără să afișați desktopul. Atunci când găsiți un videoclip web

cu o pictogramă AirPlay , faceți clic pe pictogramă, apoi selectați Apple TV-ul.

Apple TV este comercializat separat la apple.com/ro sau la un magazin Apple Store local.

Sfat: dacă imaginea nu se încadrează pe ecranul televizorului cu rezoluție înaltă atunci când oglindiți ecranul, ajustați dimensiunea desktopului pentru a obține cea mai bună

imagine. Faceți clic pe pictograma AirPlay  în video, apoi alegeți o opțiune sub "Adaptează dimensiunea desktopului la".

Aflați mai multe. Pentru a afla mai multe informații despre AirPlay, consultați [Utilizarea AirPlay pentru a difuza în flux conținutul Mac-ului pe un HDTV](#) în Manualul de utilizare macOS. Pentru a afla mai multe despre utilizarea unui al doilea afișaj cu MacBook Pro-ul dvs., consultați [Utilizarea unui monitor extern cu MacBook Pro-ul dvs.](#). Pentru depanare, consultați articolul de asistență Apple [Dacă oglindirea ecranului sau redarea în flux nu funcționează pe dispozitivul compatibil cu AirPlay](#).

Lucrul cu mai multe dispozitive

Mac-ul funcționează cu celelalte dispozitive Apple ale dvs. Funcționalitatea Continuitate vă permite să deblocați funcționalități puternice când utilizați dispozitivele Mac, iPad, iPhone sau Apple Watch împreună.

Înainte de a începe. Asigurați-vă că MacBook Pro-ul și dispozitivul iOS sau iPadOS au conexiunile Wi-Fi și Bluetooth activate și sunt autentificate cu același [ID Apple](#).

Utilizarea iPhone-ului cu Mac-ul



Adăugați widgeturi de pe iPhone pe desktop. Puneți widgeturile de pe iPhone-ul dvs. direct pe desktopul Mac-ului. Utilizați galeria de widgeturi pentru a selecta widgeturile de pe iPhone pe care le doriți pe Mac sau trageți widgeturile din centrul de notificări pe desktop. Pentru a deschide galeria de widgeturi, faceți Control-clic pe desktop, apoi selectați Editează widgeturile.

Utilizați iPhone-ul drept cameră web. Camera Continuitate de pe Mac vă permite să vă utilizați iPhone-ul drept cameră suplimentară pentru Mac. Puteți utiliza camera iPhone-ului pentru a efectua apeluri video. După ce configurați camera Continuitate, Mac-ul poate comuta automat folosind iPhone-ul drept cameră când acesta se află în apropiere. Puteți utiliza și o conexiune cu fir, dacă doriți. Consultați [Alegerea unei camere externe](#) și [Utilizarea iPhone-ului drept cameră web](#) în manualul de utilizare macOS.

Notă: Pentru a utiliza camera Continuitate drept cameră web, este necesar un iPhone XR sau mai nou. Pentru a utiliza Camera Continuitate pentru a partaja poze, aveți nevoie de un iPhone sau iPod touch cu iOS 12 (sau ulterior) sau de un iPad cu iPadOS 13.1 (sau ulterior) instalat.

Utilizați microfonul iPhone-ului dvs. Cu camera Continuitate, puteți utiliza iPhone-ul drept microfon pentru Mac. Utilizați meniul Video din FaceTime pentru a selecta iPhone-ul dvs. în timpul unui apel sau utilizați configurările aplicației pentru a comuta la microfonul iPhone-ului dvs. în timpul apelurilor video. De asemenea, puteți utiliza configurările Audio din Configurări sistem pentru a selecta iPhone-ul dvs. drept microfon al sistemului.


Utilizați aplicațiile pentru iPhone pe Mac. Multe dintre aplicațiile dvs. favorite pentru iPhone și iPad funcționează pe Mac. Consultați [Utilizarea aplicațiilor pentru iPhone și iPad pe Mac-ul cu cip Apple](#) în manualul de utilizare macOS.

Apeluri telefonice și mesaje text pe Mac. Cu o conexiune Wi-Fi, puteți primi și efectua apeluri direct de pe MacBook Pro. De asemenea, puteți să primiți și să trimiteți mesaje text.

Pe iPhone, accesați Configurări > Telefon și activați apelarea Wi-Fi. Apoi, pe Mac, deschideți FaceTime. Accesați Configurări, alegeți General, apoi faceți clic pe "Apelare de pe iPhone". Consultați [Configurarea iPhone-ului și Mac-ului pentru apeluri telefonice](#) în Manualul de utilizare FaceTime.

Utilizați iPhone-ul drept hotspot. Ați pierdut conexiunea Wi-Fi? Cu Instant Hotspot, puteți utiliza Hotspot Personal pe iPhone sau pe iPad pentru a vă conecta MacBook Pro-ul la internet instantaneu – nu este necesară o parolă. Consultați [Utilizarea unui iPhone sau a unui iPad pentru conectarea la internet](#) în Manualul de utilizare macOS.

Faceți clic pe pictograma de stare Wi-Fi  din bara de meniu, apoi faceți clic pe  de lângă iPhone-ul sau iPad-ul din listă (dacă nu vedeți lista, faceți clic pe Alte rețele).

Pictograma Wi-Fi din bara de instrumente se schimbă în . Nu trebuie să întreprindeți nicio acțiune pe dispozitivul dvs. – MacBook Pro-ul se conectează automat. Atunci când nu utilizați hotspotul, MacBook Pro-ul se deconectează pentru a spori autonomia bateriei.


Sfat: Dacă vi se cere o parolă, asigurați-vă că dispozitivele dvs. sunt configurate corect. Consultați articolul de asistență Apple [Folosește funcția Instant Hotspot pentru a te conecta la hotspotul tău personal fără a introduce o parolă](#).

Utilizarea iPad-ului cu Mac-ul





Profitați și mai mult de MacBook Pro utilizându-l cu iPad-ul. Sidecar vă permite să utilizați iPad-ul ca afișaj secundar pentru Mac, oferindu-vă un spațiu suplimentar pentru a vă extinde lucrul și a desena cu Apple Pencil în aplicațiile dvs. favorite de pe Mac. De asemenea, cu funcționalitatea Control universal, puteți să vă controlați iPad-ul cu tastatura și cu mausul sau trackpadul Mac-ului, facilitând mutarea conținutului între iPadOS și macOS. În plus, puteți marca rapid capturile de ecran, PDF-urile și multe altele.

Utilizarea iPad-ului ca afișaj secundar pentru Mac-ul dvs. Cu Sidecar, vă puteți utiliza iPad-ul wireless la o distanță de zece metri de Mac sau puteți conecta iPad-ul la Mac printr-un cablu pentru a-l menține încărcat. Pentru a configura iPad-ul drept afișaj

secundar, accesați meniul Apple  > Configurări sistem, faceți clic pe Afișaje, apoi alegeți iPad-ul din meniul pop-up. Adăugați un afișaj. Ulterior, puteți conecta iPad-ul în

secțiunea Afișaj din centrul de control . Pentru a deconecta iPad-ul de la Mac, faceți

clic pe butonul Sidecar  în centrul de control. De asemenea, puteți apăsa pe  în bara laterală a iPad-ului.

Notă: Puteți utiliza Sidecar cu modelele de iPad compatibile cu Apple Pencil, pe care rulează iPadOS 13.1 (sau ulterior). Pentru mai multe informații, consultați articolul de asistență Apple [Compatibilitatea accesoriilor Apple Pencil](#).


Stabiliți configurările Sidecar. Deschideți Configurări sistem, faceți clic pe Afișaje, apoi faceți clic pe numele iPad-ului. Puteți specifica apoi configurările Sidecar pentru iPad-ul dvs., cum ar fi dacă îl utilizați ca afișaj principal sau dacă vă oglindește Mac-ul, dacă afișează bara laterală și unde este amplasată aceasta și dacă puteți apăsa dublu cu Apple Pencil pentru a accesa instrumentele.

Notă: Dacă nu ați configurat iPad-ul, nu vedeți aceste opțiuni în configurările Afișaj.


Utilizați Apple Pencil. Desenați cu precizie și creați în aplicațiile profesionale preferate. Trageți fereastra de pe Mac pe iPad și începeți să utilizați Apple Pencil. Sau utilizați Apple Pencil pentru a marca PDF-uri, capturi de ecran și imagini. Pentru a afla mai multe, consultați [Inserarea schițelor cu Schiță Continuitate](#) în manualul de utilizare macOS și articolul de asistență Apple [Utilizarea funcționalității Marcaj pe iPhone, iPad sau iPod touch](#).

Notă: Apăsarea și înclinarea Apple Pencil-ului funcționează doar în aplicații cu o compatibilitate avansată cu stiloul.

Extindeți sau oglindiți desktopul. Când conectați iPad-ul, acesta devine automat o extensie a desktopului Mac-ului, astfel încât puteți trage aplicații și documente între Mac și iPad. Pentru a afișa ecranul Mac-ului pe ambele dispozitive (oglindirea afișajului),

deplasați mausul peste butonul Sidecar  din centrul de control, faceți clic pe săgeata spre dreapta care apare deasupra butonului, apoi selectați Oglindire "Afișaj Retina integrat". Pentru a extinde din nou desktopul, deschideți meniul și selectați "Utilizează ca afișaj separat".

Profitați de scurtăturile din bara laterală. Utilizați bara laterală de pe iPad pentru a accesa rapid butoanele și comenzile utilizate frecvent. Apăsați butoanele pentru acțiuni de anulare, utilizați scurtăturile din tastatură și afișați sau ascundeți bara de meniu, Dock-ul și tastatura.

Sfat: Pentru acces rapid la opțiunile Sidecar, puteți stabili configurările Afișaj  astfel încât să apară mereu în bara de meniu. Accesați Configurări sistem > Centru de control, apoi utilizați meniul pop-up de lângă Afișaje pentru a selecta dacă pictograma Afișaje apare în bara de meniu în permanență sau doar când este activă. Când este activat Sidecar și iPad-ul este conectat, pictograma AirPlay din bara de meniu se transformă în





Utilizați o singură tastatură și un singur maus sau trackpad pentru a controla mai multe dispozitive. Cu funcționalitatea Control universal, puteți utiliza o singură tastatură și un maus sau un trackpad pentru a controla mai multe dispozitive. Când deplasați cursorul spre marginea ecranului MacBook Pro-ului, cursorul se mută pe iPad sau pe alt Mac, pentru a putea lucra pe maximum trei dispozitive.

Notă: Pentru a utiliza funcționalitatea Control universal, trebuie să aveți macOS versiunea 12.3 sau ulterioară pe Mac și iPadOS versiunea 15.4 sau ulterioară pe iPad.

Verificați conexiunile. Control universal pe Mac utilizează Bluetooth pentru a detecta alt dispozitiv și rețeaua Wi-Fi pentru a-l conecta. Verificați dacă toate dispozitivele au Bluetooth activat și sunt conectate la rețeaua Wi-Fi. Asigurați-vă și că funcționalitatea Handoff este activată în configurările General de pe MacBook Pro și în Configurări > General > AirPlay și Handoff pe iPad. De asemenea, trebuie să vă autentificați cu același [ID Apple](#) pe ambele dispozitive și că are autentificarea cu doi factori activată. Când aceste configurări sunt corecte, puteți să utilizați centrul de control pentru a conecta dispozitivele dvs. Pe Mac, faceți clic pe centrul de control în bara de meniu, faceți clic pe Oglindire ecran, apoi selectați un dispozitiv sub Asociere tastatură și maus.

Mutați-vă de la un ecran la altul. Pe Mac, utilizați mausul sau trackpadul pentru a deplasa cursorul spre marginea din stânga sau din dreapta a ecranului cel mai apropiat de iPad-ul dvs., vă opriți, apoi deplasați cursorul ușor peste marginea ecranului. Când apare o bordură la marginea ecranului iPad-ului, continuați să deplasați cursorul pe ecranul iPad-ului.

Trageți și eliberați. Selectați textul, imaginea sau alt obiect pe care doriți să îl mutați, apoi trageți-l în locul dorit de pe celălalt dispozitiv. De exemplu, puteți trage o schiță desenată cu Apple Pencil pe iPad în aplicația Keynote de pe MacBook Pro. De asemenea, puteți să copiați conținutul de pe un dispozitiv și să îl lipiți în altul.

Partajați o tastatură. Când cursorul se află într-un document sau oriunde puteți introduce text și punctul de inserare clipește, începeți să tastezi.

Aflați mai multe. Consultați [Utilizarea iPad-ului ca afișaj secundar pentru Mac-ul dvs.](#) și [Utilizarea unei tastaturi și a mausului sau trackpadului pe mai multe dispozitive folosind Control universal pe Mac](#) în manualul de utilizare macOS.

Aplicațiile de pe MacBook Pro

MacBook Pro-ul dvs. dispune de o colecție de aplicații excelente pentru activitățile cotidiene, precum navigarea pe web, păstrarea legăturilor prin Mesaje și FaceTime sau gestionarea calendarului. Acesta dispune, de asemenea, de aplicații precum Poze, Muzică, Podcasturi, aplicația Apple TV, Pages, Numbers și Keynote, astfel încât să puteți fi creativ și productiv chiar de la început.







Notă: Unele aplicații macOS nu sunt disponibile în fiecare regiune sau limbă.



















Unde sunt aplicațiile dvs.? Puteți găsi aplicațiile în dosarul Aplicații din fereastra Finder. Puteți să deschideți aplicațiile din dosar sau le puteți trage pe Dock. Acest dosar include




un subdosar, Utilitare, unde puteți găsi Utilitar disc , Acces Portchei , Asistent

de migrare , Utilitar VoiceOver  și alte utilitare folositoare.

Acestea sunt o parte din aplicațiile furnizate împreună cu Mac-ul dvs. Faceți clic pe numele aplicației pentru a afla mai multe.

Nume pictogramă/aplicație	Nume pictogramă/aplicație	Nume pictogramă/aplicație
 App Store	 Cărți	 Calendar
 FaceTime	 Găsire	 Freeform


Nume pictogramă/aplicație	Nume pictogramă/aplicație	Nume pictogramă/aplicație
 GarageBand	 Acasă	 iMovie
 Keynote	 E-mail	 Hărți
 Messages	 Muzică	 News
 Notes	 Numbers	 pages
 Poze	 Podcasts	 Previzualizare
 Mementouri	 Safari	 Scurtături

Nume pictogramă/aplicație	Nume pictogramă/aplicație	Nume pictogramă/aplicație
 Bursa	 TV	 Reportofon

În dosarul Aplicații, puteți găsi și alte aplicații, care nu sunt listate în tabelul de mai sus,

cum ar fi Calculator , Șah , Ceas , Contacte , TextEdit , Vremea  și altele.

Aflați mai multe. Pentru lista tuturor aplicațiilor și utilităților instalate pe Mac, consultați [Aplicații incluse pe Mac](#) în Manualul de utilizare macOS.

Găsiți mai multe aplicații. Faceți clic pe pictograma App Store  din Dock pentru a găsi și descărca aplicații pentru aproape orice doriți să faceți. Pentru a afla mai multe, vizitați [App Store](#).

Obțineți ajutor pentru orice aplicație. Faceți clic pe meniul Ajutor (din bara de meniu din partea de sus a ecranului) atunci când utilizați aplicația. Consultați [Folosirea manualului de utilizare macOS](#).

Aplicațiile de pe MacBook Pro

MacBook Pro-ul dvs. dispune de o colecție de aplicații excelente pentru activitățile cotidiene, precum navigarea pe web, păstrarea legăturilor prin Mesaje și FaceTime sau gestionarea calendarului. Acesta dispune, de asemenea, de aplicații precum Poze, Muzică, Podcasturi, aplicația Apple TV, Pages, Numbers și Keynote, astfel încât să puteți fi creativ și productiv chiar de la început.







Notă: Unele aplicații macOS nu sunt disponibile în fiecare regiune sau limbă.



















Unde sunt aplicațiile dvs.? Puteți găsi aplicațiile în dosarul Aplicații din fereastra Finder. Puteți să deschideți aplicațiile din dosar sau le puteți trage pe Dock. Acest dosar include




un subdosar, Utilitare, unde puteți găsi Utilitar disc , Acces Portchei , Asistent

de migrare , Utilitar VoiceOver  și alte utilitare folositoare.

Acestea sunt o parte din aplicațiile furnizate împreună cu Mac-ul dvs. Faceți clic pe numele aplicației pentru a afla mai multe.

Nume pictogramă/aplicație	Nume pictogramă/aplicație	Nume pictogramă/aplicație
 App Store	 Cărți	 Calendar
 FaceTime	 Găsire	 Freeform

Nume pictogramă/aplicație	Nume pictogramă/aplicație	Nume pictogramă/aplicație
 GarageBand	 Acasă	 iMovie
 Keynote	 E-mail	 Hărți
 Messages	 Muzică	 News
 Notes	 Numbers	 pages
 Poze	 Podcasts	 Previzualizare
 Mementouri	 Safari	 Scurtături

Nume pictogramă/aplicație	Nume pictogramă/aplicație	Nume pictogramă/aplicație
 Bursa	 TV	 Reportofon

În dosarul Aplicații, puteți găsi și alte aplicații, care nu sunt listate în tabelul de mai sus,

cum ar fi Calculator , Șah , Ceas , Contacte , TextEdit , Vremea  și altele.

Aflați mai multe. Pentru lista tuturor aplicațiilor și utilităților instalate pe Mac, consultați [Aplicații incluse pe Mac](#) în Manualul de utilizare macOS.

Găsiți mai multe aplicații. Faceți clic pe pictograma App Store  din Dock pentru a găsi și descărca aplicații pentru aproape orice doriți să faceți. Pentru a afla mai multe, vizitați [App Store](#).

Obțineți ajutor pentru orice aplicație. Faceți clic pe meniul Ajutor (din bara de meniu din partea de sus a ecranului) atunci când utilizați aplicația. Consultați [Folosirea manualului de utilizare macOS](#).



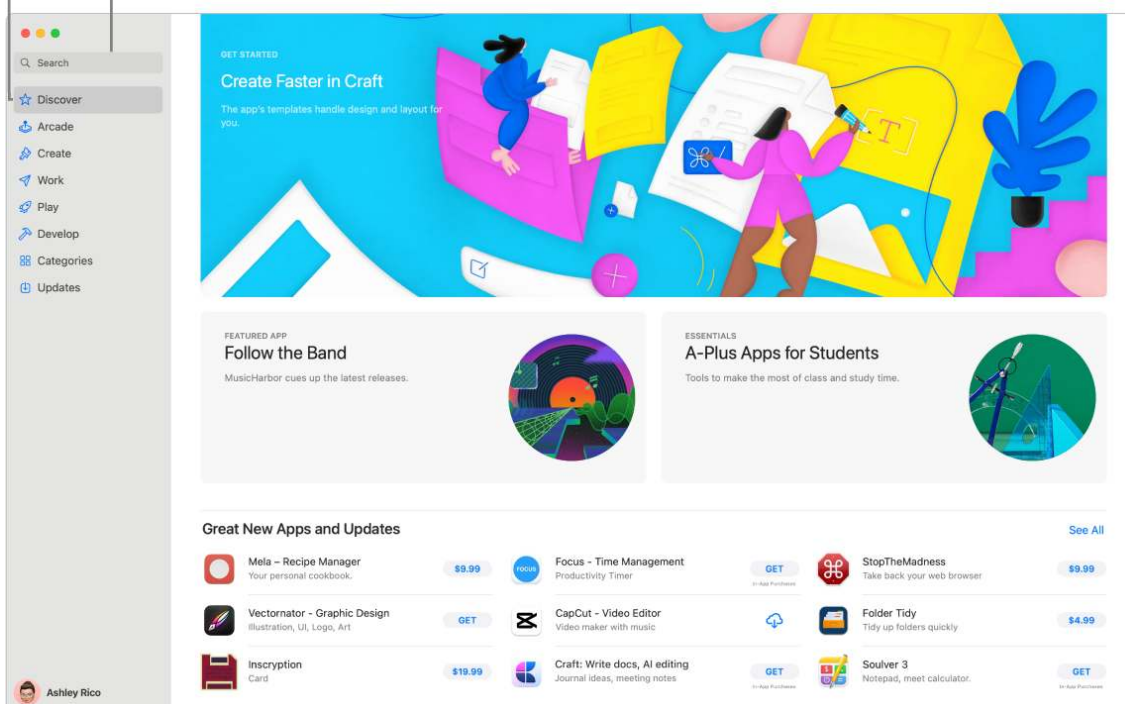
App Store

Căutați în App Store pentru a găsi și a descărca aplicații și a primi cele mai noi actualizări pentru aplicațiile dvs.

Găsiți aplicația perfectă. Știți exact ceea ce căutați? Scrieți numele aplicației în câmpul de căutare, apoi apăsați Retur. Aplicațiile pe care le descărcați din App Store apar automat în [Launchpad](#). Sau puteți explora aplicații noi alegând o filă din bara laterală, cum ar fi Creați, Lucrați sau Jucați-vă, și explorând rezultatele.

Faceți clic pe o filă pentru a explora aplicațiile.

Căutați o aplicație după nume.



Notă: Serviciul Apple Arcade nu este disponibil în toate țările sau regiunile.

Solicitare Siri. Spuneți ceva precum: "Find apps for kids."

Nu aveți nevoie decât de un ID Apple. Pentru a descărca aplicații gratuite, [autentificați-vă cu ID-ul Apple](#) – faceți clic pe Autentificare în partea de jos a barei laterale din App Store. Dacă nu aveți un [ID Apple](#), faceți clic pe Autentificare, apoi faceți clic pe Creează un ID Apple. Dacă aveți un ID Apple, dar nu vă amintiți parola, faceți clic pe "V-ați uitat ID-ul Apple sau parola?" pentru a o recupera. De asemenea, trebuie să configurați un cont cu informații de achiziționare pentru a cumpăra aplicații cu plată.

Utilizați aplicații de iPhone și iPad pe Mac. Multe aplicații pentru iPhone și iPad rulează pe MacBook Pro. Orice aplicații disponibile pe care le-ați achiziționat anterior pentru iPhone sau iPad apar pe Mac. Căutați aplicații în App Store pentru a vedea dacă sunt disponibile pentru Mac.

Să înceapă jocul! Faceți clic pe fila Arcade pentru a afla cum să vă abonați la Apple Arcade, pentru a descoperi jocurile pe care le puteți juca, a le găsi pe cele populare în rândul prietenilor dvs. din Game Center, a vedea evoluția realizărilor dvs. și altele. Jocurile pe care le descărcați din App Store apar automat în dosarul Jocuri din [Launchpad](#), pentru a fi întotdeauna ușor de accesat, chiar și cu un controller de joc. Consultați [Abonarea la Apple Arcade în App Store pe Mac](#) în Manualul de utilizare App Store și [Apple Arcade](#).

Modul Joc. Când jucați un joc, modul Joc oferă automat jocurilor prioritate principală pe unitatea centrală de procesare (CPU) și pe unitatea de procesare grafică (GPU) de pe Mac, scăzând utilizarea pentru sarcinile de fundal. De asemenea, acesta reduce considerabil decalajul la accesoriile wireless, precum căștile AirPods, și la controllerele dvs. favorite, pentru o capacitate de reacție palpabilă.

Salvați activitatea dvs. din cadrul jocului. Puteți salva un clip de până la 15 secunde de joc apăsând butonul de partajare de pe controllerele de joc terțe compatibile, pentru a vă putea analiza strategia de joc sau a înregistra momente memorabile din joc.

Invitați prieteni să joace. Noul sector pentru prieteni multiplayer ușurează invitarea prietenilor și grupurilor recente din Mesaje pentru a juca jocuri compatibile cu Game Center. Vizualizați solicitările și invitațiile primite în cutia poștală cu solicitările de prietenie. Consultați [Jucarea jocurilor pe Mac](#) în Manualul de utilizare macOS.

Obțineți cele mai recente actualizări de aplicații. Dacă observați un ecuson pe pictograma App Store din Dock, există actualizări disponibile. Faceți clic pe pictogramă pentru a deschide App Store, apoi faceți clic pe Actualizări în bara laterală.



Aflați mai multe. Consultați [Manualul de utilizare App Store](#).



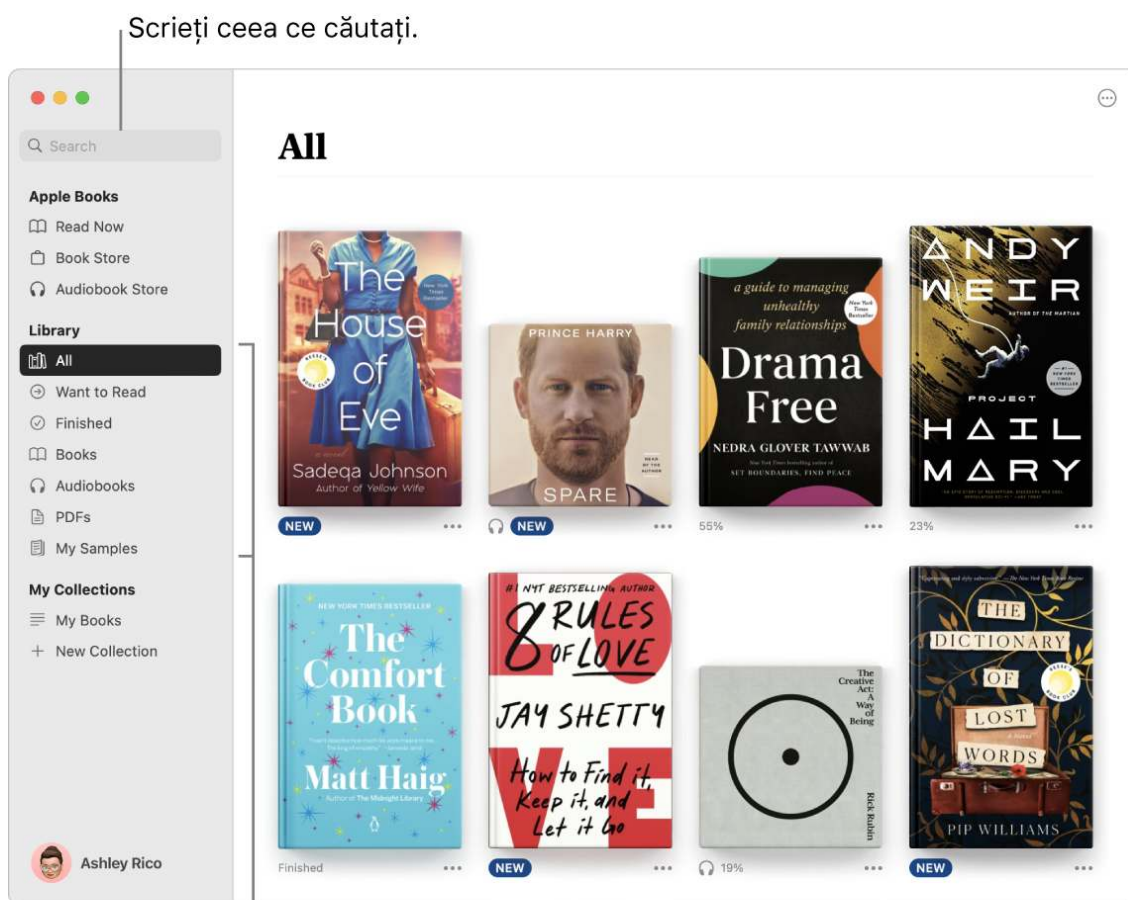
Cărți

Utilizați aplicația Apple Books pentru a citi și a organiza biblioteca dvs. de cărți și cărți audio și pentru a cumpăra cărți noi pe Mac. Configurați obiective de lectură și țineți evidența a ceea ce doriți să citiți și ce citiți acum.


Notă: Serviciul Apple Books nu este disponibil în toate țările sau regiunile.

O etajeră în Mac-ul dvs. Cărțile pe care ați început să le citiți apar în partea de sus a listei dvs. de lecturi. Explorați sau căutați în toate articolele din biblioteca dvs. – sau faceți clic pe Book Store sau Audiobook Store în bara laterală și alegeți o categorie pentru a găsi cărți noi și alte publicații. Pentru a cumpăra un articol, autentificați-vă cu [ID-ul Apple](#) (selectați Cont > Autentificare). De asemenea, puteți cumpăra cărți direct din lista rezultatelor căutării.


Solicitare Siri. Spuneți ceva precum: "Find books by Jane Austen."




Stabiliți obiective de lectură. Stabiliți obiective zilnice de lectură pentru a vă motiva să citiți mai mult. Durata implicită este de cinci minute pe zi, dar, dacă doriți să o măriți,

faceți clic pe  în secțiunea Obiective de lectură din Citite acum și selectați un nou obiectiv. Puteți să dezactivați opțiunea și să ștergeți datele legate de obiectivul de lectură din configurările Cărți.

Adăugați favorite, notițe și evidențieri. Deplasați cursorul către partea de sus a cărții

pe care o citiți pentru afișarea comenzilor, apoi faceți clic pe  pentru a pune un semn de carte la o pagină (faceți clic din pe semnul de carte pentru a elimina semnul de carte).

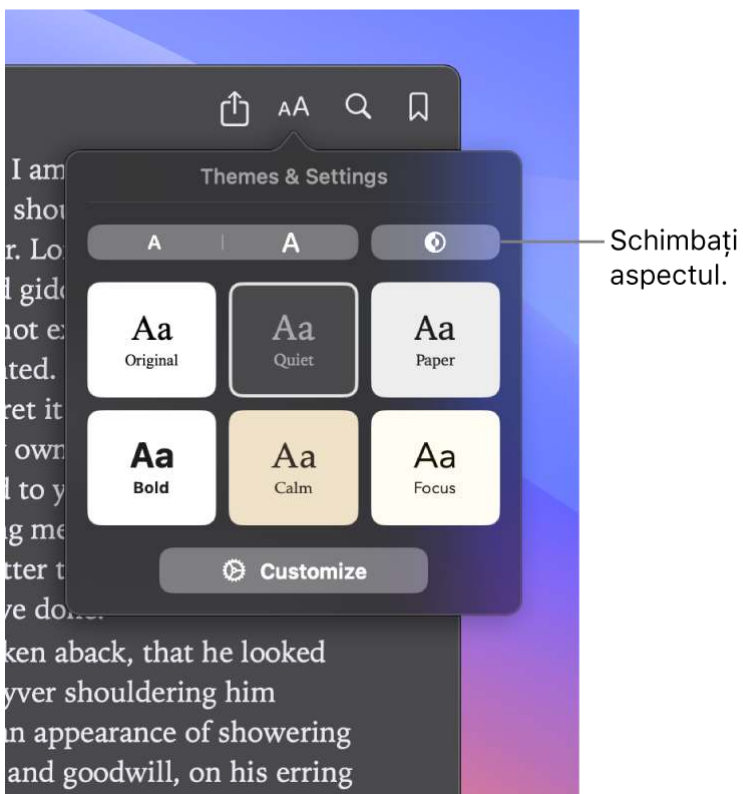
Pentru a accesa o pagină de favorite, afișați comenzile, faceți clic pe , apoi faceți clic pe favorită. Pentru a adăuga notițe sau evidențieri, selectați textul, apoi alegeți o culoare pentru evidențiere sau Adaugă o notiță din meniul pop-up. Pentru a citi ulterior notițele,

afișați comenzile și faceți clic pe .

Nu vă pierdeți locul în care ați rămas sau marcajele. Cărțile cumpărate, colecțiile, semnele de carte, evidențierile și notițele și pagina curentă pe care o citiți sunt disponibile automat pe Mac-ul și dispozitivele dvs. iOS și iPadOS, atât timp cât vă autentificați pe acestea cu același ID Apple.

Sfat: schimbați aspectul pentru a citi mai ușor în diferite situații de iluminare. Alegeți

Vizualizare > Aspect, apoi alegeți Automat sau faceți clic pe butonul Aspect **AA**, apoi alegeți Automat.



Aflați mai multe. Consultați [Manualul de utilizare Apple Books](#).

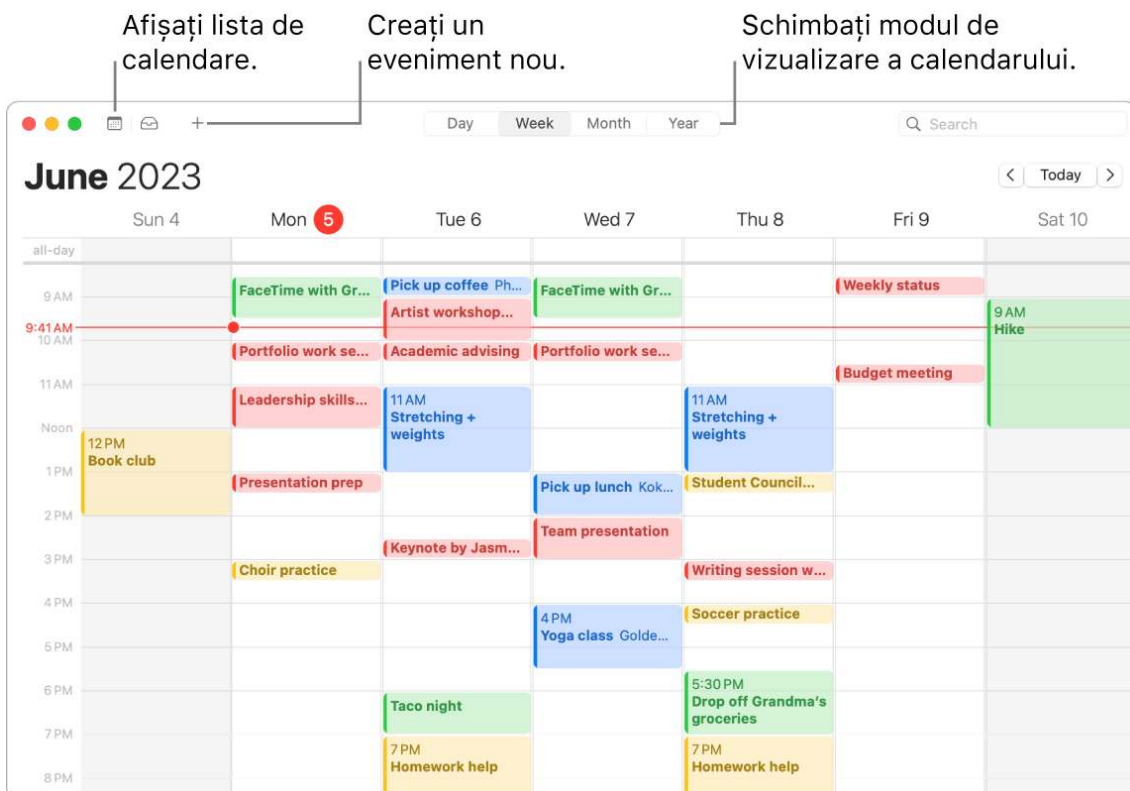


Calendar

Nu pierdeți niciodată o programare cu Calendar. Urmăriți programul dvs. aglomerat creând mai multe calendare și gestionați-le într-un singur loc.

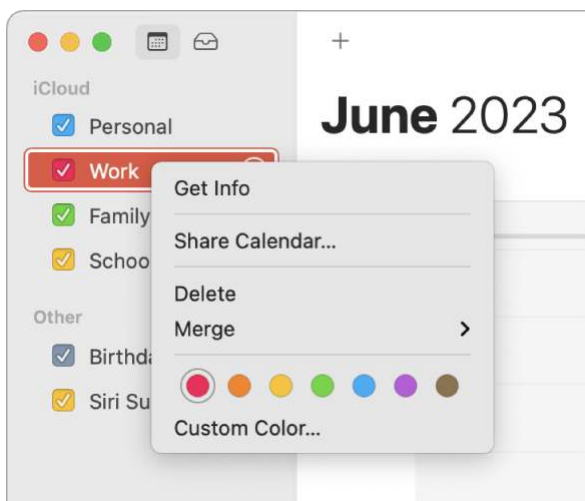
Crearea evenimentelor. Faceți clic pe **+** pentru a adăuga un eveniment nou sau faceți dublu clic oriunde într-o zi. De asemenea, puteți să utilizați Spotlight pentru a adăuga rapid un eveniment nou. Pentru a invita pe cineva, faceți dublu clic pe eveniment, faceți clic pe secțiunea Adăugați invitați, apoi introduceți o adresă de e-mail. Aplicația Calendar vă anunță când răspund invitații.

Solicitare Siri. Spuneți ceva precum: "Set up a meeting with Mark at nine in the morning."



Sfat: Dacă adăugați o locație la un eveniment, Calendar vă afișează o hartă, durata estimată a călătoriei și ora de plecare, chiar și prognoza meteo.


Un calendar pentru fiecare parte a vieții dvs. Creați calendare separate. De exemplu, pentru acasă, serviciu și școală, fiecare cu propria culoare. Alegeți Fișier > Calendar nou pentru a crea un calendar, apoi faceți Control-clic pe fiecare calendar pentru a alege o culoare nouă.



Adăugați calendare de sărbători. Vizualizați calendarele de sărbători din diferite regiuni ale lumii. Selectați Fișier > Calendar Sărbători nou, apoi alegeți un calendar de sărbători pe care doriți să îl adăugați.

Vedeți toate calendarele dvs. sau doar câteva. Faceți clic pe butonul Calendare pentru a vedea o listă cu toate calendarele dvs.; faceți clic pe calendarele pe care doriți să le vedeți în fereastră.

Filtrați calendarele cu un mod de concentrare. Alegeți ce calendare să fie afișate în timpul unui anumit mod de concentrare. De exemplu, configurați un calendar cu datele scadente ale proiectelor care să se activeze doar în timp ce studiați. Selectați meniul Apple > Configurări sistem, apoi faceți clic pe Concentrare în bara laterală. Selectați un

mod de concentrare în partea din dreapta, faceți clic pe  și alegeți Adaugă un filtru sub Filtre de concentrare. Pentru a afla mai multe despre adăugarea și personalizarea unui mod de concentrare, consultați [Configurarea unui mod de Concentrare pe Mac](#).

Partajați între dispozitive și cu alte persoane. Atunci când vă autentificați pe iCloud, calendarele dvs. sunt actualizate pe toate computerele dvs. Mac și pe dispozitivele iOS, iPadOS și Apple Watch pe care v-ați autentificat cu același [ID Apple](#). De asemenea, puteți partaja calendare cu alți utilizatori iCloud.

Aflați mai multe. Consultați [Manualul de utilizare Calendar](#).



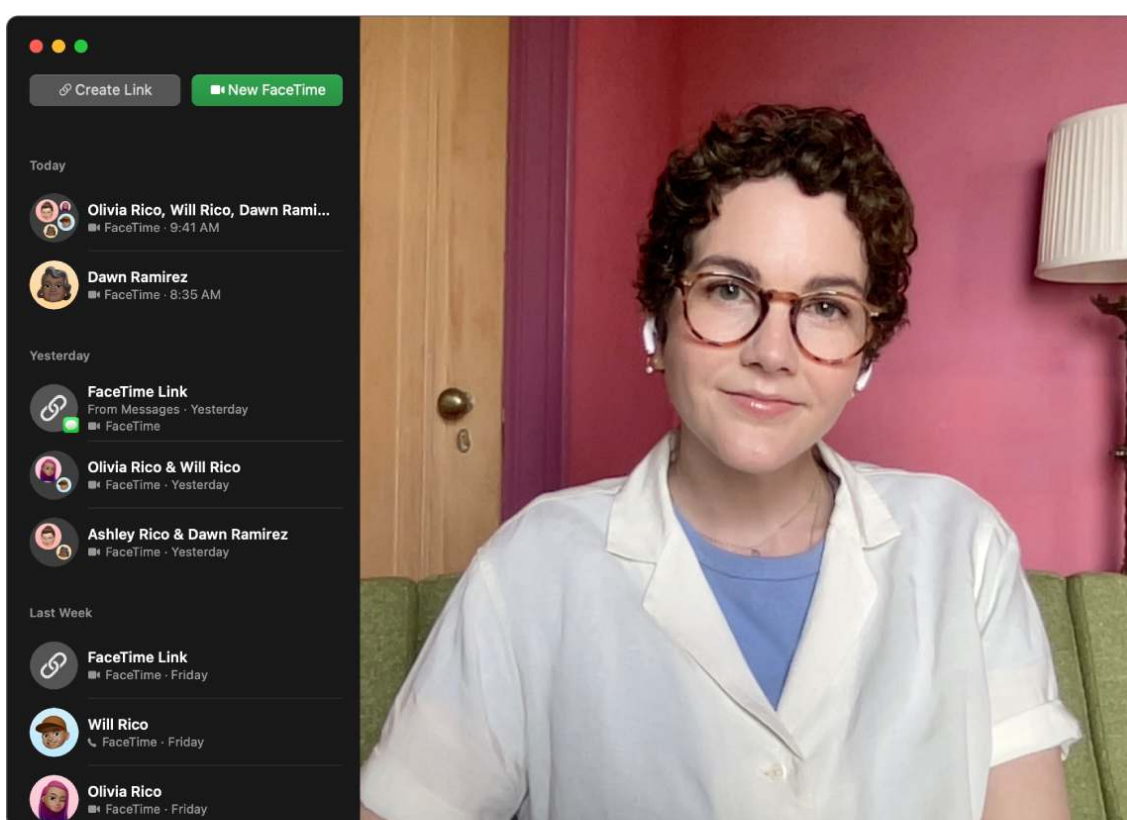
FaceTime

Utilizați FaceTime pentru a efectua apeluri video și audio de pe Mac către un prieten sau grup de prieteni. De asemenea, vă puteți utiliza iPhone-ul sau iPad-ul cu MacBook Pro-ul în noi moduri cu aplicația FaceTime, transferând apelurile între dispozitive sau utilizând camera iPhone-ului drept cameră web.

Solicitare Siri. Spuneți ceva precum: "Make a FaceTime call to Sharon."

Efectuați un apel FaceTime. Utilizați camera FaceTime HD integrată de pe Mac pentru a efectua apeluri video FaceTime. Faceți clic pe Apel FaceTime nou, introduceți un nume, un număr de telefon sau o adresă de e-mail pentru persoana pe care doriți să o apelați, apoi faceți clic pe FaceTime. Dacă nu este convenabil să efectuați un apel video, faceți clic pe meniul pop-up și selectați FaceTime Audio pentru a efectua un apel doar audio. Când primiți o invitație FaceTime, puteți alege să vă conectați cu video sau doar cu audio.


Sfat: În timpul unui apel video, puteți trage fereastra mică imagine în imagine în orice colț al ferestrei FaceTime.




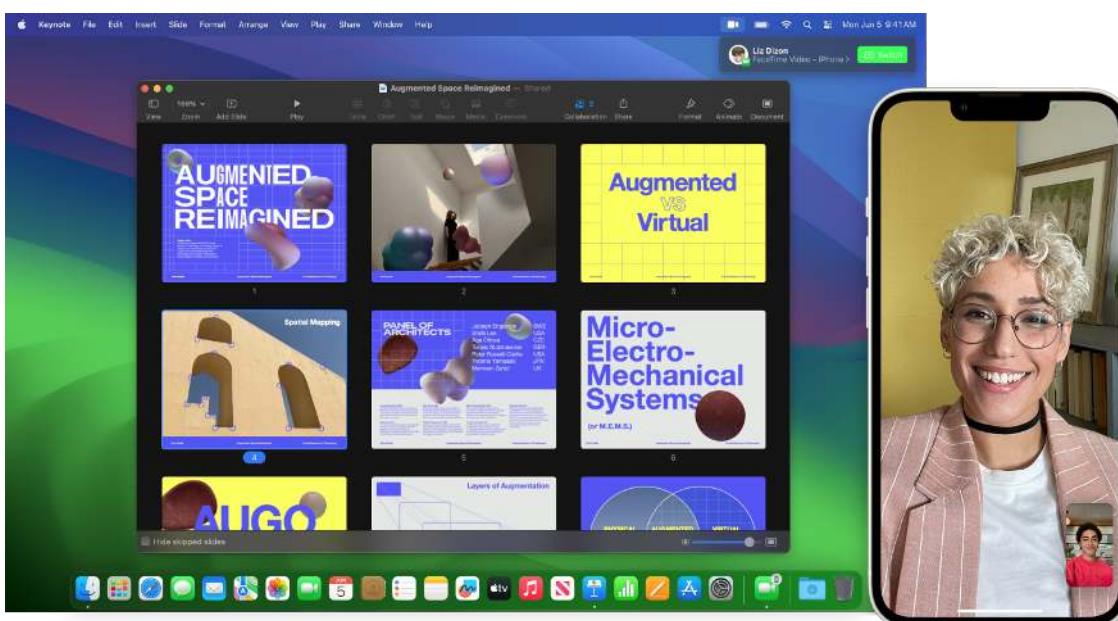
Lista apelurilor recente

Transferați un apel FaceTime. Începeți un apel FaceTime pe iPhone când ieșiți din casă, apoi transferați apelul respectiv pe Mac de îndată ce ajungeți la birou. Sau efectuați un apel FaceTime de pe Mac și comutați la un alt dispozitiv când este necesar. Dacă aveți căștile Bluetooth conectate, acestea comută și ele.


Pentru a transfera un apel FaceTime de pe iPhone sau iPad pe MacBook Pro, faceți clic

pe  în bara de meniu de pe Mac, faceți clic pe Comută, apoi clic pe Participă în fereastra FaceTime de pe MacBook Pro. Pentru a transfera un apel FaceTime de pe


MacBook Pro pe iPhone sau iPad, apăsați  în colțul din stânga sus al iPhone-ului sau iPad-ului, apăsați pe Comutați, apoi reapăsați pe Comutați.




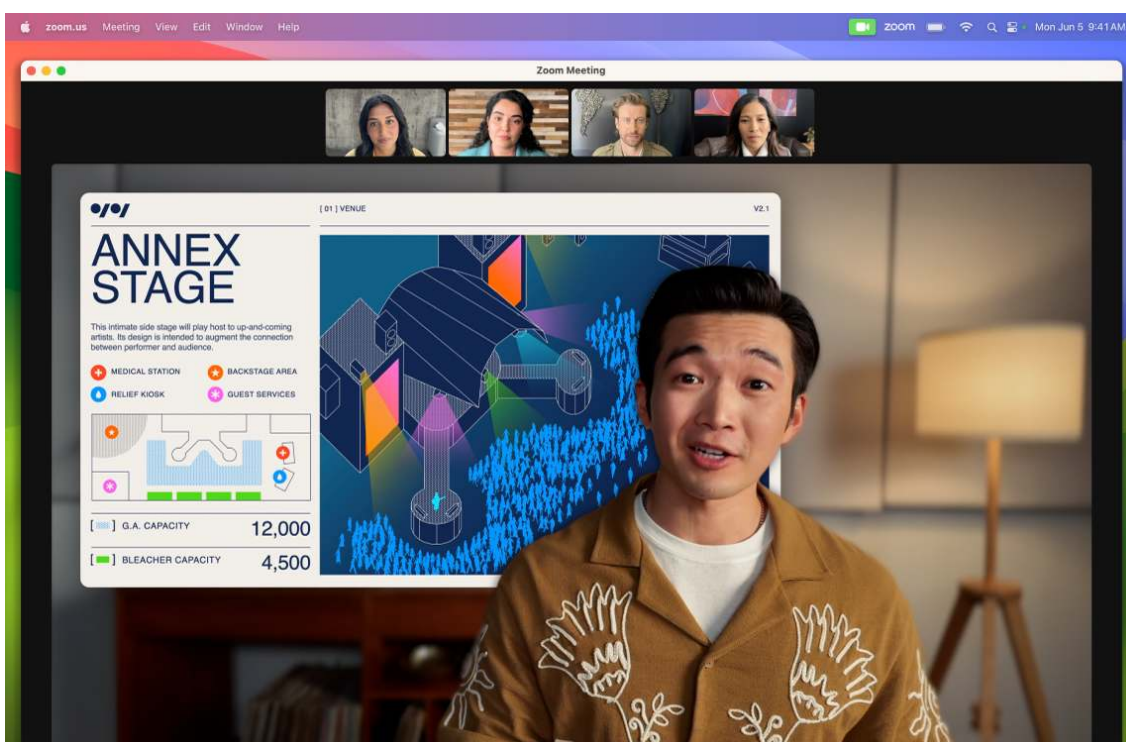
Utilizați iPhone-ul drept cameră web. Valorificați puterea camerei iPhone-ului dvs. pentru apelurile FaceTime de pe Mac. Mențineți-vă iPhone-ul stabil și în orientarea peisaj – de exemplu, plasați-l într-un suport – cu ecranul oprit și camerele posterioare orientate către dvs. Pe Mac, accesați FaceTime > Video, apoi selectați iPhone-ul dvs. din listă. Pe iPhone 11 sau modelele mai noi, camera cu obiectiv ultra-superangular vă permite să utilizați funcționalitatea Scenă centrală, care face ca apelul să rămână centrat pe dvs. în

timp ce vă mișcați. Puteți alege alte efecte video făcând clic pe  în bara de meniu, apoi alegând dintre opțiuni, precum modul Portret. Consultați [Utilizarea funcționalităților pentru videoconferințe](#) în manualul de utilizare macOS, pentru a afla mai multe.


Partajarea ecranului. În timpul unui apel în FaceTime sau într-o altă aplicație compatibilă pentru videoconferințe, puteți partaja cu ușurință una sau mai multe aplicații chiar din


ferestra în care vă aflați. Țineți cursorul peste  în colțul din stânga sus al ferestrei și faceți clic pe Partajează pe FaceTime. De asemenea, puteți suprapune apelul video cu ecranul dvs. partajat. Alegeți dintre două suprapuneri: mare și mică. Suprapunerea mare vă menține în prim-plan, cu ecranul dvs. încadrat lângă dvs. pe un strat separat, în timp ce suprapunerea mică face ca dvs. să apăreți într-un balon mobil pe ecranul partajat.

Faceți clic pe  în bara de meniu, apoi alegeți mare sau mică sub Suprapunere prezentator.



Arătați ce se află în fața dvs. Cu funcționalitatea Vizualizare birou, când utilizați iPhone-ul drept cameră web pentru MacBook Pro, puteți nu numai să vă arătați chipul, ci și să partajați ceea ce află în fața dvs. Pentru a partaja cu funcționalitatea Vizualizare birou într-un apel FaceTime, configurați-vă iPhone-ul drept cameră web, apoi faceți clic pe Vizualizare birou în partea din dreapta sus a ferestrei FaceTime de pe Mac. Sau faceți

clic pe  în bara de meniu, apoi alegeți Vizualizare birou. Utilizați comenzile pentru a vă alinia biroul cu fereastra, apoi faceți clic pe Partajează Vizualizare birou. Pentru a nu mai

partaja vizualizarea biroului, faceți clic pe  în fereastra Vizualizare birou. Funcționalitatea Vizualizare birou este disponibilă pe iPhone 11 sau modelele mai noi.

Notă: pentru a transfera un apel FaceTime sau pentru a vă utiliza iPhone-ul drept cameră web pentru Mac, trebuie să aveți activată camera Continuitate în configurațiile AirPlay și


Handoff de pe iPad sau iPhone și trebuie să vă fi autentificat pe iPhone, iPad și MacBook Pro cu același [ID Apple](#). Pe iPhone, iPad și Mac trebuie să aveți activate funcționalitățile Bluetooth, Wi-Fi și Handoff. Pentru cerințe și informații suplimentare, consultați [Utilizarea iPhone-ului drept cameră web pe Mac](#).

Utilizați FaceTime cu un grup. Vă puteți conecta cu până la 32 de persoane într-un apel de grup. Utilizați un link unic pentru a-l partaja cu un grup. Faceți clic pe Creează un link. Copiați linkul în Clipboard sau partajați-l direct cu prietenii în aplicația Mesaje sau Mail. Acum puteți să folosiți un link pentru a vă conecta la apeluri FaceTime și de pe dispozitive care nu sunt marca Apple.




Sfat: Adăugați un link FaceTime la un eveniment din Calendar pentru a programa un apel pentru mai târziu.

Reacționați la conversație. Adăugați o reacție care umple cadrul camerei cu efecte 3D

amuzante, precum inimi, confeti, artificii și altele. Faceți clic pe  în bara de meniu, faceți clic pe meniul de lângă Reacții, apoi alegeți o reacție. De asemenea, puteți partaja o reacție printr-un simplu gest făcut cu mâna. Asigurați-vă că pictograma de lângă Reacții este verde și consultați [Utilizarea efectelor video în timpul apelurilor FaceTime](#) în manualul de utilizare FaceTime pentru o listă a tuturor gesturilor pe care le puteți face cu mâna pentru a reacționa.

Recunoașterea limbajului mimico-gestual și Subtitrări live. FaceTime detectează când un participant utilizează limbajul mimico-gestual și evidențiază persoana respectivă în cadrul unui apel FaceTime de grup. Subtitrări live FaceTime detectează ce se spune și prezintă subtitrări în timp real pentru vorbitorul activ.

Vizionați și ascultați împreună. Utilizați SharePlay pentru a viziona și a asculta împreună pe Mac. Puteți, de asemenea, să vă partajați ecranul dvs. în timpul unui apel

FaceTime. Pentru a începe, faceți clic pe pictograma SharePlay . Consultați [Conectarea cu alte persoane](#).

Notă: Unele aplicații compatibile cu SharePlay necesită un abonament pentru participare. Nu toate funcționalitățile și tot conținutul sunt disponibile în toate țările sau regiunile.

Efectuarea unui apel telefonic. Dacă aveți un iPhone cu iOS 8 sau o versiune ulterioară, efectuați apeluri telefonice de pe Mac folosind FaceTime. Asigurați-vă că Mac-ul și iPhone-ul dvs. sunt autentificate în același cont de [ID Apple](#) și că ambele au funcționalitatea activată. (Pe Mac, deschideți FaceTime, alegeți FaceTime > Configurări, apoi selectați "Apelare de pe iPhone".)

Notă: MacBook Pro-ul și iPhone-ul trebuie să fie conectate la internet și la aceeași rețea Wi-Fi pentru a efectua sau a primi apeluri pe Mac-ul dvs.

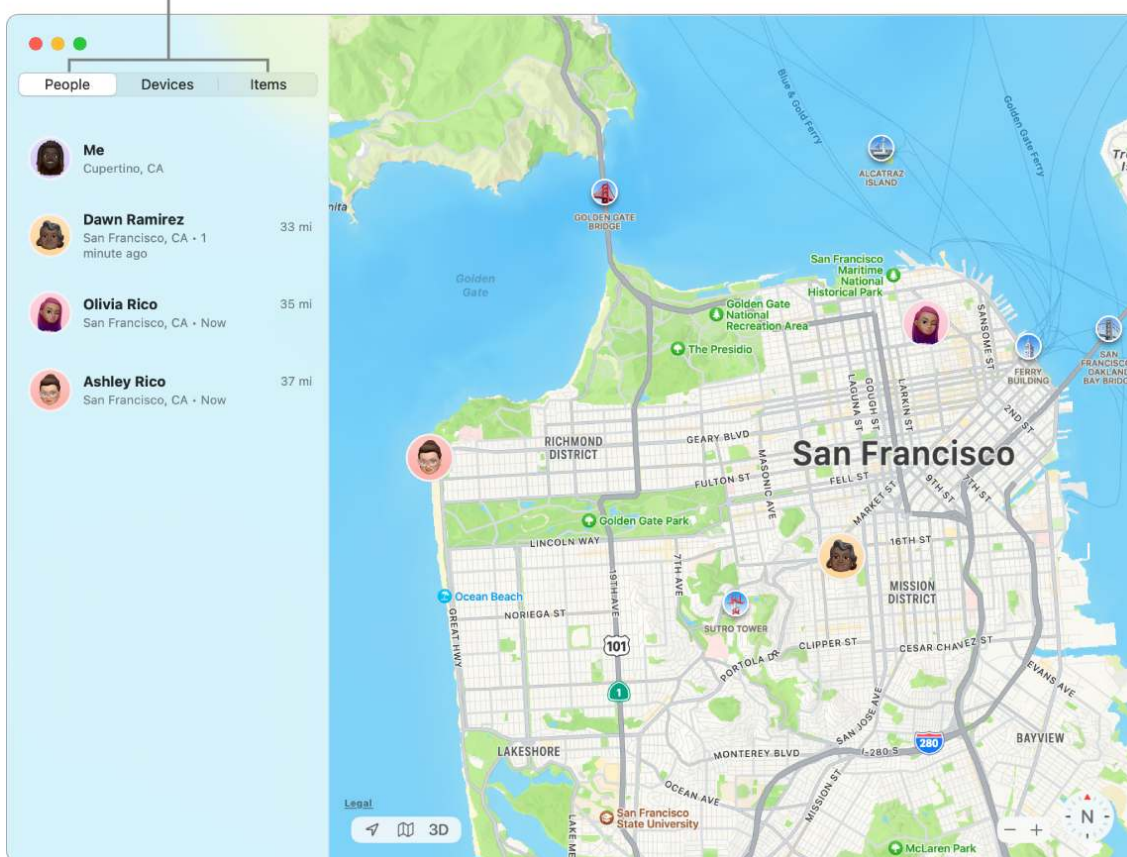
Aflați mai multe. Consultați [Manualul de utilizare FaceTime](#).



Găsire

Utilizați funcționalitatea Găsire pentru a vă localiza prietenii, membrii familiei și dispozitivele Apple în aceeași aplicație.

Localizați prietenii, dispozitivele sau articolele dvs.



Notă: Funcționalitățile Găsire nu sunt disponibile în toate regiunile sau limbile.

Partajați localizările cu prietenii. În lista Persoane, faceți clic pe Partajare localizare pentru a le spune prietenilor și membrilor familiei unde sunteți. Vă puteți partaja localizarea în timp real timp de o oră, o zi sau pentru o perioadă nedeterminată și puteți opri partajarea oricând doriți. De asemenea, puteți să solicitați să urmăriți un prieten, pentru a vedea unde se află pe o hartă și a obține itinerare pas cu pas spre localizarea acestuia.

Configurați alertele de localizare. Trimiteți automat notificări prietenilor când ajungeți sau plecați dintr-un anumit loc. Configurați notificări și pentru când sosesc sau pleacă prietenii. Dacă prietenii dvs. creează notificări legate de localizarea dvs., le puteți

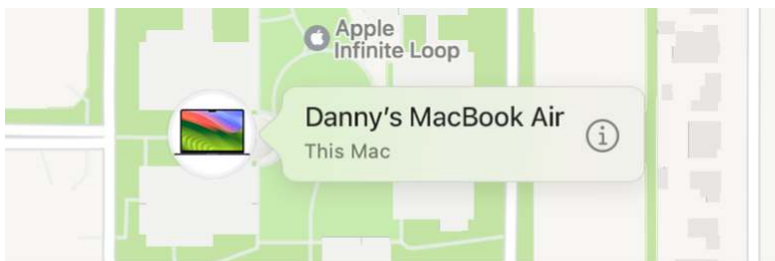
vizualiza pe toate într-un singur loc: faceți clic pe Dvs. în lista Persoane, apoi derulați până la Notificări despre dvs.

Primiți notificări atunci când rămâne ceva în urmă. Configurați alerte de separare pe iPhone, iPad sau iPod touch pentru a primi notificări când lăsați în urmă MacBook Pro-ul sau alt dispozitiv. Pentru a configura alerte de separare pentru un dispozitiv, faceți clic

pe ⓘ pentru dispozitiv, apoi alegeți "Notificare la separare" și urmați instrucțiunile de pe ecran.

Securizați un dispozitiv pierdut. Utilizați funcționalitatea Găsire pentru a vă localiza și proteja dispozitivele pierdute, cum ar fi Mac-ul, iPhone-ul sau căștile AirPods. Faceți clic

pe un dispozitiv în lista Dispozitive pentru a-l localiza pe hartă. Faceți clic pe ⓘ pentru a vedea opțiuni precum redarea unui sunet pe dispozitiv pentru a vă ajuta să îl găsiți, marcarea dispozitivului ca pierdut pentru ca alții să nu vă poată accesa informațiile personale și chiar ștergerea de la distanță a dispozitivului.



Localizați dispozitive, chiar și când sunt offline. Funcționalitatea Găsire utilizează semnale Bluetooth de la alte dispozitive Apple din apropiere pentru a vă localiza dispozitivul atunci când nu este conectat la o rețea Wi-Fi sau celulară. Aceste semnale sunt anonime și criptate și ajută la localizarea dispozitivului lipsă fără a compromite intimitatea. Puteți găsi chiar și un dispozitiv care a fost șters (pentru computere Mac cu macOS 12 sau ulterior, dispozitive iPhone și iPod touch cu iOS 15 sau ulterior și dispozitive iPad cu iPadOS 15 sau ulterior).

Găsiți dispozitivul unui membru al familiei. Puteți utiliza funcționalitatea Găsire pentru a localiza dispozitivul unui membru al familiei dacă faceți parte dintr-un grup Partajare familială și membrul familiei își partajează cu dvs. localizarea.

Găsiți articolele folosite zi de zi. Atașați un AirTag de un articol precum portcheiul dvs. pentru a-l localiza rapid atunci când nu îl puteți găsi. Utilizați un dispozitiv iOS sau iPadOS pentru a înregistra un AirTag și articole terțe compatibile în contul dvs. de ID Apple. Pentru a localiza articolele folosind un Mac, faceți clic pe fila Articole din Găsire, apoi faceți clic pe un articol din listă pentru a-i vedea localizarea pe hartă. Dacă articolul nu poate fi localizat, puteți să îi vedeți ultima localizare și să primiți o notificare la găsirea

articolului. Puteți chiar să activați modul Pierdut pentru un articol care include un mesaj și un număr de telefon. Consultați [Localizarea unui articol în aplicația Găsire](#) în Manualul de utilizare Găsire.

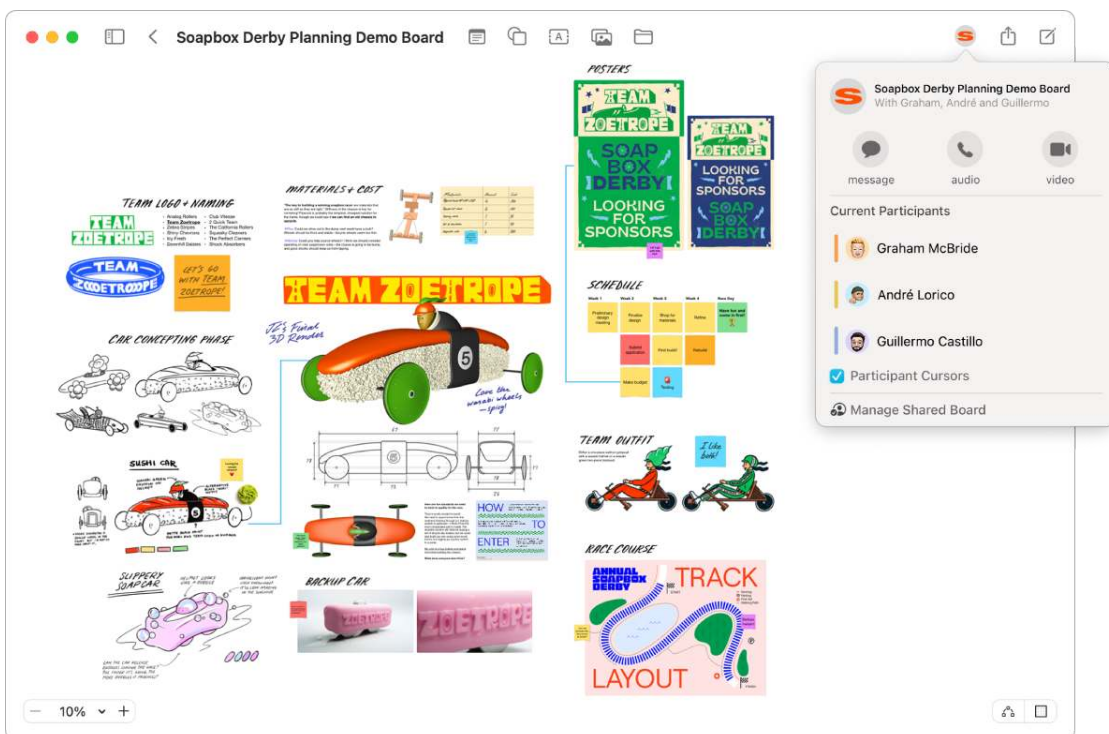
Aflați mai multe. Consultați [Manualul de utilizare Găsire](#).



Freeform

Utilizați Freeform pentru a vă organiza ideile și a colabora cu alții. Creați un panou, apoi adăugați text, conținut multimedia, fișiere și multe altele. Colaborați și vedeți modificările în timp real.

Notă: Aplicația Freeform este disponibilă pe macOS Ventura 13.1 sau versiunile ulterioare.



Crearea unui panou. Faceți clic pe butonul Panou nou în bara de instrumente pentru a crea un panou. Panourile sunt salvate automat. Pentru a denumi un panou, faceți clic pe Fără titlu în partea din stânga sus a barei de titlu și introduceți un nume.


Sfat: Panourile se sincronizează pe toate dispozitivele dvs. Dacă panourile nu se sincronizează, activați opțiunea Freeform în configurările iCloud. Aplicația Freeform este disponibilă pe iOS 16.2 și iPadOS 16.2 sau versiunile ulterioare.

Adăugarea de text, fișiere multimedia și altele. Utilizați bara de instrumente pentru a insera text, note adezive, poze, linkuri și fișiere în panou. De asemenea, puteți trage articole în panou din alte aplicații.

Organizarea panoului. Puteți muta, redimensiona, grupa și alinia articole pe panou. În plus, puteți vizualiza panoul cu o grilă sau puteți utiliza ghidaje de aliniere pentru a facilita amplasarea articolelor.

Efectuarea unei diagrame. Utilizați forme, linii și alte articole pentru a crea o diagramă. Faceți clic pe Vizualizare, apoi faceți clic pe Afișează conectorii. Adăugați orice tip de articol, cum ar fi text, forme sau note adezive, apoi trageți o săgeată pentru a adăuga o linie de conectare. Consultați [Adăugarea unei diagrame la un panou Freeform pe Mac](#) în manualul de utilizare Freeform.

Colaborarea în Freeform. Puteți trimite o invitație de colaborare la un panou în Mesaje

sau Mail sau puteți copia și partaja linkul. Faceți clic pe  în bara de instrumente, alegeți Colaborare, apoi selectați Mesaje, Mail sau Copiază linkul. Dacă partajați în Mesaje, toate persoanele din conversație sunt invitate la panou.

Exportarea drept fișier PDF. Puteți exporta un panou Freeform drept fișier PDF. Alegeți Fișier > Exportă ca PDF.


Aflați mai multe. Consultați [Manualul de utilizare Freeform](#).

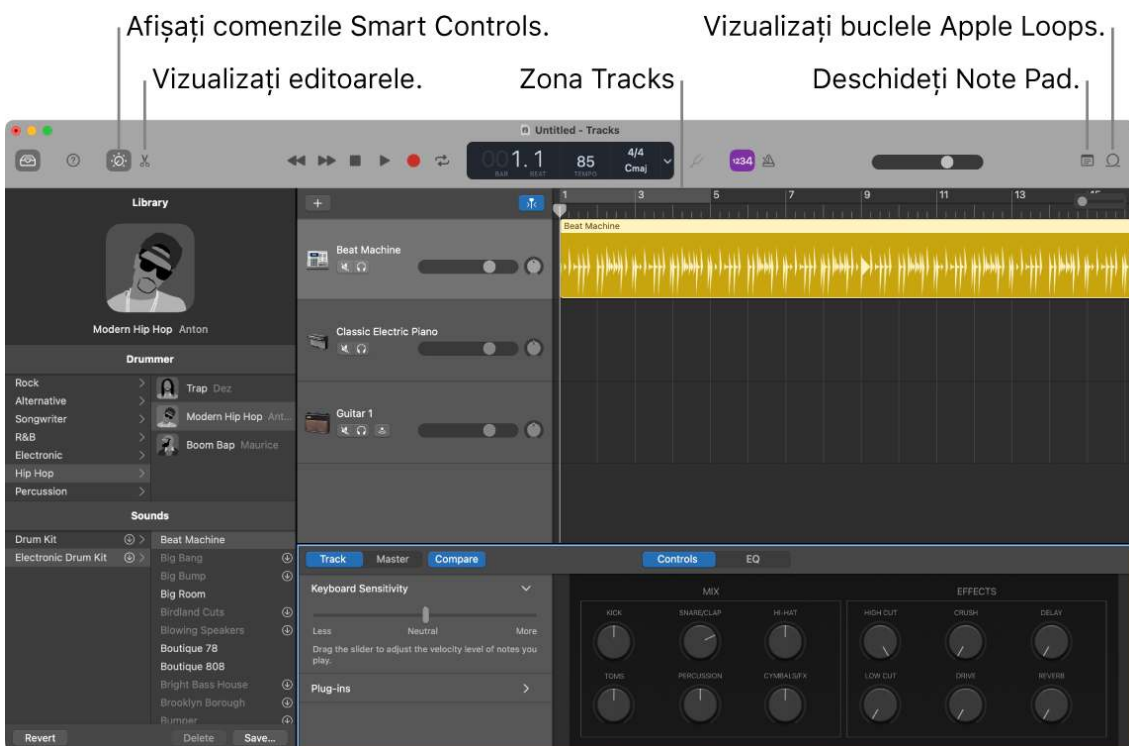


GarageBand


GarageBand este o aplicație pentru a crea, înregistra și partaja muzica. Dispune de toate cele necesare pentru a învăța să cântați la un instrument, să scrieți muzică sau să înregistrați o melodie, propriul studio de înregistrare.

Creați un proiect nou. Puteți începe cu un șablon de melodie, puteți selecta un tempo, o cheie și alte opțiuni, apoi puteți face clic pe Înregistrare și începeți redarea. Creați

melodia, de exemplu, cu diferite piste și bucle. Faceți clic pe Ajutor rapid  și mențineți cursorul deasupra articolelor pentru a afla ce sunt acestea și cum funcționează.



Adăugați ritm. Puteți adăuga rapid tobe și alte instrumente la proiectul dvs. folosind

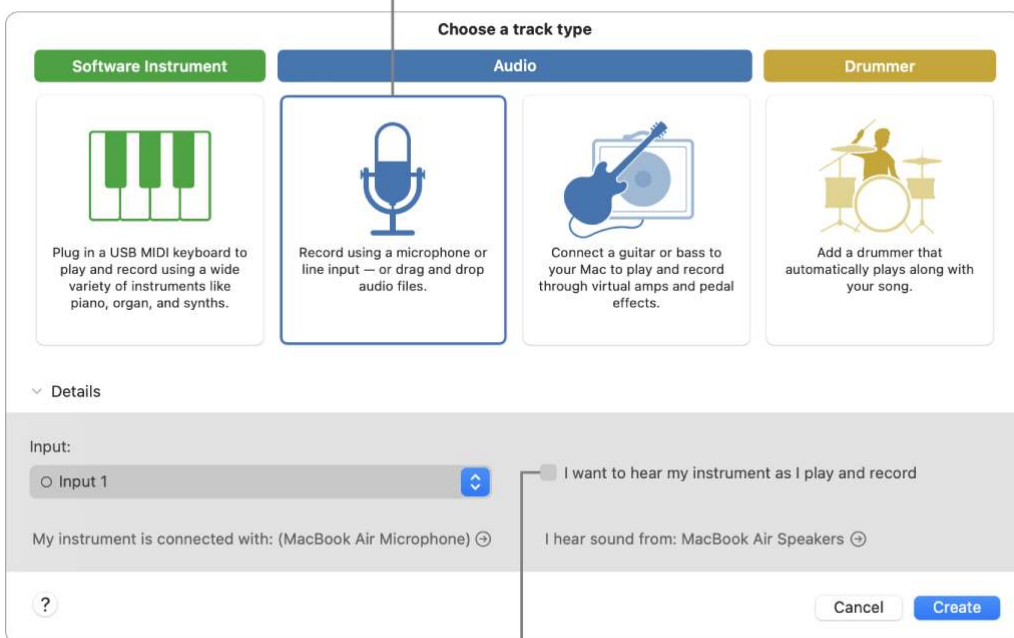
bucle. Faceți clic pe browserul de bucle , găsiți o buclă după instrument, gen sau descriptor și apoi trageți-o într-un loc gol din zona Piste. Puteți personaliza buclele să se potrivească la melodia dvs. folosind un set simplu de comenzi.

Înregistrați-vă vocea. Alegeți Pistă > Pistă nouă, apoi selectați microfonul de sub Audio. Faceți clic pe triunghiul de lângă Detalii pentru a configura opțiuni pentru intrare, ieșire și

monitorizare, apoi faceți clic pe Creare. Faceți clic pe butonul Înregistrează  pentru a

începe înregistrarea sau pe butonul Redă  pentru a opri înregistrarea.

Faceți clic pentru a vă înregistra vocea.



Ascultați-vă în timp ce înregistrați.

Aflați mai multe. Consultați [Manualul de utilizare GarageBand](#) și [Asistența GarageBand](#).



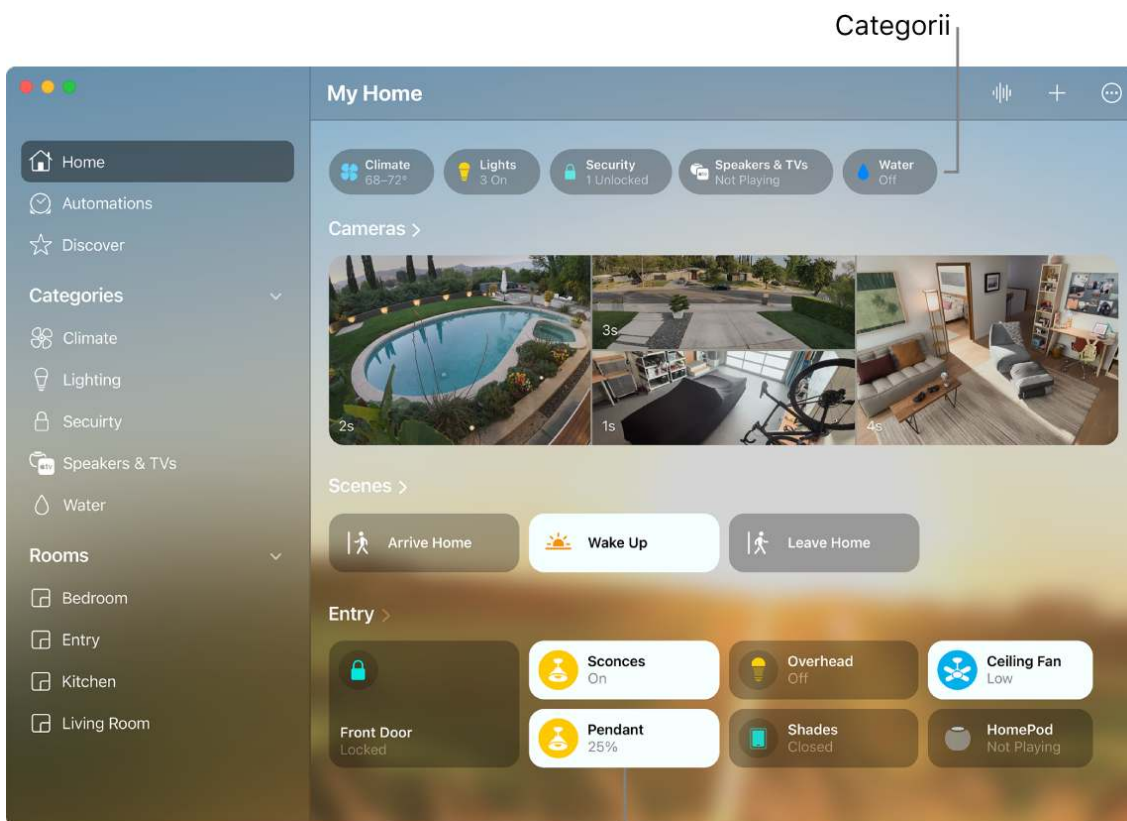
Locuință

Cu aplicația Locuință, puteți să vă controlați într-un mod simplu și securizat toate accesoriile HomeKit de pe Mac.

Vizualizarea întregii locuințe. Vedeti toată locuința dvs. dintr-o privire în fila "Locuință" reproiectată, inclusiv camerele, scenariile și accesoriile grupate după încăpere. Un aranjament actualizat al barei laterale include, de asemenea, categoriile și încăperile, pentru ca dvs. să le puteți accesa rapid.

Controlul accesoriilor. Accesoriile apar în aplicația Locuință sub formă de dale cu pictograme. Categoriile de accesorii pot fi recunoscute vizual după culoare și puteți alege ce ferestre să măriți pentru ca acestea să devină mai proeminente în fila Locuință. Faceți clic pe fereastra unui accesoriu pentru a-l controla: aprindeți sau stingeți luminile, încuiați sau descuiați ușa, deschideți sau închideți jaluzelele și multe altele. De asemenea, puteți ajusta luminozitatea unui bec sau temperatura țintă a unui termostat.

Categorii. Categoriile pentru lumini, climatizare, securitate, apă, difuzoare și televizoare vă oferă un acces rapid la toate accesoriile relevante organizate după încăpere, împreună cu informații mai detaliate despre stare.



Faceți clic pe un accesoriu pentru a-l controla.

Acces partajat. Vă puteți partaja locuința cu membrii familiei pentru ca aceștia să poată controla accesoriile cu ajutorul aplicației Locuință de pe propriile lor dispozitive Apple.

Istoricul activității. Aflați cine a încuiat sau descuiat ușa – și când. De asemenea, puteți vedea activitatea recentă pentru accesorii precum ușile de garaj, senzorii de contact și sistemul de securitate.

Creați un scenariu. Creați un scenariu ce permite accesoriilor dvs. să funcționeze împreună cu o singură comandă. De exemplu, creați un scenariu Noapte bună, care stinge toate luminile, trage jaluzelele și încuie ușa când vă pregătiți de culcare. Pentru a

crea un scenariu, faceți clic pe **+**, apoi faceți clic pe Adaugă un scenariu.

Vizualizați camerele. Conectați camerele de securitate de acasă la aplicația Locuință pentru a înregistra și a vizualiza filmarea de oriunde. Până la nouă poziții de vizualizare ale camerelor sunt afișate frontal și central în fila Locuință și sunt criptate end-to-end.

Video securizat HomeKit. Stocați înregistrările video de la camerele de securitate de acasă pe iCloud; niciuna dintre acestea nu vă consumă spațiul de stocare pe iCloud. Definiți zone de activitate în cadrul vizualizării unei camere pentru a captura video sau a primi notificări doar la detectarea unei mișcări în zonele respective. Pe lângă detectarea persoanelor, a animalelor, a coletelor livrate și a vehiculelor, recunoașterea facială permite camerelor de securitate și soneriilor de intrare să identifice persoanele pe care

le-ați etichetat în aplicația Poze sau în aplicația Locuință ca vizitatori recentți. Video securizat HomeKit necesită un abonament iCloud compatibil, cameră de securitate compatibilă HomeKit și un dispozitiv HomePod, Apple TV sau iPad care rulează drept centru al locuinței. Consultați [Manualul de utilizare iCloud](#).

Iluminare adaptivă. Configurați becurile inteligente să-și ajusteze automat temperatura de culoare de-a lungul zilei pentru maximizarea confortului și a productivității.

Bucurați-vă de culori calde la trezire, păstrați-vă concentrarea și starea de vigilență la mijlocul zilei cu culori mai reci și relaxați-vă seara eliminând lumina albastră. (Iluminarea adaptivă necesită un centru al locuinței. Pentru informații suplimentare, consultați [Configurarea unui dispozitiv HomePod, HomePod mini, Apple TV sau iPad ca centru al locuinței](#) în manualul de utilizare Locuință.)

Adăugați un widget. Adăugați un widget Locuință pe desktop pentru a accesa, monitoriza și controla accesoriile locuinței. Faceți clic pe data sau ora din partea din dreapta sus a ecranului pentru a deschide centrul de notificări, apoi faceți clic pe "Editează widgeturile" în partea de jos a notificărilor. Faceți clic pe Locuință în bara laterală, apoi alegeți un widget. Puteți trage noi widgeturi oriunde pe desktop sau în centrul de notificări.

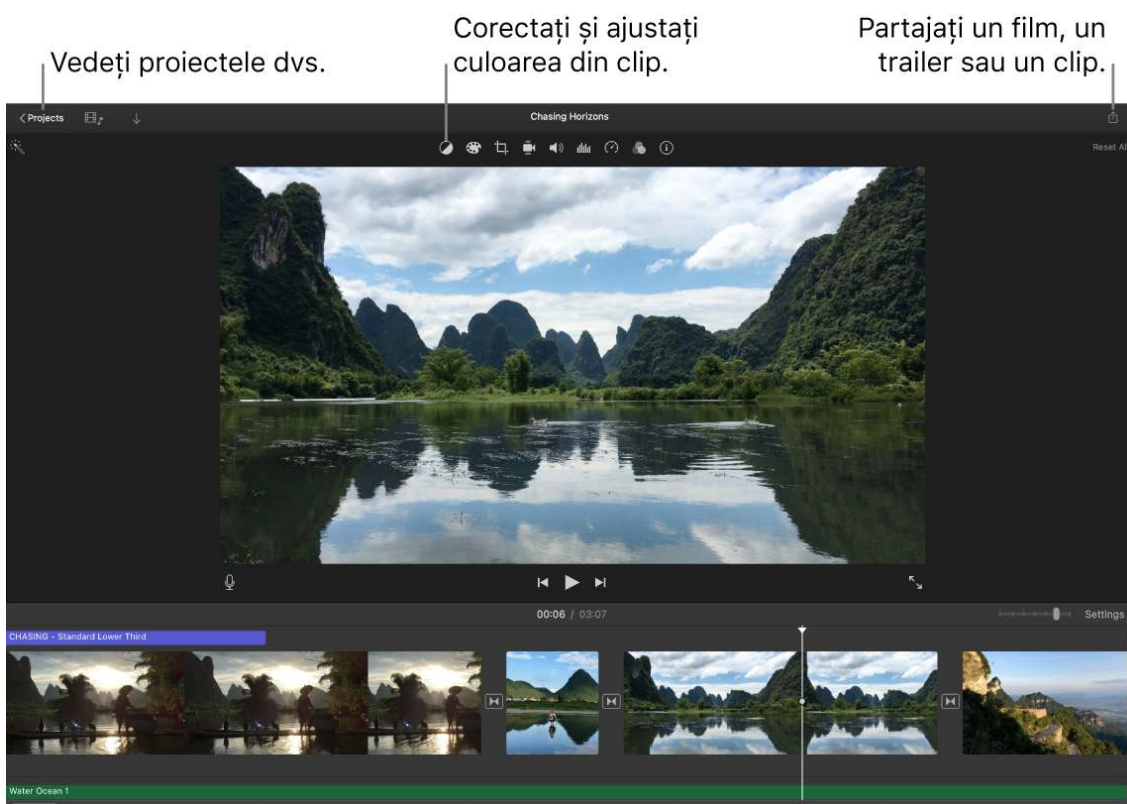
Aflați mai multe. Consultați [Manualul de utilizare a aplicației Locuință](#).



iMovie

iMovie vă permite să transformați clipurile personale în filme frumoase și trailere în stil hollywoodian, pe care le puteți partaja prin câteva clicuri rapide.

Importați un clip video. Importați clipuri video de pe iPhone, iPad sau iPod touch, de pe o cameră sau din fișiere multimedia care se află deja pe Mac. iMovie creează o bibliotecă nouă și un eveniment pentru dvs.



Înregistrați clipuri video cu ajutorul camerei integrate. Utilizați camera FaceTime HD pe Mac pentru a înregistra clipuri video și a le adăuga la proiect. Selectați un eveniment în bara laterală, faceți clic pe Importă în bara de instrumente, selectați Cameră FaceTime HD, apoi faceți clic pe butonul Înregistrare pentru a începe și a opri înregistrarea.

Creați trailere în stil hollywoodian. Realizați trailere inteligente, desăvârșite cu grafică animată și coloană sonoră înălțătoare. Adăugați poze și clipuri video și personalizați


genericul. Pentru a începe, faceți clic pe butonul Nou **+**, faceți clic pe Trailer, alegeți un

șablon din fereastra Trailer, apoi faceți clic pe Creează. Adăugați distribuția și genericul în fila Structură și adăugați propriile poze și clipuri video în fila Storyboard.

Faceți clic pe butonul de redare pentru a previzualiza trailerul.



Sfat: filmarea cu un dispozitiv portabil poate produce o imagine tremurată, dar puteți stabiliza videoclipul astfel încât redarea este mai uniformă. Selectați clipul în cronologie,

faceți clic pe butonul Stabilizare , apoi faceți clic pe Stabilizează conținutul video tremurat.

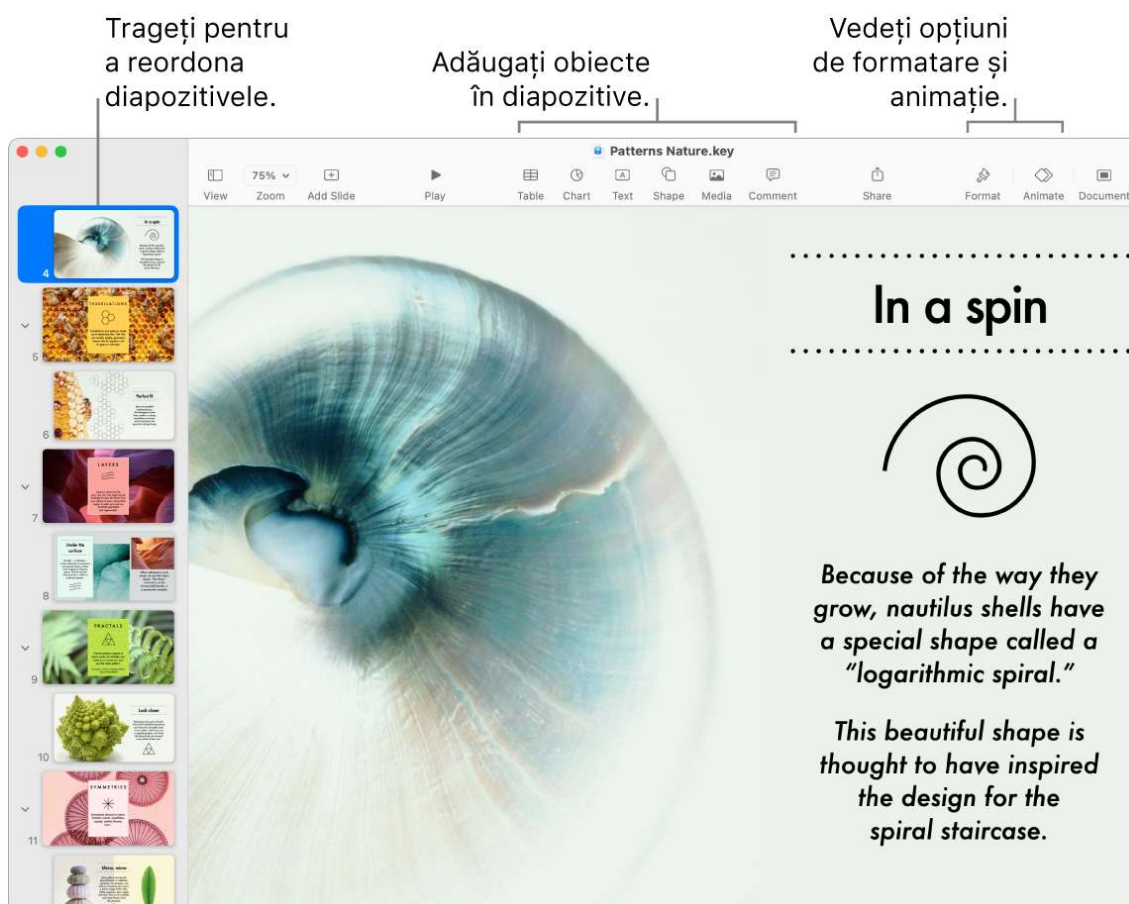
Aflați mai multe. Consultați [Manualul de utilizare iMovie](#) și [Asistența iMovie](#).



Keynote

Creați prezentări profesionale, de ultimă oră cu Keynote. Începeți cu una dintre cele peste 30 de teme predefinite și personalizați-o adăugând text, obiecte 3D și schimbând schema de culori. Cu fluxul de activitate, este mai ușor ca oricând să colaborați la o prezentare Keynote și să țineți evidența fiecărei modificări efectuate pe parcurs.

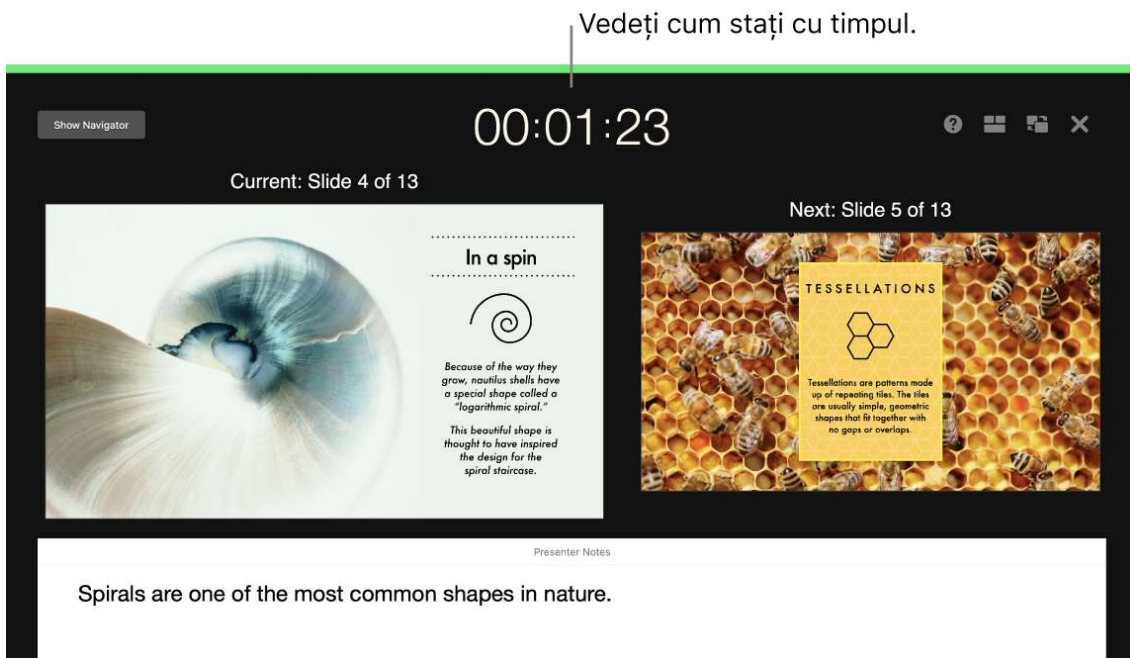
Organizați vizual. Utilizați navigatorul de diapozitive din stânga pentru a adăuga, rearanja sau șterge rapid diapozitivele. Faceți clic pe un diapozitiv pentru a-l afișa în fereastra principală, trageți un diapozitiv pentru a-i schimba ordinea sau selectați un diapozitiv și apăsați Ștergere pentru a-l elimina.



Colaborați în Mesaje. Puteți trimite o invitație de colaborare în Mesaje și toate persoanele care participă la conversație sunt adăugate automat la prezentarea Keynote. Faceți clic pe butonul Partajează din bara de meniu, asigurați-vă că ați selectat Colaborare, apoi faceți clic pe Mesaje. Alegeți numele grupului pe care doriți să îl adăugați drept participanți.

Colaborați în timp real. Cu fluxul de activitate, o listă detaliată din bara laterală vă permite să vedeți modificările și comentariile efectuate de colaboratori într-o prezentare Keynote. Puteți urmări cu ușurință fiecare modificare, cine a fost adăugat la prezentarea Keynote sau orice alte modificări de gestionare a fișierului.

Repetiția este mama învățării. Pentru a repeta prezentarea dvs., alegeți Redă > Exersează diaporama. Vedeți fiecare diapozitiv împreună cu notițele dvs. și un ceas pentru a ține pasul.




Reamintiți-vă punctele esențiale de menționat.

Prezentați în orice situație. Prezentați în persoană folosind un monitor extern și utilizați Mac-ul pentru a vedea diapozitivele următoare, notele prezentatorului, un ceas și un temporizator. În timpul unei videoconferințe, găzduiți o diaporamă împreună cu alți prezentatori și controlați-o așa cum ați proceda când prezentați individual. Creați o prezentare interactivă controlată de spectator, controlați prezentarea de la distanță folosind un iPhone, iPad sau chiar un Apple Watch și multe altele.

Partajați-vă prezentarea. Dacă managerul dvs. dorește să verifice prezentarea sau doriți să o partajați cu alte persoane într-o conferință prin telefon, alegeți Partajează > Trimite o copie, pentru a trimite o copie prin Mail, Mesaje, AirDrop sau chiar pe rețelele de socializare.

Captivați privitorii. Atrageți atenția prin animarea unui obiect de pe un dispozitiv. Selectați obiectul, faceți clic pe Animează din bara de instrumente, faceți clic pe Acțiune în bara laterală, apoi faceți clic pe Adaugă un efect.

Sfat: Puteți include un clip video în prezentarea dvs. Faceți clic unde doriți să îl adăugați,

apoi faceți clic pe butonul Multimedia  din bara de instrumente. Faceți clic pe "Poze și clipuri video", apoi găsiți filmul dorit și trageți-l în diapozitivul dvs.

Aflați mai multe. Consultați [Manualul de utilizare Keynote](#).



Mail

Mail vă permite să gestionați toate conturile de e-mail dintr-o singură aplicație. Aceasta funcționează cu majoritatea serviciilor de e-mail precum iCloud, Gmail, Yahoo Mail și AOL Mail.

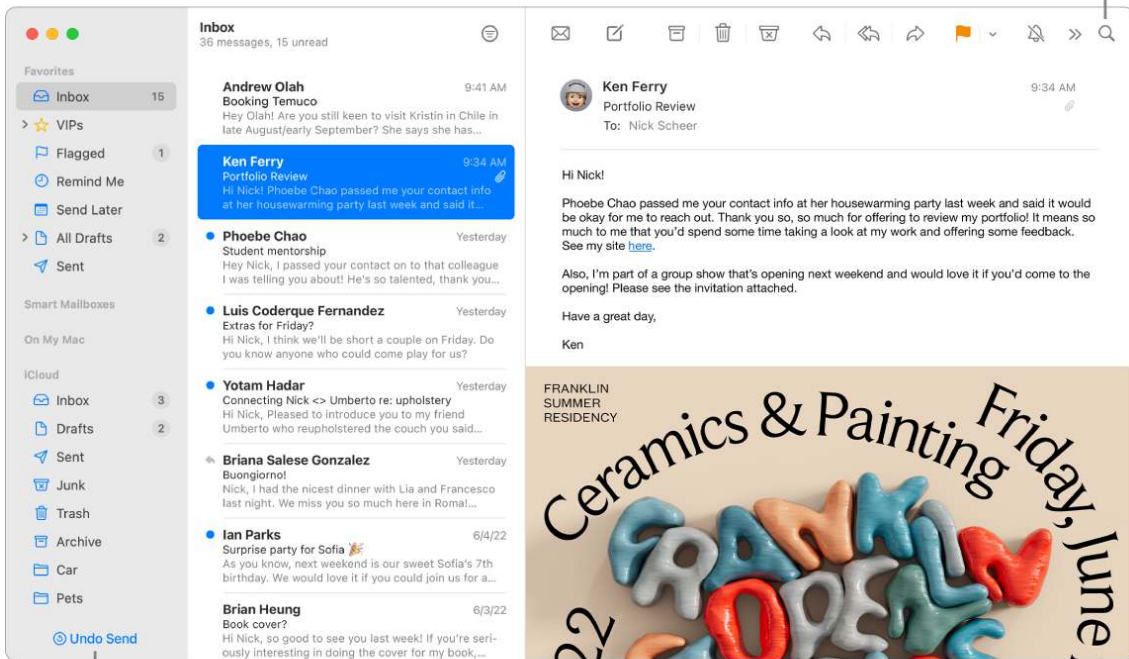
Configurați conturile de e-mail. V-ați săturat să vă autentificați pe mai multe site-uri web pentru a vă verifica conturile de e-mail? Configurați Mail cu toate conturile dvs., astfel încât să puteți vedea toate mesajele într-un singur loc. Alegeți Mail > Adăugare cont.

Gestionați-vă mesajele. Vizualizați doar mesajele pe care doriți să le vedeți în cutia poștală Primite. Blocați mesajele de la anumiți expeditori prin mutarea mesajelor de la aceștia direct în Coș, ignorați firele de mesaje exagerat de active și dezabonați-vă de la listele de corespondență direct din aplicația Mail. De asemenea, puteți filtra cutia poștală Primite pentru a afișa doar mesajele necitite.

Trimiteți mai târziu și primiți mementouri. Programați un e-mail să fie trimis la momentul perfect. Când compuneți un mesaj, faceți clic pe meniul derulant de lângă butonul Trimite. Selectați una dintre orele sugerate în listă sau "Trimitere ulterioară" pentru a personaliza data și ora. De asemenea, puteți selecta o dată și o oră la care să vi se reamintească despre un e-mail pe care l-ați deschis și la care nu ați răspuns. Faceți control-clic pe orice e-mail din cutia poștală de primire, apoi faceți clic pe Amintește-mi. Alegeți când doriți să vi se reamintească și mesajul va apărea în partea de sus a cutiei dvs. poștale de primire.

Anulați trimiterea. Anulați cu ușurință trimiterea unui mesaj de e-mail pe care tocmai l-ați trimis, înainte ca acesta să ajungă în cutia poștală a destinatarului. Faceți clic pe "Anulează trimiterea" în partea de jos a barei laterale din Mail în 10 secunde după trimitere. De asemenea, puteți personaliza timpul de care dispuneți pentru a anula trimiterea unui e-mail. Accesați Configurări Mail > Compunere, apoi alegeți o opțiune din meniul pop-up de lângă Întârziere anulare trimitere.

Faceți clic pentru a căuta un articol în Mail.



Faceți clic pe Anulează trimiterea.

Solicitare Siri. Spuneți ceva precum: "Email Laura about the trip."

Găsiți mesajul dorit. Tastați în câmpul de căutare pentru a vedea sugestii de mesaje care corespund cel mai mult interogării dvs. Mail include o funcționalitate de căutare inteligentă care oferă rezultate de o precizie îmbunătățită, știe când faceți greșeli ortografice și caută sinonime pentru termenii pe care îi căutați. De asemenea, căutarea inteligentă vă permite o vizualizare mai bogată a conținutului partajat și alte informații în timp ce căutați mesaje de e-mail.

Protejarea intimității dvs. Protecția intimității împiedică expeditorii de e-mailuri să afle informații despre activitatea dvs. în aplicația Mail. Dacă activați funcționalitatea, aceasta ascunde adresa dvs. IP, astfel încât expeditorii să nu o poată asocia cu alte activități online ale dvs. sau să vă determine localizarea. În plus, împiedică expeditorii să vadă dacă ați deschis mesajele e-mail trimise de aceștia. Activați-o în Configurări Mail > Intimitate, apoi bifați Protejează activitatea Mail.

Nu pierdeți niciun e-mail. Atunci când primiți un e-mail nou, o notificare apare în partea din dreapta sus a ecranului, astfel încât puteți previzualiza rapid mesajele primite. (Nu doriți notificări? Pentru a le dezactiva, deschideți [Configurări sistem](#), apoi faceți clic pe Notificări în bara laterală. Accesați "Notificări de la aplicații" în dreapta, apoi faceți clic pe Mail pentru a defini configurările de notificare.)

Aflați mai multe. Consultați [Manualul de utilizare Mail](#).



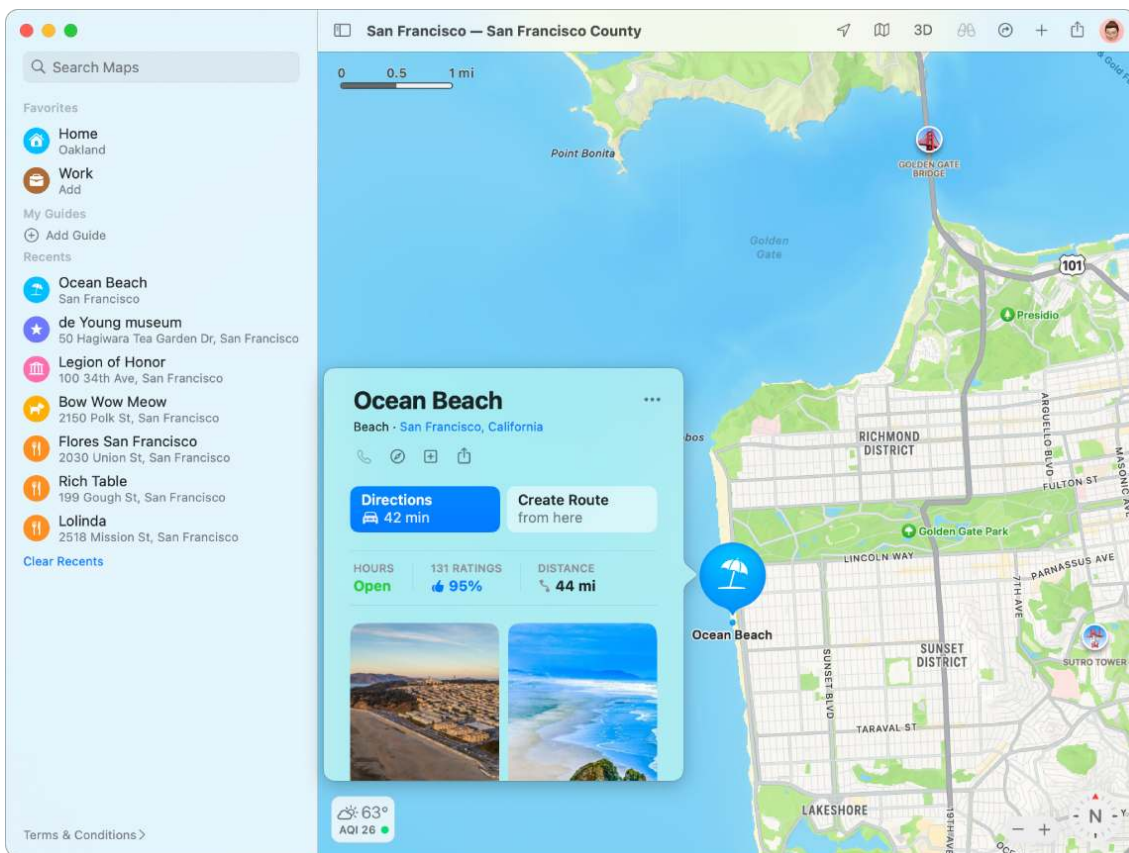
Hărți

Afișați itinerarul și vizualizați locații cu ajutorul unei hărți sau a unei imagini din satelit. Obțineți recomandări pentru cele mai bune locuri de vizitat într-un oraș, cu ghiduri atent selecționate de Apple. Faceți clic progresiv pe un loc pentru a plasa un reper acolo.

Explorați în detaliu. Aplicația Hărți afișează mai multe detalii pentru a vă ajuta să descoperiți tot ce se află în zonă, inclusiv puncte de atracție, altitudinea, peisaje naturale etc. Pe computerul Mac cu cip Apple, noile experiențe din oraș oferă detalii precum punctele de atracție, clădiri și chiar copaci.

Planificați ruta. Utilizați noua hartă rutieră pentru a vă planifica ruta, a afla care sunt condițiile de trafic și a vedea detalii despre drum (de exemplu, curbe și benzi pentru autobuz). Planificați rute cu mai multe opriri și vizualizați-le automat pe iPhone sau partajați rapid itinerare cu un prieten prin Mesaje.


Găsiți și salvați favorite. Găsiți ceea ce căutați și filtrați rezultatele. Faceți clic pe un loc pentru a afla informații importante, cum ar fi orele de program pentru o afacere sau dacă un restaurant oferă și mâncare la pachet. Puteți salva în favorite locurile unde mergeți cel mai des.




Solicitare Siri. Spuneți ceva precum: "Find coffee near me."

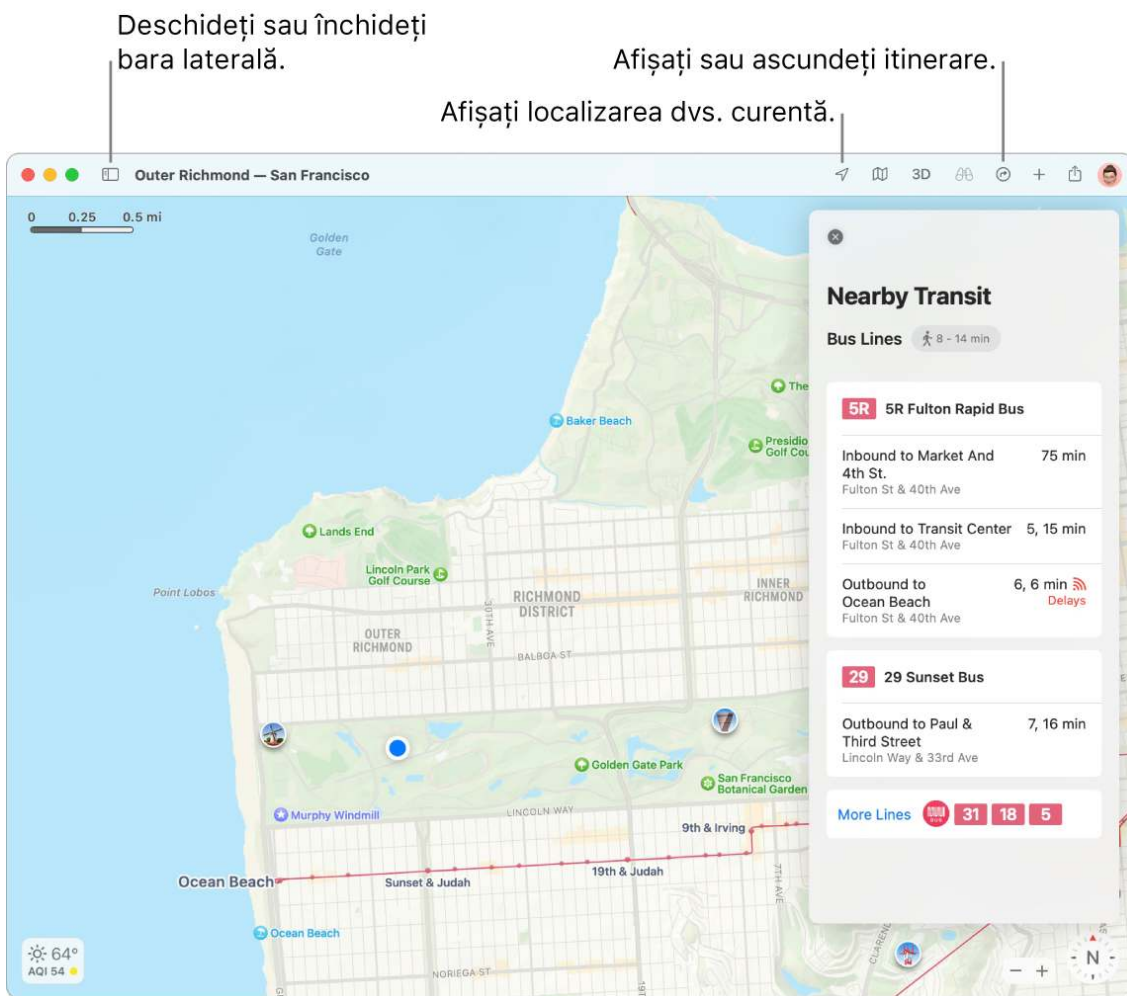
Descoperiți noi locuri cu ghiduri. Pentru a vă ajuta să descoperiți locuri excelente din întreaga lume unde puteți să mâncați, să faceți cumpărături și pe care le puteți explora, aplicația Hărți oferă ghiduri selectate de la branduri și parteneri de încredere. Puteți salva aceste ghiduri și obține actualizări oricând se adaugă locuri noi.

Creați-vă propriile ghiduri. Vă puteți crea propriile ghiduri pentru locurile dvs. preferate și le puteți partaja cu prietenii și familia. Pentru a crea un ghid, deplasați cursorul peste


Ghidurile dvs. în bara laterală, faceți clic pe  în dreapta, apoi faceți Control-clic pe noul ghid pentru a vedea un meniu de opțiuni.

Explorați în 3D. Faceți clic pe Cercetează împrejurimile  pentru a explora anumite orașe în 3D în timp ce vă deplasați fără probleme pe străzi într-o experiență interactivă. Pe computerul Mac cu cip Apple, puteți să utilizați un Glob 3D interactiv pentru a vă bucura de frumusețea naturală a Terrei.

Consultați hărțile interioare pentru destinațiile importante. Orientați-vă în anumite aeroporturi și centre comerciale. Trebuie doar să faceți zoom înainte pentru a vedea ce restaurante se află în apropierea porții dvs., a găsi o toaletă, a planifica un punct de întâlnire cu prietenii la mall și multe altele.



Ajungeți la destinație cu transportul public. Aplicația Hărți oferă informații despre transportul public din apropiere pentru anumite orașe, inclusiv plecările următoare din

apropierea dvs. Faceți clic pe o destinație în bara laterală, apoi faceți clic pe  pentru a obține rute de călătorie sugerate, tarifele de transport și durata estimată a călătoriei. Fixați liniile dvs. de transport preferate, pentru ca acestea să se afișeze întotdeauna în partea de sus dacă se află în apropiere.

Realizați ușor planuri de călătorie cu vehiculul electric. Adăugați vehiculul dvs. electric la iPhone și aplicația Hărți vă arată unde există stații de încărcare de-a lungul rutei și ține cont de durata încărcărilor la calcularea orei estimate de sosire.

Planificați-vă traseul de ciclism. Aplicația Hărți vă oferă informațiile de care aveți nevoie pentru a vă planifica excursia de ciclism, cum ar fi altitudinea, condițiile de trafic și dacă există pante abrupte. După ce vă planificați excursia, o puteți trimite pe iPhone-ul dvs.

Obțineți actualizări live ale orei estimate de sosire. Când prietenii și familia își partajează ora estimată de sosire cu dvs., aplicația Hărți vă poate arăta amplasarea acestora pe drum.

Notă: Unele funcționalități Hărți nu sunt disponibile în toate țările sau regiunile.

AVERTISMENT: Pentru informații importante despre navigare și evitarea distragerii atenției care ar putea duce la situații periculoase, consultați [Informații importante despre siguranță pentru Mac-ul dvs.](#)

Sfat: Pentru a vedea cum este traficul, faceți clic pe meniul Vizualizare în bara de meniu, apoi alegeți Afișează traficul.

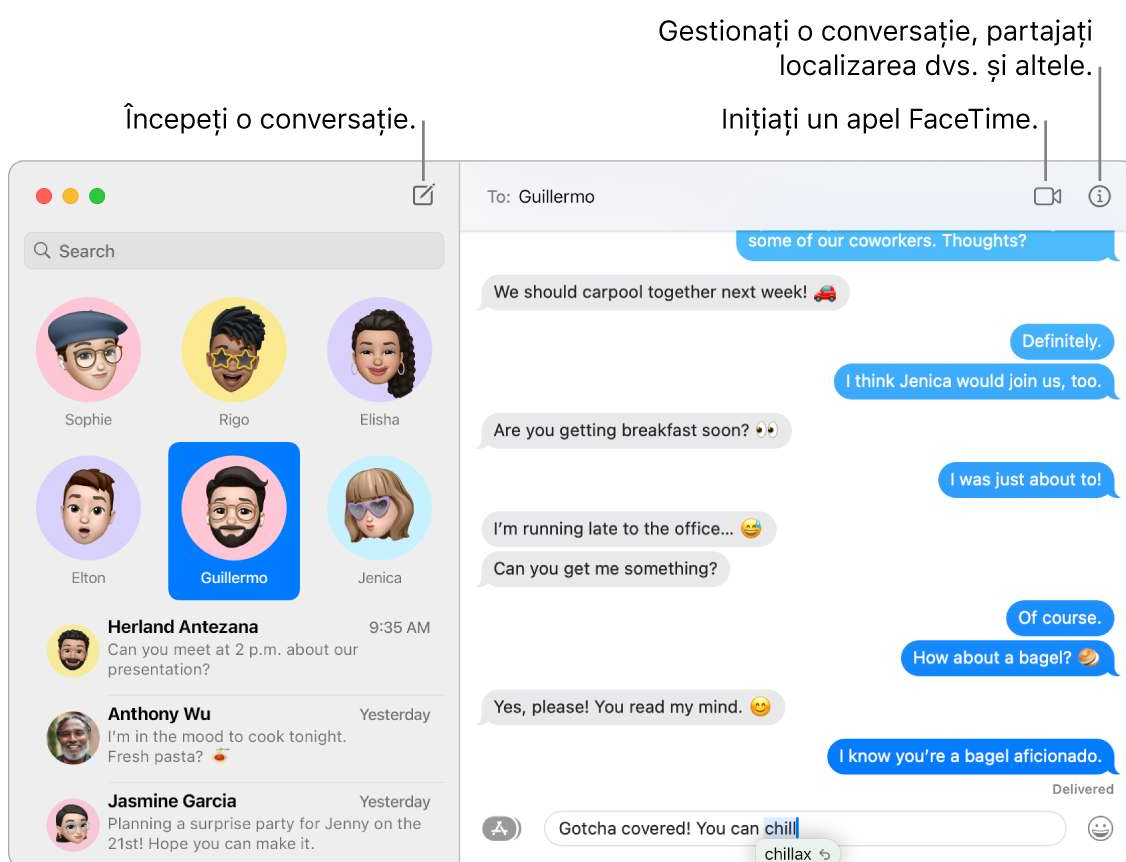
Aflați mai multe. Consultați [Manualul de utilizare Hărți](#).



Mesaje

Cu aplicația Mesaje, este ușor să păstrați legătura, indiferent de dispozitivul pe care îl utilizați. Gestionați mesajele de grup, fixați favoritele în partea de sus, vizualizați cu ușurință conținutul partajat cu dvs. de ceilalți etc. Puteți trimite mesaje text oricărei persoane care are un Mac, un iPhone, iPad, iPod touch sau Apple Watch pe care utilizează iMessage și le puteți trimite mesaje text celorlalți utilizând SMS/MMS.

Consultați articolul de asistență Apple [Care este diferența dintre iMessage și SMS/MMS?](#)



Mesaje nelimitate cu iMessage. Când vă [autentificați cu ID-ul Apple](#), puteți trimite și primi mesaje nelimitate – inclusiv text, poze, Live Photos, conținut video și altele – de la orice persoană care deține un Mac, iPhone, iPad, iPod touch sau Apple Watch. Aplicația Mesaje utilizează iMessage pentru a trimite mesaje criptate către dispozitivele care apar într-o bulă albastră în conversațiile dvs. Pentru informații de configurare, consultați articolul de asistență Apple [Utilizarea aplicației Mesaje pe computerul Mac](#).

Trimiteți SMS/MMS. Dacă nu utilizați iMessage, puteți trimite și primi mesaje SMS și MMS pe Mac dacă iPhone-ul dvs. (cu iOS 8.1 sau o versiune ulterioară) este autentificat

În Mesaje cu același ID Apple ca și Mac-ul. Pe iPhone, accesați Configurări > Mesaje, apăsați Redirecționare mesaje text, apoi apăsați pe numele Mac-ului dvs. pentru a activa Redirecționarea mesajelor text. Pe Mac, veți vedea un cod de activare dacă nu utilizați autentificarea cu doi factori pentru ID ul dvs. Apple. Introduceți codul pe iPhone, apoi apăsați Permiteți. Mesajele SMS și MMS nu sunt criptate și apar într-o bulă verde în conversațiile dvs.


Solicitare Siri. Spuneți ceva precum: "Message Mom that I'll be late."

Anulați trimiterea și editați mesajele. În cazul comunicării prin Mesaje, puteți anula trimiterea unui mesaj trimis recent timp de până la 2 minute după ce l-ați trimis sau puteți edita de până la cinci ori un mesaj trimis recent în 15 minute după ce l-ați trimis. Faceți control-clic pe orice mesaj trimis și faceți clic pe Anulează trimiterea sau pe Editează.


Marcați o conversație drept necitită. Puteți marca un mesaj drept necitit pentru a putea reveni la acesta ulterior, când aveți timp să răspundeți. Faceți control-clic pe mesajul citit din lista de mesaje, apoi faceți clic pe Marchează drept necitit.

Mențineți conversațiile preferate în partea de sus. Fixați conversațiile dvs. preferate în partea de sus a listei de mesaje trăgându-le în sus. Mesajele noi, Tapbackurile și indicatorii de tastare apar deasupra unei conversații fixate. Când într-o conversație de grup există mesaje necitite, participanții cei mai recentți apar în jurul conversației fixate.


Gestionați conversații de grup. Facilitați identificarea unui grup configurând o poză, un Memoji sau emoji drept imagine a grupului. Într-o conversație de grup, puteți direcționa un mesaj către o persoană scriind numele persoanei sau glisând la dreapta pe orice mesaj și puteți răspunde la o întrebare sau propoziție anterioară din conversație adăugând comentariul dvs. ca răspuns în linie. Când o conversație devine prea activă, puteți ascunde alertele pentru aceasta. Pentru a configura o imagine de grup și a vedea opțiuni de gestionare a conversației, selectați conversația în listă, apoi faceți clic pe

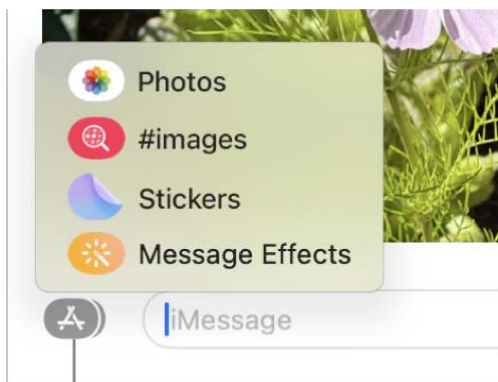
butonul Detalii  în colțul din dreapta sus al ferestrei Mesaje. Pentru a primi o notificare la menționarea numelui dvs., accesați Mesaje > Configurări, faceți clic pe General, apoi selectați caseta de validare "Notifică-mă când numele meu este menționat".

Faceți mesajele mai distractive. Antrenați discuțiile răspunzând la mesaje cu abțibilduri, Tapbackuri, GIF-uri populare sau efecte speciale, precum confeti fluturând, baloane și altele. Abțibildurile pe care le creați pe iPhone se pot sincroniza cu iCloud pentru a fi disponibile și pe iPhone, iPad și Mac. Pentru a adăuga un abțibild la o conversație, faceți

clic pe butonul Aplicații , clic pe Abțibilduri, apoi clic pe cel care exprimă cel mai bine starea dvs. De asemenea, puteți trage și lipi orice abțibild într-un anumit mesaj din


conversație. Pentru a adăuga un Tapback, cum ar fi semnul de aprobare sau de dezaprobare, faceți clic și mențineți apăsat pe un mesaj, apoi alegeți un Tapback. Pentru

a adăuga un GIF sau un efect special, faceți clic pe butonul Aplicații , alegeți #imagini sau Efecte mesaje, apoi faceți clic pe cel dorit. Nu pierdeți din vedere nici Digital Touch, cerneala invizibilă și mesajele scrise de mână trimise de prietenii dvs. de pe iPhone, iPad sau Apple Watch.



Adăugați o poză, un abțibild, un clip video sau un efect.


Creați propriul Memoji. Concepeți propriul Memoji personalizat – alegeți culoarea pielii și pistruii, coafura și culoarea, trăsăturile faciale și altele. Pentru a utiliza un Memoji personalizat drept poza dvs. pentru Mesaje, accesați Mesaje > Configurări. Faceți clic pe "Configurează partajarea numelui și pozei", clic pe Continuă, apoi clic pe Personalizare.

Faceți clic pe butonul Memoji nou , apoi clic pe fiecare caracteristică pentru a concepe aspectul dvs. După ce ați terminat, faceți clic pe OK pentru a adăuga Memojiul la colecția dvs. de abțibilduri. Pentru a adăuga mai multe Memoji-uri la colecția dvs.,


deschideți o conversație, faceți clic pe butonul Aplicații , clic pe butonul Abțibilduri,

clic pe butonul Memoji nou , apoi distracție plăcută la conceput!

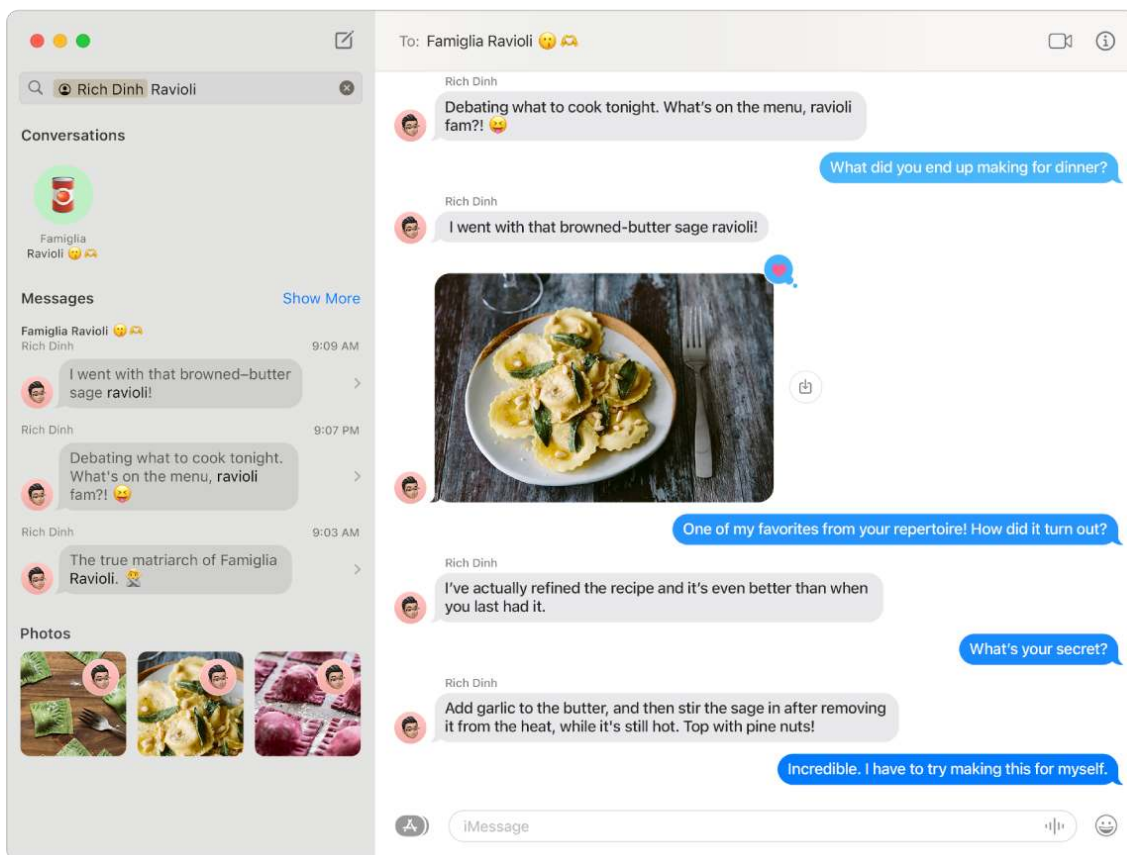
Trimiteți un fișier, o poză sau un clip video. Partajați cu ușurință fișiere trăgându-le în Mesaje. Sau găsiți și trimiteți rapid poze și clipuri video din biblioteca dvs. Poze. Într-o

conversație, faceți clic pe butonul Aplicații , clic pe Poze, apoi clic pe o poză pentru a o adăuga. Scrieți un cuvânt cheie – de exemplu, numele, data sau localizarea unei persoane – în câmpul de căutare pentru a vă ajuta să găsiți o anumită poză.


Gestionare simplă a pozelor. Atunci când cineva vă trimite mai multe poze, două sau trei poze apar sub formă de colaj pe care îl puteți vizualiza dintr-o privire și patru sau mai multe poze sunt strânse într-o stivă. Dacă aveți un trackpad sau un Magic Mouse, puteți să glisați spre stânga sau spre dreapta cu două degete pe stivă pentru a vizualiza fiecare poză fără a o deschide. Faceți Control-clic pe o poză pentru a o deschide, a răspunde la aceasta sau a adăuga un Tapback. Pentru a salva rapid o poză în aplicația Poze, faceți

clic pe butonul Salvați poza  din dreptul acesteia. Pentru a deschide toate pozele dintr-o stivă, faceți dublu clic pe stivă.

Găsiți mesajul dorit. Găsiți mai repede mesajul pe care îl căutați, combinând filtrele de căutare pentru a restrânge rapid căutarea. Căutați rapid în conversații după diverse criterii, cum ar fi persoana sau un cuvânt cheie, și vedeți rezultatele organizate după categorie, cum ar fi conversații, mesaje și poze.




Partajate cu dvs. Conținutul care v-a fost trimis prin aplicația Mesaje de către persoanele din contactele dvs. apare automat într-o secțiune nouă denumită "Partajate cu dvs." în aplicația corespunzătoare, pentru a vă putea bucura de el în momentul potrivit pentru dvs. Conținutul „Partajate cu dvs.” apare în aplicațiile Poze, Safari, Apple News, Apple Podcasts și Apple TV. Pe lângă conținutul partajat din aplicațiile corespunzătoare, puteți vedea cine l-a trimis și puteți deschide cu un singur clic conversațiile în aplicația Mesaje, pentru a putea continua conversația în timp ce vă bucurați de conținutul care v-a fost partajat.

Sfat: Pentru a vedea toate pozele dintr-o conversație, faceți clic pe butonul Detalii .

Colaborați la proiecte. Puteți trimite o invitație de colaborare la fișiere, prezentări Keynote, foi de calcul Numbers, documente Pages, Notițe și multe altele. În aplicația pe care doriți să o utilizați pentru colaborare, faceți clic pe butonul Partajează, asigurați-vă că ați selectat Colaborare, apoi faceți clic pe Mesaje. Alegeți numele grupului pe care doriți să îl adăugați drept participanți și toate persoanele care participă la conversație sunt adăugate automat la document, foaia de calcul sau alt fișier partajat. Când cineva efectuează o modificare, vedeți actualizările de activitate în partea de sus a conversației din Mesaje.


Partajarea ecranului. Dvs. și un prieten puteți partaja ecranele și chiar deschide dosare, crea documente și copia fișiere trăgându-le pe desktopul ecranului partajat. Faceți clic

pe butonul Detalii , apoi pe butonul Partajează ecranul .

Vizionați și ascultați împreună. Alăturați-vă unei sesiuni SharePlay prin Messages pentru a viziona și a asculta împreună pe Mac. Puteți, de asemenea, să vă partajați ecranul dvs. în timpul unui apel FaceTime. Consultați [Conectarea cu alte persoane](#).

Notă: Unele aplicații compatibile cu SharePlay necesită un abonament pentru participare. Nu toate funcționalitățile și tot conținutul sunt disponibile în toate țările sau regiunile.

Filtrați mesajele dvs. cu un mod de concentrare. Vizualizați doar mesajele dorite în timpul unui anumit mod de concentrare. De exemplu, pentru un mod de concentrare Jocuri, vedeți doar conversațiile cu prietenii cu care jucați de obicei jocuri multiplayer. Selectați meniul Apple > Configurări sistem, apoi faceți clic pe Concentrare în bara

laterală. Selectați un mod de concentrare în partea din dreapta, faceți clic pe  și alegeți Adaugă un filtru sub Filtre de concentrare. Pentru a afla mai multe despre adăugarea și personalizarea unui mod de concentrare, consultați [Configurarea unui mod de Concentrare pe Mac](#).

Aflați mai multe. Consultați [Manualul de utilizare a aplicației Mesaje](#).

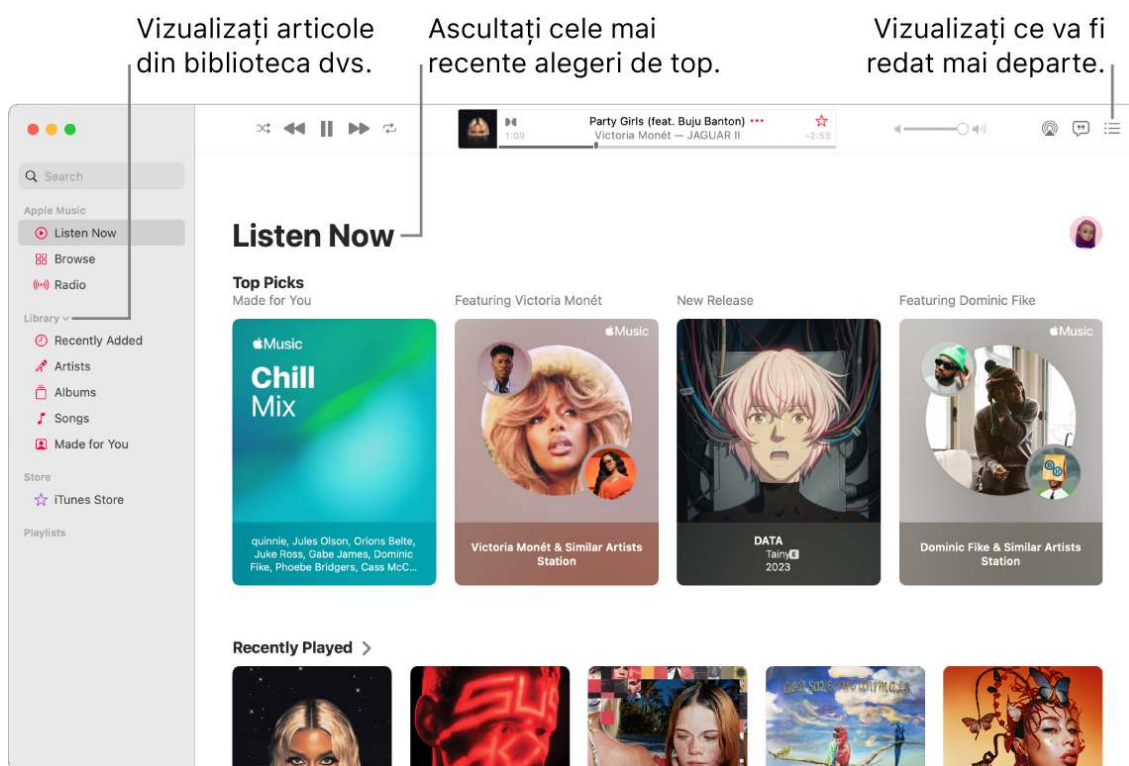



Muzică

Cu aplicația Muzică, este ușor să organizați și să vă bucurați de achizițiile din iTunes Store, melodiile și albumele din biblioteca dvs. personală și din catalogul Apple Music (care vă permite să ascultați milioane de melodii la cerere). Faceți clic pentru a vizualiza ce urmează, pistele redade anterior și versurile melodiei redade. Cumpărați muzica dorită de pe iTunes Store.

Se află în biblioteca dvs. Puteți vizualiza și reda cu ușurință achizițiile din iTunes Store, articolele pe care le-ați adăugat din catalogul Apple Music și muzica din biblioteca dvs. personală. Filtrați conținutul după Adăugate recent, Artiști, Albume sau Melodii.

Explorați ce-i mai bun în aplicația Muzică. Faceți clic pe Explorare în bara laterală pentru a vedea melodii noi și lansări exclusive din Apple Music, un serviciu de redare în flux a muzicii disponibil în schimbul unei taxe lunare. Redați în flux și descărcați peste 50 de milioane de melodii fără reclamă și alegeți dintr-o selecție mare de liste de redare pentru a găsi mixajul perfect pentru orice moment. Acum vă puteți urmări artiștii favoriți pentru a primi notificări despre noile melodii ale acestora și recomandări referitoare la alți artiști pe care i-ați putea aprecia.




Cântați împreună. Faceți clic pe  în bara de instrumente pentru afișarea unui panou cu versurile melodiei redade curent (dacă sunt disponibile).

Ascultați. Faceți clic pe Radio în bara laterală pentru a asculta Apple Music 1 live sau orice episod din familia de emisiuni Apple Music. Explorați o varietate de posturi create pentru aproape orice gen muzical.

Solicitare Siri. Spuneți ceva precum: "Add this song to my library."

Sincronizați cu ușurință. Sincronizați conținutul muzical direct în aplicația Muzică. Când conectați un dispozitiv, îl vedeți în bara laterală Finder. Trageți conținutul dorit pe dispozitiv. De asemenea, puteți efectua backup și restaura dispozitivul în Finder.

Ascultați împreună. Utilizați SharePlay pentru a asculta muzică în timp real cu până la

32 de prieteni. Începeți prin a reuni grupul într-un apel FaceTime, apoi faceți clic pe . Pentru a începe să ascultați, deplasați cursorul deasupra oricărei melodii sau oricărui album din aplicația Muzică, apoi faceți clic pe butonul de redare. Toți participanții aud aceeași melodie în același timp, au acces la comenzile partajate de redare și pot adăuga sau rearanja melodiile din rândul de redare partajat. Și, cu volumul inteligent, conținutul audio se ajustează automat, astfel încât să vă auziți chiar și în timpul unei porțiuni mai zgomotoase. Consultați [FaceTime](#) și [Conectarea cu alte persoane](#).

Notă: Pentru a utiliza SharePlay, trebuie să aveți macOS versiunea 12.3 sau ulterioară pe Mac și iPadOS versiunea 15.4 sau ulterioară pe iPad. Unele aplicații compatibile cu SharePlay necesită un abonament pentru participare. Nu toate funcționalitățile și tot conținutul sunt disponibile în toate țările sau regiunile.

Cumpărați din iTunes Store. Dacă doriți să dețineți muzica, faceți clic pe iTunes Store în bara laterală. (Dacă nu vedeți magazinul în bara laterală, selectați Muzică > Configurări, faceți clic pe General, apoi faceți clic pe Afișează iTunes Store.)

Sfat: Când aveți nevoie de mai mult spațiu pe ecran, comutați la mini-player pentru a deschide o mică fereastră flotantă pe care o puteți trage oriunde doriți, pentru a putea asculta și controla muzica în timp ce efectuați alte acțiuni pe Mac. Pentru a deschide mini-playerul, alegeți Fereastră > Mini-player.

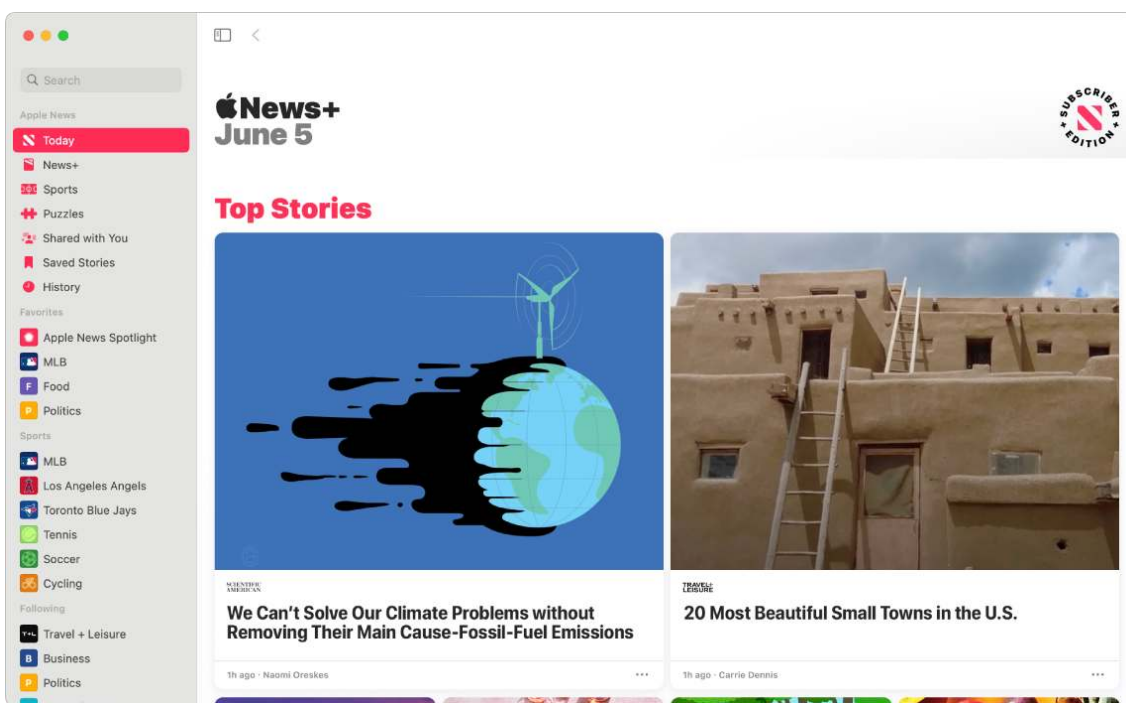
Aflați mai multe. Consultați [Manualul de utilizare Muzică](#).



News

Apple News este destinația potrivită pentru știri și informații de încredere, selectate de editori și personalizate pentru dvs. Puteți salva articolele pentru a le citi ulterior offline sau de pe alte dispozitive. Apple News+ vă permite să citiți sute de reviste, ziare populare și conținut de la editori digitali premium la un preț lunar unic.

Fluxul de știri prezintă linii de semnătură și date despre publicare proeminente, facilitând explorarea și verificarea articolelor. Salvați articolele chiar din fluxul de știri pentru a le citi mai târziu sau a le partaja. Abonații News+ primesc o funcționalitate de căutare mai robustă și Biblioteca News+, care vă organizează conținutul după reviste, descărcate, ziare și cataloage, pentru a vă fi mai ușor să găsiți articolele preferate.



Notă: Apple News și Apple News+ nu sunt disponibile în toate țările sau regiunile.

Personalizați-vă fluxul. Urmăriți canalele și subiectele favorite pentru a le vedea în fluxul Today (Astăzi) și în bara laterală. Introduceți un subiect de știri sau un canal de

informare în câmpul de căutare, apoi faceți clic pe **+** pentru a-l urmări. Pentru o evidențiere și mai bună în bara laterală, faceți control-clic pe canal, apoi clic pe Adaugă la favorite.

Urmăriți echipele dvs. favorite cu funcționalitatea “Sporturi preferate”.

Funcționalitatea “Sporturi preferate” vă permite să vă urmăriți echipele și ligile favorite și să primiți articole de la publicațiile sportive, jurnalele locale și altele. Puteți să accesați scorurile, programele și clasamentele pentru ligile profesionale și universitare de top și totodată să vizionați rezumate. Faceți clic pe Sporturi în bara laterală pentru a începe să urmăriți sporturile dvs. preferate.

Sfat: Dacă citiți un articol și doriți să îl salvați pentru mai târziu, selectați File > Save Story (Fișier > Salvează articolul). Pentru a vizualiza articolul mai târziu, faceți clic pe “Articole salvate” lângă partea de sus a barei laterale. Puteți accesa articolele de pe oricare dintre dispozitivele dvs. atunci când [vă autentificați cu același ID Apple](#).

Partajate cu dvs. Când prietenii din contactele dvs. partajează cu dvs. articole în aplicația Mesaje, acestea apar automat în noua secțiune “Partajate cu dvs.” din fluxul Today (Astăzi) și în bara laterală din Apple News. Articolele găsite în News și Safari apar în secțiunea Partajate cu dvs. din ambele aplicații, pentru a vă putea bucura de ele în ambele locuri.

Puzzle-uri. Dacă vă abonați la Apple News+, puteți rezolva zilnic jocuri de cuvinte încrucișate și mini puzzle-uri de cuvinte încrucișate. Faceți clic pe Puzzle-uri în bara laterală, apoi faceți clic pe un puzzle pentru a începe să îl rezolvați. Această funcționalitate nu este disponibilă în toate țările sau regiunile.

Utilizați Notiță rapidă pentru a salva și organiza articole. Dacă vă documentați pentru un proiect sau pentru o vacanță viitoare, puteți să adăugați o Notiță rapidă la articolul de știri și să îl etichetați pentru a-l salva pentru mai târziu. În aplicația News, apăsați Fn-Q sau utilizați un Colț activ specificat pentru a deschide o Notiță rapidă și a salva linkul articolului. Puteți găsi mai târziu notița rapidă în bara laterală a aplicației [Notițe](#).

Aflați mai multe. Consultați [Manualul de utilizare Apple News](#).




Notițe


Aplicația Notițe constituie cel mai bun loc pentru a captura gânduri rapide sau a salva notițe mai lungi cu liste de control, imagini, linkuri web și multe altele. Funcționalitățile de colaborare – precum notițele și dosarele partajate, mențiunile și vizualizarea activității – facilitează lucrul cu alte persoane și menținerea dvs. la zi în legătură cu ceea ce se întâmplă în notița dvs. De asemenea, vă puteți menține notițele organizate cu ajutorul tagurilor sau puteți utiliza dosare inteligente pentru a aranja automat notițele pe baza unor criterii cum ar fi dacă notița are liste de control sau fișiere atașate, când a fost creată sau editată și multe altele. Iar cu iCloud, este ușor să vă mențineți toate dispozitivele sincronizate, pentru a avea notițele cu dvs. întotdeauna pe orice dispozitiv pe care v-ați autentificat cu [ID-ul dvs. Apple](#).

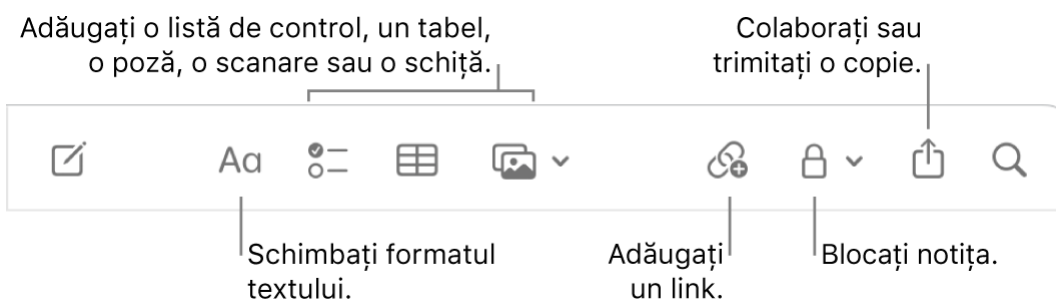
Solicitare Siri. Spuneți ceva precum: "Create a new note."

Adăugați conținut, blocați notițe și partajați-le. Utilizați bara de instrumente Notițe pentru a adăuga rapid la notițele dvs. liste de control, poze, clipuri video, schițe, tabele,


linkuri ș.a.m.d. Faceți clic pe **AA** pentru a formata text – de exemplu, adăugați o listă,

faceți un colontitlu sau aplicați stilul citat de bloc la un text. Faceți clic pe  pentru a vă bloca notița cu parola dvs. de login pentru MacBook Pro sau creați o parolă separată.

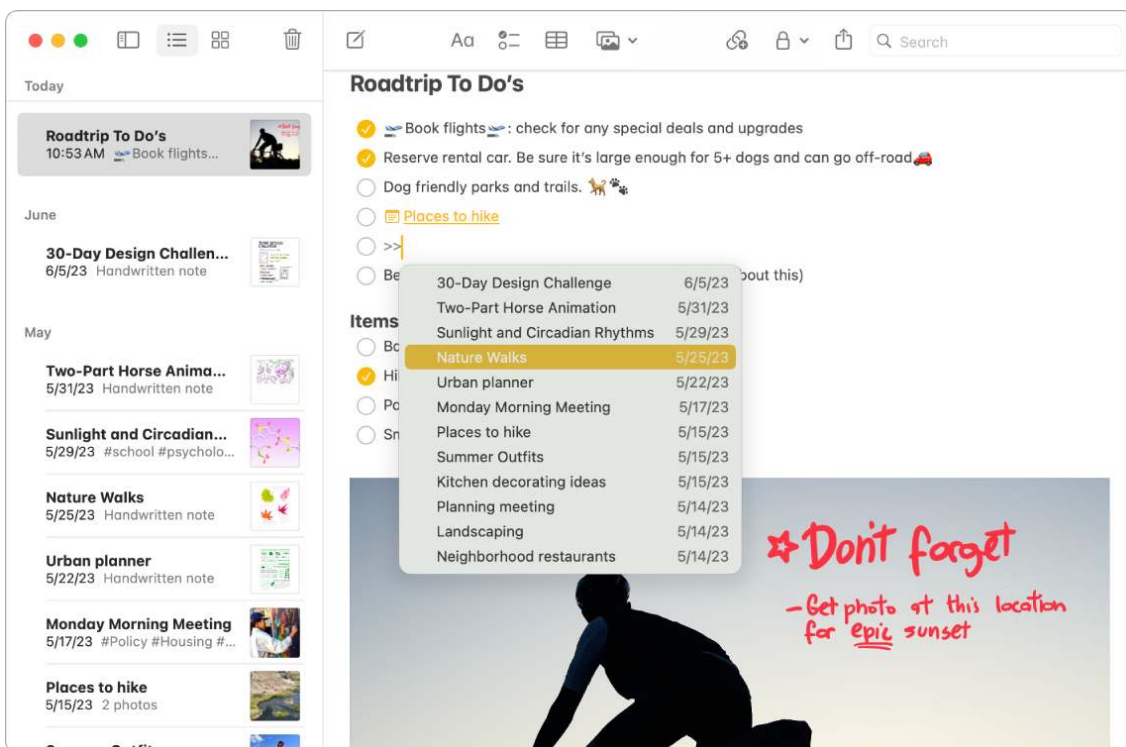
Partajați o notiță cu Mail, Mesaje, Mementouri sau AirDrop făcând clic pe , alegeți Trimite o copie, apoi alegeți cum doriți să o partajați.



Colaborați la o notiță. Puteți trimite o invitație de colaborare la o notiță în Mesaje sau

Mail sau puteți copia și partaja linkul. Faceți clic pe  în bara de instrumente, alegeți Colaborare în meniu, apoi selectați Mesaje, Mail sau Copiază linkul. Dacă partajați linkul în Mesaje, toate persoanele care participă la conversație sunt adăugate automat la listă. După ce ați invitat alte persoane să se alătore, puteți urmări activitatea și gestiona

colaborarea făcând clic pe .



Adăugați linkuri la alte notițe. Creați un link către o altă notiță tastând ">>" într-o notiță, apoi alegeți din listă notița spre care doriți să creați linkul. Dacă notița dorită nu apare în listă, începeți prin a tasta titlul notiței până când apare. Pentru a crea un link către o notiță nouă, tastați titlul noii notițe, apoi faceți clic pe Creează o notiță "[titlul notiței]". Notița nouă apare în lista de notițe.

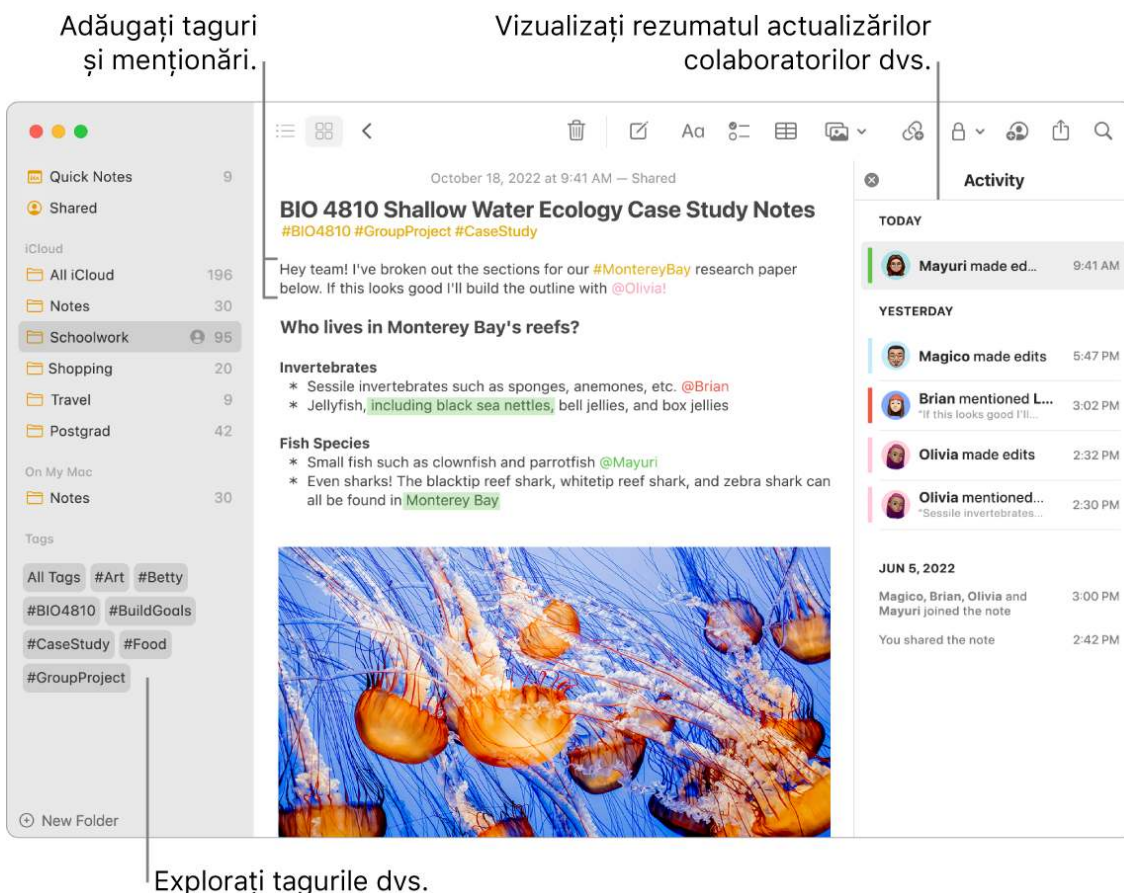
Adăugați taguri. Utilizați taguri oriunde în corpul notiței pentru a le categorisi și organiza. Tastați simbolul # urmat de textul tagului. Puteți vizualiza tagurile în bara laterală pentru a sări rapid la notițele care conțin un anumit tag sau anumite taguri (de exemplu, #vacanță sau #gătit). Dosarele inteligente personalizate colectează automat într-un singur loc notițele pe baza aceluiași taguri.

Deschideți o notiță în Pages. Transferați cu ușurință notițele dvs. în Pages fără a fi

necesar să copiați și lipiți. În notiță, faceți clic pe , apoi alegeți Deschide în Pages.

După ce ați deschis o notiță în Pages, modificările pe care le efectuați în Notițe sau în Pages sunt specifice versiunii respective.

Utilizați menționări. Adăugați menționări (tastați @ urmat de un nume, de exemplu, @Laura) pentru a vă conecta direct cu colaboratorii la un proiect sau într-un cadru de socializare. Aceștia vor primi o alertă prin care sunt anunțați că au fost menționați într-o notiță și pot intra ca să participe.



Vizualizați rezumatul activității dintr-o notiță. În vizualizarea Activitate din partea dreaptă a ferestrei Notițe, vedeți ultimele actualizări despre persoanele care au lucrat la o notiță partajată. Glisați la dreapta pe textul notiței pentru a vizualiza explicațiile editorului, afișând modificările evidențiate și data și ora la care a fost editată notița.

Adăugați o Notiță rapidă de oriunde. Cu funcționalitatea Notiță rapidă, puteți crea o notiță pe Mac din orice aplicație sau site web și o puteți vizualiza în categoria Notițe rapide din bara laterală Notițe.

Pentru a crea o notiță rapidă, deplasați cursorul în colțul din dreapta jos al ecranului, unde notița rapidă poate fi accesată implicit ca un colț activ. Sau utilizați scurtătura din

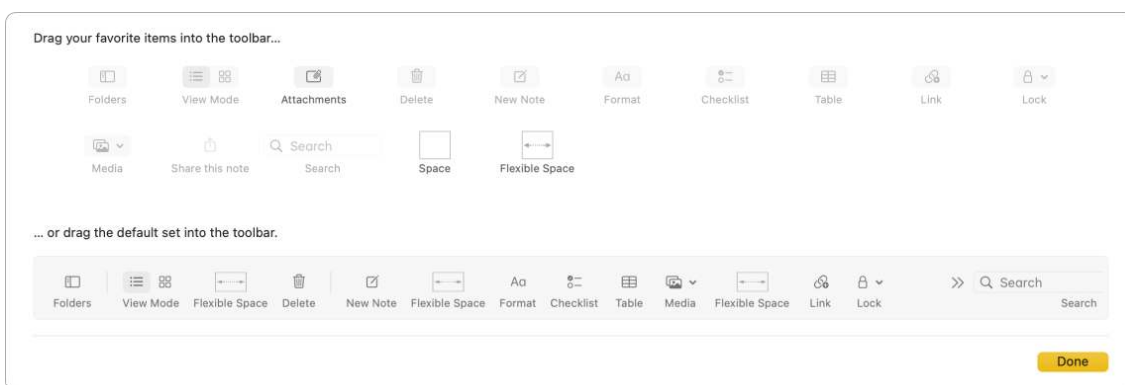
tastatură -Q.



Notă: Pentru a crea notițe rapide utilizând un alt colț activ, accesați configurări sistem > Desktop și Dock, apoi faceți clic pe Colțuri active și alegeți un colț pe care să îl atribuiți notiței rapide.

Ajustați dimensiunea sau poziția notiței rapide (trageți un colț pentru a redimensiona notița rapidă sau trageți bara de titlu pentru a o re poziționa), astfel încât să nu acopere ceea ce vizualizați.

Personalizați bara de instrumente. Faceți Control-clic oriunde în bara de instrumente pentru a deschide fereastra Personalizare bară de instrumente. Trageți articolele favorite în bara de instrumente în funcție de nevoile dvs.



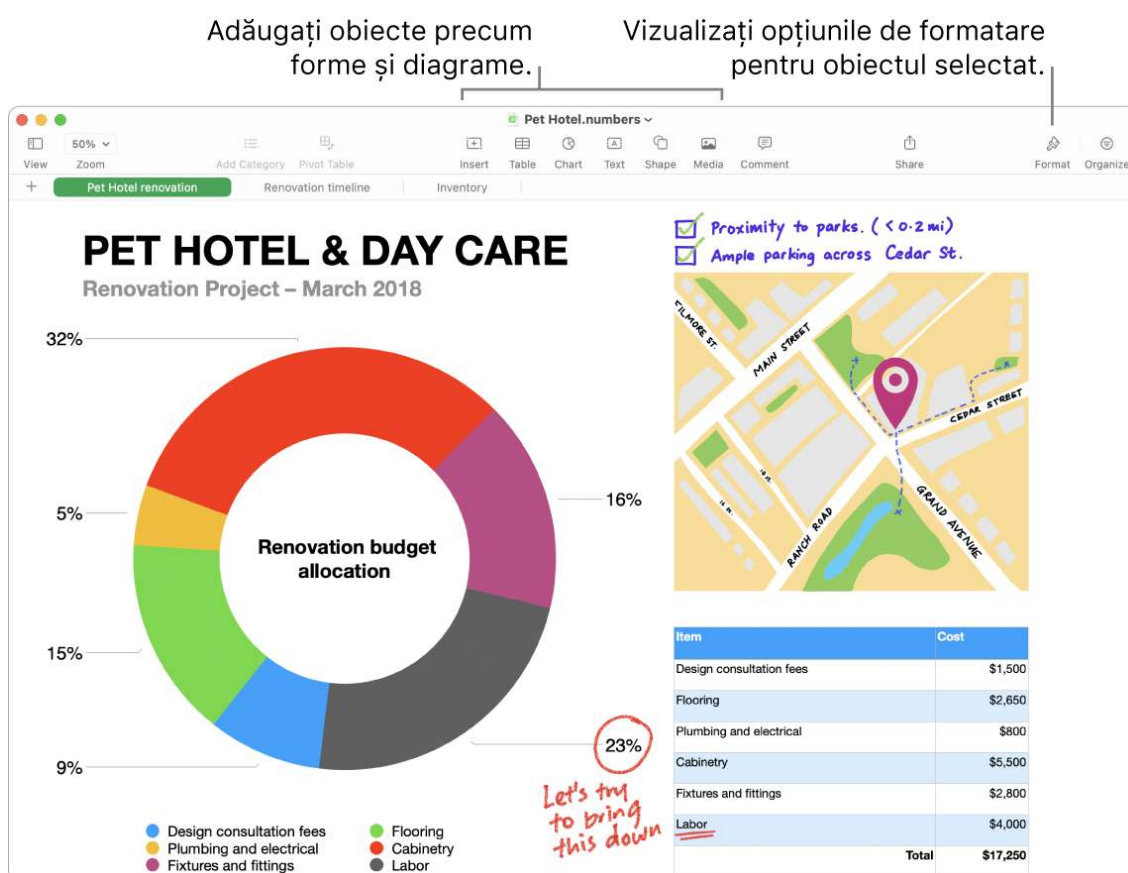
Aflați mai multe. Consultați [Manualul de utilizare Notițe](#).



Numbers

Utilizați Numbers pentru a crea foi de calcul atractive și puternice pe Mac. Peste 30 de șabloane proiectate de Apple vă oferă un punct de pornire când creați bugete, facturi, registre de echipă și altele. De asemenea, Numbers poate deschide și exporta foi de calcul Microsoft Excel. Cu fluxul de activitate, este mai ușor ca oricând să colaborați la o foaie de calcul Numbers și să țineți evidența fiecărei modificări efectuate pe parcurs.

Începeți cu un șablon, apoi adăugați ce doriți. Selectați textul eșantion din șablon, apoi introduceți text nou. Pentru a adăuga imagini, trageți un fișier grafic de pe Mac pe imaginea substituentă.

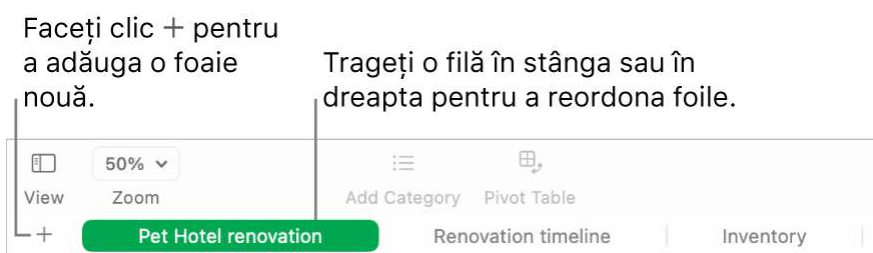


Colaborați cu Mesaje. Puteți trimite o invitație de colaborare în Mesaje și toate persoanele care participă la conversație sunt adăugate automat la foaia de calcul Numbers. Faceți clic pe butonul Partajează din bara de meniu, asigurați-vă că ați selectat Colaborare și apoi faceți clic pe Mesaje. Alegeți numele grupului pe care doriți să îl adăugați drept participanți.

Colaborați în timp real. Cu fluxul de activitate, o listă detaliată din bara laterală vă permite să vedeți modificările și comentariile efectuate de colaboratori într-o foaie de calcul Numbers. Puteți urmări cu ușurință fiecare modificare, precum și cine a fost adăugat la foaia de calcul sau ce actualizări de gestionare a fișierului au apărut.


Organizați-vă cu ajutorul foilor. Utilizați mai multe foi sau file pentru a afișa diferite vizualizări ale informațiilor dvs. De exemplu, utilizați o foaie pentru buget, alta pentru un

tabel și a treia pentru notițe. Faceți clic pe **+** pentru a adăuga o foaie nouă. Trageți o filă la stânga sau la dreapta pentru a reordona foile.



Formulele sunt joacă de copii. Obțineți ajutor integrat pentru peste 250 de funcții puternice. Este suficient să introduceți semnul egal (=) într-o celulă și veți vedea o listă cu toate funcțiile și descrierile acestora în bara laterală. Începeți să scrieți o formulă pentru a primi sugestii instantaneu.

Sfat: Pentru a obține instantaneu calcule pentru o serie de valori, selectați intervalul de celule care conține valorile. În partea de jos a ferestrei veți vedea suma, media, minimumul,

maximumul și numărul valorilor selectate. Faceți clic pe butonul Meniu  în dreapta jos pentru a vedea și mai multe opțiuni.

Creați tabele pivot. Creați un tabel pivot folosind un tabel sau un interval de celule dintr-o foaie de calcul drept date sursă, apoi utilizați-l pentru a analiza orice set de date, a grupa și a rezuma rapid valorile și a identifica tipare și tendințe interesante. Puteți să editați intervalul de celule al datelor sursă, să adăugați și să aranjați datele tabelului pivot, să creați un instantaneu al tabelului pivot pe care îl puteți copia în alte aplicații și multe altele.

Aflați mai multe. Consultați [Manualul de utilizare Numbers](#).



Pages

Utilizați aplicația Pages pentru a crea documente și cărți minunate cu conținut media bogat pe Mac-ul dvs. Deschideți și editați fișiere Microsoft Word și urmăriți modificările efectuate de dvs. și de alte persoane. Cu fluxul de activitate, este mai ușor ca oricând să colaborați la un document Pages și să țineți evidența fiecărei modificări efectuate pe parcurs.


Arată bine! Pages include șabloane profesionale, gata de utilizat pentru cărți, buletine informative, rapoarte, CV-uri și altele, facilitând începerea proiectului.



Colaborați cu Mesaje. Puteți trimite o invitație de colaborare în Mesaje și toate persoanele care participă la conversație sunt adăugate automat la documentul Pages. Faceți clic pe butonul Partajează din bara de meniu, asigurați-vă că ați selectat Colaborare și apoi faceți clic pe Mesaje. Alegeți numele grupului pe care doriți să îl adăugați drept participanți.

Colaborați în timp real. Cu fluxul de activitate, o listă detaliată din bara laterală vă permite să vedeți modificările și comentariile efectuate de colaboratori într-un document Pages. Puteți urmări fiecare schimbare, precum și cine a fost adăugat la documentul Pages sau ce actualizări de gestionare a fișierului au avut loc.

Toate instrumentele dvs. de formatare într-un singur loc. Faceți clic pe butonul

Format  din bara de instrumente pentru a deschide inspectorul Format. Selectați ceva din document, iar opțiunile de formatare pentru selecție apar.

Aranjați textul în jurul graficelor. Atunci când adăugați o imagine la un document text, textul se aranjează automat în jurul imaginii. În bara laterală Format puteți configura modul de aranjare a textului.



Mutați un element grafic în interiorul unui bloc de text...



...iar textul se aranjează automat în jurul elementului grafic.

Deveniți editor. Aplicația Pages include șabloane de carte care vă permit să creați cărți interactive în format EPUB. Adăugați text și imagini și chiar un cuprins. Când ați terminat, puteți face această carte disponibilă pentru cumpărare sau descărcare din Apple Books.

Începeți pe Mac, terminați pe iPad. Puteți păstra documentele actualizate pe toate dispozitivele dvs. atunci când [vă autentificați cu același ID Apple](#). Astfel încât puteți începe să compuneți pe un dispozitiv și puteți continua de unde ați rămas pe altul.

Traduceți într-o clipă. Selectați textul pe care doriți să îl traduceți, faceți Control-clic pe textul selectat, alegeți Traducere, apoi selectați o limbă. Pentru a traduce textul tastat de dvs., faceți clic pe "Înlocuiți cu traducerea". De asemenea, puteți descărca limbile pentru a putea să lucrați offline: accesați configurările Limbă și regiune din Configurări sistem, apoi faceți clic pe butonul Limbi traducere din partea de jos. Nu sunt disponibile toate limbile. Consultați [Traducerea pe Mac](#) în Manualul de utilizare macOS.

Sfat: Activați funcția de urmărire a modificărilor pentru a vedea modificările pe care dvs. și celelalte persoane le-ați adus unui document. Modificările și comentariile făcute de fiecare persoană sunt marcate prin culori și astfel, puteți vedea cine a făcut fiecare modificare. Alegeți Editare > Urmărește modificările, pentru afișarea barei de instrumente pentru urmărirea modificărilor.

Aflați mai multe. Consultați [Manualul de utilizare Pages](#).

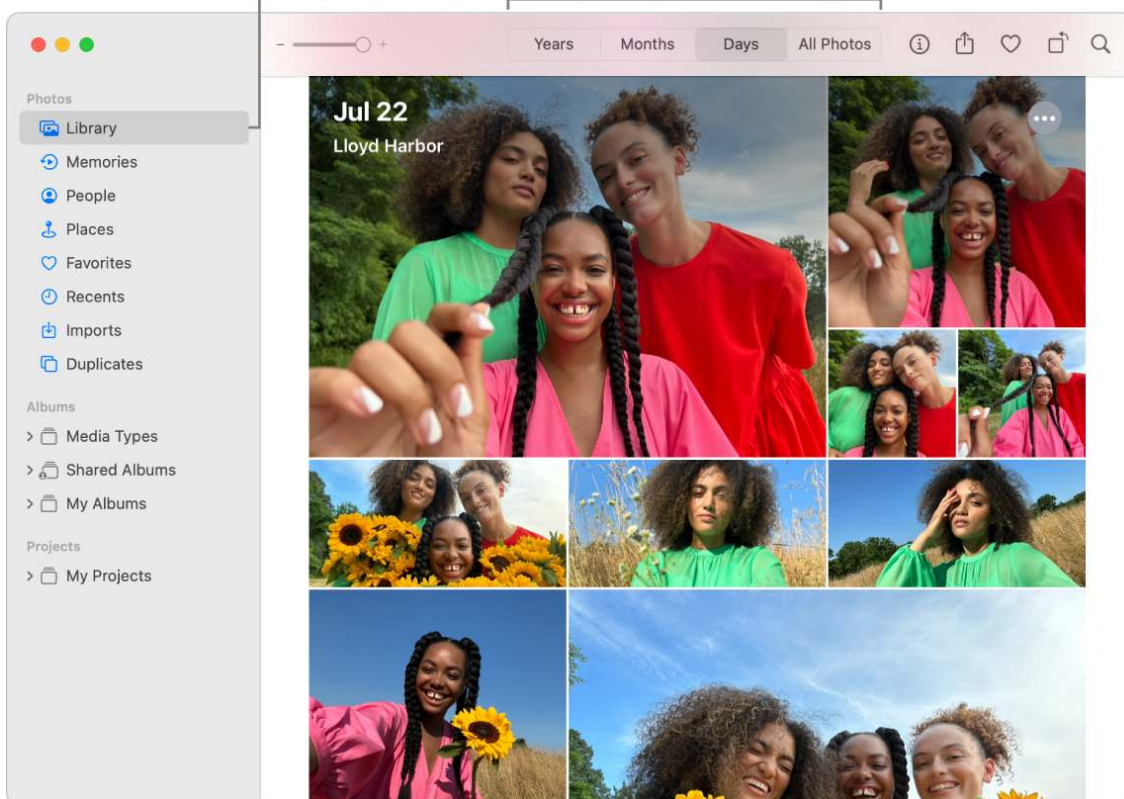


Poze

Utilizați aplicația Poze și Poze iCloud pentru a organiza, edita și partaja pozele și clipurile video, precum și pentru a vă păstra biblioteca foto actualizată pe toate dispozitivele. Aplicația Poze vă prezintă cele mai bune cadre și, cu opțiuni de căutare mai puternice, este ușor să găsiți și să vă bucurați de preferatele dvs. Instrumentele de editare ușor de utilizat vă permit să transformați pozele și clipurile video ca un profesionist. Și acum, cu biblioteca foto partajată iCloud, puteți partaja un album cu până la alte cinci persoane și orice persoană poate adăuga poze și clipuri video, poate organiza și comenta și se poate bucura de schimbările efectuate de ceilalți.

Creați automat un clip video personalizat cu momentele speciale.

Vă vizualizați pozele după Ani, Luni, Zile sau Toate pozele.



Toate pozele pe toate dispozitivele dvs. Cu Poze iCloud, puteți explora, căuta și partaja toate pozele și clipurile video de pe toate dispozitivele dvs. pe care v-ați autentificat cu același [ID Apple](#). Când vă utilizați iPhone-ul pentru a face o poză, aceasta apare automat pe toate dispozitivele dvs. Și dacă editați pozele, modificările respective apar pe toate dispozitivele dvs. Pentru a începe, deschideți [Configurări sistem](#), faceți clic pe ID-ul dvs.

Apple în bara laterală, faceți clic pe iCloud, apoi activați Poze. Pentru a afla mai multe, consultați articolul de asistență Apple [Configurează și utilizează Poze iCloud](#).

Configurați biblioteca foto partajată iCloud. Partajați pozele și clipurile video într-o bibliotecă separată pentru ca oricine din familie să se poată bucura de amintiri complete. Conținutul din biblioteca partajată apare fără probleme alături de conținutul dvs. personal din aplicația Poze. Când cineva adaugă o poză sau un clip video la biblioteca partajată, sau când face o modificare, aceste schimbări apar pentru toate persoanele care participă la bibliotecă. Puteți participa la o bibliotecă partajată cu până la alte cinci persoane.

Pentru a vă configura biblioteca foto partajată iCloud, trebuie să vă fi autentificat în contul dvs. cu ID-ul dvs. Apple și să fi activat Poze iCloud. Accesați Poze > Configurări, faceți clic pe fila Bibliotecă partajată, apoi alegeți Începe. Puteți adăuga participanți imediat sau puteți alege să-i adăugați mai târziu. Selectați ce poze și clipuri video anterioare doriți să adăugați la biblioteca partajată: toate pozele și clipurile dvs. video, pozele și clipurile video cu anumite persoane sau efectuate după o anumită dată sau selectați poze și clipuri video manual. Odată ce biblioteca partajată este configurată, puteți comuta între vizualizarea bibliotecii personale, a bibliotecii partajate sau a ambelor biblioteci simultan în Poze.

Adăugați poze și clipuri video la biblioteca dvs. partajată. Pentru a muta pozele sau clipurile video individuale în biblioteca dvs. foto partajată, faceți control-clic pe poza sau clipul video din biblioteca dvs. personală și alegeți "Mută în biblioteca partajată". Pentru a utiliza sugestii pentru pozele sau clipurile video pe care ați putea dori să le adăugați, accesați Poze > Configurări, faceți clic pe fila Bibliotecă partajată, apoi bifați Sugestii bibliotecă partajată și alegeți "Adaugă persoane" pentru a primi sugestii de poze sau clipuri video cu persoanele selectate.

Partajate cu dvs. Când prietenii din contactele dvs. vă trimit poze în aplicația Mesaje, acestea apar automat în aplicația Poze, în noua secțiune "Partajate cu dvs.". Pozele la care cel mai probabil țineți, cum ar fi cele de la evenimentele la care ați participat, apar în biblioteca dvs. Când vizualizați pozele în aplicația Poze, puteți face clic pe balonul de mesaje de pe o poză pentru a deschide aplicația Mesaje și a continua conversația.

Editați ca un profesionist. Creați poze și clipuri video remarcabile cu instrumente de editare puternice, dar ușor de utilizat. Folosiți butoanele de editare de deasupra pozei sau clipului video pentru a-l îmbunătăți printr-un simplu clic. Pentru instrumente de editare mai puternice, faceți clic pe Editează, apoi utilizați glisoarele inteligente pentru a obține rezultate profesionale. Puteți să adăugați filtre, să rotiți, să măriți expunerea și să decupați atât poze, cât și clipuri video.

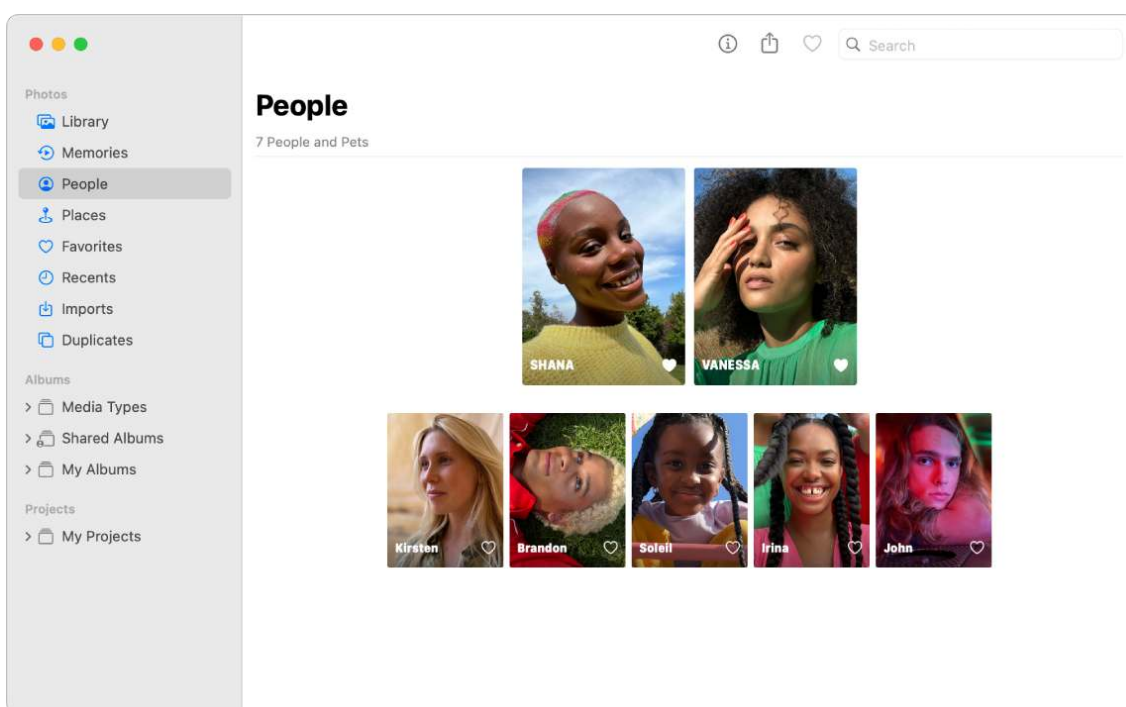
Interacționează cu textul. Funcționalitatea Text live recunoaște textul din imaginile de pe computerul dvs. și de pe web. Puteți să copiați textul dintr-o poză pentru a-l lipi în

orice fișier de pe Mac sau puteți face clic pe un număr de telefon sau un site web din imagine pentru a apela numărul sau a deschide site-ul web. Pentru a traduce text, selectați textul, faceți Control-clic pe acesta, apoi faceți clic pe Traducere. Nu sunt disponibile toate limbile. Consultați [Traducerea pe Mac](#) în Manualul de utilizare macOS.

Retrăiți momente pline de însemnătate. Aplicația Poze evidențiază momentele importante, cum ar fi zilele de naștere, aniversările și excursiile. Biblioteca dvs. foto prinde viață cu Live Photos și clipuri video care încep redarea în timp ce derulați. Faceți clic pe Amintiri în bara laterală pentru ca aplicația Poze să creeze un film memorabil – completat cu muzică, titluri, dispoziții și tranziții – pe care îl puteți personaliza și partaja. Amintirile dvs. sunt disponibile pe toate celelalte dispozitive ale dvs. care utilizează Poze iCloud.


Găsiți ceea ce căutați. Aplicația Poze prezintă cele mai bune cadre din biblioteca dvs. și ascunde duplicatele, recipisele și capturile de ecran. Faceți clic pe butoanele din partea de sus a ferestrei Poze pentru a vizualiza pozele după an, lună sau zi sau faceți clic pe Toate pozele pentru a vizualiza rapid întreaga colecție. Aplicația Poze identifică obiectele, scenele și persoanele din pozele și clipurile dvs., ca să puteți căuta poze în funcție de conținutul lor, de data la care au fost realizate, de persoanele identificate în ele, de legendele pe care le-ați adăugat și de locul lor, dacă este furnizat. De asemenea, puteți să utilizați Spotlight și Siri pentru a căuta poze.

Solicitare Siri. Spuneți ceva precum: "Show me photos of Ursula."




Persoane, locuri și lucruri. Funcționalitatea de căutare vizuală recunoaște multe obiecte în pozele dvs. Glisați în sus pe o poză sau faceți clic pe butonul de informații de pe o poză pentru a evidenția obiectele și scenele recunoscute. Aflați detalii despre lucrări artistice populare și puncte de atracție din întreaga lume, despre plante și flori, cărți și

rase de animale. Pentru ca pozele persoanelor importante pentru dvs. să apară automat

în partea de sus a albumului Persoane, faceți clic pe butonul Favorite  care apare pe poza acestora. Utilizați albumul Locuri pentru a vă vedea toate pozele cu date despre localizare pe o hartă interactivă. Faceți zoom înainte pe hartă pentru a vedea mai multe poze dintr-un anumit loc.

Sfat: puteți adăuga informații despre locație la orice poză. În timp ce vizualizați poza,

faceți clic pe butonul Informații , faceți clic pe Alocați o localizare și începeți să scrieți. Alegeți o localizare din listă sau scrieți localizarea și apoi apăsați Retur.

Exprimați-vă creativitatea cu Live Photos. Cu Live Photos, folosiți efectul În buclă pentru a reda acțiunea într-o buclă continuă sau efectul Ricoșeu pentru a reda animația înainte și înapoi. Pentru un aspect DSLR profesional, utilizați opțiunea Expunere lungă pentru a estompa mișcarea în pozele Live Photos și transformați o cascadă obișnuită sau o apă curgătoare într-o operă de artă.

Aflați mai multe. Consultați [Manualul de utilizare Poze](#).

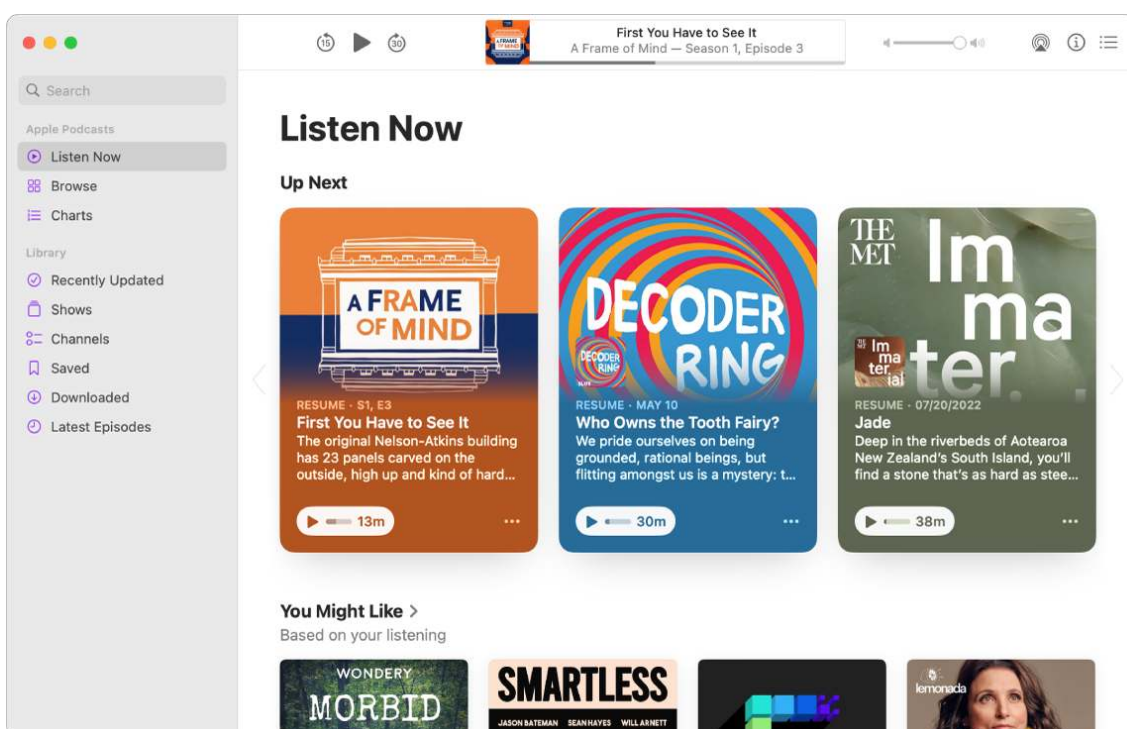


Podcasturi

Utilizați Podcasturi pentru a explora, a vă abona și a asculta podcasturile favorite pe Mac. Recomandările personale vă ajută să descoperiți podcasturi noi grupate după subiecte care vă interesează.

Primii pași cu Asculțați. Vedeți noi episoade din podcasturile la care v-ați abonat și recomandări personalizate pentru podcasturile care v-ar putea interesa, toate într-un singur loc. Când v-ați autentificat cu [ID-ul dvs. Apple](#), orice podcasturi pe care încă le mai ascultați sunt salvate în Asculțați acum, chiar dacă ați început să ascultați pe un alt dispozitiv.

Solicitare Siri. Spuneți ceva precum: "Continue playing the last podcast" sau "Follow this podcast."




Descoperiți noi podcasturi. Găsiți sugestii bazate pe subiect și pe emisiune pentru podcasturi noi în Asculțați acum sau vizualizați ce emisiuni sunt populare în Topuri. Dacă vedeți o emisiune care vă place, abonați-vă la podcast sau adăugați un episod în biblioteca dvs. pentru mai târziu. Veți primi sugestii pentru subiecte și emisiuni similare în funcție de preferințele dvs. și vedeți recomandările pe care le fac prietenii dvs. în secțiunea Partajate cu dvs.

Partajate cu dvs. Când prietenii din contactele dvs. partajează cu dvs. podcasturi în aplicația Mesaje, episoadele apar automat în noua secțiune "Partajate cu dvs." din Asculțați acum în Apple Podcasts.

Salvați episoadele în biblioteca dvs. Pentru a salva un singur episod în bibliotecă, faceți

clic pe . Pentru a urmări noile episoade pentru un podcast întreg, faceți clic pe


Abonează-mă. Pentru a descărca un podcast pentru a-l asculta offline, faceți clic pe .

Căutarea după gazdă sau invitat. Când căutați un anumit subiect sau o anumită persoană, puteți vedea rezultatele pentru emisiunile pe care le găzduiesc, emisiunile la care sunt invitați și chiar emisiunile în care sunt menționați sau se discută despre ei.

Urmăriți favoritele. Faceți clic pe Urmărește pentru a adăuga o emisiune la favorite, astfel încât să nu pierdeți niciodată niciun episod nou. Vedeți ce este nou în secțiunea "Actualizate recent" din biblioteca dvs.

Salvați ideile cu o notiță rapidă. Doriți să vă amintiți de un podcast pentru următoarea dvs. excursie sau pe care să îl ascultați când faceți exerciții? Creați o notiță rapidă pentru a salva informațiile și a le găsi mai ușor ulterior. În aplicația Podcasturi, apăsați Fn-Q sau utilizați un Colț activ specificat pentru a deschide o Notiță rapidă și a salva linkul podcastului. Puteți găsi mai târziu notița rapidă în bara laterală a aplicației [Notițe](#).

Sfat: Puteți utiliza AirPlay pentru a reda un podcast, muzică sau radio prin intermediul

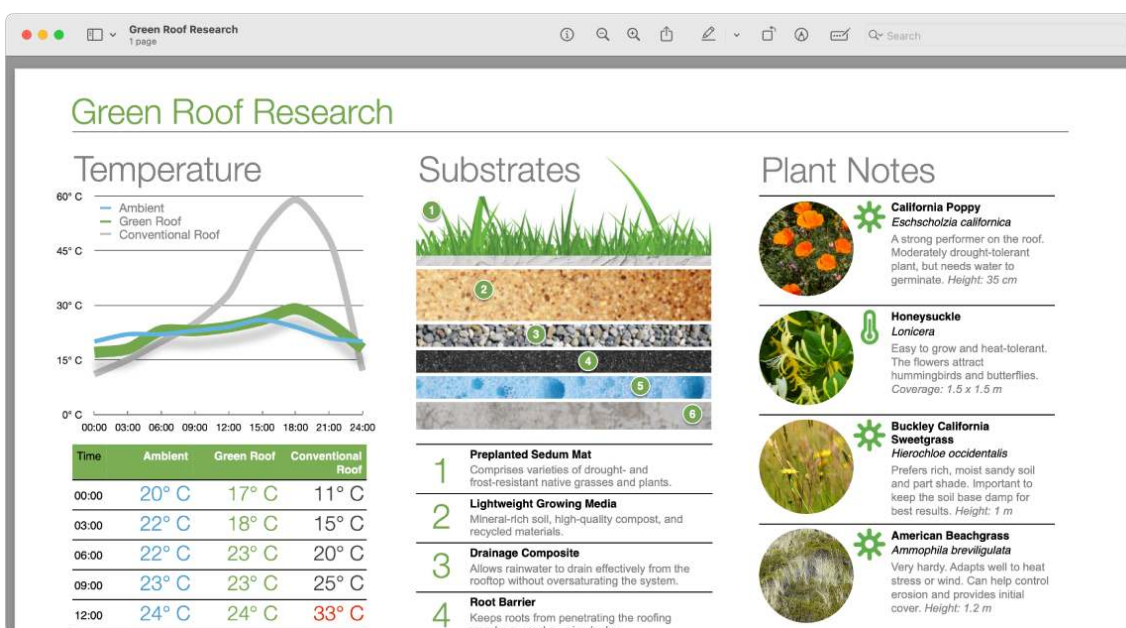
unui difuzor extern. Faceți clic pe pictograma Centru de control  în bara de meniu, faceți clic pe Oglindire ecran, apoi selectați un difuzor disponibil.

Aflați mai multe. Consultați [Manualul de utilizare Podcasturi](#).



Previzualizare

Utilizați aplicația Previzualizare pentru a vizualiza și a modifica fișiere PDF și imagini, pentru a completa și semna formulare online, a adnota PDF-uri, a converti tipuri de fișiere grafice, a edita fișiere în grup, a proteja prin parolă un document PDF, a evidenția și a traduce text și multe altele.



Completați un formular PDF. În Previzualizare, faceți clic pe un câmp din formular, apoi tastați textul propriu. Puteți selecta Fișier > Exportă, pentru a salva formularul, a-l deschide mai târziu și a continua să îl completați.

Salvați un document PDF cu o parolă. Pentru a securiza PDF-ul, adăugați-i o parolă pe care utilizatorii trebuie să o introducă pentru a-i vizualiza conținutul. În Previzualizare, deschideți PDF-ul pe care doriți să îl salvați cu o parolă, selectați Fișier > Exportă, apoi selectați Permisuni. Selectați opțiunile Permisuni și tastați o parolă pentru Parolă proprietar. Retastați parola pentru verificare, faceți clic pe Aplică, apoi clic pe Salvează.

Sfat: De asemenea, puteți introduce un nume nou pentru fișierul PDF înainte de a salva, pentru a crea o copie protejată prin parolă a fișierului PDF și să mențineți PDF-ul original necriptat.

Adăugați sau eliminați pagini din PDF. Deschideți un PDF în aplicația Previzualizare și adăugați, ștergeți sau rearanjați paginile din PDF:

- *Adăugarea unei pagini:* Selectați pagina care doriți să apară înaintea paginii noi, selectați Editare > Inserează, apoi selectați O pagină dintr-un fișier sau Pagină goală. Pagina nouă este inserată după pagina curentă.
- *Ștergerea unei pagini:* Selectați Vizualizare > Miniaturi sau Vizualizare > Foaie de index, selectați pagina sau paginile de șters, apoi apăsați tasta Șterge de pe tastatură (sau alegeți Editează > Șterge).
- *Mutarea paginilor:* Selectați Vizualizare > Miniaturi sau Vizualizare > Foaie de index, apoi trageți paginile în noua lor locație.
- *Copierea unei pagini dintr-un PDF în altul:* În fiecare PDF, alegeți Vizualizare > Miniaturi sau Vizualizare > Foaie de index, apoi trageți imaginile miniaturi dintr-un PDF în altul.

Traduceți într-o clipă. Selectați textul pe care doriți să îl traduceți, faceți Control-clic pe textul selectat, alegeți Traducere, apoi selectați o limbă. De asemenea, puteți descărca limbile pentru a putea să lucrați offline: accesați configurările Limbă și regiune din Configurări sistem, apoi faceți clic pe butonul Limbi traducere din partea de jos. Nu sunt disponibile toate limbile. Consultați [Traducerea pe Mac](#) în Manualul de utilizare macOS.

Vizualizați și convertiți fișiere imagine. Aplicația Previzualizare poate converti imagini în numeroase tipuri de fișiere, incluzând: JPEG, JPEG 2000, PDF, PNG, PSD, TIFF și altele. Având imaginea deschisă în aplicația Previzualizare, selectați Fișier > Exportă, faceți clic pe meniul Format, alegeți un tip de fișier, introduceți un nume și alegeți un loc pentru fișier, apoi faceți clic pe Salvează. Dacă nu vedeți opțiunea dorită în meniul Format, țineți apăsat pe tasta Opțiune în timp ce faceți clic pe meniu pentru a vedea formatele specializate sau mai vechi.

Sfat: pentru a converti mai multe fișiere de imagine în același timp, deschideți fișierele într-o singură fereastră, selectați-le în bara laterală a ferestrei respective (faceți clic pe Comandă-A pentru a le selecta pe toate), apoi urmați pașii de mai sus. De asemenea, puteți redimensiona în grup fișierele imagine selectându-le pe toate și alegând Instrumente > Ajustează dimensiunea.

Aflați mai multe. Consultați [Manualul de utilizare Previzualizare](#).



Mementouri

Aplicația Mementouri simplifică mai mult ca oricând păstrarea evidenței tuturor sarcinilor dvs. Creați mementouri pentru listele de cumpărături, proiectele de la serviciu sau orice altceva doriți să urmăriți. Utilizați instrumente flexibile, precum tagurile și listele inteligente personalizate, pentru a vă organiza mementourile conform fluxului dvs. de lucru și salvați liste de mementouri ca șabloane pentru a le reutiliza pe viitor. De asemenea, puteți partaja o listă cu alte persoane pentru a colabora și a lucra împreună cu acestea.

Adăugați și editați un memento. Faceți clic în spațiul de sub o listă de mementouri

pentru a adăuga un memento nou sau faceți clic pe **+** în dreapta sus. Adăugați notițe,

taguri și o dată sau un loc la mementoul dvs. Faceți clic pe **i** pentru a adăuga detalii suplimentare – de exemplu, adăugați un memento timpuriu pentru a primi o notificare suplimentară pentru un eveniment important.

Creați liste inteligente personalizate. Listele inteligente sortează automat mementourile viitoare, pe baza datelor, orelor, tagurilor, localizărilor, fanioanelor sau priorității. Creați liste inteligente personalizate făcând clic pe "Adaugă o listă", selectați "Transformă în listă inteligentă", apoi adăugați filtre.

Creați liste de cumpărături. Listele de cumpărături sortează automat articolele pe care le adăugați în diferite secțiuni, precum Carne, Produse agricole și Gustări și dulciuri. Pentru a crea o listă de cumpărături, faceți clic pe Adaugă o listă, apoi alegeți Cumpărături în meniul pop-up Tip de listă.

Notă: listele de cumpărături nu sunt disponibile în toate limbile.

Salvați o listă ca șablon. Când creați o listă pe care doriți să o reutilizați, o puteți salva ca șablon. Selectați lista în bara laterală, apoi alegeți Fișier > Salvează ca șablon.

Vedeți ce urmează. Listele Astăzi și Programate din bara laterală grupează articolele în funcție de oră și dată. Mențineți-vă la zi cu mementourile planificate și asigurați-vă că nu


ratați niciun eveniment.

Organizați mementourile. Trageți un memento peste un alt memento pentru a-l transforma într-o sarcină secundară sau faceți clic pe memento și apăsați Comandă-]. Puteți restrânge sau extinde sarcinile secundare pentru un aspect organizat.

Adăugați o secțiune la lista de mementouri pentru a grupa mementourile similare împreună. Pentru a adăuga o secțiune, accesați Editare > Adaugă o secțiune sau, dacă deja ați adăugat o secțiune, faceți clic pe Gestionează secțiunile > Adaugă o secțiune. Pentru a adăuga un memento la o secțiune, faceți clic pe mementoul substituent din partea de jos a secțiunii, apoi începeți să tastați.

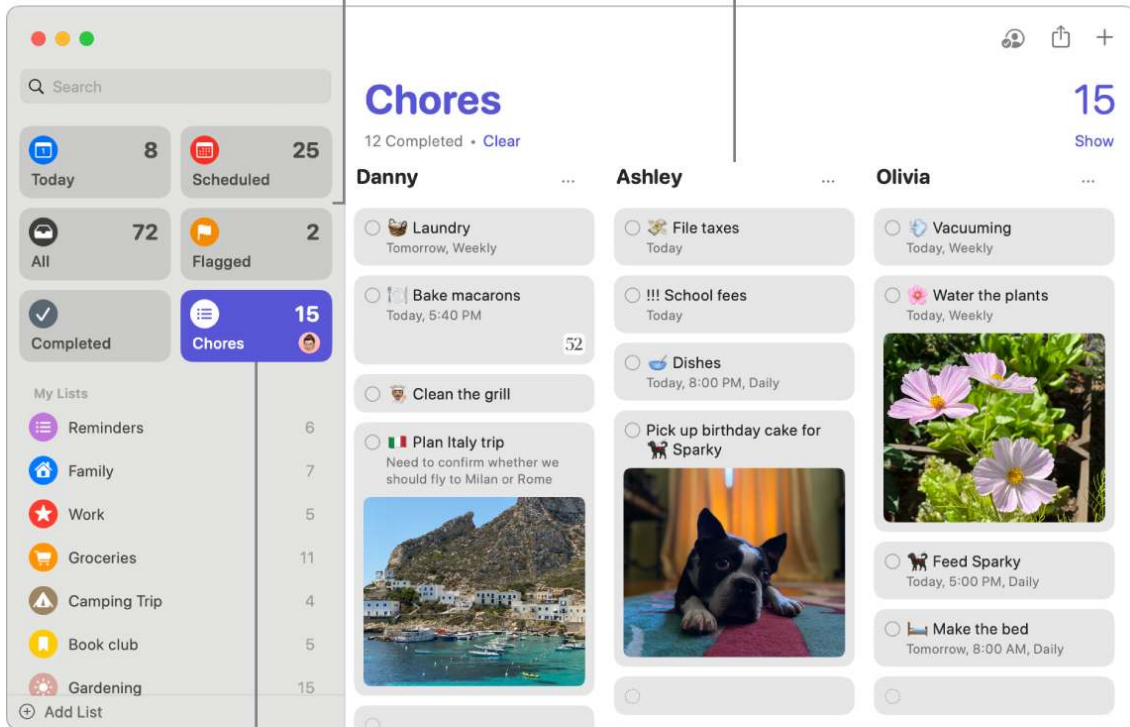
Pentru a grupa listele de mementouri împreună în bara laterală, selectați Fișier > Grup nou. Denumiți grupul cum doriți. Adăugați mai multe liste prin tragerea acestora în grupuri sau eliminați-le prin tragerea afară.

Vizualizați mementourile ca liste sau pe coloane. Vizualizați mementourile pe coloane ca nouă modalitate de a vizualiza sarcinile dvs. Accesați Vizualizare, apoi alegeți "pe coloane". Fiecare secțiune devine o coloană și este ușor să finalizați mementourile, să le trageți și eliberați în secțiuni noi și să adăugați detalii. Când utilizați coloane, puteți

adăuga una nouă făcând clic pe . Nu puteți utiliza vizualizarea pe coloane cu listele inteligente.


Listele inteligente păstrează mementourile organizate.

În vizualizarea Coloană, fiecare secțiune dintr-o listă de mementouri se transformă într-o coloană.




Fixați listele pe care le utilizați cel mai frecvent.

Colaborați la o listă. Puteți trimite o invitație de colaborare la o listă în Mesaje sau Mail

sau puteți partaja linkul. Faceți clic pe , apoi alegeți Mesaje, Mail sau Invită cu link. Dacă partajați în Mesaje, toate persoanele din conversație sunt adăugate automat la listă. După ce ați invitat alte persoane să se alăture, puteți urmări activitatea și gestiona

colaborarea făcând clic pe .

Repartizați responsabilitățile. Repartizați mementouri persoanelor cu care partajați liste, pentru ca acestea să primească o notificare. Divizați sarcinile și asigurați-vă că

toată lumea își cunoaște responsabilitățile. Pentru a partaja o listă, faceți clic pe  în bara de meniu și alegeți modul de partajare.

Vedeți ce ați finalizat. Lista inteligentă Finalizate din bara laterală vă permite să vedeți toate mementourile finalizate, inclusiv când le-ați bifat.

Primiți sugestii de mementouri în Mail. Când corespunziți cu cineva prin Mail, puteți utiliza Siri pentru a recunoaște posibilele mementouri și vă face sugestii pentru a le crea.

Adăugați rapid un memento. Utilizați un limbaj natural pentru a adăuga rapid un memento. Scrieți, de exemplu, "Du-o pe Ana la fotbal în fiecare miercuri la 5 p.m." pentru a crea un memento repetitiv pentru ziua și ora respectivă.

Solicitare Siri. Spuneți ceva precum: "Remind me to stop at the grocery store when I leave here."

Aflați mai multe. Consultați [Manualul de utilizare Mementouri](#).




Safari

Safari este un browser puternic și eficient, cu măsuri inovatoare de protecție a intimității, cum sunt cheile de logare. Bara dvs. de file, extensiile și pagina de pornire sunt disponibile pe Mac, iPhone și iPad, pentru ca dvs. să aveți aceeași variantă de Safari oriunde navigați, atât timp cât vă autentificați în iCloud cu același ID Apple.

Începeți căutarea. Începeți să scrieți un cuvânt sau o adresă de site web – Safari vă arată site-urile web care corespund căutării, precum și site-urile web sugerate. Sau selectați un articol preferat sau un articol vizitat frecvent din pagina de pornire din Safari.

Pentru a deschide o filă nouă și a începe o nouă căutare, faceți clic pe **+** în capătul din dreapta al ferestrei Safari sau apăsați Comandă-T.



Sfat: faceți clic pe  din stânga barei de căutare pentru a deschide paginile web disponibile în modul Cititor, în care reclamele și alte elemente de distragere a atenției

sunt eliminate. Când sunteți în modul Cititor, faceți clic pe **AA** pentru a schimba fontul și culoarea.

Vizualizați rapid conținutul filei. Favicoanele – pictograme sau logouri asociate cu un site web – de pe file vă permit să identificați o pagină web dintr-o privire. Țineți cursorul peste o filă pentru a vedea o previzualizare a conținutului paginii web.

Vizualizați bara laterală. Bara laterală include grupurile de file, marcajele, lista de lecturi

și linkurile partajate cu dvs. Faceți clic pe butonul Bară laterală  pentru a vizualiza

linkurile. De asemenea, puteți extinde grupurile de file pentru a vedea toate filele dintr-un

grup făcând clic pe  lângă Grupuri de file, în bara laterală.

Profilul curent; faceți clic pentru a deschide o fereastră în alt profil.



Separati activitatea de navigare cu profiluri. Creați diferite profiluri în Safari, precum Școală și Personal, pentru a vă putea menține separat istoricul, favoritele, grupurile de file și multe altele. Accesați Safari > Creează un profil și faceți clic pe Profil nou, apoi introduceți un nume pentru profil și personalizați-l cu un simbol, o culoare și alte opțiuni.

Dacă deja ați creat un profil și doriți să creați altul, faceți clic pe .

Sfat: pentru a traduce instantaneu paginile web disponibile în Safari, faceți clic pe

butonul Traducere  din câmpul de adresă al site-ului web, când apare.

Funcționalitățile de traducere nu sunt disponibile în toate regiunile sau limbile. Puteți găsi o listă a limbilor disponibile la [Safari: Traducerea paginilor web](#).

Organizați cu Grupuri de file. Când vă documentați pentru un proiect sau pentru o vacanță, puteți să creați un grup de file pentru site-urile web pe care doriți să le păstrați


împreună. Când bara laterală  este deschisă, faceți clic pe pictograma Adaugă grup

de file  și alegeți opțiunea Grup de file nou pentru a crea un grup din filele deschise

deja. Dacă doriți să creați un grup de file nou cu unele dintre filele dvs. deschise, apăsați pe Comandă, apoi faceți clic pe fiecare filă pe care o doriți în grup și faceți clic pe

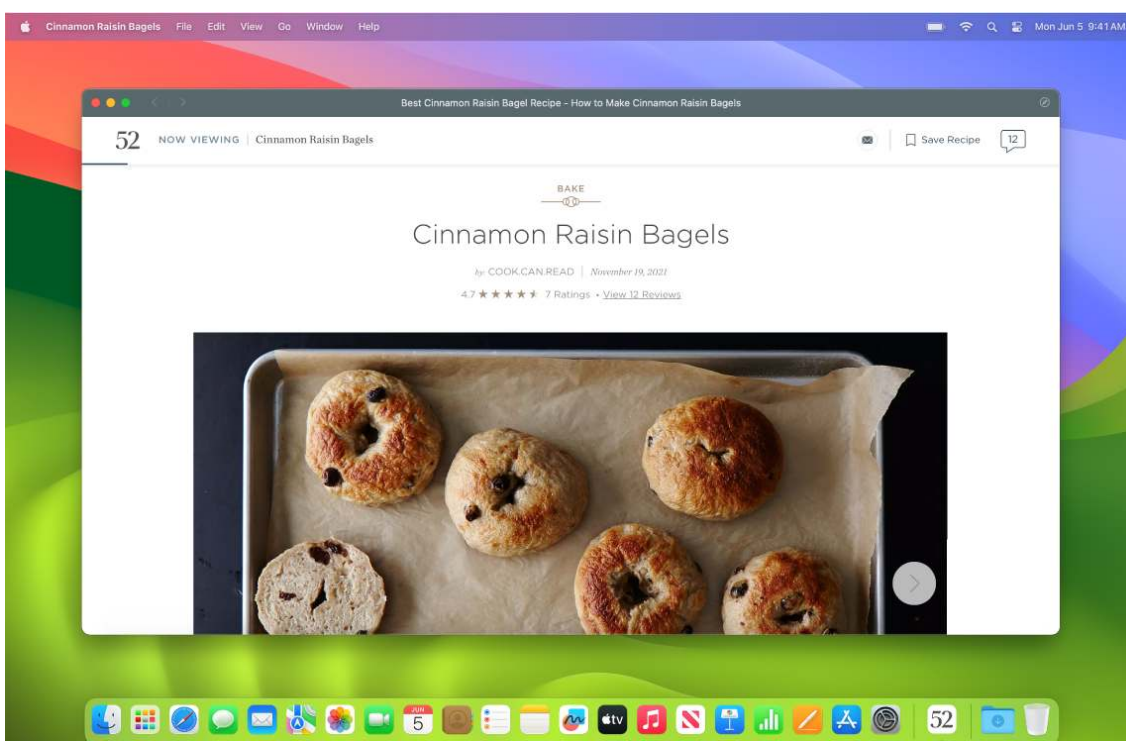
pictograma Adaugă grup de file .

Puteți trimite o invitație de colaborare la un grup de file în Mesaje și toate persoanele din

conversație sunt adăugate automat la grupul de file. În bara laterală, faceți clic pe  lângă grupul de file pe care doriți să îl partajați, alegeți Partajează grupul de file, apoi faceți clic pe Mesaje. După ce ați partajat un grup de file, colaboratorii pot adăuga propriile file și puteți vedea ce pagină vizualizează în prezent ceilalți, când vă aflați în grupul de file.


Notă: Grupurile de file sunt disponibile pe toate dispozitivele care sunt conectate la iCloud cu același ID Apple, astfel încât să aveți acces la filele dvs. de oriunde.

Descoperiți extensiile. Extensiile adaugă funcționalitate în Safari pentru personalizarea experienței dvs. de explorare. Puteți să găsiți extensii care blochează reclame, găsesc cupoane, corectează greșeli gramaticale și salvează rapid conținut din site-urile dvs. web preferate. Selectați Safari > Extensii Safari pentru a vizualiza categoria de extensii în [App Store](#), care include extensii Safari evidențiate și categorii (Navigați mai bine, Citiți cu ușurință, Top aplicații gratuite etc.). După ce obțineți extensiile, activați-le în configurările Safari. Selectați fila Extensii, apoi faceți clic pe casetele de validare pentru activarea extensiilor.



Aplicația web
apare în Dock.

Transformați site-urile web favorite în aplicații web. Salvați un site web în Dock, pentru a-l putea accesa ușor și a menține evidența oricăror notificări de la site-ul web respectiv. Pentru a crea o aplicație web, deschideți site-ul web în Safari, apoi faceți clic

pe butonul Partajează  din capătul din dreapta al ferestrei și alegeți Adaugă în Dock. Introduceți un nume, apoi faceți clic pe Adaugă.

Faceți cumpărături cu Apple Pay. Cu Safari, puteți face cumpărături online pe site-uri web într-un mod simplu, sigur și privat folosind Apple Pay pe MacBook Pro-ul dvs. Atunci când alegeți Apple Pay pe un site web, așezați ușor degetul pe senzorul Touch ID de la MacBook Pro. De asemenea, puteți confirma plata utilizând iPhone-ul sau Apple Watch-ul.

Cu Apple Pay, datele cardului dvs. Apple Card și ale altor carduri de credit sau de debit nu sunt niciodată stocate sau partajate cu comerciantul de către Apple. Pentru a afla mai multe, consultați articolele de asistență Apple [Configurarea serviciului Apple Pay](#), [Fă cumpărături folosind Apple Pay](#) și [Schimbarea sau eliminarea cardurilor de plată utilizate cu Apple Pay](#).

Notă: Apple Pay și Apple Card nu sunt disponibile în toate țările sau regiunile. Pentru informații despre Apple Pay, accesați [Apple Pay](#). Pentru informații despre actualii emitenți de carduri, consultați articolul [Bănci care participă la Apple Pay](#) pe site-ul Asistență Apple. Pentru informații despre Apple Card, consultați [Asistență Apple Card](#).

Protejați-vă datele cu chei de logare. Cheile de logare vă mențin în siguranță când vă autentificați pe site-uri web și utilizați Touch ID sau Face ID în locul unei parole. Cheile de logare funcționează și pe dispozitive care nu sunt marca Apple. Când utilizați chei de logare, acestea sunt salvate în portcheiul dvs. iCloud și, deoarece vă feresc de phishing și de scurgeri de date, acestea sunt chiar mai sigure decât autentificarea cu doi factori. De asemenea, puteți partaja cheile de logare cu un grup de contacte. Pentru a afla mai multe, consultați [Configurări sistem](#).

Pentru a utiliza chei de logare, trebuie să aveți activată opțiunea Parolă și portchei în configurările iCloud. Când vă autentificați pe un site web, alegeți să salvați o cheie de logare pentru site-ul respectiv. Pentru a vă autentifica, puteți utiliza Touch ID sau iPhone-ul sau iPad-ul dvs. Pentru a afla mai multe despre configurarea și utilizarea cheilor de logare, consultați [Autentificarea într-un cont pe Mac folosind o cheie de logare](#).


Navigați pe web în siguranță. Safari vă avertizează când vizitați un site web care nu este sigur sau care poate încerca să vă păcălească să partajați date personale. Safari vă

protejează de urmărirea web și face Mac-ul dvs. mai greu de identificat cu amprentarea. Împiedicarea inteligentă a urmăririi utilizează cele mai recente tehnologii de învățare automată și de inteligență artificială pe dispozitiv pentru a combate urmărirea pe site-uri multiple, prin identificarea și eliminarea datelor pe care urmăritorii le lasă în urmă.

Bucurați-vă de intimitate. Creați o fereastră de navigare privată făcând clic pe Fișier > Fereastră privată nouă. Când nu mai utilizați fereastra privată, aceasta se blochează, solicitându-vă să efectuați login sau să vă autentificați cu Touch ID pentru deblocare. Când utilizați navigarea privată, Safari nu va reține istoricul dvs., ajută să împiedice site-urile web să vă urmărească, blochează complet urmăritorii cunoscuți să se încarce pe pagini și elimină urmărirea utilizată pentru a vă identifica din URL-uri atunci când navigați.

Pentru a înțelege mai bine cum tratează site-ul intimitatea dvs., faceți clic pe butonul

Raport de confidențialitate  în stânga filelor active pentru a vizualiza urmăritorii pe

site-uri multiple pe care Safari îi blochează pe fiecare site web. Faceți clic pe  pentru a vedea un raport de confidențialitate cu mai multe detalii despre urmăritorii activi ai site-ului.

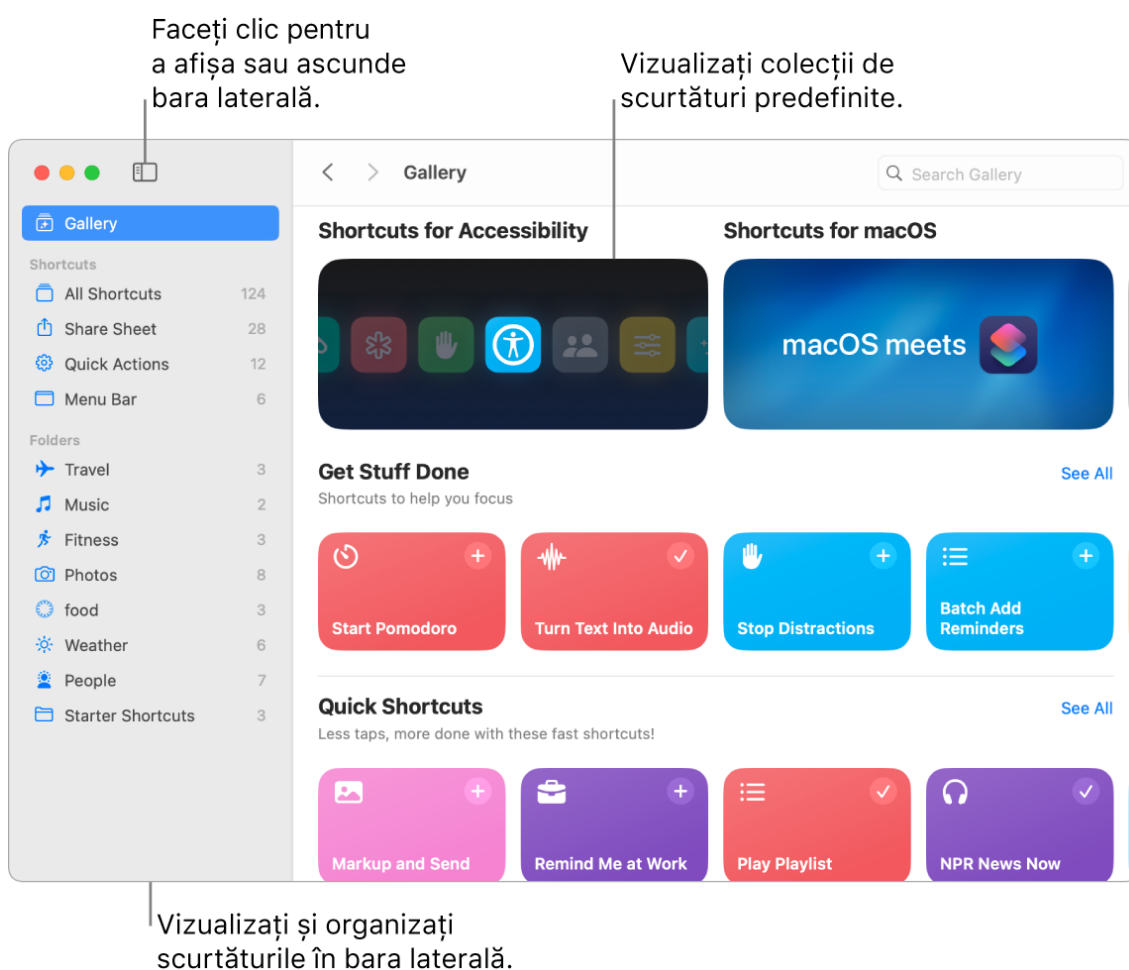
Ascundeți adresa dvs. de e-mail. Cu un abonament iCloud+, puteți crea o adresă de e-mail unică și aleatorie oricând aveți nevoie (de exemplu, atunci când completați un formular pe un site web), fără limită a numărului de adrese pe care le puteți utiliza. Când creați o adresă Mascare e-mail pentru un site, orice e-mail trimis la adresa respectivă este redirecționat la adresa dvs. personală de e-mail. Puteți primi mesaje e-mail fără a fi necesar să partajați adresa dvs. de e-mail reală și puteți dezactiva oricând o adresă Mascare e-mail. Consultați [Crearea unei adrese de e-mail unice, aleatorii cu Mascare e-mail în iCloud+](#).

Aflați mai multe. Consultați [Manualul de utilizare Safari](#).



Scurtături

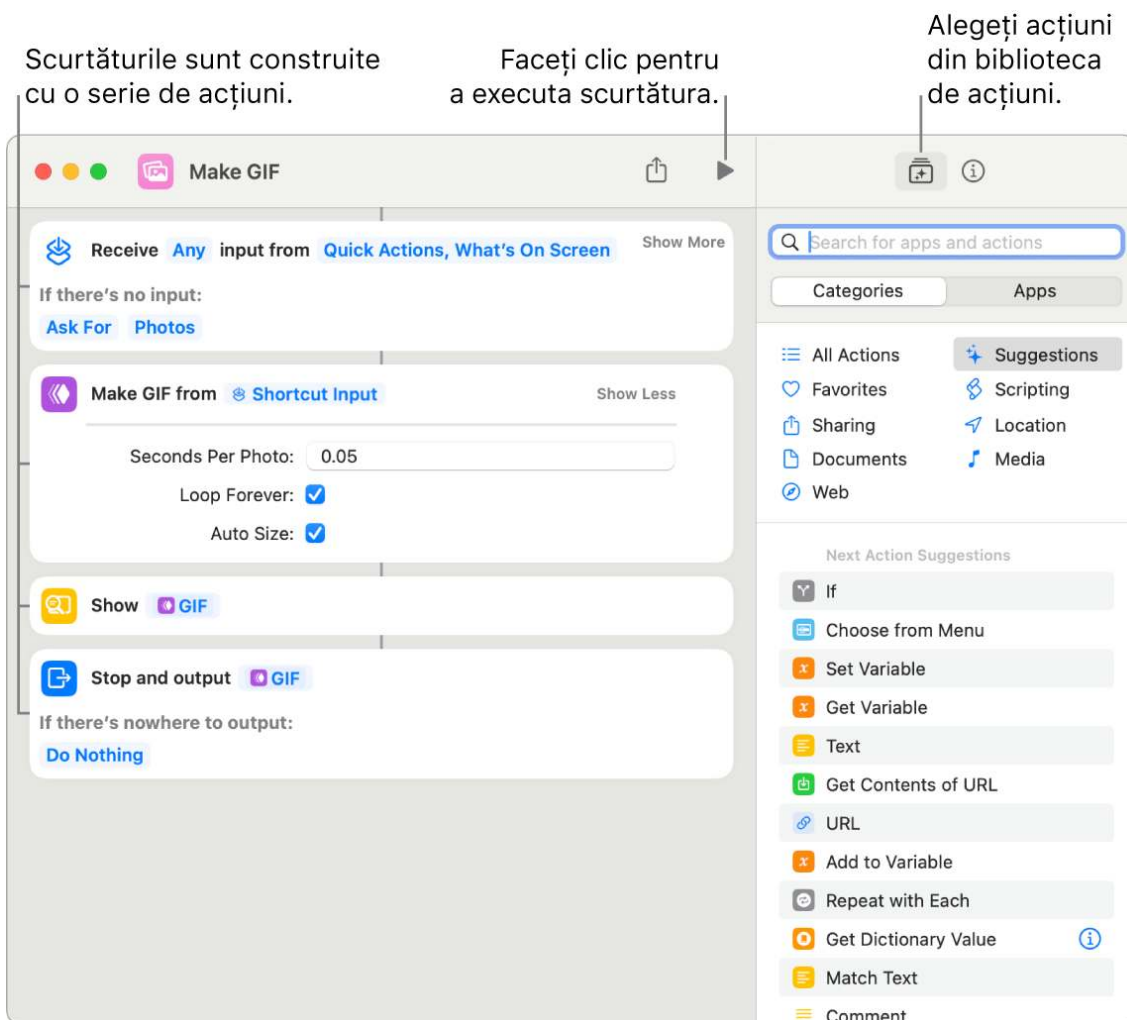
Aplicația Scurtături vă permite să realizați rapid sarcini formate din mai mulți pași printr-un singur clic sau prin activarea Siri. Creați scurtături pentru obținerea itinerarului către locul următorului eveniment din Calendar, mutarea textului dintr-o aplicație în alta și multe altele. Alegeți scurtături predefinite din Galeria de scurtături sau construiți propriile scurtături utilizând diferite aplicații pentru executarea mai multor pași dintr-o sarcină.



O galerie de posibilități. Explorați sau căutați scurtături în Galerie. Scurtăturile de început sunt disponibile pentru o varietate de comenzi uzuale, grupate în colecții. Scurtăturile pe care le creați și scurtăturile predefinite pe care le selectați sau le editați sunt afișate în Scurtăturile dvs. în bara laterală Galerie. Pentru a afișa sau a ascunde bara

laterală Galerie, faceți clic pe butonul Bară laterală .

Construiți scurtături personalizate. Creați o scurtătură nouă, apoi trageți acțiuni din lista din dreapta în editorul de scurtături din stânga, pentru a produce rezultatul dorit. Acțiunile sunt elementele fundamentale ale unei scurtături, precum pașii dintr-o sarcină. Alegeți dintr-o varietate largă de acțiuni, cum ar fi obținerea celor mai recente poze din aplicația Poze, crearea unui dosar sau copierea adresei URL curente din Safari. De asemenea, puteți utiliza acțiuni care execută un script, cum ar fi rotunjirea unui număr, configurarea modului Avion sau efectuarea de calcule. În plus, aplicația Scurtături oferă și sugestii pentru următoarea acțiune pentru a vă ajuta să finalizați scurtătura.




Scurtături la scurtăturile dvs. Utilizarea Siri pentru a executa o scurtătură este cea mai rapidă modalitate de a rezolva treaba. De asemenea, puteți adăuga scurtături în Finder și

în meniul Servicii. Faceți dublu clic pe o scurtătură, faceți clic pe Detalii scurtătură ⓘ, apoi alegeți opțiunile de sub Utilizare ca acțiune rapidă.

Solicitare Siri. Spuneți ceva precum: "Text last image."

Sincronizați și partajați scurtături. Autentificați-vă pe toate dispozitivele dvs. cu același ID Apple și scurtăturile dvs. vor apărea pe toate dispozitivele. Editările pe care le faceți pe un dispozitiv se reflectă automat pe dispozitivele celelalte. De asemenea, vă

puteți partaja scurtăturile cu alte persoane și puteți primi scurtături partajate de la ceilalți.

Pentru a o partaja, faceți dublu clic pe scurtătură, faceți clic pe , apoi alegeți cum doriți să o partajați. De asemenea, puteți adăuga scurtături pentru executarea unor acțiuni obișnuite în foaia de partajare din bara laterală.

Aflați mai multe. Consultați [Manualul de utilizare Scurtături](#).



Bursa

Aplicația Bursa este cea mai bună modalitate de a urmări piața bursieră de pe Mac. Vizualizați prețurile în lista de supraveghere personalizată, faceți clic pe acțiuni pentru a vizualiza mai multe detalii într-o diagramă interactivă și citiți despre influențele pieței bursiere în articole din Apple News.

Faceți clic pentru a citi cele mai recente știri economice.

Symbol	Price	Change
Dow Jones	\$32,943.67	+94.08
S&P 500	\$4,137.48	+8.75
SBUX	\$86.02	+1.33
BA	\$162.56	+2.49
BRK-B	\$292.30	+2.65
DIS	\$116.66	+1.80
GE	\$76.64	+0.54

Notă: Articolele Apple News și Top Stories (Top articole) sunt disponibile în S.U.A., Canada, Marea Britanie și Australia. Articolele din News pentru celelalte țări și regiuni sunt furnizate de Yahoo.

Creați și personalizați listele dvs. de supraveghere. Pentru a adăuga o listă de supraveghere, faceți clic pe Simbolurile dvs., apoi pe Listă de supraveghere nouă. Pentru a adăuga o bursă la o listă de supraveghere, introduceți denumirea unei companii sau

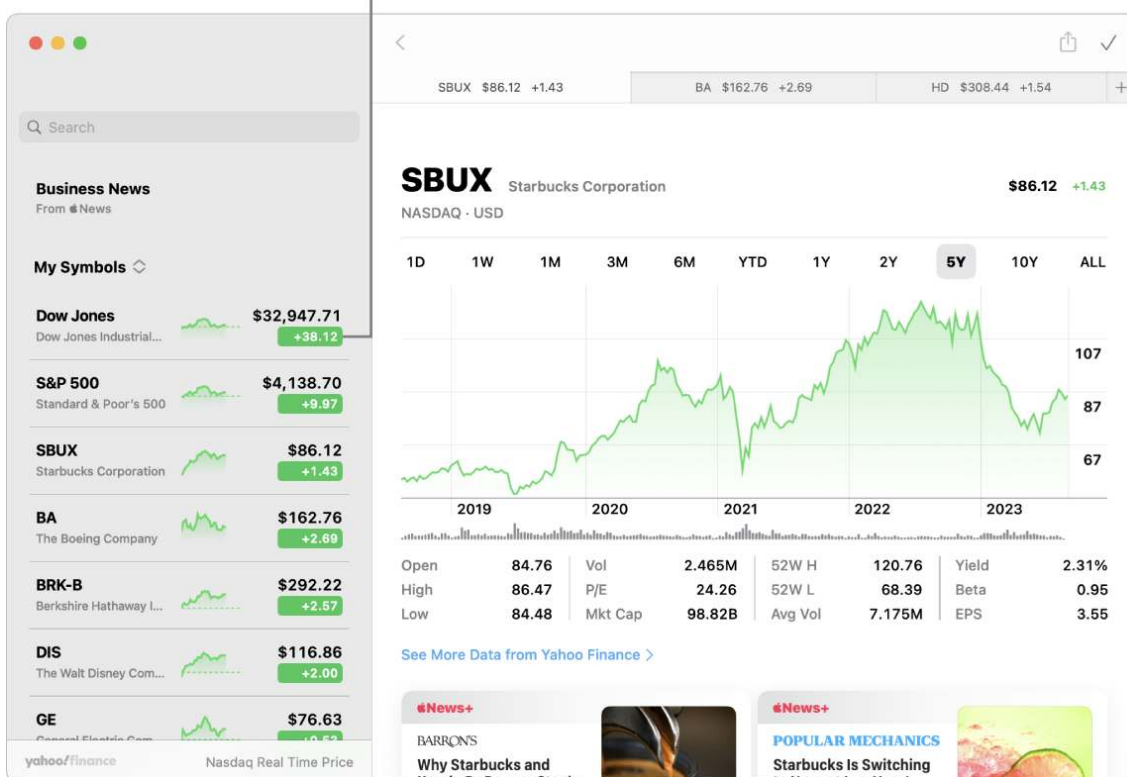
simbolul bursier în câmpul Căutare, apoi faceți clic pe **+**. De asemenea, puteți face clic pe simbolul bursier pentru a vizualiza informații despre bursă. Pentru a elimina o bursă,

faceți Control-clic pe simbolul bursier și alegeți "Gestionează simbolul", apoi deselectați caseta de validare din lista de supraveghere din care doriți să o eliminați. De asemenea, puteți face Control-clic pe o bursă în lista dvs. de supraveghere pentru a o deschide într-o filă sau fereastră nouă.

Verificați modificările pieței. În timp ce vizualizați lista de supraveghere, faceți clic pe butonul verde sau roșu de sub fiecare preț pentru a trece de la modificarea prețului, la modificarea procentuală și la capitalizarea bursieră. Lista de supraveghere include și elemente sparkline marcate prin culori care urmăresc evoluția pe parcursul zilei.

Citiți articole despre companiile pe care le urmăriți. Faceți clic pe acțiunile din lista dvs. de supraveghere pentru a vizualiza o diagramă interactivă și detalii suplimentare și a citi cele mai recente știri despre companie. Faceți clic pe secțiunea "Știri din business" din partea de sus a listei de supraveghere pentru a vedea o colecție de articole relevante din business, selectate de Apple News.

Faceți clic pentru a derula între modificarea prețului, modificarea procentuală și capitalizarea bursieră.



Obțineți o imagine mai detaliată. Doriți să vedeți cum se prezenta piața bursieră săptămâna trecută, luna trecută sau anul trecut? Faceți clic pe butoanele de deasupra diagramei pentru a comuta intervalele de timp și a vedea prețurile în modul preferat de prezentare.

Lista dvs. de supraveghere, pe toate dispozitivele dvs. Păstrați lista de supraveghere actualizată pe toate dispozitivele dvs. atunci când [vă autentificați cu același ID Apple](#).

Adăugați un widget. Adăugați un widget Bursa pe desktop pentru a putea urmări mai bine simbolurile și listele de supraveghere. Faceți clic pe data sau ora din partea din dreapta sus a ecranului pentru a deschide centrul de notificări, apoi faceți clic pe "Editează widgeturile" în partea de jos a notificărilor. Faceți clic pe Bursa în bara laterală, apoi alegeți un widget. Puteți trage noi widgeturi oriunde pe desktop sau în centrul de notificări.

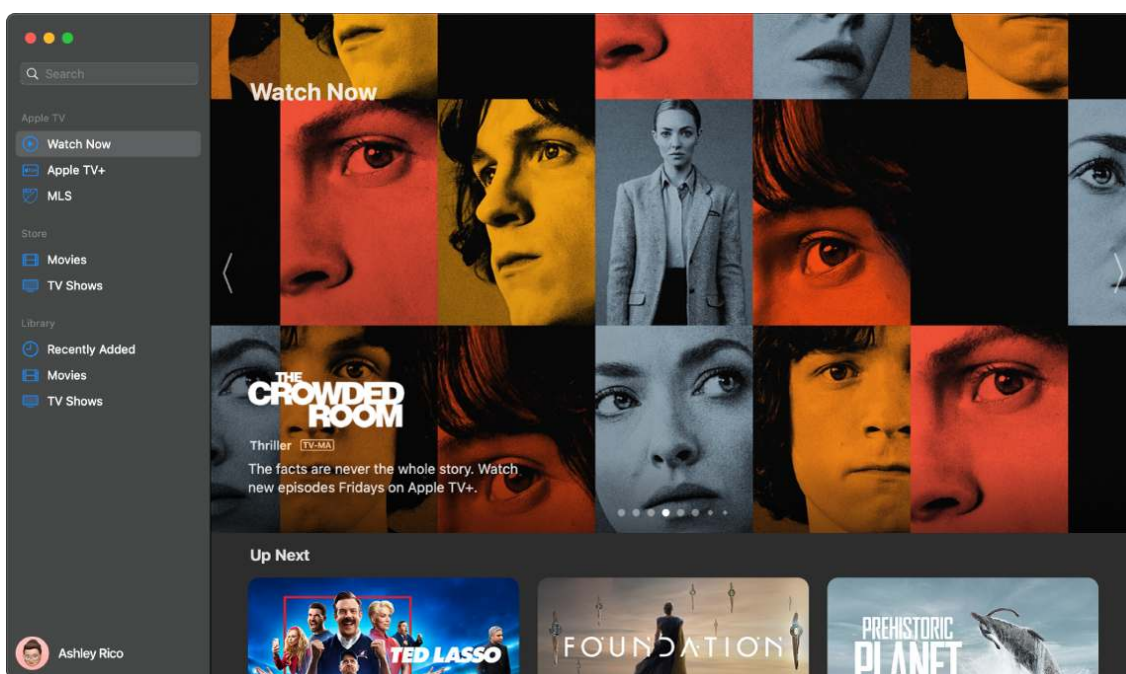
Aflați mai multe. Consultați [Manualul de utilizare Bursa](#).



TV

Vizionați toate filmele și emisiunile dvs. TV în aplicația Apple TV. Cumpărați sau închiriați filme și emisiuni TV, abonați-vă la canale și continuați vizionarea de unde ați rămas de pe orice dispozitiv.

Primii pași cu Vizionați acum. În Vizionați acum, explorați un flux organizat de recomandări bazate pe canalele la care v-ați abonat și pe filmele sau emisiunile TV pe care le-ați vizionat.



[Redați în flux *The Crowded Room* în aplicația Apple TV](#)

Vizionați în continuare cu Urmează. În Urmează, veți găsi filmele și emisiunile TV pe care le urmăriți, dar și filme și emisiuni TV pe care le-ați adăugat la rând. Pentru a adăuga un film sau o emisiune TV nouă la Urmează, faceți clic pe butonul Adăugați la ce urmează.

Descoperiți mai multe în Filme, Emisiuni TV și Copii. În cazul în care căutați ceva anume, faceți clic pe fila Filme, Emisiuni TV sau Copii în bara de meniu, apoi explorați după gen.

Cumpărați, închiriați sau abonați-vă. Când găsiți un film sau o emisiune TV pe care doriți să o vizionați, puteți alege să o cumpărați sau să o închiriați. Canalele la care v-ați

abonat sunt disponibile pe toate dispozitivele și pot fi utilizate de maximum șase membri ai familiei prin Partajare familială.

Vedeți ce partajează prietenii dvs. Când prietenii și familia utilizează aplicația Mesaje pentru a partaja cu dvs. emisiuni și filme, le puteți urmări la momentul convenabil pentru dvs. Căutați-le în aplicația Apple TV, într-o secțiune nouă din Vizionați acum, denumită Partajate cu dvs. Conținutul apare în "Partajate cu dvs." doar dacă persoana care vi l-a trimis se află în contactele dvs. Consultați [Widgeturi pe desktop](#).

Vizionați împreună. Conectați-vă cu prietenii utilizând FaceTime, apoi utilizați SharePlay pentru a viziona o emisiune TV sau un film împreună cu prietenii și familia – și chiar pentru a partaja comentarii în aplicația Mesaje în timpul vizionării. Pentru a începe vizionarea, deplasați cursorul deasupra oricărui articol din aplicația TV, apoi faceți clic pe butonul Redă. Puteți urmări conținutul pe Mac în timp ce vorbiți cu prietenii pe un iPhone. Și, cu volumul inteligent, conținutul audio se ajustează automat, astfel încât să vă auziți chiar și în timpul scenelor zgomotoase. Consultați [FaceTime](#) și [Conectarea cu alte persoane](#).

Notă: Pentru a utiliza SharePlay, trebuie să aveți macOS versiunea 12.3 sau ulterioară pe Mac și iPadOS versiunea 15.4 sau ulterioară pe iPad. Unele aplicații compatibile cu SharePlay necesită un abonament pentru participare. Nu toate funcționalitățile și tot conținutul sunt disponibile în toate țările sau regiunile.

Alegeți ceva din biblioteca dvs. Faceți clic pe Bibliotecă pentru a vizualiza toate filmele și emisiunile TV pe care le-ați achiziționat sau descărcat, organizate după gen. Pentru a începe vizionarea, faceți clic pe film sau pe emisiunea TV.

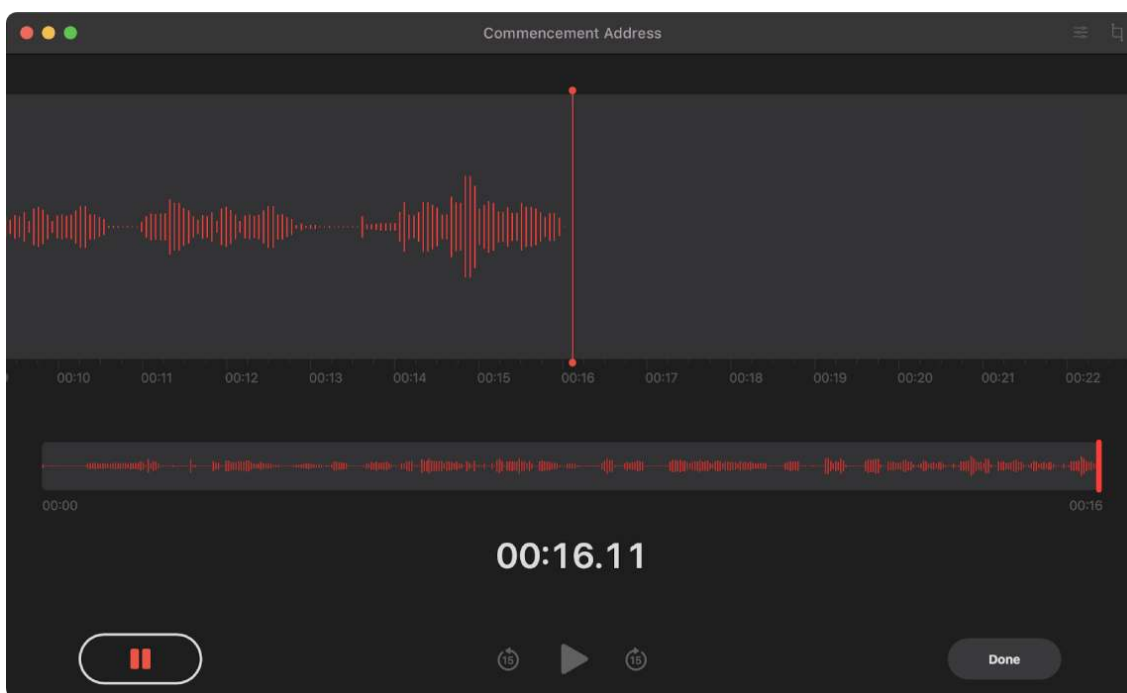
Aflați mai multe. Consultați [Manualul de utilizare al aplicației Apple TV](#).


Este necesar un abonament pentru Apple TV+.



Reportofon

Aplicația Reportofon simplifică și mai mult realizarea mementourilor personale, înregistrarea cursurilor sau chiar a interviurilor ori ideilor de melodii. Cu iCloud, vă puteți accesa direct de pe MacBook Pro memourile vocale pe care le înregistrați pe iPhone.




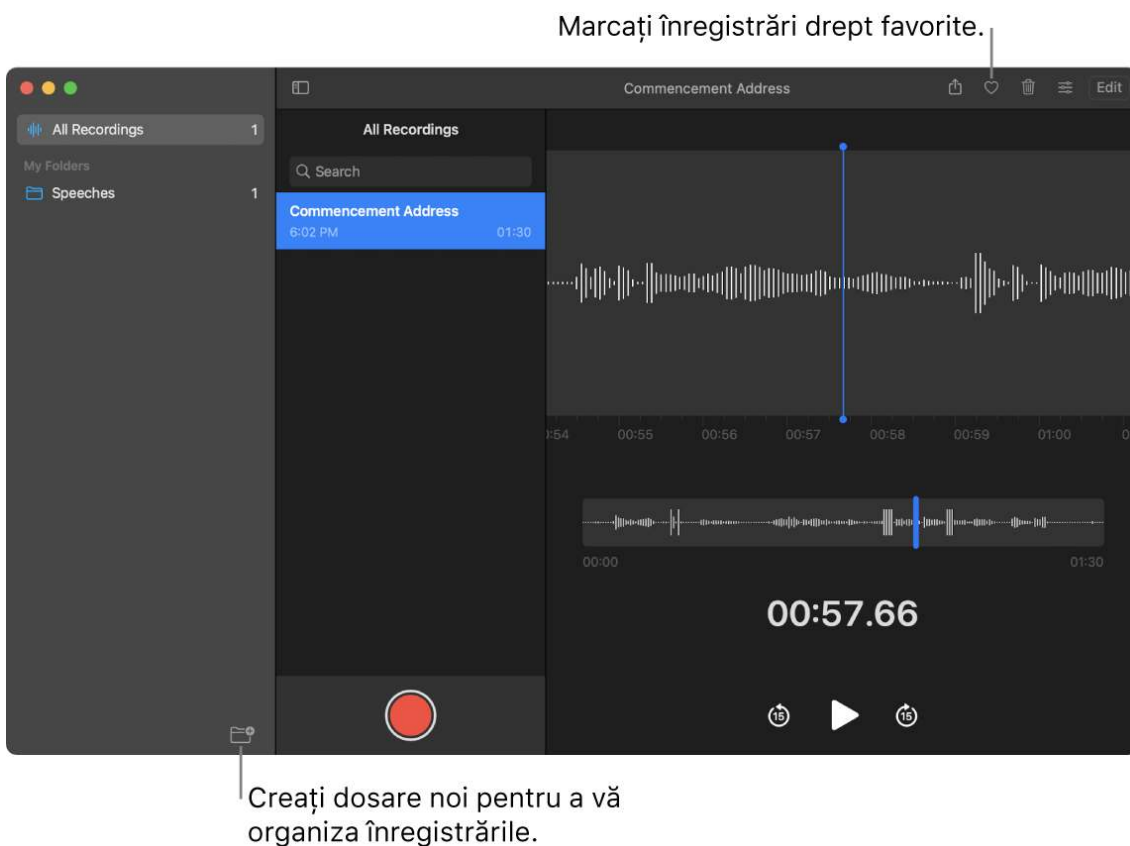
Înregistrați de pe MacBook Pro. Faceți clic pe butonul **Înregistrează**  pentru a începe înregistrarea, apoi faceți clic pe OK pentru a opri. Puteți redenumi o înregistrare pentru a facilita identificarea acesteia. Faceți clic pe numele implicit, apoi introduceți un nume

nou. Pentru a reda înregistrarea, faceți clic pe butonul **Redă** .

Memourile dvs. vocale, pe toate dispozitivele dvs. Memourile dvs. vocale sunt disponibile pe toate dispozitivele dvs. atunci când [vă autentificați cu același ID Apple](#). Vă puteți accesa direct de pe Mac înregistrările făcute pe iPhone sau iPad.

Organizați cu dosare. Creați dosare pentru a vă ajuta să vă mențineți memourile vocale

organizate. Pentru a adăuga un dosar, faceți clic pe butonul Bară laterală , apoi faceți clic pe butonul Dosar nou în partea de jos a barei laterale. Introduceți un nume pentru dosar, apoi faceți clic pe Salvează. Pentru a adăuga o înregistrare în dosar, țineți apăsat pe tasta Opțiune în timp ce trageți înregistrarea în dosar.



Marcați o înregistrare ca favorită. Selectați o înregistrare, apoi faceți clic pe butonul

Favorite  din bara de instrumente pentru a putea găsi înregistrarea ușor mai târziu.

Faceți clic pe butonul Bară laterală  pentru a vedea toate favoritele dvs.

Omiteți liniștea. Săriți peste perioadele de liniște din conținutul audio. Faceți clic pe butonul Configurări redare în partea de sus a ferestrei Reportofon și activați Omitere liniște.

Modificați viteza de redare. Accelerați sau încetiniți clipul audio. Faceți clic pe butonul Configurări redare în partea de sus a ferestrei Reportofon, apoi trageți glisorul la stânga sau la dreapta.


Îmbunătățiți o înregistrare. Îmbunătățiți calitatea sunetului memourilor dvs. vocale reducând zgomotul de fundal și reverberația încăperii. Faceți clic pe butonul Configurări

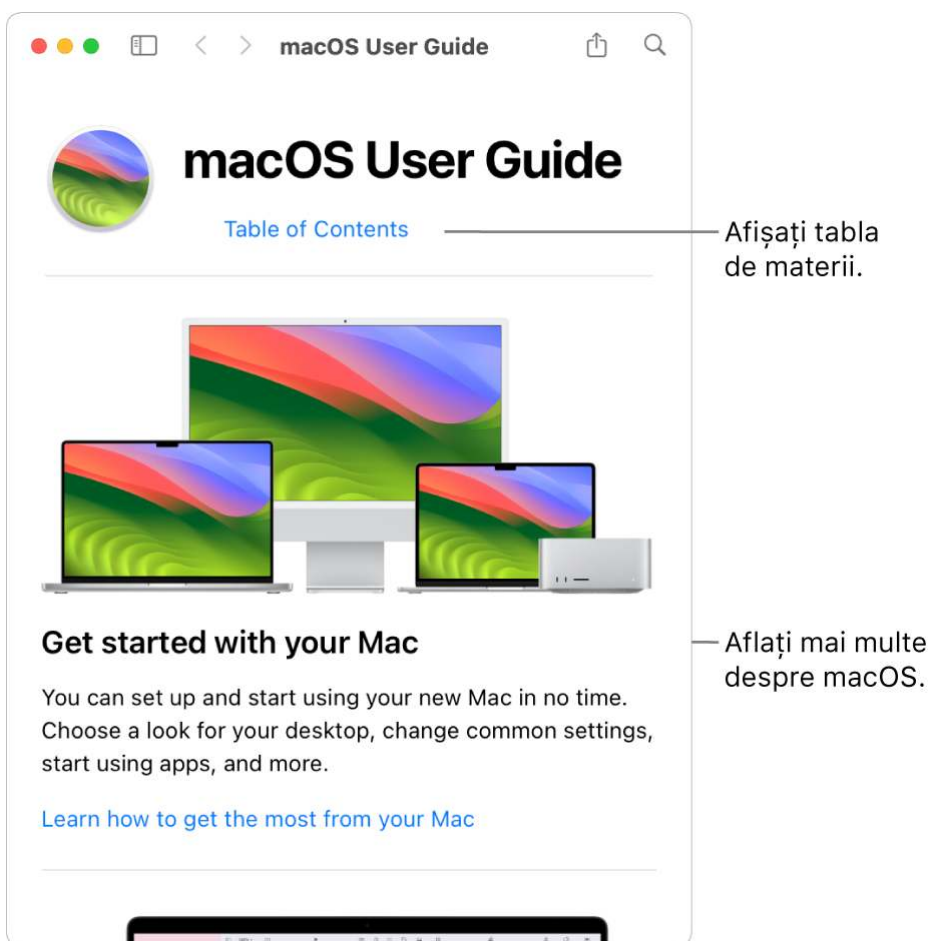
redare în partea de sus a ferestrei Reportofon și activați Îmbunătățire înregistrare.

Aflați mai multe. Consultați [Manualul de utilizare Reportofon](#).

Folosirea manualului de utilizare macOS

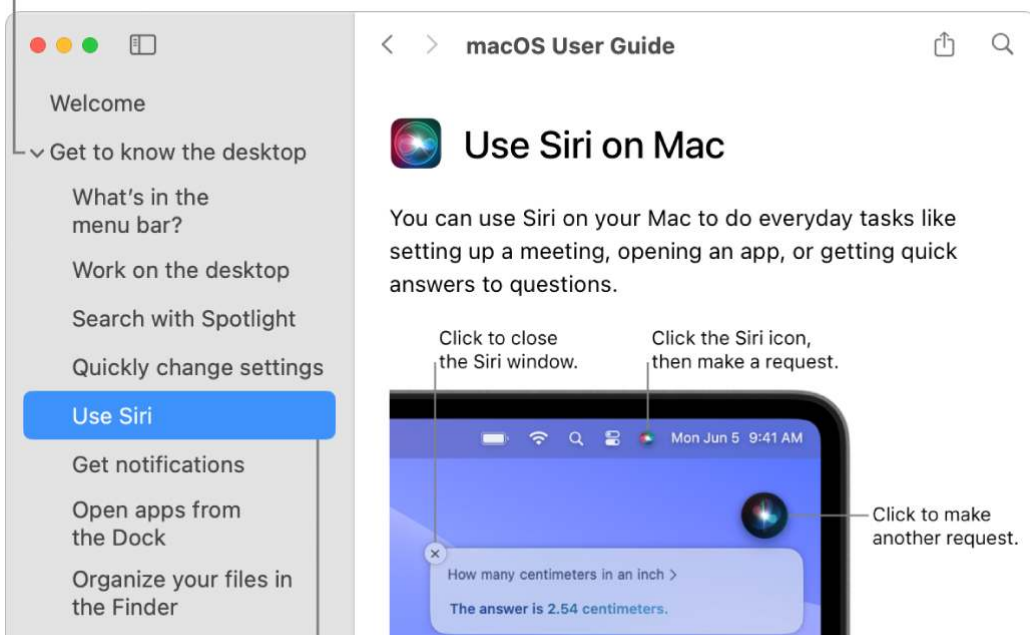
Manualul de utilizare macOS conține o mulțime de informații despre modul în care să utilizați MacBook Pro-ul.

Obținerea ajutorului. Faceți clic pe pictograma Finder  în Dock, apoi pe meniul Ajutor din bara de meniu și alegeți Ajutor macOS pentru a deschide Manualul de utilizare macOS. Sau scrieți o întrebare sau un termen în câmpul de căutare, apoi alegeți un subiect din lista cu rezultate.



Explorați subiecte. Pentru a găsi un subiect în Manualul de utilizare macOS, puteți explora sau căuta. Pentru a explora, faceți clic pe "Tablă de materii" pentru a vedea o listă cu subiecte, apoi faceți clic pe un subiect pentru a-l citi. Sau scrieți ce doriți să aflați în câmpul de căutare pentru a ajunge direct la răspuns.

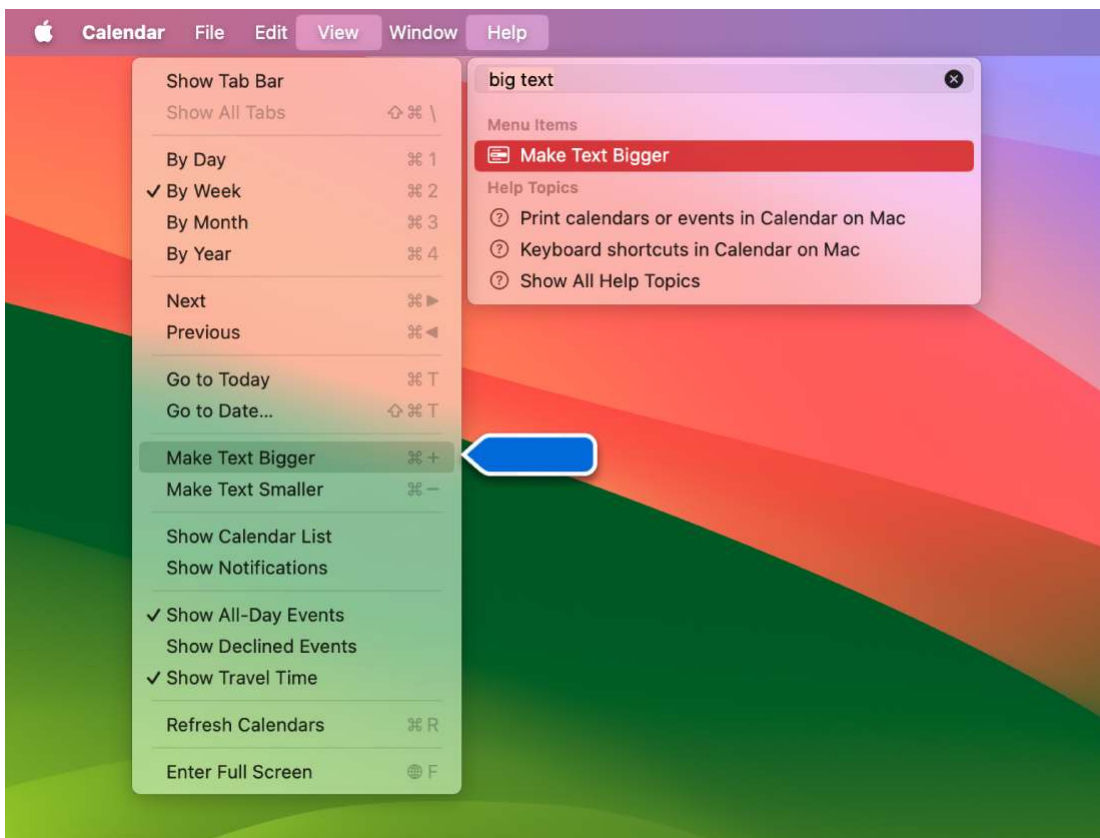
Faceți clic > pentru a vedea mai multe subiecte.



Faceți clic pe un subiect pentru a-l citi.

Aflați ce este nou. Faceți clic pe meniul Ajutor, apoi alegeți "Descoperiți noutățile din macOS" pentru a afla mai multe despre cele mai recente funcționalități din macOS.


Sfat: Dacă nu mai știți locația unui articol de meniu dintr-o aplicație, căutați-o în Ajutor. Aduceți cursorul peste rezultat; o săgeată vă va afișa comanda.

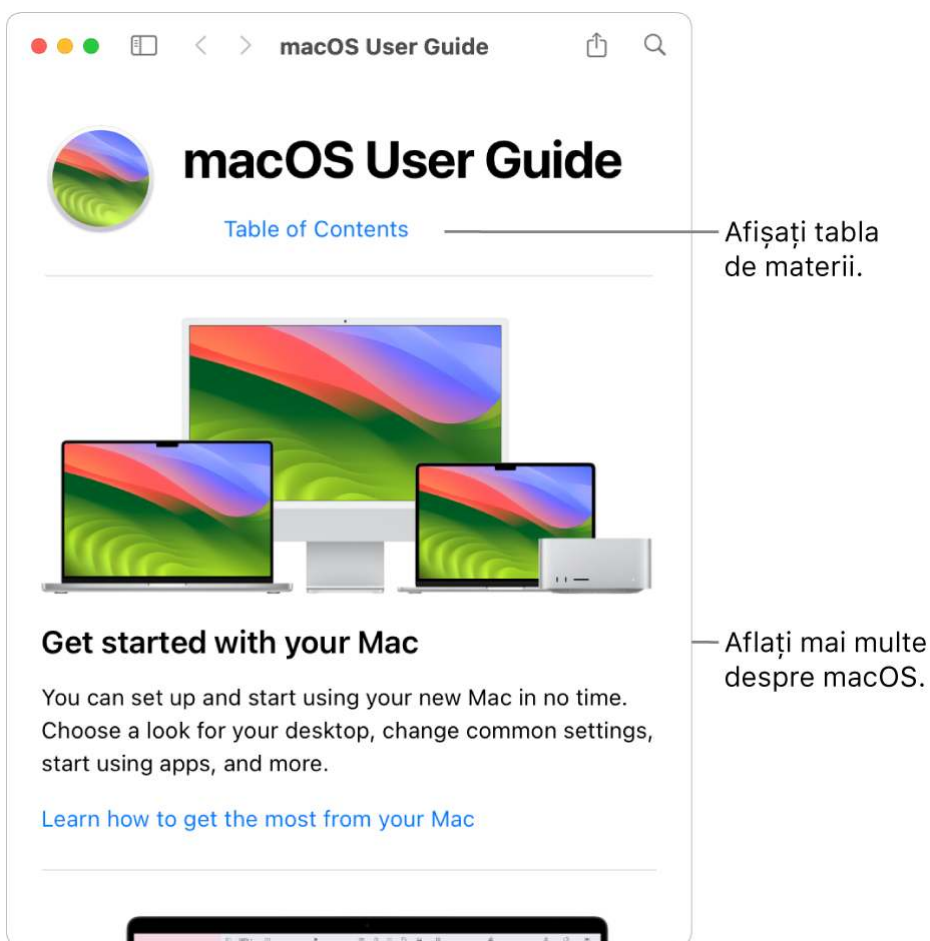


Aflați mai multe. Consultați [Manualul de utilizare macOS](#).

Folosirea manualului de utilizare macOS

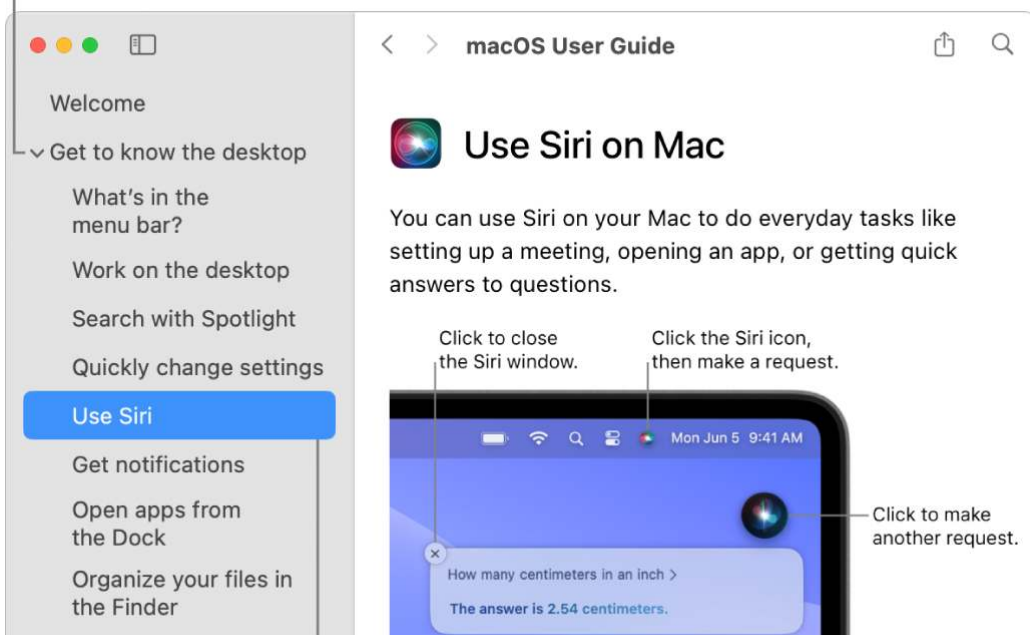
Manualul de utilizare macOS conține o mulțime de informații despre modul în care să utilizați MacBook Pro-ul.

Obținerea ajutorului. Faceți clic pe pictograma Finder  în Dock, apoi pe meniul Ajutor din bara de meniu și alegeți Ajutor macOS pentru a deschide Manualul de utilizare macOS. Sau scrieți o întrebare sau un termen în câmpul de căutare, apoi alegeți un subiect din lista cu rezultate.



Explorați subiecte. Pentru a găsi un subiect în Manualul de utilizare macOS, puteți explora sau căuta. Pentru a explora, faceți clic pe "Tablă de materii" pentru a vedea o listă cu subiecte, apoi faceți clic pe un subiect pentru a-l citi. Sau scrieți ce doriți să aflați în câmpul de căutare pentru a ajunge direct la răspuns.

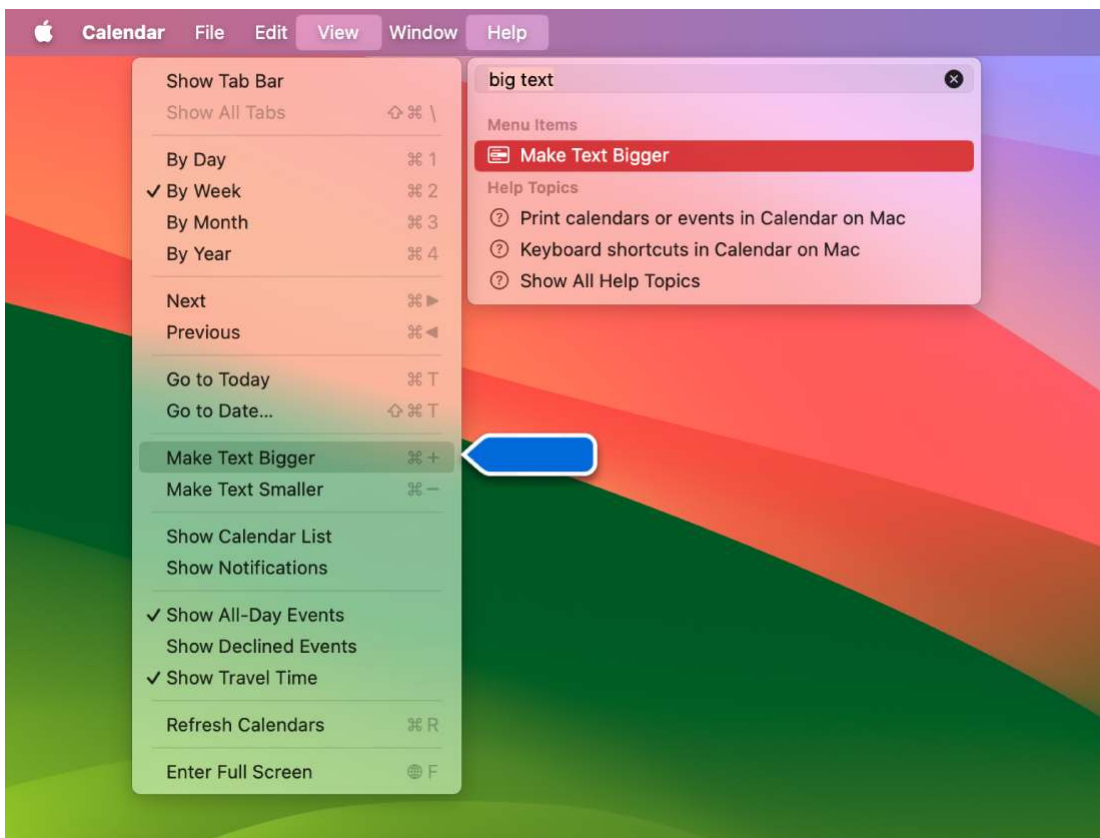
Faceți clic > pentru a vedea mai multe subiecte.



Faceți clic pe un subiect pentru a-l citi.

Aflați ce este nou. Faceți clic pe meniul Ajutor, apoi alegeți "Descoperiți noutățile din macOS" pentru a afla mai multe despre cele mai recente funcționalități din macOS.

Sfat: Dacă nu mai știți locația unui articol de meniu dintr-o aplicație, căutați-o în Ajutor. Aduceți cursorul peste rezultat; o săgeată vă va afișa comanda.



Aflați mai multe. Consultați [Manualul de utilizare macOS](#).

Sunteți utilizator nou de Mac?

Dacă acesta este primul dvs. computer Mac, vă prezentăm câteva informații utile care să vă pună la curent, mai ales dacă ați utilizat anterior un mediu Windows.


Familiarizați-vă cu desktopul. Desktopul este locul unde lucrați și de unde puteți deschide rapid aplicații, puteți căuta și vă puteți organiza fișierele.







Pe desktop veți găsi:


- **Bara de meniu:** Bara de meniu pentru desktop sau aplicația activă deschisă este localizată întotdeauna în partea superioară a ecranului. Utilizați meniurile pentru a găsi opțiunile și a realiza sarcini în aplicații. Pentru informații despre articolele din bara de meniu, precum meniul Apple și meniul Ajutor, consultați [Desktopul și bara de meniu pe Mac](#).
- **Dock-ul:** Dock-ul este asemănător barei de instrumente și meniului Start din Windows și apare în partea de jos a desktopului (dar îi puteți schimba locul din [Configurări sistem](#)). Dock-ul facilitează vizualizarea tuturor aplicațiilor pe care le-ați deschis și lansarea rapidă a aplicațiilor favorite. Pentru a deschide o aplicație, faceți clic pe


pictograma acesteia în Dock. Puteți deschide aplicații și folosind [Launchpad](#). Consultați [Dock pe Mac-ul dvs.](#).


- *Finder*: Faceți clic pe  în Dock pentru a deschide Finder, locul unde organizați și localizați fișiere (asemănător cu Explorer în Windows). Utilizați butoanele din partea de sus a ferestrei Finder pentru a modifica modul în care vizualizați fișierele: ca

pictograme , sub formă de listă , în coloane  sau într-o galerie . În orice mod de vizualizare, puteți să selectați un fișier și să apăsați bara de spațiu pentru a vedea previzualizarea Privire rapidă fără a deschide fișierul. Consultați [Finder pe Mac-ul dvs.](#).

- *Meniul Spotlight*: Spotlight vă permite să căutați orice articol de pe Mac, inclusiv documente, contacte, mesaje e-mail etc. De asemenea, puteți lansa aplicații și căuta

pe web. Pentru a deschide Spotlight, faceți clic pe pictograma Spotlight  în colțul din dreapta sus al ecranului sau apăsați Comandă-Bara de spațiu. Consultați [Spotlight pe Mac-ul dvs.](#).

- *Configurări sistem*: Configurări sistem  se aseamănă cu Panou de control în Windows. Personalizați Mac-ul folosind configurări pentru desktop, Dock, afișaj, Bluetooth, rețea etc. Consultați [Configurările de sistem pentru Mac-ul dvs.](#).

Familiarizați-vă cu tastatura și trackpadul. Tasta Comandă  pe Mac este în general la fel ca tasta Control pe Windows. De exemplu, folosiți Comandă-C și Comandă-V pentru a copia și a lipi conținut. Tasta Retur de pe Mac este aceeași ca tasta Enter de pe Windows, iar tasta Ștergere este aceeași ca Backspace. Dacă doriți să ștergeți înainte, apăsați Fn-Ștergere.

Utilizați trackpadul pentru a face clic, clic dreapta, clic progresiv, pentru a derula, a glisa și a redimensiona documentele rapid. Pentru detalii despre gesturile pe trackpad, consultați [trackpadul MacBook Pro-ului](#).




Pentru o listă a scurtăturilor de pe tastatură pe Mac și a diferențelor dintre tastaturile pentru Mac și pentru Windows, consultați articolul de asistență Apple [Sfaturi de folosire a computerului Mac pentru utilizatorii care trec de la sistemul de operare Windows](#).

Consultați și [Taste Windows pe o tastatură Mac](#) în Manual de utilizare macOS. Pentru mai multe scurtături din acest manual, consultați [Scurtături din tastatură pe Mac](#).

Instalați aplicații. Puteți descărca aplicații din App Store sau de pe internet. Când descărcați o aplicație de pe internet, obțineți un fișier imagine de disc (care se termină cu .dmg) sau un fișier pachet (.pkg). Pentru a instala aplicația, localizați fișierul .dmg sau .pkg în dosarul Descărcări, apoi faceți dublu clic pe el și urmați instrucțiunile de pe ecran. Vi se solicită să ștergeți imaginea de disc sau fișierul pachet după instalarea aplicației.

Pentru a dezinstala aplicația, găsiți-o în dosarul Aplicații din Finder, apoi trageți aplicația în Coș. Unele aplicații au un program de dezinstalare, pe care le puteți utiliza pentru ștergerea aplicației și a altor fișiere asociate cu aceasta. Consultați [Instalarea și dezinstalarea aplicațiilor](#) în Manual de utilizare macOS.

Minimizați, maximizați și închideți ferestre. Puteți avea mai multe ferestre pentru o aplicație deschise în același timp. Utilizați butoanele din colțul din stânga sus al ferestrei pentru a redimensiona și a închide ferestrele.

- Faceți clic pe butonul Închide fereastra  sau apăsați Comandă-W pentru a închide fereastra, dar nu și aplicația. Apăsați Opțiune-Comandă-W pentru a închide toate ferestrele deschise ale aplicației. Apăsați Comandă-Q pentru a închide aplicația.
- Faceți clic pe butonul Minimiza fereastra  pentru a minimiza o fereastră (sau apăsați Comandă-M). Minimizarea unei ferestre păstrează aplicația deschisă, dar reduce fereastra la o pictogramă în partea dreaptă a Dock-ului. Faceți clic pe pictogramă pentru a readuce fereastra la dimensiunea anterioară.
- Faceți clic pe butonul Fereastră Ecran complet  pentru a deschide aplicația în ecran complet. Pentru a maximiza fereastra, țineți apăsată tasta Opțiune și faceți clic pe buton. Alternativ, survolați deasupra butonului pentru a vizualiza mai multe opțiuni, cum ar fi mozaicarea ferestrei. Apăsați Escape pentru a readuce fereastra la dimensiunea anterioară.

Mutați ferestre. Trageți fereastra din bara de titlu pentru a o așeza în locul unde doriți să o plasați. Unele ferestre nu pot fi deplasate. Consultați [Gestionarea ferestrelor pe Mac](#) în Manualul de utilizare macOS.

Comutați între ferestrele aplicației. Apăsați Comandă-Tab pentru a comuta rapid la aplicația anterioară. Când aveți deschise mai multe ferestre de aplicații, țineți apăsată tasta Comandă, apoi apăsați tasta Tab pentru a vedea pictogramele tuturor aplicațiilor deschise. În timp ce țineți apăsată tasta Comandă, apăsați Tab (sau tastele săgeată) pentru a vă deplasa între aplicații și a o selecta pe cea care doriți să fie activă. Eliberați tasta Comandă pentru a lucra în aplicația activă.

Realizați o captură de ecran. Apăsați Comandă-Shift-5 pentru a accesa Utilitarul Captură de ecran. Consultați [Realizați o captură de ecran pe Mac](#).

Permiteți ca Siri să efectueze sarcini pentru dvs. Pentru a activa Siri pe MacBook Pro, apăsați tasta Dictare/Siri (F5). Dacă această opțiune este activată, puteți să spuneți "Hey Siri" sau "Siri" și să continuați cu solicitarea. Solicitați Siri să deschidă un dosar, să lanseze o aplicație, să facă ecranul mai strălucitor ș.a.m.d. Consultați [Siri pe Mac](#).

Utilizați Mac-ul cu un iPhone, iPad și Apple Watch. Dacă vă autentificați la dispozitivele Apple cu același [ID Apple](#), puteți să partajați cu ușurință fișiere și poze, edita documente, răspunde la e-mailuri și apeluri și trimite mesaje text între dispozitive. Consultați [Utilizarea funcționalității iCloud cu MacBook Pro](#).


Aflați mai multe. Consultați articolele de asistență Apple [Cum se numește pe Mac-ul meu?](#) și [Scurtăturile din tastatură pe Mac](#).

Întrebări uzuale despre Mac

Cum obțin asistență pentru MacBook Pro-ul meu? Accesați [Asistența MacBook Pro](#).

Încă nu m-am familiarizat cu Mac-ul. Există sfaturi pentru utilizatorii de PC? Da! Consultați [Sunteți utilizator nou de Mac?](#) și articolul de asistență Apple [Sfaturi de folosire a computerului Mac pentru utilizatorii care trec de la sistemul de operare Windows](#). V-ar putea interesa și [Scurtături din tastatură pe Mac](#).

Cum realizez o captură de ecran pe Mac? Apăsăți Comandă-Shift-3 pentru a realiza o captură de ecran a întregului ecran. Apăsăți Comandă-Shift-4 pentru a realiza o captură de ecran a unei zone selectate de pe ecran. Pentru a afla mai multe, consultați [Realizați o captură de ecran pe Mac](#).

Unde se află numărul de serie? Alegeți meniul Apple  > Despre acest Mac. Numărul serial este precizat. De asemenea, puteți găsi numărul de serie pe partea de jos a MacBook Pro-ului dvs.

Cum știu ce model de MacBook Pro am? Consultați articolul de asistență Apple [Identificarea modelului computerului MacBook Pro](#). De asemenea, puteți să alegeți

meniul Apple  > Despre acest Mac pentru a vizualiza informațiile despre model.

Cum pot găsi documentația pentru MacBook Pro-ul meu? Pentru a găsi ghidul *Informații esențiale despre MacBook Pro*, deschideți Configurări sistem, faceți clic pe meniul Ajutor, apoi faceți clic pe Manual de utilizare. Din meniul Ajutor, puteți face clic și pe "Ajutor macOS" pentru a deschide manualul de utilizare pentru sistemul de operare. Pentru modelele de Mac mai vechi, consultați [Răsfoire manuale după produs](#).

Cum obțin ajutor pentru o aplicație? Atunci când utilizați aplicația, faceți clic pe meniul Ajutor din bara de meniu din partea de sus a ecranului.

Unde se află informațiile despre siguranță pentru MacBook Pro-ul meu? Consultați [Informații importante despre siguranță pentru Mac-ul dvs.](#)

Cum găsesc specificațiile tehnice? Deschideți Configurări sistem, faceți clic pe Ajutor, apoi faceți clic pe Specificații MacBook Pro.

Cum verific discul cu privire la probleme? Utilizați Utilitar disc. Consultați [Repararea unui dispozitiv de stocare în Utilitar disc pe Mac](#) în Manualul de utilizare Utilitar disc.

Cum reinstalez macOS? Utilizați Recuperare macOS. (Procesul Recuperare macOS pentru MacBook Pro cu Apple Silicon este diferit de procesul pentru alte modele de MacBook Pro.) Consultați [Cum reinstalezi macOS](#).

Notă: Începând cu macOS Big Sur, backupurile Time Machine nu mai includ fișierele de sistem. Consultați [Backupul și restaurarea Mac-ului](#).

Ce trebuie să fac înainte de a vinde sau de a schimba Mac-ul meu? Efectuați backupul datelor, apoi restaurați Mac-ul la configurările din fabrică. Consultați [Ce trebuie să faci înainte de a vinde, de a ceda sau de a schimba computerul Mac](#).

Scurtături din tastatură pe Mac

Puteți folosi combinații de taste pentru a efectua acțiuni pe MacBook Pro pe care în mod normal le faceți cu un trackpad, maus sau pe alt dispozitiv. Aveți mai jos o listă cu scurtăturile din tastatură cel mai frecvent utilizate.

Notă: Scurtăturile din tastatură pot varia în aplicații în funcție de limba și de aranjamentul de tastatură pe care îl utilizați pe Mac. Dacă scurtăturile de mai jos nu funcționează așa cum vă așteptați, căutați în meniurile din bara de meniu a aplicațiilor pentru a vedea scurtăturile corecte. De asemenea, puteți utiliza Observator tastatură pentru a vedea aranjamentul de tastatură actual, cunoscut drept sursă de intrare. Consultați [Utilizarea Observator tastatură pe Mac](#) în Manualul de utilizare macOS.

Scurtătură	Descriere
Comandă-X	Tăiați articolul selectat și îl copiați în Clipboard.
Comandă-C	Copiați articolul selectat în Clipboard.
Comandă-V	Lipiți conținutul din Clipboard în documentul sau aplicația actuală.
Comandă-Z	Anulați comanda anterioară. Apăsăți Comandă-Shift-Z pentru a reface.
Comandă-A	Selectați toate articolele.
Comandă-F	Deschideți o fereastră Găsire sau găsiți articole într-un document.
Comandă-G	Găsiți următoarea apariție a articolului pe care îl căutați. Apăsăți Comandă-Shift-G pentru a găsi apariția anterioară.
Comandă-H	Ascundeți fereastra aplicației din față. Apăsăți Comandă-Opțiune-H pentru a vedea aplicația din față, dar a le ascunde pe toate celelalte.

Scurtătură	Descriere
Comandă-M	Minimizați în Dock fereastra din față. Apăsați Comandă-Opțiune-M pentru a minimiza toate ferestrele aplicației din față.
Comandă-N	Deschideți un document nou sau o fereastră nouă.
Comandă-O	Deschideți articolul selectat sau deschideți o fereastră de dialog pentru selectarea unui fișier de deschis.
Comandă-P	Tipăriți documentul curent.
Comandă-S	Salvați documentul curent.
Comandă-W	Închideți fereastra din față. Apăsați Comandă-Opțiune-W pentru a închide toate ferestrele aplicației.
Comandă-Q	Închideți aplicația curentă.
Comandă-Opțiune-Esc	Alegeți o aplicație de închis forțat.
Comandă-Tab	Comutați la următoarea aplicație folosită cel mai recent dintre aplicațiile deschise.
Comandă-Shift-5	<p>Deschideți utilitarul Captură de ecran. De asemenea, puteți efectua capturi de ecran utilizând următoarele scurtături:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Apăsați Comandă-Shift-3 pentru a realiza o captură de ecran a întregului ecran. • Apăsați Comandă-Shift-4 pentru a realiza o captură de ecran a unei zone selectate de pe ecran.

Scurtătură	Descriere
>>	Când scrieți într-o notiță, scurtătura creează un link către o altă notiță aleasă de dvs.

Pentru mai multe scurtături din tastatură, consultați articolul de asistență Apple

[Scurtături de la tastatură pentru computerul Mac](#).

Funcționalități de securitate pentru MacBook Pro

MacBook Pro-ul cu cip Apple oferă funcționalități de securitate pentru a vă proteja conținutul computerului și pentru a împiedica încărcarea aplicațiilor software neautorizate în timpul pornirii:

- *Inițializare securizată:* Asistența pentru securitatea la inițializare este activată automat. Aceasta este concepută pentru a verifica dacă software-ul sistemului de operare încărcat pe computer la pornire este autorizat de Apple.

Dacă MacBook Pro-ul nu pornește, deoarece detectează o componentă neautorizată, acesta pornește dintr-o partiție de recuperare securizată și corectează automat problema, dacă este posibil. Pentru a afla cum să configurați opțiunile de securitate, consultați [Modificarea configurărilor de securitate pe discul de inițializare al unui Mac cu cip Apple](#) în Manual de utilizare macOS.

- *Stocare securizată:* Unitatea de stocare a MacBook Pro-ului este criptată cu chei de hardware, pentru a oferi niveluri avansate de securitate. În eventualitatea unei defecțiuni catastrofice, recuperarea datelor poate fi imposibilă; prin urmare, trebuie să efectuați backupul fișierelor pe o sursă externă de stocare. Consultați [Utilizarea sistemului Recuperare macOS pe un Mac cu cip Apple](#) în Manualul de utilizare macOS.

Puteți configura Time Machine sau un alt plan de backup pentru a efectua în mod regulat backup-ul fișierelor. Consultați [Backupul fișierelor cu Time Machine](#) în Manualul de utilizare macOS și articolul de asistență Apple [Fă backup pentru computerul Mac folosind Time Machine](#).

- *Integritatea sistemului:* Cipul Apple din MacBook Pro este conceput pentru a verifica dacă versiunea software-ului macOS încărcat în timpul pornirii este autorizată de Apple și în fundal continuă să protejeze autorizările stabilite pentru macOS. Acest lucru îngreunează exploatarea Mac-ului de către malware sau site-uri web rău intenționate.
- *Protecția datelor:* Pe lângă criptarea implicită a unității de stocare de pe MacBook Pro, dezvoltatorii de aplicații terțe pot folosi criptarea la nivelul fișierului pentru o protecție îmbunătățită a datelor sensibile, fără a afecta performanța sistemului.
- *Conectarea în siguranță a accesoriilor:* Cu un MacBook Pro cu cip Apple, puteți aproba noile accesorii USB și Thunderbolt când le conectați la MacBook Pro. Consultați [Permiterea conectării accesoriilor la Mac](#).


Notă: În situații rare, cum ar fi o pană de curent în timpul unei actualizări macOS, este posibil ca MacBook Pro-ul să nu mai răspundă și firmware-ul de pe cip să necesite o relansare. Consultați [Relansarea sau restaurarea unui Mac cu cip Apple folosind Apple Configurator](#) în Manual de utilizare Apple Configurator.

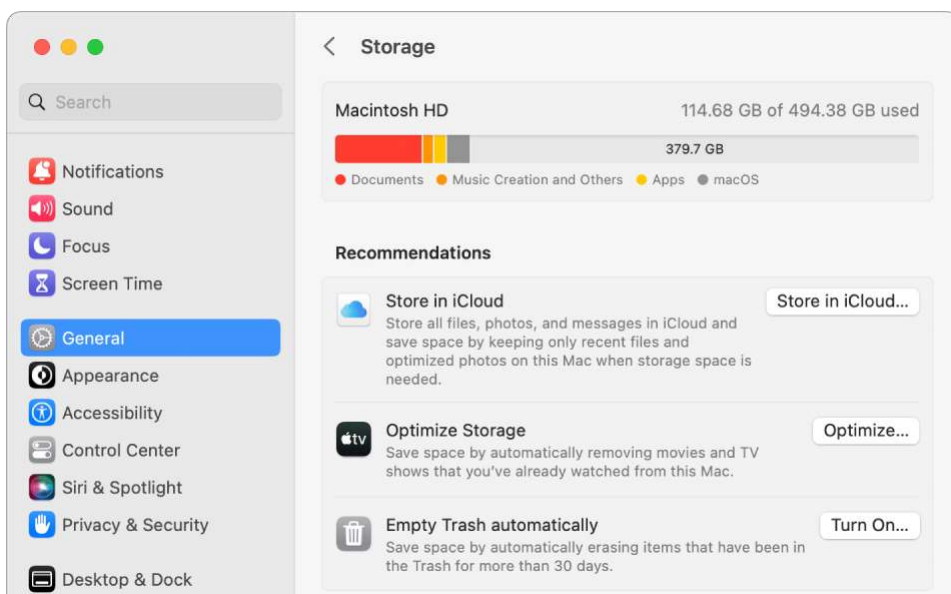
Aflați mai multe. Consultați [Manualul de utilizare Securitatea platformelor Apple](#).

Economisiți spațiul pe MacBook Pro-ul dvs.

Cu funcționalitatea Optimizați stocarea, puteți elibera automat spațiu pe MacBook Pro-ul dvs. făcând fișierele disponibile la cerere. Fișierele dvs. vechi vor fi stocate pe iCloud și pe serverul de e-mail IMAP sau Exchange, pentru ca dvs. să le puteți descărca oricând. De asemenea, există instrumente pentru identificarea și ștergerea fișierelor mari.

Optimizați stocarea. Pentru a vedea recomandările pentru stocare, accesați meniul

Apple  > Configurări sistem, apoi faceți clic pe General în bara laterală. Faceți clic pe Stocare în dreapta pentru a vedea recomandări diferite, în funcție de modul în care ați configurat Mac-ul.



Configurați opțiunile la:

- *Stochează pe iCloud:* Stocați toate fișierele, pozele și mesajele pe iCloud și economisiți spațiu de stocare pe Mac.
 - *Desktop și Documente:* Stocați toate fișierele din dosarele Desktop și Documente pe iCloud Drive. Când este necesar spațiu de stocare, iCloud Drive păstrează fișierele deschise recent pe Mac și face fișierele mai vechi disponibile la cerere.
 - *Mesaje:* Stocați toate mesajele și fișierele atașate pe iCloud. Când este necesar spațiu de stocare, iCloud păstrează fișierele atașate recent pe Mac și face fișierele mai vechi disponibile la cerere.

Deși fișierele dvs. sunt stocate în cloud, le puteți accesa exact acolo unde le-ați lăsat pe MacBook Pro. Consultați [Accesarea conținutului dvs. iCloud pe Mac](#).

- *Optimizează stocarea:* Economisiți spațiu pe Mac prin optimizarea stocării filmelor și emisiunilor TV în aplicația Apple TV. Puteți alege să eliminați automat filmele sau emisiunile TV de pe MacBook Pro după ce le-ați vizionat. Acestea vor putea fi redescărcate oricând.
- *Golește coșul automat:* Șterge automat articolele lăsate în Coș mai mult de 30 de zile.

Pentru a vă ajuta să economisiți spațiu pe măsură ce lucrați, macOS de asemenea:


- Vă împiedică să descărcați de două ori același fișier din Safari
- Vă alertează să eliminați programele de instalare când terminați instalarea unei aplicații noi
- Șterge jurnalele și memoria tampon care pot fi eliminate fără a crea probleme atunci când rămâneți fără spațiu de stocare

Aflați mai multe. Consultați [Optimizarea spațiului de stocare pe Mac-ul dvs.](#) în manualul de utilizare macOS.

Resurse, service și asistență pentru Mac

Puteți afla mai multe despre MacBook Pro în Raport sistem, în Diagnoză Apple și în resursele online.

Raport sistem. Pentru a obține informații despre MacBook Pro, utilizați Raport sistem. Acesta afișează modelul hardware, numărul serial și versiunea sistemului de operare, câtă memorie este instalată și altele. Pentru a deschide Raport sistem, alegeți

meniul Apple  > Despre acest Mac, faceți clic pe Informații suplimentare, apoi faceți clic pe Raport sistem.

Diagnoză Apple. Puteți utiliza aplicația Diagnoză Apple pentru a stabili dacă există vreo problemă legată de una dintre componentele computerului precum memoria sau procesorul. Diagnoză Apple vă ajută să identificați sursa potențială a unei probleme hardware și oferă primii pași pentru a încerca să o rezolvați. Diagnoză Apple vă va ajuta, de asemenea, să contactați asistența AppleCare, dacă aveți nevoie de ajutor suplimentar.

Înainte de a utiliza Diagnoză Apple, deconectați orice dispozitive externe, precum un hard disk sau un afișaj extern. Asigurați-vă că MacBook Pro-ul este conectat la internet.

Pentru a porni diagnoza Apple pe MacBook Pro cu Apple Silicon, reporniți computerul, țineți apăsat butonul de alimentare timp de 10 secunde pentru a deschide opțiunile de inițializare, apoi țineți apăsat pe Comandă-D pentru a intra în modul Diagnoză. Pentru a porni diagnoza Apple pe alte modele de MacBook Pro, reporniți computerul și țineți apăsată tasta D în timp ce pornește.

Dacă vi se solicită, selectați limba pentru locația dvs. Apăsați tasta Retur sau faceți clic pe butonul săgeată dreapta. Finalizarea testului de bază Diagnoză Apple durează câteva minute. Dacă este identificată o problemă, apare o descriere a problemei cu instrucțiuni suplimentare. Notați orice coduri de referință înainte de a închide diagnoza Apple pentru a le putea utiliza în cazul în care contactați asistența AppleCare.

Resurse online. Pentru informații online despre service și asistență, accesați [Bun venit la Asistența Apple](#). Puteți să aflați detalii despre produsele Apple, să vizualizați manualele online, să verificați dacă există actualizări software, să vă conectați cu alți utilizatori Apple și să obțineți service, asistență și sfaturi profesionale de la Apple. Pentru mai multe informații despre MacBook Pro-ul dvs., consultați [Asistența MacBook Pro](#).

Asistență AppleCare. Dacă aveți nevoie de asistență, reprezentanții AppleCare vă pot ajuta cu instalarea și deschiderea aplicațiilor și cu depanarea. Sunați la numărul celui mai apropiat centru de asistență (gratuit în primele 90 de zile). Țineți la îndemână data achiziției și numărul de serie al MacBook Pro-ului atunci când sunați.

O listă completă de numere de telefon de asistență este disponibilă pe web la adresa [Contactați Apple pentru asistență și service](#). Numerele de telefon pot fi modificate și este posibil să se aplice costuri telefonice locale și naționale.

Cele 90 de zile de asistență telefonică gratuită încep la data achiziției.

Informații importante despre siguranță pentru Mac-ul dvs.

AVERTISMENT: Nerespectarea acestor instrucțiuni referitoare la siguranță poate cauza incendii, șocuri electrice sau alte vătămări sau avarii pentru MacBook Pro, cabluri sau alte bunuri. Citiți toate informațiile de mai jos privind siguranța înainte de a utiliza MacBook Pro-ul.

Baterie încorporată. Nu încercați să înlocuiți sau să scoateți bateria pe cont propriu, deoarece puteți deteriora bateria, ceea ce poate cauza supraîncălzire și vătămări. Bateria integrată trebuie să fie înlocuită sau reparată doar de către un tehnician instruit pentru a evita deteriorarea acesteia, ceea ce ar putea duce la supraîncălzire, incendiu sau vătămări. Reparațiile efectuate de către persoane neinstruite sau folosind componente care nu sunt originale Apple, ar putea afecta siguranța și funcționalitatea dispozitivului. Bateria integrată trebuie să fie reciclată sau eliminată separat de deșeurile menajere. Eliminați bateriile în conformitate cu legile și recomandările locale referitoare la mediu. Nu expuneți MacBook Pro-ul la surse de căldură extremă, precum radiatoare sau șemineuri, locuri în care temperaturile ar putea depăși 100°C.

Pentru informații despre intervențiile de service și reciclarea bateriei, accesați [Service și reciclare baterii](#).

Manevrarea. Manevrați MacBook Pro-ul cu grijă. Acesta este fabricat din metal, sticlă și plastic și are componente electronice sensibile la interior. Așezați MacBook Pro-ul pe o suprafață de lucru stabilă, care să permită circulația adecvată a aerului dedesubtul și în jurul computerului. MacBook Pro-ul poate fi deteriorat dacă este scăpat, ars, perforat sau strivit sau dacă intră în contact cu lichide, uleiuri sau loțiuni. Nu utilizați un MacBook Pro deteriorat, precum unul cu ecranul fisurat, deoarece acesta poate provoca vătămări.

Manevrați cu grijă cablul de la USB-C la MagSafe 3. Acesta conține componente electronice sensibile la interior. Încărcați dispozitivul pe o suprafață de lucru stabilă, care să permită circulația adecvată a aerului dedesubtul și în jurul computerului. Cablul de la USB-C la MagSafe 3 poate fi deteriorat dacă este scăpat pe jos, ars, perforat sau strivit sau dacă intră în contact cu lichide, uleiuri și loțiuni. Nu utilizați un cablu USB-C – MagSafe 3 deteriorat sau uzat.

Expunerea la lichide. Țineți MacBook Pro-ul și cablul de încărcare la distanță de sursele de lichide precum băuturi, uleiuri, loțiuni, chiuvete, căzi, cabine de duș etc. Protejați MacBook Pro-ul și cablul de încărcare de umezeală, umiditate sau fenomene meteo precum ploaia, ninsoarea și ceața.

Încărcarea MacBook Pro-ului. Încărcați-vă MacBook Pro-ul doar cu adaptorul USB-C de 70 W inclus, adaptorul USB-C de 96 W sau adaptorul USB-C de 140 W și cablul de la USB-C la MagSafe 3 sau cablul de încărcare USB-C de 240 W (vândut separat). De asemenea, ați putea utiliza un adaptor de alimentare și un cablu de la terți, care să fie compatibile cu USB-C PD și conforme cu reglementările internaționale și regionale și cu standardele de siguranță în vigoare.

Alte adaptoare de alimentare ar putea să nu respecte standardele de siguranță în vigoare, iar încărcarea cu astfel de adaptoare de alimentare ar putea prezenta un risc de deces sau de vătămare. Utilizarea cablurilor sau a adaptoarelor de alimentare deteriorate sau încărcarea atunci când umiditatea este prezentă poate cauza incendiu, șoc electric, vătămare sau deteriorarea MacBook Pro-ului sau a altor bunuri. Atunci când utilizați adaptorul de alimentare inclus pentru a încărca MacBook Pro-ul, cablul de încărcare trebuie să fie introdus complet în adaptorul de alimentare înainte de a cupla adaptorul de alimentare la o priză electrică.

Expunere prelungită la căldură. MacBook Pro-ul și adaptorul său de alimentare se pot încălzi foarte puternic în timpul utilizării normale. MacBook Pro-ul și adaptorul de alimentare USB-C de 70 W, adaptorul de alimentare USB-C de 96 W sau adaptorul de alimentare USB-C de 140 W respectă limitele de temperatură obligatorii pentru suprafețe, definite de reglementările naționale și standardele de siguranță internaționale și regionale în vigoare. Totuși, chiar și în aceste limite, contactul continuu cu suprafețe calde pentru perioade lungi de timp poate cauza disconfort sau vătămare.

Pentru a reduce posibilitatea de supraîncălzire sau de vătămare cauzată de căldură, permiteți întotdeauna ventilația adecvată în jurul MacBook Pro-ului și a adaptorului de alimentare și manipulați-le cu grijă. Pe cât posibil, evitați situațiile în care pielea dvs. s-ar afla în contact prelungit cu un dispozitiv sau cu adaptorul său de alimentare în timpul funcționării sau cuplării la o sursă de alimentare. De exemplu, nu dormiți lângă un dispozitiv sau adaptor de alimentare atunci când acesta este cuplat la o sursă de alimentare. Nu așezați dispozitivul sau adaptorul de alimentare sub o pernă, pătură sau direct pe corp când dispozitivul sau adaptorul este conectat la o sursă de alimentare. Nu împingeți niciun obiect în deschiderile de ventilare, deoarece acest lucru poate fi periculos și poate cauza supraîncălzirea computerului. Nu așezați nimic pe tastatură atunci când folosiți MacBook Pro-ul. Dacă țineți MacBook Pro-ul în poală și acesta se încălzește până la un nivel incomod, mutați-l de acolo și așezați-l pe o suprafață de lucru stabilă și bine ventilată. Fiți foarte atent dacă aveți o stare fizică prin care capacitatea dvs. de a detecta căldura pe corp este afectată.

Adaptorul de alimentare USB-C de 70 W, adaptorul de alimentare USB-C de 96 W sau adaptorul de alimentare USB-C de 140 W. Pentru a folosi în siguranță adaptorul de alimentare USB-C de 70 W, adaptorul de alimentare USB-C de 96 W sau adaptorul de

alimentare USB-C de 140 W și a reduce riscurile de vătămare sau de deteriorare cauzată de căldură, procedați după cum urmează:

- Conectați adaptorul de alimentare USB-C de 70 W, adaptorul de alimentare USB-C de 96 W sau adaptorul de alimentare USB-C de 140 W direct într-o priză electrică.
- Dacă utilizați cablul prelungitor al adaptorului de alimentare, puneți adaptorul de alimentare pe un birou, pe o masă sau pe podea, într-un loc bine ventilat.

Nu utilizați MacBook Pro-ul sau adaptorul său de alimentare în locuri umede, cum ar fi lângă o chiuvetă, o cadă sau o cabină de duș, și nu conectați sau deconectați adaptorul de alimentare cu mâinile ude. Decuplați adaptorul de alimentare și deconectați toate cablurile dacă există oricare dintre situațiile următoare:

- Cablul USB-C sau cablul de alimentare s-a uzat sau deteriorat.
- Partea cu ștecăr a adaptorului de alimentare USB-C de 70 W, a adaptorului de alimentare USB-C de 96 W sau a adaptorului de alimentare USB-C de 140 W, piciorușele ștecărului sau carcasa adaptorului s-au deteriorat.
- MacBook Pro-ul sau adaptorul de alimentare USB-C de 70 W, adaptorul de alimentare USB-C de 96 W sau adaptorul de alimentare USB-C de 140 W a fost scăpat pe jos.
- MacBook Pro-ul sau adaptorul de alimentare USB-C de 70 W, adaptorul de alimentare USB-C de 96 W sau adaptorul de alimentare USB-C de 140 W este expus la ploaie, lichide sau umiditate excesivă.
- Bănuieți că MacBook Pro-ul sau adaptorul de alimentare USB-C de 70 W, adaptorul de alimentare USB-C de 96 W sau adaptorul de alimentare USB-C de 140 W necesită service sau reparații.
- Doriți să curățați MacBook Pro-ul sau adaptorul de alimentare USB-C de 70 W, adaptorul de alimentare USB-C de 96 W sau adaptorul de alimentare USB-C de 140 W (utilizați numai procedura recomandată descrisă în [Informații importante privind manevrarea Mac-ului dvs.](#)).

Portul de alimentare MagSafe 3 conține un magnet care poate să șteargă datele de pe un card de credit, un iPod sau alt dispozitiv. Pentru a vă proteja datele, nu aduceți aceste dispozitive sau orice alte materiale sau dispozitive cu sensibilitate magnetică la o distanță mai mică de 25 mm față de acest port.

În cazul în care în portul de alimentare intră reziduuri, eliminați-le ușor cu un bețișor cu vată uscată.

- *Frecvență*: 50 - 60 Hz, monofazic
- *Tensiune linie*: 100 - 240 V
- *Tensiune de ieșire (USB PD)*: 5 V c.c./3 A sau 9 V c.c./3 A sau 15 V c.c./3 A sau 20,6 V c.c./3,4 A

Specificațiile adaptorului de alimentare USB-C de 96 W:

- *Frecvență*: 50 - 60 Hz, monofazic
- *Tensiune linie*: 100 - 240 V
- *Tensiune de ieșire (USB PD)*: 20,5 V c.c./4,7 A sau 15 V c.c./3 A sau 9V c.c./3 A sau 5,2V c.c./3 A

Specificațiile adaptorului de alimentare USB-C de 140 W:

- *Frecvență*: 50 - 60 Hz, monofazic
- *Tensiune linie*: 100 - 240 V
- *Tensiune de ieșire (USB PD)*: 28 V c.c./5 A sau 20,5 V c.c./5A sau 15 V c.c./5 A sau 9V c.c./3 A sau 5,2V c.c./3 A

Pierderea auzului. Audiția la volum ridicat vă poate afecta auzul. Zgomotul de fond, precum și expunerea continuă la niveluri cu volum ridicat poate face ca volumul sonor să pară mai mic decât este de fapt. Utilizați numai căști interne sau căști externe compatibile cu MacBook Pro-ul dvs. Activați sonorul și verificați volumul înainte de a introduce căștile în urechi. Consultați [Sunetul și auzul](#).

AVERTISMENT: Pentru a preveni posibila vătămare a auzului, nu ascultați la niveluri ridicate de volum pentru perioade îndelungate.

Repararea. MacBook Pro-ul nu are piese asupra cărora să fie permisă intervenția utilizatorului în scopuri de service. Nu deschideți și nu demontați MacBook Pro-ul și nu încercați să îl reparați sau să înlocuiți vreo componentă. Demontarea MacBook Pro-ului îl poate deteriora sau vă poate provoca vătămări. Dacă încercați să deschideți MacBook Pro-ul, riscați să deteriorați computerul, iar aceste daune nu sunt acoperite de garanția limitată a MacBook Pro-ului.

Dacă MacBook Pro-ul necesită service, este deteriorat, se defectează sau intră în contact cu lichide, contactați Apple sau un furnizor de service autorizat de Apple pentru service. Reparațiile efectuate de către persoane neinstruite sau folosind componente

care nu sunt originale Apple, ar putea afecta siguranța și funcționalitatea dispozitivului. Puteți găsi informații despre service la [Reparații și service pentru Mac](#).

Navigare. Hărțile, itinerarul și aplicațiile bazate pe locuri depind de serviciile de date. Aceste servicii de date pot fi modificate și ar putea să nu fie disponibile în toate zonele, prin urmare, hărțile, itinerarele sau informațiile pe bază de locuri ar putea să nu fie disponibile, să fie incorecte sau incomplete. Comparați informațiile bazate pe localizare furnizate cu împrejurimile și bazați-vă pe indicatoarele afișate pentru a rezolva eventualele discrepante. Nu utilizați aceste servicii în timp ce efectuați activități care necesită atenția dvs. completă. Respectați întotdeauna indicatoarele afișate, precum și legile și reglementările aplicabile din zonele în care utilizați navigația și acționați întotdeauna cu atenție.

Expunerea la frecvențe radio. MacBook Pro-ul utilizează semnale radio pentru a se conecta la rețele wireless. Pentru informații despre energia de frecvență radio (RF) care rezultă din semnalele radio și pașii pe care îi puteți face pentru a minimiza expunerea, accesați [Expunerea la frecvențele radio](#).

Interferența cu dispozitivele medicale. MacBook Pro conține magneți, componente și antene care emit câmpuri electromagnetice. Acești magneți și aceste câmpuri electromagnetice pot interfera cu dispozitivele medicale. Consultați medicul și producătorul dispozitivului medical pentru informații despre dispozitivul dvs. medical și dacă trebuie menținută o distanță sigură de separare între dispozitivul medical și MacBook Pro. Producătorii furnizează adesea recomandări cu privire la utilizarea în siguranță la dispozitivelor proprii în preajma rețelelor wireless sau a produselor magnetice pentru a împiedica posibilele interferențe. Dacă suspectați că MacBook Pro-ul interferează cu dispozitivul dvs. medical, întrerupeți utilizarea MacBook Pro-ului. Dispozitivele medicale, cum ar fi stimulatoare cardiace și defibrilatoare, pot conține senzori care răspund la magneți și antene atunci când acestea se află în imediata vecinătate. Pentru a evita orice posibile interacțiuni cu aceste dispozitive, mențineți o distanță sigură între MacBook Pro și dispozitivul medical (peste 15 cm), dar consultați medicul și producătorul dispozitivului dvs. pentru indicații specifice.

Afecțiuni medicale. Dacă aveți o afecțiune medicală care credeți că ar putea fi afectată de utilizarea MacBook Pro-ului (de exemplu, convulsii, leșin, astenopie sau dureri de cap), consultați medicul înainte de a utiliza MacBook Pro-ul.

Mișcări repetitive. Atunci când efectuați în mod repetitiv anumite activități cum ar fi să tastați sau vă jucați pe MacBook Pro, s-ar putea să resimțiți disconfort la mâini, brațe, încheieturi, umeri, gât sau alte părți ale corpului. Dacă resimțiți disconfort, nu mai utilizați MacBook Pro-ul și consultați un medic.

Pericol de sufocare. Unele accesorii ale MacBook Pro-ului pot prezenta un pericol de sufocare pentru copiii mici. Nu lăsați aceste accesorii la îndemâna copiilor mici.

Activități cu consecințe grave. MacBook Pro-ul dvs. nu este proiectat pentru utilizarea în situații în care defectarea computerului poate cauza moartea, vătămarea corporală sau pagube grave asupra mediului.

Condiții atmosferice explozive și de altă natură. Utilizarea MacBook Pro-ului într-o zonă cu o atmosferă potențial explozivă poate fi periculoasă, mai ales în zone unde aerul conține niveluri ridicate de substanțe chimice, vapori sau particule inflamabile (cum ar fi cereale, praf sau pulberi metalice). Expunerea MacBook Pro-ului la medii care au concentrații ridicate de substanțe chimice industriale, inclusiv gaze lichefiate în stare de evaporare precum heliul, poate deteriora sau afecta funcționalitatea MacBook Pro-ului. Respectați toate semnele și instrucțiunile.

Informații importante despre siguranță pentru Mac-ul dvs.

AVERTISMENT: Nerespectarea acestor instrucțiuni referitoare la siguranță poate cauza incendii, șocuri electrice sau alte vătămări sau avarii pentru MacBook Pro, cabluri sau alte bunuri. Citiți toate informațiile de mai jos privind siguranța înainte de a utiliza MacBook Pro-ul.

Baterie încorporată. Nu încercați să înlocuiți sau să scoateți bateria pe cont propriu, deoarece puteți deteriora bateria, ceea ce poate cauza supraîncălzire și vătămări. Bateria integrată trebuie să fie înlocuită sau reparată doar de către un tehnician instruit pentru a evita deteriorarea acesteia, ceea ce ar putea duce la supraîncălzire, incendiu sau vătămări. Reparațiile efectuate de către persoane neinstruite sau folosind componente care nu sunt originale Apple, ar putea afecta siguranța și funcționalitatea dispozitivului. Bateria integrată trebuie să fie reciclată sau eliminată separat de deșeurile menajere. Eliminați bateriile în conformitate cu legile și recomandările locale referitoare la mediu. Nu expuneți MacBook Pro-ul la surse de căldură extremă, precum radiatoare sau șemineuri, locuri în care temperaturile ar putea depăși 100°C.

Pentru informații despre intervențiile de service și reciclarea bateriei, accesați [Service și reciclare baterii](#).

Manevrarea. Manevrați MacBook Pro-ul cu grijă. Acesta este fabricat din metal, sticlă și plastic și are componente electronice sensibile la interior. Așezați MacBook Pro-ul pe o suprafață de lucru stabilă, care să permită circulația adecvată a aerului dedesubtul și în jurul computerului. MacBook Pro-ul poate fi deteriorat dacă este scăpat, ars, perforat sau strivit sau dacă intră în contact cu lichide, uleiuri sau loțiuni. Nu utilizați un MacBook Pro deteriorat, precum unul cu ecranul fisurat, deoarece acesta poate provoca vătămări.

Manevrați cu grijă cablul de la USB-C la MagSafe 3. Acesta conține componente electronice sensibile la interior. Încărcați dispozitivul pe o suprafață de lucru stabilă, care să permită circulația adecvată a aerului dedesubtul și în jurul computerului. Cablul de la USB-C la MagSafe 3 poate fi deteriorat dacă este scăpat pe jos, ars, perforat sau strivit sau dacă intră în contact cu lichide, uleiuri și loțiuni. Nu utilizați un cablu USB-C – MagSafe 3 deteriorat sau uzat.

Expunerea la lichide. Țineți MacBook Pro-ul și cablul de încărcare la distanță de sursele de lichide precum băuturi, uleiuri, loțiuni, chiuvete, căzi, cabine de duș etc. Protejați MacBook Pro-ul și cablul de încărcare de umezeală, umiditate sau fenomene meteo precum ploaia, ninsoarea și ceața.

Încărcarea MacBook Pro-ului. Încărcați-vă MacBook Pro-ul doar cu adaptorul USB-C de 70 W inclus, adaptorul USB-C de 96 W sau adaptorul USB-C de 140 W și cablul de la USB-C la MagSafe 3 sau cablul de încărcare USB-C de 240 W (vândut separat). De asemenea, ați putea utiliza un adaptor de alimentare și un cablu de la terți, care să fie compatibile cu USB-C PD și conforme cu reglementările internaționale și regionale și cu standardele de siguranță în vigoare.

Alte adaptoare de alimentare ar putea să nu respecte standardele de siguranță în vigoare, iar încărcarea cu astfel de adaptoare de alimentare ar putea prezenta un risc de deces sau de vătămare. Utilizarea cablurilor sau a adaptoarelor de alimentare deteriorate sau încărcarea atunci când umiditatea este prezentă poate cauza incendiu, șoc electric, vătămare sau deteriorarea MacBook Pro-ului sau a altor bunuri. Atunci când utilizați adaptorul de alimentare inclus pentru a încărca MacBook Pro-ul, cablul de încărcare trebuie să fie introdus complet în adaptorul de alimentare înainte de a cupla adaptorul de alimentare la o priză electrică.

Expunere prelungită la căldură. MacBook Pro-ul și adaptorul său de alimentare se pot încălzi foarte puternic în timpul utilizării normale. MacBook Pro-ul și adaptorul de alimentare USB-C de 70 W, adaptorul de alimentare USB-C de 96 W sau adaptorul de alimentare USB-C de 140 W respectă limitele de temperatură obligatorii pentru suprafețe, definite de reglementările naționale și standardele de siguranță internaționale și regionale în vigoare. Totuși, chiar și în aceste limite, contactul continuu cu suprafețe calde pentru perioade lungi de timp poate cauza disconfort sau vătămare.

Pentru a reduce posibilitatea de supraîncălzire sau de vătămare cauzată de căldură, permiteți întotdeauna ventilația adecvată în jurul MacBook Pro-ului și a adaptorului de alimentare și manipulați-le cu grijă. Pe cât posibil, evitați situațiile în care pielea dvs. s-ar afla în contact prelungit cu un dispozitiv sau cu adaptorul său de alimentare în timpul funcționării sau cuplării la o sursă de alimentare. De exemplu, nu dormiți lângă un dispozitiv sau adaptor de alimentare atunci când acesta este cuplat la o sursă de alimentare. Nu așezați dispozitivul sau adaptorul de alimentare sub o pernă, pătură sau direct pe corp când dispozitivul sau adaptorul este conectat la o sursă de alimentare. Nu împingeți niciun obiect în deschiderile de ventilare, deoarece acest lucru poate fi periculos și poate cauza supraîncălzirea computerului. Nu așezați nimic pe tastatură atunci când folosiți MacBook Pro-ul. Dacă țineți MacBook Pro-ul în poală și acesta se încălzește până la un nivel incomod, mutați-l de acolo și așezați-l pe o suprafață de lucru stabilă și bine ventilată. Fiți foarte atent dacă aveți o stare fizică prin care capacitatea dvs. de a detecta căldura pe corp este afectată.

Adaptorul de alimentare USB-C de 70 W, adaptorul de alimentare USB-C de 96 W sau adaptorul de alimentare USB-C de 140 W. Pentru a folosi în siguranță adaptorul de alimentare USB-C de 70 W, adaptorul de alimentare USB-C de 96 W sau adaptorul de

alimentare USB-C de 140 W și a reduce riscurile de vătămare sau de deteriorare cauzată de căldură, procedați după cum urmează:

- Conectați adaptorul de alimentare USB-C de 70 W, adaptorul de alimentare USB-C de 96 W sau adaptorul de alimentare USB-C de 140 W direct într-o priză electrică.
- Dacă utilizați cablul prelungitor al adaptorului de alimentare, puneți adaptorul de alimentare pe un birou, pe o masă sau pe podea, într-un loc bine ventilat.

Nu utilizați MacBook Pro-ul sau adaptorul său de alimentare în locuri umede, cum ar fi lângă o chiuvetă, o cadă sau o cabină de duș, și nu conectați sau deconectați adaptorul de alimentare cu mâinile ude. Decuplați adaptorul de alimentare și deconectați toate cablurile dacă există oricare dintre situațiile următoare:

- Cablul USB-C sau cablul de alimentare s-a uzat sau deteriorat.
- Partea cu ștecăr a adaptorului de alimentare USB-C de 70 W, a adaptorului de alimentare USB-C de 96 W sau a adaptorului de alimentare USB-C de 140 W, piciorușele ștecărului sau carcasa adaptorului s-au deteriorat.
- MacBook Pro-ul sau adaptorul de alimentare USB-C de 70 W, adaptorul de alimentare USB-C de 96 W sau adaptorul de alimentare USB-C de 140 W a fost scăpat pe jos.
- MacBook Pro-ul sau adaptorul de alimentare USB-C de 70 W, adaptorul de alimentare USB-C de 96 W sau adaptorul de alimentare USB-C de 140 W este expus la ploaie, lichide sau umiditate excesivă.
- Bănuieți că MacBook Pro-ul sau adaptorul de alimentare USB-C de 70 W, adaptorul de alimentare USB-C de 96 W sau adaptorul de alimentare USB-C de 140 W necesită service sau reparații.
- Doriți să curățați MacBook Pro-ul sau adaptorul de alimentare USB-C de 70 W, adaptorul de alimentare USB-C de 96 W sau adaptorul de alimentare USB-C de 140 W (utilizați numai procedura recomandată descrisă în [Informații importante privind manevrarea Mac-ului dvs.](#)).

Portul de alimentare MagSafe 3 conține un magnet care poate să șteargă datele de pe un card de credit, un iPod sau alt dispozitiv. Pentru a vă proteja datele, nu aduceți aceste dispozitive sau orice alte materiale sau dispozitive cu sensibilitate magnetică la o distanță mai mică de 25 mm față de acest port.

În cazul în care în portul de alimentare intră reziduuri, eliminați-le ușor cu un bețișor cu vată uscată.

- *Frecvență*: 50 - 60 Hz, monofazic
- *Tensiune linie*: 100 - 240 V
- *Tensiune de ieșire (USB PD)*: 5 V c.c./3 A sau 9 V c.c./3 A sau 15 V c.c./3 A sau 20,6 V c.c./3,4 A

Specificațiile adaptorului de alimentare USB-C de 96 W:

- *Frecvență*: 50 - 60 Hz, monofazic
- *Tensiune linie*: 100 - 240 V
- *Tensiune de ieșire (USB PD)*: 20,5 V c.c./4,7 A sau 15 V c.c./3 A sau 9V c.c./3 A sau 5,2V c.c./3 A

Specificațiile adaptorului de alimentare USB-C de 140 W:

- *Frecvență*: 50 - 60 Hz, monofazic
- *Tensiune linie*: 100 - 240 V
- *Tensiune de ieșire (USB PD)*: 28 V c.c./5 A sau 20,5 V c.c./5A sau 15 V c.c./5 A sau 9V c.c./3 A sau 5,2V c.c./3 A

Pierderea auzului. Audiția la volum ridicat vă poate afecta auzul. Zgomotul de fond, precum și expunerea continuă la niveluri cu volum ridicat poate face ca volumul sonor să pară mai mic decât este de fapt. Utilizați numai căști interne sau căști externe compatibile cu MacBook Pro-ul dvs. Activați sonorul și verificați volumul înainte de a introduce căștile în urechi. Consultați [Sunetul și auzul](#).

AVERTISMENT: Pentru a preveni posibila vătămare a auzului, nu ascultați la niveluri ridicate de volum pentru perioade îndelungate.

Repararea. MacBook Pro-ul nu are piese asupra cărora să fie permisă intervenția utilizatorului în scopuri de service. Nu deschideți și nu demontați MacBook Pro-ul și nu încercați să îl reparați sau să înlocuiți vreo componentă. Demontarea MacBook Pro-ului îl poate deteriora sau vă poate provoca vătămări. Dacă încercați să deschideți MacBook Pro-ul, riscați să deteriorați computerul, iar aceste daune nu sunt acoperite de garanția limitată a MacBook Pro-ului.

Dacă MacBook Pro-ul necesită service, este deteriorat, se defectează sau intră în contact cu lichide, contactați Apple sau un furnizor de service autorizat de Apple pentru service. Reparațiile efectuate de către persoane neinstruite sau folosind componente

care nu sunt originale Apple, ar putea afecta siguranța și funcționalitatea dispozitivului. Puteți găsi informații despre service la [Reparații și service pentru Mac](#).

Navigare. Hărțile, itinerarul și aplicațiile bazate pe locuri depind de serviciile de date. Aceste servicii de date pot fi modificate și ar putea să nu fie disponibile în toate zonele, prin urmare, hărțile, itinerarele sau informațiile pe bază de locuri ar putea să nu fie disponibile, să fie incorecte sau incomplete. Comparați informațiile bazate pe localizare furnizate cu împrejurimile și bazați-vă pe indicatoarele afișate pentru a rezolva eventualele discrepante. Nu utilizați aceste servicii în timp ce efectuați activități care necesită atenția dvs. completă. Respectați întotdeauna indicatoarele afișate, precum și legile și reglementările aplicabile din zonele în care utilizați navigația și acționați întotdeauna cu atenție.

Expunerea la frecvențe radio. MacBook Pro-ul utilizează semnale radio pentru a se conecta la rețele wireless. Pentru informații despre energia de frecvență radio (RF) care rezultă din semnalele radio și pașii pe care îi puteți face pentru a minimiza expunerea, accesați [Expunerea la frecvențele radio](#).

Interferența cu dispozitivele medicale. MacBook Pro conține magneți, componente și antene care emit câmpuri electromagnetice. Acești magneți și aceste câmpuri electromagnetice pot interfera cu dispozitivele medicale. Consultați medicul și producătorul dispozitivului medical pentru informații despre dispozitivul dvs. medical și dacă trebuie menținută o distanță sigură de separare între dispozitivul medical și MacBook Pro. Producătorii furnizează adesea recomandări cu privire la utilizarea în siguranță la dispozitivelor proprii în preajma rețelelor wireless sau a produselor magnetice pentru a împiedica posibilele interferențe. Dacă suspectați că MacBook Pro-ul interferează cu dispozitivul dvs. medical, întrerupeți utilizarea MacBook Pro-ului. Dispozitivele medicale, cum ar fi stimulatoare cardiace și defibrilatoare, pot conține senzori care răspund la magneți și antene atunci când acestea se află în imediata vecinătate. Pentru a evita orice posibile interacțiuni cu aceste dispozitive, mențineți o distanță sigură între MacBook Pro și dispozitivul medical (peste 15 cm), dar consultați medicul și producătorul dispozitivului dvs. pentru indicații specifice.

Afecțiuni medicale. Dacă aveți o afecțiune medicală care credeți că ar putea fi afectată de utilizarea MacBook Pro-ului (de exemplu, convulsii, leșin, astenopie sau dureri de cap), consultați medicul înainte de a utiliza MacBook Pro-ul.

Mișcări repetitive. Atunci când efectuați în mod repetitiv anumite activități cum ar fi să tastați sau vă jucați pe MacBook Pro, s-ar putea să resimțiți disconfort la mâini, brațe, încheieturi, umeri, gât sau alte părți ale corpului. Dacă resimțiți disconfort, nu mai utilizați MacBook Pro-ul și consultați un medic.

Pericol de sufocare. Unele accesorii ale MacBook Pro-ului pot prezenta un pericol de sufocare pentru copiii mici. Nu lăsați aceste accesorii la îndemâna copiilor mici.

Activități cu consecințe grave. MacBook Pro-ul dvs. nu este proiectat pentru utilizarea în situații în care defectarea computerului poate cauza moartea, vătămarea corporală sau pagube grave asupra mediului.

Condiții atmosferice explozive și de altă natură. Utilizarea MacBook Pro-ului într-o zonă cu o atmosferă potențial explozivă poate fi periculoasă, mai ales în zone unde aerul conține niveluri ridicate de substanțe chimice, vapori sau particule inflamabile (cum ar fi cereale, praf sau pulberi metalice). Expunerea MacBook Pro-ului la medii care au concentrații ridicate de substanțe chimice industriale, inclusiv gaze lichefiate în stare de evaporare precum heliul, poate deteriora sau afecta funcționalitatea MacBook Pro-ului. Respectați toate semnele și instrucțiunile.

Informații importante privind manevrarea Mac-ului dvs.

Mediu de operare. Operarea MacBook Pro-ului în afara acestor intervale poate afecta performanțele:

- *Temperatură de funcționare:* între 10° și 35° C
- *Temperatură de stocare:* -25° până la 45° C
- *Umiditatea relativă:* 0% până la 90% (fără condens)
- *Altitudinea de operare:* testată până la 10.000 de picioare (0 până la 3.048 de metri)

Transportarea MacBook Pro-ului. Dacă transportați MacBook Pro-ul într-o geantă sau într-o servietă, asigurați-vă că acolo nu se află obiecte mobile (precum agrafe de hârtie sau monede) care ar putea ajunge accidental în interiorul computerului prin deschizăturile pentru ventilație sau s-ar putea bloca în interiorul unui port.

PRECAUȚIE: Pentru a evita ciupirea pielii, țineți mâinile și degetele departe de piesele mobile.

Utilizarea conectorilor și a porturilor. Nu forțați niciodată un conector în porturi. Atunci când conectați un dispozitiv, asigurați-vă că portul nu conține resturi, conectorul se potrivește cu portul și că ați poziționat conectorul corect în raport cu portul.

Utilizarea cablului de încărcare de la USB-C la MagSafe 3 (2 m). Anumite moduri de utilizare pot contribui la uzarea sau ruperea cablurilor. Cablul de încărcare USB-C – MagSafe 3, ilustrat în [Ce include MacBook Pro](#), la fel ca orice alt fir sau cablu metalic, poate deveni slab sau fragil dacă este îndoit în mod repetat în același loc. Încercați să îndoiți cablul în curbe line, și nu în unghi. Inspectați cablul și conectorii periodic pentru a depista orice răsuciri, rupturi, îndoituri sau alte deteriorări. Dacă descoperiți astfel de deteriorări, întrerupeți utilizarea cablului de încărcare de la USB-C la MagSafe 3.

Utilizarea cablului de încărcare USB-C de 240 W (vândut separat). Anumite moduri de utilizare pot contribui la uzarea sau ruperea cablurilor. Cablul de încărcare USB-C de 240 W, la fel ca orice alt fir sau cablu metalic, poate deveni slab sau fragil dacă este îndoit în mod repetat în același loc. Încercați să îndoiți cablul în curbe line, și nu în unghi. Inspectați cablul și conectorii periodic pentru a depista orice răsuciri, rupturi, îndoituri sau alte deteriorări. Dacă descoperiți astfel de deteriorări, întrerupeți utilizarea cablului de încărcare USB-C de 240 W.

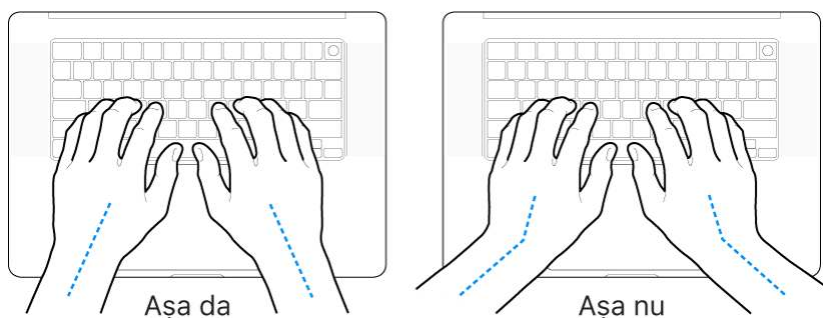
Depozitarea MacBook Pro-ului. Dacă urmează să depozitați MacBook Pro-ul pentru o perioadă mai lungă de timp, păstrați-l într-un loc răcoros (ideal, la 22 °C) și descărcați bateria la 50%. Atunci când depozitați computerul pentru mai mult de cinci luni, mențineți capacitatea bateriei prin încărcarea acesteia la 50 % o dată la fiecare aproximativ șase luni.

Curățarea MacBook Pro-ului. Atunci când curățați exteriorul MacBook Pro-ului și componentele acestuia, opriți mai întâi funcționarea MacBook Pro-ului și decuplați cablul de încărcare și adaptorul de alimentare. Apoi umeziți cu apă o lavetă moale, curată și fără scame și ștergeți părțile exterioare ale MacBook Pro-ului. Evitați introducerea de lichide în orificii. Nu pulverizați lichid direct pe computer. Nu utilizați sprayuri cu aerosoli, solvenți, soluții abrazive sau agenți de curățare care conține peroxid de hidrogen care ar putea deteriora finisajul.

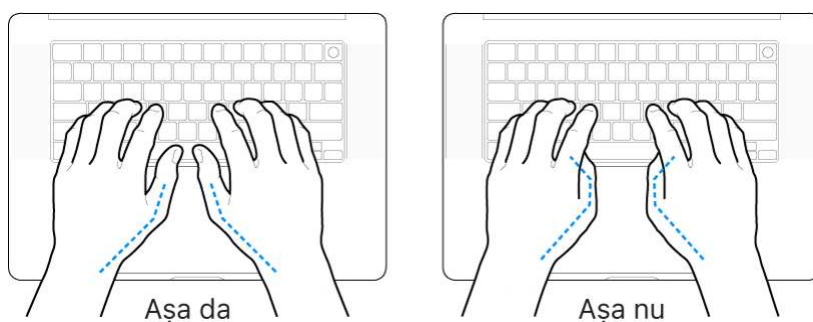
Curățarea ecranului MacBook Pro-ului. Pentru a curăța ecranul MacBook Pro-ului, opriți mai întâi funcționarea MacBook Pro-ului și decuplați cablul de încărcare și adaptorul de alimentare. Apoi, umeziți o lavetă moale, curată, fără scame, numai cu apă și ștergeți ecranul. Nu pulverizați lichid direct pe ecran.

Ergonomia Mac-ului

Atunci când utilizați tastatura și mouse-ul, umerii trebuie să fie relaxați. Brațul și antebrațul dvs. ar trebui să formeze un unghi puțin mai mare decât un unghi drept, cu încheietura și mâna în linie aproximativ dreaptă.



Atingeți ușor atunci când tastați sau utilizați trackpadul și țineți mâinile și degetele relaxate. Evitați să țineți degetele mari sub palme.



Schimbați frecvent pozițiile mâinilor pentru a evita oboseala. Unii utilizatori de computer pot dezvolta disconfort la nivelul mâinilor, al încheieturilor sau al brațelor după lucrul intens fără pauze. Dacă începeți să dezvoltați durere cronică sau disconfort la nivelul mâinilor, al încheieturilor sau al brațelor, consultați un specialist medical calificat.

Maus extern. Dacă utilizați un mouse extern, poziționați mouse-ul la aceeași înălțime cu tastatura și la o distanță confortabilă.

Scaun. Un scaun reglabil care oferă sprijin ferm și confortabil este cel mai potrivit. Reglați înălțimea scaunului astfel încât coapsele să fie orizontale și picioarele să fie așezate uniform pe podea. Spătarul scaunului trebuie să sprijine partea de jos a spatelui (regiunea lombară). Urmați instrucțiunile producătorului pentru a regla corect spătarul în funcție de corpul dvs.


Ecran integrat. Reglați unghiul ecranului pentru a minimiza lumina orbitoare și reflexiile de la luminile suspendate și ferestre. Nu forțați ecranul dacă întâmpinați rezistență. Ecranul nu este proiectat să se deschidă mai mult de 135 de grade.

Puteți regla luminozitatea ecranului atunci când duceți computerul dintr-un loc de lucru în altul sau dacă iluminarea de la locul dvs. de muncă se schimbă.

Pentru mai multe informații despre ergonomie, consultați articolul [Ergonomie](#) de pe site-ul de asistență Apple.

Informații despre reglementare

Informațiile despre reglementare, certificatele și marcajele de conformitate specifice

pentru MacBook Pro sunt disponibile pe dispozitiv. Selectați meniul Apple  > Despre acest Mac, faceți clic pe Certificări de reglementare.

Declarație de conformitate FCC

Acest dispozitiv este în conformitate cu secțiunea a 15-a din Regulile FCC. Operarea se supune următoarelor două condiții: (1) acest dispozitiv nu poate cauza interferențe nocive și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență recepționată, inclusiv interferențe care pot cauza funcționarea nedorită.

Notă: Acest echipament a fost testat și s-a stabilit că respectă limitele stabilite pentru un dispozitiv digital din Clasa B, în conformitate cu partea 15 din Regulamentul FCC. Aceste limite sunt proiectate să asigure o protecție rezonabilă împotriva interferențelor nedorite într-o instalare rezidențială.

Acest echipament generează, utilizează și poate emite energie de frecvență radio și, dacă nu este instalat și utilizat în concordanță cu instrucțiunile, ar putea provoca interferența cu recepția aparatelor radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că interferența nu va apărea într-o anumită instalare.

În cazul în care acest echipament provoacă, într-adevăr, interferență cu recepția radio sau TV, (puteți verifica acest lucru deschizând și închizând echipamentul), încurajăm utilizatorii să încerce să corecteze interferența prin una sau mai multe dintre metodele următoare:

- Reorientarea sau schimbarea poziției antenei de recepție.
- Mărirea distanței dintre echipament și receptor.
- Conectarea echipamentului la o priză de curent electric aflată pe un alt circuit decât cel al receptorului.
- Pentru ajutor, consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV cu experiență.

Schimbările sau modificările aduse acestui produs care nu sunt autorizate de Apple pot anula compatibilitatea electromagnetică (EMC) și pot nega autoritatea dvs. de a opera produsul.

Acest produs a demonstrat conformitatea EMC în condiții care au inclus utilizarea de dispozitive periferice conforme și cabluri ecranate între componentele sistemului. Este important să utilizați dispozitive periferice conforme și cabluri ecranate între componentele sistemului pentru a reduce posibilitatea producerii de interferențe aparatelor radio, televizoarelor și altor dispozitive electronice.

Apple Inc.

One Apple Park Way, MS 911-AHW

Cupertino, CA 95014

USA

apple.com/contact

Declarație de conformitate ISED Canada

Acest dispozitiv este conform cu standardele RSS scutite de licență ale ISED Canada. Operarea se supune următoarelor două condiții: (1) acest echipament nu trebuie să cauzeze interferențe și (2) acest echipament trebuie să accepte orice interferențe, inclusiv interferențele care ar putea cauza o funcționare nedorită.

Operarea în banda de 5150-5250 MHz este doar pentru utilizarea în interior, pentru a reduce riscul unor interferențe dăunătoare cu sistemele de sateliți mobili care funcționează pe același canal.

Operarea în banda de 5925-7125 MHz nu se va utiliza pentru controlul sistemelor de aeronavă fără pilot sau pentru comunicarea cu astfel de sisteme.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISDE Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

La bande 5150-5250 MHz est réservée uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

Les appareils dans la bande 5925-7125 MHz ne doivent pas être utilisés pour contrôler des systèmes d'aéronefs sans pilote ou pour communiquer avec de tels systèmes.

Declarație de conformitate ENERGY STAR®



Ca partener al ENERGY STAR, Apple a constatat faptul că acest produs, în configurațiile standard, îndeplinește normele ENERGY STAR de eficiență energetică. Programul ENERGY STAR este un parteneriat cu producătorii de echipamente electronice pentru promovarea produselor eficiente din punct de vedere energetic. Reducerea consumului de energie al produselor înseamnă cheltuieli mai mici și ajută la conservarea resurselor valoroase.

MacBook Pro este livrat cu gestionarea consumului de energie activată și computerul este configurat să intre în modul de adormire după 10 minute de inactivitate a utilizatorului. Pentru a trezi computerul, faceți clic pe trackpad sau apăsați orice tastă de pe tastatură. Pentru a schimba această configurare, deschideți [Configurări sistem](#), apoi faceți clic pe Ecran de blocare.

Pentru mai multe informații despre ENERGY STAR, accesați [Energy Star](#).

Apple și mediul

Apple recunoaște responsabilitatea de a minimiza impactul operațiilor și al produselor noastre asupra mediului.

Pentru informații, accesați site-ul web Apple [Mediu](#).

Informații despre eliminare și reciclare



Simbolul de mai sus înseamnă că, în conformitate cu legile și reglementările locale, produsul dvs. și/sau bateria acestuia trebuie eliminate separat de deșeurile menajere. Atunci când acest produs ajunge la sfârșitul duratei de viață, duceți-l la un punct de colectare stabilit de către autoritățile locale. Colectarea și reciclarea separată a produsului nostru și/sau a bateriei acestuia în momentul eliminării va ajuta la conservarea resurselor naturale și va asigura că acestea sunt reciclate într-o manieră care protejează sănătatea umană și mediul.

Pentru informații referitoare la programul de reciclare Apple, punctele de reciclare, substanțele interzise și alte inițiative referitoare la mediu, accesați site-ul apple.com/environment.

Información sobre eliminación de residuos y reciclaje

El símbolo de arriba indica que este producto y/o su batería no deben desecharse con los residuos domésticos. Cuando quieras desechar este producto y/o su batería, hazlo de conformidad con las leyes y directrices medioambientales locales. Para obtener más información sobre el programa de reciclaje de Apple, los puntos de recolección para reciclaje, las sustancias restringidas y otras iniciativas medioambientales, visita apple.com/mx/environment o apple.com/la/environment.

Brasil – Informações sobre descarte e reciclagem

O símbolo acima indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartados no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre substâncias de uso restrito, o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite apple.com/br/environment.

Programul de reciclare Apple

Pentru reciclarea gratuită a unui dispozitiv vechi, o etichetă de expediere preplătită și instrucțiuni, consultați [site-ul web Apple Trade In](https://apple.com/trade-in).

Informații de mediu pentru Turcia

Türkiye Cumhuriyeti: AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Informații despre eliminarea bateriei

Bateria din MacBook Pro-ul dvs. trebuie reparată, înlocuită sau reciclată de Apple sau de un furnizor de service autorizat și trebuie reciclată sau eliminată separat de deșeurile menajere în conformitate cu legislația și liniile directoare locale referitoare la mediu.

Pentru informații despre intervențiile de service și reciclarea bateriei, accesați [Service și reciclare baterii](#).

Contract de licență software

Utilizarea MacBook Pro-ului constituie acceptarea condițiilor de licențiere software ale Apple și ale terților, care pot fi accesate la [Contracte de licență software](#).

Copyright

Copyright © 2023 Apple Inc. Toate drepturile rezervate.

Apple, logoul Apple, Apple Studio Display, AirDrop, AirPlay, AirPods, AirTag, Apple Books, Apple Card, Apple Music, Apple Pay, Apple Pencil, Apple Podcasts, Apple Pro Display XDR, Apple TV, Apple Wallet, Apple Watch, Face ID, FaceTime, FileVault, Find My, Finder, Freeform, GarageBand, Handoff, HomeKit, HomePod, iMessage, iMovie, iPad, iPadOS, iPhone, iPod, iPod touch, Keychain, Keynote, Launchpad, Lightning, Live Photos, Mac, MacBook Pro, macOS, Magic Keyboard, MagSafe, Memoji, Mission Control, Night Shift, Numbers, Pages, Retina, Safari, Siri, Spotlight, Time Machine, Touch ID, True Tone și tvOS sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări și regiuni.

Center Stage, Force Touch, SharePlay și Sidecar sunt mărci comerciale ale Apple Inc.

App Store, Apple Arcade, Apple News, AppleCare, iCloud, iCloud Drive, iCloud Keychain și iTunes Store sunt mărci de servicii ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări și regiuni.

iCloud+ este o marcă de serviciu a Apple Inc.

Apple

One Apple Park Way

Cupertino, CA 95014

apple.com

IOS este o marcă comercială sau o marcă înregistrată a Cisco în S.U.A și alte țări și este utilizată sub licență.

Wordmarkul și logourile Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către Apple Inc. este sub licență.

ENERGY STAR și marca ENERGY STAR sunt mărci comerciale înregistrate, deținute de din SUA.

Alte nume de companii și produse menționate aici pot fi mărci comerciale ale companiilor respective.

Au fost făcute toate eforturile pentru a se asigura acuratețea informațiilor din acest manual. Apple nu răspunde pentru erorile de tipărire sau de redactare.

Unele aplicații nu sunt disponibile în toate zonele. Disponibilitatea aplicației este supusă modificării.